

# الكره والطبيبة

وتأثيرها على العلاقات بين الشرق والغرب

تأليف

الدكتور عزيز سوريان عطية

ترجمة

الدكتور فيليب صابر سيف

راجعه الأستاذ أحمد خاكي



**طبعة ثانية**

صدر عن دار الثقافة — ص.ب ١٢٩٨ — القاهرة  
جميع حقوق الطبع محفوظة للدار ( فلا يجوز أن يستخدم إقتباس أو إعادة نشر  
أو طبع بالرونيو للكتاب أو أي جزء منه بدون إذن الناشر، وللناشر وحده  
حق إعادة الطبع )

١٠ / ٢١٦ ط ٢١٦ (أ) / ٥ - ٧٢ - ٩٠

رقم الإيداع بدار الكتب ٩٠/١٨٦٨

دولي ٣ - ١١٨ - ١٦٦ / ٩٧٧

طبع بمطبعة دار الجيل، للطباعة

# هذا الكتاب

بحث تاريخي عميق في فترة تلاقى فيها الشرق والغرب  
فتلاحمت الجيوش لكن الثقافات التقت وانفتحت أسواق  
التجارة .

وهذا الموضوع يهم المشتغلين بالعلاقات السياسية فى  
عصرنا حيث أن جذورها تمتد الى العصور الوسطى . كما يهم  
الطالب الجامعى الذى يدرس تاريخ المروب الصليبية وال العلاقات  
التجارية والثقافية بين شقى العالم الوسيط الاسلامى  
والمسىحى .

كاتب هذا الكتاب أستاذ متخصص فى تاريخ العصور  
الوسطى ، ظل يدرس ويحاضر عن هذه الفترة من التاريخ فى  
جامعات مصر وانجلترا وألمانيا وأمريكا سنتين طويلة حتى صار  
حججاً فى هذا الموضوع ، وقد نشرته مطبعة جامعة انديانا  
وجامعة اكسفورد وأعيد طبعه خمس مرات بالإنجليزية .  
وقد ترجم الى عدة لغات أخرى أهمها الألمانية .

نرجو أن تجد فيها القارئ العزيز فى هذا الكتاب ماتبغى  
من دراسة علمية نزيهة عميقة .

دار الثقافة

# محتويات الكتاب

صفحة	الموضوع	الفصل الأول :
٧	المسألة الشرقية وحلولها الأولى	
٧	معنى الصليبية	
١٣	الحلول اليونانية والرومانية للمسألة الشرقية	
٢٨	عصر الحجاج	
٣٥	أوربا والشرق قبيل الحروب الصليبية	
		الفصل الثاني :
٤٣	حل الفرنجة للمسألة الشرقية	
٤٣	مفاهيم قديمة وأفكار جديدة	
٤٦	المرحلة الأولى للصليبية	
٥٨	المرحلة الثانية للصليبية	
٦٤	المرحلة الثالثة للصليبية	
		الفصل الثالث :
٧٩	الحروب الصليبية في القرون الوسطى	
٨٢	المبشرون والأرساليات	
٨٨	عصر الحروب الصليبية الأخيرة	
٩٩	القرن الخامس عشر	
		الفصل الرابع :
١٠٧	النتائج : مناهضة الصليبية	
١٠٧	منع الحروب الصليبية	
١١٧	مناهضة الصليبية	
١٢٤	مناهضة المصريين للصليبية	
١٣٣	مناهضة الأتراك للصليبية	
١٤٢	نظرة إلى الماضي	

صفحة

الموضوع

**الفصل الخامس :**

١٥٠	قصة تجارة العصور الوسطى في الشرق الأدنى ... ... ...
١٦٢	الطرق والنقل ... ... ...
١٦٦	الموالد والأسواق ... ... ...
١٧١	السلع ... ... ...
١٧٥	النقود والتسليف والمصارف ...
١٨١	نظام التجارة ... ... ...
١٨٥	التنظيمات والأسماليون ... ... ...
١٩٣	التدهور ... ... ...

**الفصل السادس :**

١٥٥	الثقافة العربية والغرب في العصور الوسطى ...
٢٠٠	عصر الترجمة ... ... ...
٢٠٦	الفلسفة واللاهوت ... ... ...
١٣	العلوم والرياضيات ... ... ...
٢١٨	الفلك ... ... ...
٢٢٢	المغرافيا ... ... ...
٢٢٥	الطب ... ... ...
٢٢٨	الفن والعمارة ... ... ...
٢٣٣	اللغويات ( علم اللغة ) ... ... ...
٢٣٥	أدب اللغة ... ... ...
٢٣٨	التعليم ... ... ...
٢٤٤	خاتمة ... ... ...
٢٥١	( ملحق ) مصادر ذاتي والقصة الإسلامية ... ... ...
٢٥٥	الأسماء الأجنبية ومرادفاتها ...

## الفصل الأول

### المُسَالَةُ الشَّرْقِيَّةُ وَحَلُولُهَا الْأُولَى

#### معنى الصليبية

اختلف تفسير الصليبية بين عصر وعصر ، فمفكرو العصر الوسيط المسيحيون اعتبروا الحرب الصليبية اما حربا مقدسة تهدف الى أغراض مقدسة بتوجيه من الله الذي وكل هذه المهمة الى البابا خليفته على الأرض، واما أنها رحلة للحج الى الأماكن المقدسة وراء البحار لغفران الخطايا . وكان يطلق على كل قائم بهذه الرحلة «ال حاج الفقير » . أما الحملة المسلحة لأغراض الهجوم والدفاع فكان يطلق عليها « الحج الجماعي » (\*) وهي تعنى الحملة الصليبية .

وتمة تعريف مضاد ظهر في عصر النهضة وخلال القرن الثامن عشر عندما وصف الفلاسفة العقليون هذه الحركة بأنها مجرد انفجار للتعبير عن روح التحصص التي سادت العصور الوسطى ونموذج للحماس والغيرة العميماء في ذلك الوقت ، كما أنها تلقى ضوءا على عقلية ذلك العصر ، تلك العقلية التي لم تقبل مناقشة الآراء والمعتقدات .

---

Passageum generale (\*)

وقد وجدت هذه الاتجاهات متنفساً مناسباً في عدوان المسيحية على الإسلام والإمبراطورية الإسلامية ، لاستخلاص مسقط رأس السيد المسيح ، تحت زعامة الكرسي البابوي (١) .

على أن المؤرخ السياسي يؤثر أن يعد الحروب الصليبية وحدة ، باعتبارها حركة هجرة من الغرب إلى الشرق ، أو تطلعًا من الدول الغربية إلى مستعمرات أكثر منها ثراء . ألم يكن التورمانديون والفرنجة ( وهم العقل المدبر لهذه الحروب ) مشهورين بحركات الهجرة منذ فجر العصور الوسطى في القرنين الرابع والخامس ، أعني فترة احتلال الإمبراطورية الرومانية ؟ . أما المدرسة الحديثة من المؤرخين الاقتصاديين فتصور الحروب الصليبية من زاوية مغايرة كل المغايرة فهي تراها مرحلة من مراحل التوسع الأوروبي في الشرق ، أي صورة من صور الاستعمار في العصور الوسطى . وفي خلال القرن الحادى عشر زاد عدد سكان فرنسا وبعض البلاد المجاورة لها فجأة حتى أربوا على الموارد المحدودة ، فليس من الغريب أن يلجأوا – لما عانوه من ضيق – إلى البحث عن موارد جديدة .

وقد أوحىت هذه الفكرة إلى البابا « إيربان Urban » الثاني أن يشير في خطابه سنة ١٠٩٥ إلى فلسطين ، باعتبارها المكان الذي تجري فيه أنهار من اللبن والعسل بلا ثمن . ومع تقدم مشروع الفتح الصليبي وأنشئ الملكة اللاتينية في « أورشليم » [ بيت المقدس ] (٢) ، استمرت محاولات حركة المستعمرات من الغرب إلى الشرق .

وتتفق آراء أهل العصور الوسطى على أن الحروب الصليبية كانت حملات عسكرية نظمها مسيحيو الغرب ، وبخاصة التورمانديون والفرنسيون تحت قيادة بابوات وذلك لاسترداد الأماكن المقدسة من المسلمين ، وطوعاً لأحدى مدارس الفكر استمرت الحرب المقدسة قرابة قرنين من ١٠٩٥ إلى ١٢٩١ أو ١٢٩٢ وهما عمر مملكة أورشليم على الساحل السوري .

---

See Roman (١)

(٢) فضلنا أن نترجم Jerusalem بيت المقدس في الغالب لأنها النص العربي الأصيل .  
[ المراجع ]

وإذا أردنا تعریفا شاملًا للحروب الصليبية فلا بد من تفصیل بعض النقاط الخاصة بطبيعة الحركة ، وكذلك بالظروف المحيطة بفهمها في عالم زاخر بالاضطرابات . ويجب علينا أولاً أن نبذد ما ساد من فکرة هذه الحركة (أى الحروب الصليبية) منفصلة كل الانفصال عن التاريخ البشري . ويجب اعتبار الحروب الصليبية عنصرا من العناصر التي أظهرت العلاقة بين الشرق والغرب . هذه العلاقة التي ترجع إلى ما قبل العصور الوسطى . وكان متار النزاع هو أن حدود أوروبا غير واضحة ، وفي الامكان وصفها بأنها الحدود الدينية للغرب في مواجهة الشرق .

والواقع أن اليونان والعقلية اليونانية والثقافة الهيلينية أعطت أوروبا وعيها وأضحتا للمحدود الدينية التي أرادت أن تحميها بل تتوسع بها إلى ما وراء شرق بحر بربونتك Porpontic المعروف حاليا باسم بحر مرمرة . ففي القرن الخامس قبل الميلاد نلاحظ معالم وأضحة للاشتباك بين أوروبا بحضارتها الهيلينية وآسيا التي تمثلت في ذلك الوقت في الامبراطورية الفارسية . وقد أدى ذلك إلى ما يمكن وصفه (حتى وقت مبكر من التاريخ) بأنه المسألة الشرقية وهي مسألة الحدود غير التامة بين اليونان وفارس ، أو بمعنى أوسع بين أوروبا وآسيا . وحتى بعد ذلك أرادت الدول المتعاقبة ، عصرا بعد عصر ، أن تجد حل لهذه المشكلة من اليونانيين إلى الرومان والبيزنطيين والكارولنجيين Carolingians والصلبيين اللاتين وكذلك الحروب الإسلامية المضادة للحركة الصليبية . وتبعا لهذا يسعنا أن نستنتج ببساطة تامة أن الحروب الصليبية في تعريفها المحدد كانت مجرد محاولة الفرنجة حل المسألة الشرقية في العصور الوسطى .

ثم يجب أن نفحص حالة أوروبا بوجه عام ، والحالة الفكرية في العصور الوسطى ، حتى يمكن تقويم طبيعة الحروب الصليبية والتطلع لها . فقد كان العصر الوسيط عصر الايمان وال الحرب . واستمر هذان العاملان في تحديد ملامح المجتمع بل وعقلية العصور الوسطى . ولم يجد هذان العاملان تعبيرا أفضل من الحروب الصليبية باعتبارها حربا مقدسة يقوم بها فرسان أوروبا ومجاهدو الكنيسة في توافق تام . وقد كانت الاستجابة لخطاب ايربان الثاني في نوفمبر سنة ١٠٩٥ في كليرمونت فيراند هي :

«هذا ما ي يريد الله» (١) وكان هذا هو التعليق الوحيد لكل فارس بالنسبة لهؤلاء الذكرى .

ولنقف الآن عند خطاب ايربان الذى يشار إليه دائمًا ، ولكن من النادر أن نجده مكتوباً . هنا الخطاب الذى يجسم أمامنا الحركة الصليبية كلها . وإن تحليلًا سريعاً لهذه الوثيقة كما سجلتها «فولتشر دى تشارتر» Fulcher de Chartres يصور لنا تعريف ايربان للحرب الصليبية . واللاحظ أن البابا وضع ترتيباً منطقياً لأفكاره بطريقة عجيبة . ولما كان البابا ايربان فرنسيًا وكان يتحدث إلى الشعب الفرنسي ، فإنه لم يستخدم اللغة اللاتينية بل استخدم لغتهم القومية [الفرنسية] حتى لا يترك مجالاً للشك في جدية ما يقول .

١ - في مقدمة الخطاب ، يبدأ ايربان الثاني بالمناداة بالاصلاح الداخلي للحالة الأخلاقية في أوروبا الغربية ، فيبحث على الدعة ، والتواضع ، والتعلم ، والسلام ، والتيقظ ، والتقوى ، والعدل ، والمساوة ، والعفة ، لتكون هذه الحالة عدة للحركة الصليبية .

٢ - ثم ينتقل في خطابه إلى التصديق على «الهدنة الإلهية» التي تمنع خرق السلام بين المسيحيين من مساء الأربعاء حتى شروق شمس يوم الاثنين من كل أسبوع والا حكم على المسيحي بأنه «أنايما» أي محروم وذلك حتى تزداد المحبة بين سكان الغرب . وهذا هو المقاييس المبدئي لاتخاذ عمل موحد في الشرق .

٣ - ثم يقدم بياناً لحالة الشرق ، فيوضح أن انتصار العرب والأتراك في أرض رومانيا (أى الامبراطورية البيزنطية) الذي بلغ هاسبيونت [الدردنيل] (٢) يدعوه إلى اتخاذ خطوة من الغرب المسيحي لتحرير تلك البقاع ، وكذلك الأرضي المقدسة من نير الكفرة الطغاة وأن يحمي المسيحيين الشرقيين الذين ساءت حالتهم .

٤ - ثم يعلن «ايربان» الحرب الصليبية في كلمات حرقت العواطف عندما قال : «وببناء على ذلك فانى ، أو بالحرى فان الله يطلب اليكم

---

(١) Deus lo volt

(٢) Bras de Saint Georges HellisPont

باعتباركم من أتباع المسيح أن تنشروا هذا [ أي الخطاب ] في كل مكان لحث الناس من كل الطبقات : الفرسان والجنود المشاة ، الأغنياء والفقراء ، لم ديد العون سريعا لهؤلاء المسيحيين ، وأنقذوا ذلك الجنس الدنى من أرض أخوانكم ! وأنا أقول ذلك لمن هو حاضر الآن ، ليعلمه ملئهم غائبون . وفوق هذا فإن ذلك ما يأمر به المسيح » .

٥ - ان مكافأة كل من يحمل الصليب هو نيل الغفران فورا لجميع خطاياه « وهذا ما أمنحه لكل من يذهب ، بحكم السلطان الذى خولنى الله اياه » .

٦ - ثم يطلب الى جميع النساء أن يجتنبوا عداء بعضهم البعض ، وأن يحولوا قتالهم نحو الشرق . « فليحارب كل واحد البرابرية كما يجب بدلا من محاربة الأخوة والأقرباء » .

٧ - وفي ختام الخطاب يطلب البابا الى الناس أن يبدأوا فورا ، فيحذر كل حملة الصليب من التسويف ، ويحثهم على أن يؤجروا أراضيهم ويجمعوا المال اللازم للنفقات « وعندما ينتهي فصل الشتاء ويأتي الربيع يمضون في طريقهم ، ول يكن الله لهم هاديا » .

وهذه الدعوة للتسلّح توضح العلة في انتشار فكرة الحروب الصليبية التي يمكن تعريفها بأنها كانت صراع « الأمم المتحدة » المسيحية في العصور الوسطى ضد كل قوى الاسلام ، حيث تركز النزاع حول « اورشليم » وأرض الميعاد التي يدعى كل من الشرق والغرب لنفسه حق امتلاكها .

لقد بدأت الحروب الصليبية باعتبارها حرب الایمان والعقيدة من الطرفين ، فكانت مبارزة كلامية تحولت الى حرب فعلية . ولم يكن يدور بخلد كل من الغريمين روح الآثرة والتوسيع . ومن أجل هذا وجد المتعصبون في الغرب من يعينهم في الشرق من حيث الدعاية وال الحرب . ولقد خلد اسم ريتشارد قلب الأسد وصلاح الدين بما كتب في بيان أعمالهما الفروسية الباهرة وما أبديا من بطولة وبسالة ، وما نهضا به

من شريف الأغراض . ومن ناحية أخرى يعد من الخطأ أن يفتعل المرأة أعمال البطوله التي قاما بها قد انتصرت على سباتات الحروب الصليبية ويمدنا كل من أسامة بن منقذ ( ١٠٩٥ - ١١٨٨ ) عندما أرخ حياته وكذلك ابن القلانسي ( الذي توفي سنة ١١٦٠ ) في أخبار دمشق ، بأم متعددة للأوضاع التي أخذتها الحروب الصليبية والمهجمات المضادة على حدود دولة أورسليم . فلم تكن حربا تقوم على الحداع والمقصد والخد والتخريب كما كانت محاربة المسيحيين بعضهم بعضا في أوروبا . وسبيل المثال لو وازنا بين الرعب والقطاعة والتدمير الذي حدث بين إنجلترا وفرنسا في حرب المائة عام في أواخر العصور الوسطى وبين المناوشة المحلية بين أمراء المسلمين والمسيحيين في الأراضي عبر البحر للمنافع الفرق الهائل في روح الحرب .

بل أكثر من ذلك أن المروء الصليبية يمكن أن تشرح على أنه دبلوماسية سلمية . وهذا الاتجاه يمثل في العلاقات بين شرمان وهار الرشيد في بدء القرن النابع ، وكذلك بين فردريك الثاني والسلة الكامل ( من الأيوبيين ) عام ١٢٢٩ ، وتبادل السفارات بين الملك - Jaime الثاني ملك أراجون [ المنطقة الواقعة بين فرنسا وأسبانيا إلا والسلطان الناصر محمد بن فلادون ( من المماليك ) خلال العقد الآخر والناني والتالت من القرن الرابع عشر .

اذن فالحروب الصليبية كانت محاولة الفرنجة حل المسألة الشرا  
في العصور الوسطى ، عن طريق الحرب تارة والسلم تارة أخرى . و  
مراجعة المحاولات التي نمت في عصور سابقة تلقى أضواء على تار  
الحركة التي تمتد جذورها إلى عهود سابقة . وتحتفل أسباب نشـ  
الحروب من حالة إلى حالة ، ولكن يمكن ملاحظة أن تشخيص الصـ  
الأساسي لجميع وجوه المشكلة يحمل دلائل الاستمرار . وأن الأساس الـ  
بنيت عليه كل هذه التحرشات مرده إلى العقل اليوناني ، وتراث المـ  
الهellenية التي ظلت ضاغطة على الأوروبيين لأوائل ، وكانت تهدف إلى محـ  
العالم كله .

## الحلول اليونانية والرومانية لمسألة الشرقية

كانت الحروب الناشبة بين اليونانيين والفرس في آسيا لاختلف الثقافتين أول فصول الصراع بين الشرق والغرب . ولقد ظهر الصدام بين الثقافتين أو بالحرى بين أكبر قوتين في ذلك الوقت في ميدان ماراثون سنة ٤٩٠ ق.م . وسلاميس سنة ٤٨٠ ق.م . وقد انتهى هذا الصراع عام ٤٤٩ ق.م . في صلح كالبيه الذي أكد تفوق أبناء هلاس على غيرائهم حول بحر ايجي من الأوروبيين والآسيويين . وعندما اتسعت تخوم اليونان برزت فكرة اخضاع العالم القديم كلها للغربيق . وقد وصلت تلك الفكرة إلى أقصى مدى لها في عصر الاسكندر الأكبر ٣٥٦ - ٣٢٣ ق.م .

فلم يكن الاسكندر الأكبر مجرد قاهر العالم ولكنه كان فيلسوفا ، فقد كان نلمنا مخلصا لأرسطو . وقد رأى أن سيادته للعالم خطوة نحو توحيد العالم كله تحت لواء الثقافة الاغريقية . وعندما تم توحيد مدن اليونان ، قاد الاسكندر المقدوني حملات إلى سوريا ومصر حيث قوبل بترحاب من الناس ، إذ اعتبروه محررا لهم من نير حكم الفرس البغيض . وفي عام ٣٣٢ ق.م . أسس مدينة الاسكندرية في مصر التي أصبحت مركزا للثقافة الاغريقية تحت حكم البطالسة الذين جاءوا من بعده . ثم زحف الاسكندر شرقا إلى آسيا . وفي السنة التالية [ أي ٣٣١ ق.م ] هزم داريوس الثالث في موقعة اربلا وانتصر على المملكة الفارسية . وقد وصلت جيوش الاسكندر في آسيا إلى لاهور وسمرقند وكابول في وسط آسيا . وقد كشفت حدثا بعض العملات اليونانية التي ترجع إلى ذلك التاريخ في حفريات حول بشاور [ في الهند ] وفي الوديان الواقعة شمال عاصمة أفغانستان .

ومن عجب أن الاسكندر الذي أخضع بقاعا كثيرة في آسيا لاحكم

الاغريقي والذى زوج جنوده من بنات الفرس فى ايران لكي يخلق أمة اغريقية فارسية موحدة - من عجب أنه أصبح فى النهاية عاهلا شرقيا وارثا لداريوس ، واكرسيس ، ومع ذلك فقد بقيت النزعة الاغريقية نزعة سطحية فى ايران . وظهرت التكسة مع الثورة البارثية (\*) [ ثورة الفرس ] ضد السلوقيين Seleucid Parthian الذين خلفوا الاسكندر فى نحو منتصف القرن الثالث قبل الميلاد .

وهكذا نقلب صفة من القصة الطويلة للعلاقات بين الشرق والغرب، توضع لنا احدى الصور الأولى فى تغير المسألة الشرقية . وبسقوط الولايات اليونانية وأفول نجمها فى البحر الأبيض المتوسط ، أصبحت روما حامية للثقافة الهلينية . ولقد كانت فكرة يوليوس قيصر أن يرجع حدود امبراطورية الاسكندر تحت سلطانه الى ما بعد الفرات وقد استأنف الامبراطور تراجان هذا المشروع فاستولى على عاصمة بارثيا Ctesiphon فى عام 116 م وامتد السلام الرومانى Pax Romana الى الخليج الفارسى [ الخليج العربى الآن ] . ولكن هذا التقدم سرعان ما فشل عندما قام اليهود بثورة عام 117 م فى الأقاليم الرومانية الواقعة فى افريقيا وآسيا وكان هذا أول حادث مدون يمكن أن يوصف بأنه حرب دينية .

ومن الجانب الآسيوى ظهرت القومية الفارسية بصورة قوية خلال حكم الأسرة الساسانية ( ٢٤٠ - ٦٤ ) الذين حاربوا الرومان والبيزنطيين أربعة قرون ونجحوا فى ذلك . وتم اذلال سلطة روما فى عصر شاهببور الأول ( ٢٤١ - ٢٧٢ ) الذى أسر الامبراطور فالريان فى أثناء احدى الغارات على مدينة الراها Edessa عام ٢٦٠ م . وقد خلد الفرس هذه الهزيمة - التى اعتبرت كارثة فى تاريخ الرومان - بصورة بارزة منقوشة على جدار احدى الحرائب المجاورة لمدينة برسابوليس Persapolis القديمة وتمثل اللوحة فالريان راكعا أمام شاهببور وهو

(\*) كانت مملكة بارثيا تقع فى جنوب شرق بحر قزوين .

ممتطر ظهر جواده والملك الفارسي بشهامته الشرقية يبقى على حياة خصمه . ومنذ ذلك التاريخ أتخد شاهبور لقب « ملك ملوك ایران وغيرها » وفي بعض الأحيان كان يضاف الى ذلك اللقب « ملك الكون ، ابن الآلهة ، أخو الشمس والقمر ، وصديق النجوم » .

وتدل المفريات في أنقاض مدينة دورا [أو نلول دورا] Dura-Europus الواقعة على نهر الفرات شرق تدمر Palmyra والتى ازدهرت ما بين القرن الثالث قبل الميلاد والقرن الثالث الميلادى ، على مدى تغلغل الثقافة الرومانية الهيلينية داخل تلك الأرضى التى عرفت باسم مسيبوتاميا [ وهى بلاد ما بين النهرين وهى العراق اليوم ] . ومع كل هذا التأثير نلاحظ أن قيام امبراطورية تدمر التى حكمتها الملكة « الزباء » (\*) فى شكل رومانى كان مقدمة للحركات الآسيوية تحت حكم كسرى بربزويه السادس ثم فتوح العرب للامبراطورية الفارسية والامبراطورية البيزنطية بعد ظهور الاسلام فى القرن السابع الميلادى . وقد كان لذلك انعكاسات لا حد لها فى مجرى التاريخ .

### الخل البيزنطى

وإذا تركنا التاريخ القديم وخطومنا الى العالم خلال العصور الوسطى وجدنا أنفسنا أمام ظروف مختلفة بعض الاختلاف . فلقد كانت المسألة الشرقية مشكلة أجناس وثقافات . ولكنها أصبحت في العصور الوسطى مشكلة دينية . لقد شهد الجزء الأول من القرن السابع للميلاد أفال نجم الدولة الساسانية . وبعد أن مرت فترة هدوء وتعايش سلمي بين اليونانيين والفرس ، قرر بارفز كسرى الثاني ملك الفرس أن يثار لصديقه البيزنطى الامبراطور مورييس اذ قتلته فوكس Phocas واستولى على عرشه عام ٦٠٢ . وفي عام ٦٣٧ قامت الحرب وهزم فوكس في موقعة أركسامون Arxamont بين نصيبين والرها في شمال العراق ، واستولى

---

Palmyrene Empire of Zenobia (\*)

على الموقع المحسن « دارا » عام ٦٠٥ . وقد دمر الفرس حدود سوريا وفلسطين عام ٦٠٨ . وفي عام ٦٠٩ اخترق الفرس آسيا الصغرى حتى وصلوا إلى خلقيدونية التي كانت تشرف على اليسفور على مرأى من القسطنطينية .

واستمرت الحرب عشرين عاماً . وخلال هذه الفترة استولى هرقل على العرش البيزنطي ( ٦١ - ٦٤١ ) وعرف بشجاعته وخبرته وسعة حيلته . وفي الوقت نفسه تم غزو الفرس لسوريا عام ٦١٣ وأوقعوا هزيمة منكرة بالحامية البيزنطية في انطاكية واحتلوا مدينة مهمة هي دمشق . وفي عام ٦١٤ دخلوا بيت المقدس واحرقوا القبر المقدس وقبضوا على البطريرك زكارياس [ذكرياس] وعادوا إلى عاصمتهم « المدائن » حاملين الصليب المقدس وكل أدوات الصليب ، وقدموها إلى ملكتهم مريم التسلطورية . وفي عام ٦١٩ توجه أحد جيوش الفرس وغزا مصر وتوجه جيش آخر إلى اليسفور لكي يغزو القسطنطينية من البحر على حين نزلت جماعة الأفار Avar من البحر وحاصرت العاصمة العظيمة من البر .

وبدا الأمر وكأنما قد ضاع كل شيء . وببدأ هرقل يفكر في الهرب إلى قرطاجنه Carthage في مقاطعة إفريقية بعيدة عندما اقنع البطريرك سرجيوس Sergius الامبراطور باعلان حرب مقدسة ووضع ميزانية الكنيسة رهن تصرف جنود الصليب . ووجد هرقل نفسه يحارب حرباً صليبية . وقد أطلق وليم الصوري William of Tyre رئيس الأساقفة في القرن الثاني عشر في كتابه « تاريخ الحروب الصليبية » على حرب هرقل اسم الحروب الصليبية مع أنها حدثت قبل خمسة قرون من قيام الحروب الصليبية اللاتينية التقليدية من أوروبا إلى الأرض المقدسة . واستخدم هرقل خدعة بارعة في محاصرة أعدائه من الخلف إذ أدى إلى نتائج هائلة . ففي عام ٦٢٢ أنزل قواته على شواطئ خليج الإسكندرية عند ايسوس Issos في مقاطعة سيليسيا أو أرمينيا الصغرى جنوب جبال طوروس وأجبر الفرس الذين حاصروا عاصمتها على الانسحاب من آسيا الصغرى . وبينما قام البطريرك سرجيوس - بمساعدة بطريرك

بيزنطى يدعى بونس Bonus – بالدفاع عن القسطنطينية دفاع الأبطال ضد الأفار ، أرسل هرقل حملة أخرى إلى الفرس في عام ٦٢٣ . وفي هذه المرة ربك خصصوه بمهارته الفائقة وذلك عندما توجه عن طريق البحر الأسود واخترق أرمينيا الكبرى وأذربيجان وأخذ كسرى على غرة في مكان ملكه في جانزاك Ganzak .

وبالمثل قامت حملات أخرى في السنوات التالية في منطقة شمال الفرات حتى ديسمبر عام ٦٢٧ . حينما نزل هرقل في أشور وقضى على الجيش السادس كله عند نينوى في مجاورة المكان التاريخي « أربلا » الذي هزم فيه الإسكندر الأكبر غريميه داريوس قبل ذلك بستة قرون . وبعد ذلك اقتحم القصور الملكية في داسجارد Dastgard في ينابير سنة ٦٢٨ واستولى على غنائم كثيرة تحوى كنزا كبيرا من الذهب والفضة وسيجاجيد لا تقدر بثمن وأثوابا حريرية ومقادير كبيرة من السكر والتوابل والعطور . وخلال هرب كسرى عزله ابنه وقتلها في فبرايير . وبعد ذلك فاوض هرقل القائد الفارسي شهرواز Shahravaz على الجلاء عن باقي المواقع التي تحتلها الحاميات الفارسية . وقد تم ذلك عام ٦٢٩ ورجع شهرواز إلى العاصمة المدائن ليطالب بعرش مولاه . وعلى شاطئ الفرات عند مدينة هيرابوليis Hierapolis (المدينة العربية منبع) استعاد هرقل الصليب المقدس وكل أدوات الصليب من رسول الفرس . وفي ٣٠ مارس سنة ٦٣٠ دخل أورشليم دخول المنتصر ليرجع كل ذلك إلى مكانه الطبيعي عند الجلجلة [ المكان الذي صلب فيه المسيح ] . وهكذا انتهت الحرب الصليبية بين هرقل والفرس . وقد تحاربت الإمبراطوريات القديمتان إلى حد الفناء . وبذلك مهدتا الطريق لاستمرار نجاح العرب الذي كان على وشك الحدوث .

والواقع أن اتصال العرب بكل من بلاد فارس وسوريا البيزنطية بدأ قبل ظهور الإسلام وتعتبر أسرة تدمر التي حكمت فترة قصيرة في صحراء سوريا فيما وراء دمشق مثالاً واضحاً لذلك ، ولكن القبائل العربية كانت على أطراف هاتين الدولتين فحملة بنى غسان في منطقة حوران السورية

و كذلك مملكة بني حم في الحيرة على الضفة اليمنى لنهر الفرات كانوا مسيحيين [ لهم نفس عقيدة « الطبيعة الواحدة » التي اعتنقتها المسيحيون في مصر ] و كانوا تابعين للبلاط الملكي في كل من القسطنطينية والمدائن ولقد صار أحد ملوك بني حم وهو المنذر الأول معلماً خاصاً لأحد الأمراء الفارسيين بهرام جور وهو الذي أصبح ملكاً ساسانياً عام ٤٢٠ . وكان أحد العرب السوريين أسقفاً وكان مقره البصرة . وأنشأ ابنه المنذر ديراً للراهبات في شبه جزيرة العرب قرب حدود العراق . وفيما بين عامي ٦١١ ، ٦٠٤ أي في صدر الإسلام قامت أحدي القبائل العربية التي لم يكن لها شأن كبير وهي « بنو بكر » بحرب ضد الجيش الساساني وهزمته في « ذي قار » بين واسط والكوفة على ضفة نهر الفرات . وهذا دليل واضح على أن الامبراطورية الفارسية الكبيرة لم تعد لها القدرة على مواجهة العرب الرحل .

وقد كان العرب منقسمين قبل ظهور الإسلام ولكن ظهور النبي محمد ضمهم في دين واحد تحت لواء واحد يعودهم مبدأ الحرب المقدسة « المهداد » ضد غير المسلمين حتى يخضع العالم كله للإسلام . وببدأت فتوحات العرب خلال حكم أول الخلفاء الراشدين : أبو بكر ( ٦٣٢ - ٦٣٤ ) وثانيهم عمر ( ٦٣٤ - ٦٤٤ ) وأحرز المسلمون أول انتصار لهم في سوريا في موقعة اجندين في ٣٠ يوليو سنة ٦٣٤ . ثم استولوا على دمشق في سبتمبر سنة ٦٣٥ . حينئذ أدرك هرقل خططر القوة الجديدة فأعاد جيشاً قوامه ثمانون ألف مقاتل . وقد أبادهم العرب في الموقعة الفاصلة « اليرموك » أحد روافد الأردن في ٢٠ أغسطس سنة ٦٣٦ . واستسلمت كذلك كل من حلب وانطاكية في الشمال . أما أورشليم فقد قاومت سنتين بقيادة البطريرك سفرونيس Soffronius الذي فتح أبواب المدينة عام ٦٣٨ ، بعد أن حصل على امتياز ديني وتأكيدات بسلامة السكان المسيحيين . وفي هذه الفترة نقلت جميع أدوات الصليب من القبر المقدس قبل دخول العرب . فنقل الصليب إلى القسطنطينية والحرابة إلى انطاكية . وأخيراً سقطت قيصرية عام ٦٤٠ ، وبذلك انتهت حكم البيزنطيين في سوريا الكبرى كلها ، ومنها فلسطين .

ومن الناحية الأخرى أى من جهة فارس ، انتهت الامبراطورية الساسانية نهاية تامة وأصبح الملك فى أيدي العرب بعد موقعتين فاصلتين هما القادسية عام ٦٣٧ ونهاؤه عام ٦٤٢ . وما كان من الملك يزد جرد الثالث الا أن أخذ كنزه الملكي وهرب به . ولكن لسوء حظه قتلته أحد رعاياه فى كوخ خارج الجهة الشمالية لمدينة مرو ، اذ طمع فى الذهب . وأدى هذا الحادث الى أنهاء حكم الأسرة الحاكمة كما قضى على كل أمل فى تنظيم عملية مقاومة . والمعروف أن الفرس من الجنس الآرى والعرب من الجنس السامي ولذلك فان « تعريب » الفرس اتخذ صورة فى منتهى البطء . والواقع أن هذه العملية لم تتم لا فى العصور الوسطى ولا فى العصر الحاضر . ومع أن ايران احتفظت بطابعها الملغوى والعنصرى حتى يومنا هذا ، فانها أنجحت للامبراطورية الاسلامية تحت حكم الخلفاء العباسيين فى بغداد بعضا من ألم الشخصيات التى أسهمت فى بناء الفكر الاسلامى والسياسة الاسلامية . وما حدث لليونان عندما هزمها الرومان حدث للفرس ، فقد أثروا فى العرب الفاتحين حتى فيما يتعلق بالدين فاتجهوا نحو « الشيعة » على أنها مضادة للعرب « السنين » وهذا عامل مهم فى تكوين شخصية هذه الامة .

وبينما كانت الجيوش العربية تتطلع فى حذر الى التراء الفاحش الذى تمثل فى الفصوص الساسانية ، كانت هناك حملة أخرى تسير نحو الغرب الى مصر التى كانت تعتبر أكبر منطقة منتجة للقمح بالنسبة للامبراطورية البيزنطية . وقد تم فتح مصر بسهولة نظرا لعدم اشتراك السكان الأقباط فى المعتقد المرتقبه . فطالما عذب الحكم البيزنطيون المصريين أبناء النيل لأنهم أعلنوا اعتقادهم بوحدانية الالهوت والناسوت [ في العقيدة المسيحية ] ورفض ما أقره مجمع خلقيدونية بعد عام ٤٥١ . وقد فاولت الكنيسة القبطية آراء المعارضين فى القسطنطينية برفض تسام ولذلك وقعت اضطهادات شديدة على أقباط مصر من حكام روما وقاوم الأقباط هذا واضطهادا فبدأوا محاولة تكوين قومية دينية سياسية خاصة بهم بلاطائل . ومن ثم كان من المستحيل أن يشتركون فى الدفاع عن أعداء وطنهم وكنيستهم . ومن الناحية الأخرى نجد أن سماحة العرب تجلت فى الوعد

بترك حرية دينية أوسع مدى ، مع فرض جزية أقل مما كان يحصله البيزنطيون وعلى ذلك لم يكن يضر الأقباط أن يتغير الحاكم .

وفي يوم الجمعة ٦ أبريل سنة ٦٤١ [ وكان هذا اليوم يوافق اليوم المعروف باسم الجمعة المزينة عند المسيحيين وهو ذكرى صلب المسيح ] تم تسليم مفتاح حصن بابليون ( مصر القديمة ) إلى العرب بقيادة عمرو ابن العاص بعد شهور من الحصار والمقابلات العقيمة التي قام بها الحاكم الأغريقي كورش [ المقوقس ] (١) وقد كان يجمع بين وظيفتي حاكم وبطريق مصر من جانب الدولة الحاكمة . وأعقب سقوط بابليون في أيدي العرب عزو الاسكندرية وتم ذلك في ٨ نوفمبر سنة ٦٤١ . ويظهر أن الاسكندرية التي كانت تضم في ذلك الوقت أربعة آلاف منزل وأربعة آلاف حمام ، وأربعة آلاف قصر ملكي ، وأربعين ألفاً من أنaries اليهود الذين أدوا الحراج ، بهرت العرب الآتين من الصحراء . وبسقوط أهم مركزين في أيدي العرب ثم فتح مصر وتحولت أنظار أغنى مقاطعة تابعة للروماني والبيزنطيين نحو الشرق بدلاً من الغرب .

وتحرك العرب بسرعة مذهلة نحو الغرب فاتجهن كل شمال أفريقيا « مملكة الفيسغوث [ القوط ] (٢) إلى أن عبروا جبل طارق الذي كان معروفاً باسم « أعمدة هرقل » وهزموا الملك رودرك في موقعه بالقرب من مدينة صيدونيا في عام ١٩ يوليول سنة ٧١١ . وفي الوقت نفسه طاردت القوات العربية البيزنطيين في الأناضول وتعقبتهم حتى مضيق البسفور . وقد شوهدت القوارب العربية في بحر ايجه ومرمرة في عامي ٦٧٣ ، ٧١٧ وحاصرروا القسطنطينية في أثناء حكم قسطنطين الرابع وليو الأيزوري Leo the Isaurian ولكن أنقذت العاصمة بفضل التحصينات القوية وازدواج أسوارها المتينة بالإضافة إلى نيران الأغريق المخيفة التي كان اخترعاً علينا في ذلك الوقت قدمه مهندس يوناني من سوريا اسمه كالينيكس Callinicus . وبذلك كانت القسطنطينية أول مكان

---

Cyurs (١)  
Visigothic kingdom (٢)

يقف أمام جحافل العرب التي لم تهزم قط كما أوقف ليو الایزوري زحف العرب عن الشرق عام ٧١٧ - ٧١٨ نحو البلاد المسيحية [ في أوربا ] كما أوقف زحفهم من الغرب شارل مارتل في معركة بواتييه عام ٧٣٢ . وبذلك تقهقر العرب الى جنوب جبال طوروس في الشرق وجنوب جبال البرانس في الغرب .

وبعد هذه الواقع الفاصلة بدأت الحركة المضادة ببطء لاسترجاع الأرضى المفقودة . واستمرت حرب العصابات في إسبانيا مدة طويلة حتى ظهرت آثارها ضد الخليفة الأموي في قرطبة . وظلت فترة استرجاع الأرضى المقدسة وسوريا تتردد في أذهان البيزنطيين في الشرق لأهداف سياسية وليس دينية .

ولا جدوى من محاولة استطلاع كل الحوادث بين العرب والبيزنطيين على الحدود الفاصلة بينهما ، ومعظمها كان في الأرضى الأرمنية الواقعه بين الامبراطوريتين . ولعل أول صدام يذكر ضد العرب وقع خلال حكم الامبراطور نيسيفورس فولكس في الفترة ٩٦٣ ، ٩٦٩ . فقد استرجع كلا من مقاطعة سيليسيا وجزيرة قبرص ٩٦٥ . وشجعه ذلك على التقدم نحو شمال سوريا للاستيلاء على أنطاكية التي كانت تعتبر العاصمة البوذانية للشرق . وقد كان لmot أمير حلب سيف الدولة الحمدانى عام ٩٦٧ أثره أضعاف الجبهة الأمامية للمسلمين . وبعد حصار طويل استعاد البيزنطيون أنطاكية وأصبحت حلب مقاطعة بيزنطية وأجبر حاكمها العربي على تقديم الولاء للامبراطور وانقاد معاهدة يتلزم فيها بالحرب ضمن صفوف الولاء للامبراطور وانقاد معاهدة يتلزم فيها بالحرب ضمن صفوف الامبراطورية ما دامت الحرب ضد غير المسلمين . بل أكثر من ذلك قطع العهد بحماية التجارة البيزنطية وكذلك التجار وأن يدفع جزية عن السكان المسلمين في ولايته ، وأن يبيع اقامة كنائس المسيحيين في المدينة . وأصبح نهر الكلب Orontes يمثل الحدود الجنوبيه للامبراطورية البيزنطية بضعة أعوام . وهكذا ارتفعت الروح المعنوية للبيزنطيين حتى أن أحد الكتاب المعاصرين ذكر أنه لو لا اغتيال الامبراطور نسيفوردس فوكس عام ٩٦٩ لاستعاد حدود الامبراطورية الى الهند شرقاً والي المحيط الأطلسي غرباً .

وجاء من بعد نسيفورس فوكس خليفته الامبراطور الأرمنى الأصل جون تسيمسكيس John Tzimisces من ٩٦٩ حتى ٩٧٦ . واستمر فى حملاته فى الأراضى المقدسة بهمة كبيرة ، ولكن لم تكن لهذه الحملات نتائج ثابتة . فقد عبر نهر الكلب عام ٩٧٥ واقترب الى دمشق من ناحية لبنان . ودون أية مقاومة أو صدام قرر الوالى التركى فى دمشق واسمه افتكتين أن يسلم المدينة لليونانين وأن يدفع جزية للامبراطور وذلك لأنه كان يخشى هجوم الخليفة الفاطمى فى مصر . وما حدث فى دمشق ، حدث فى بقية مدن سوريا وفلسطين . أما بيروت فقد قاومت ولكن الامبراطور نجح فى التغلب عليها وعذب حاميتها ، ومع ذلك لم يستطع التغلب على طرابلس وعندما وصل الى الجليل لم يحاول الاستيلاء على اورشليم . ولذلك لم يطلق عليه لقب أول محار للقبر المقدس . وقد كتب الامبراطور للملك أشوت Ashot الثالث ملك أرمينيا مبررا عدم دخوله المدينة المقدسة ، اذ طارد « الوثنين الافريقيين » الذين اختبأوا في القلاع الساحلية . ويتعذر علينا الآن أن نعرف الأسباب الحقيقية لهذا الانسحاب . ولعله شعر أنه غير قادر على أداء هذه المهمة . وكيفما كان الأمر فقد عاد الى معسكره فى انطاكية عام ٩٧٥ بعد أن أضاف الى الامبراطورية وادى نهر الكلب وفرض سيادته على اقليم دمشق .

وبعد ذلك أتى باسل الثاني Basil II ١٠٢٥ - ٩٧٦ ومضى على سياسة التوسع فى سوريا بين عامي ٩٩٥ ، ٩٩٩ واستطاع الاستيلاء على بعض المدن مثل رفنيه Rafaniya وحمص وشيزر Shayzar كما استعاد طرطوس ومرة أخرى ينكسر أمام طرابلس . وخلال الحرب الدائرة بين المسلمين والمسيحيين حول حلب يظهر أن المدينة استطاعت أن تتحرر من حكم البيزنطيين . فأخيرا ، فى عام ١٠٠٠ أرسل الخليفة الفاطمى « الحاكم » سفارته الى القسطنطينية تفوض فى الصلح . واتفق الطرفان على هدنة مدتها عشر سنوات على أساس البقاء على الحالة الراهنة فى الأرض المقدسة . ويظهر أن الحل البيزنطى أعطى بعض المكاسب للمسيحيين اذ استمرت سوريا فى أيدي البيزنطيين ولكنهم أخفقوا فى استرداد بيت المقدس من حكم المسلمين . ومنذ ذلك التاريخ لم يحدث شيء له أهمية كبرى حتى مجىء السلاجقة الأتراك والتجار والتماس الكسليوس كومينيس المشهور من بابا روما عام ١٠٩٣ .

## الخل الكارولنجي :

حاول البيزنطيون ايجاد حل لمشكلة الاماكن المقدسة الصائعة منهم وأسفر ذلك عن عمل هدنة مع الفاطميين في مصر في أعقاب الألف سنة الأولى للميلاد ، وفي الوقت نفسه كان هناك اتجاه إلى حل سلمي آخر بين آخر الكارولنجي والعباسيين في بغداد . ولم يعد البيزنطيون ينظرون إلى العرب على أنهم مجرد شعب من الغرفة حل مؤقتا على دولتهم في الشرق الأدنى . وقد عرض البيزنطيون موقفهم للخطر مع الكنائس الشرقية التي سموها « المنشقة » ووصفوها بالهرطوقية ، إذ أن النسطوريين واليعاقبة والأقباط تتمتعوا بالاستقلال الديني تحت حكم العرب كما لم يمارسوه حين كانوا تحت حكم الامبراطورية الشرقية للرومانيين منذ منتصف القرن الخامس للميلاد . وقد صاحب انتشار السلام والعدل والطمأنينة في بلاد الشرق الأدنى ازدهارا مستمرا وتفوقا للحضارة العربية التي اشتراك فيها المسيحيون الشرقيون بنصيب وافر . وأصبح التعايش السلمي بين المسلم والمسيحي ، وبين العربي وغير العربي أمرا مفروغا منه تقبلته الشعوب برضى ، ولم يستطع الغرب أن يفعل شيئاً إزاء ذلك . وفي الوقت نفسه ضاع التأثير البيزنطي في إيطاليا ، مما دفع إلى تقارب بين البابوية ومملكة الفرنجة . هذا التحالف إلى جانب رغبة البابوات في استرجاع الاماكن المقدسة وكذلك موقف المسيحيين الشرقيين كان بلا شك نقطة البداية في تبادل البعثات الدبلوماسية بين الفرنجة والخلفاء العباسيين خلال القرن الثامن الميلادي . ومع أن المصادر الأصلية لهذا الموضوع قليلة ، فإنه من الممكن تفسير الاتجاه العام لهذه السفارات من عرض سريع للحوادث .

أرسلت السفارة الأولى إلى بغداد في عام 762 من ملك الفرنجة بين الثالث Pepin III (768 - 741) وقد عاد السفراء بعد غيبة ثلاثة سنوات مع مبعوثين من الخليفة المنصور (754 - 775) ثانى الخلفاء العباسيين ومؤسس مدينة بغداد (مدينة السلام) . ولم يعرف طبيعة هذه السفارات إلا أنها تحية أصدقاء وتتبادل هدايا وبعض الاشارات الغامضة للمفاوضات . وتحددت هذه الاتصالات الدبلوماسية عندما حكم شرمان وكانت لها أهداف

معينة . ولكن نفهم هذا الموضوع فيما واسعا ، لابد أن نستعرض هذه العلاقات خلال الوضع السياسي للعالم في ذلك الوقت . لقد كان لنقل الخلافة من دمشق إلى بغداد والتأثير بالتراث السياسي وكذلك الحرب المستمرة مع الإمبراطورية الشرقية ، كان لذلك كلّه أثره في إشعال روح الكراهية التقليدية بين الفرس واليونان . ومن جهة أخرى فإن تأسيس الدولة الأموية في قرطبة باسبانيا معناه بقاء العدو الأول للعباسيين في مجاورة مملكة الفرنجة في الغرب . لذلك أصبح من الطبيعي لكل من الطرفين أن يتبدلا العلاقات الطيبة التي تسمح للفرنجة بأن تكون لهم مكانة في المدينة المقدسة على أن يناؤوا الأمويين في إسبانيا بروضي العباسيين . وبهذه الطريقة أيضا وجه الغرب نظره إلى ملء الفراغ الذي حدث باختفاء التأثير البيزنطي من الأراضي المقدسة .

وفي عام ٧٩٧ أرسل شرمان ثلاثة سفراء إلى بغداد وهم : لانتفريد ، وسيجسوند ، وايزاك [ اسحق ] اليهودي . ويحتمل أن يكون اليهودي هو المترجم للسفارة . وقد مات المسيحيان في الطريق وبذلك اقتصرت السفارة كلها على اليهودي . وبعد ذلك بستين . أرسل أحد الكهنة وهو زكارياس [ زكريا ] فيبعثة أخرى إلى بطريرك أورشليم . ونستطيع القول بأن الهدف من كل من المبعوثين كان إنشاء تعاون بين سياستي العباسيين والفرنجة للتعدى على حدود الخلافة الأموية في قرطبة وكذلك الحصول على امتيازات للحجاج الغربيين إلى فلسطين وبسط الحماية الكارolingية على بيت المقدس والمسيحيين في الشرق ويظهر أن الخليفة هارون الرشيد ( ٨٠٩ - ٧٨٦ ) كان موافقا على هذه الاجتماعات في جوهرها . ومن الأمور التي لا تحتاج إلى مناقشة إن هارون الرشيد كان يرغب في تقويض عرش الأمويين في إسبانيا .

والواقع أن فكرة الحماية على الأماكن المقدسة والمسيحيين الشرقيين تصبّع فكرة يصعب قبولها إذا قسناها بمقاييس السياسة الحديثة ، ولكنها تصبّع شيئاً عادياً إذا نظرنا إليها نظرة القرن الثامن للميلاد . فقد كان من المعتاد خلال العهود الأولى للإسلام أن يترك الخلفاء تدبير أمور « أهل الكتاب » أو « أهل الذمة » أي المسيحيين واليهود الذين هم تحت حكم

الاسلام ، الى رؤساء كنائسهم دون خوف على سيادة العالم الاسلامى .  
بل ان الحماية المسيحية فى حالة شرمان وضعته فى مركز تابع للسيطرة  
العربية - وربما كان هذا هو السبب الذى دعا بعض المؤرخين الى اعتقاد  
بأن هذه الفكرة [ فكرة الحماية ] نشأت فى بغداد لا فى آخن . وعلى ذلك  
فلم يكن هذا امتيازاً أجنبياً اذا استخدمنا لغة عصرنا الحاضر . ومع أن  
المفاوضات التى قام بها المبعوثين غير معروفة فان الحوادث فى السنوات  
التالية تشير الى نشوء حماية اسلامية غير محدودة للنواحى الروحية  
أو الدينية على أورشليم وكذلك على المسيحيين الشرقيين .

وفي نهاية عام ٨٠٠ نسمع عن راهبين شرقين توجها الى روما مندوبين  
عن بطريرك بيت المقدس ، أحدهما من الدير المعروف باسم « دير القديس  
سابا » Sabas والآخر من دير « جبل الزيتون » . ومعهما ذكرى أحد  
الكهنة وحملوا معهم مفاتيح القبر المقدس وبعض الآثار المقدسة وأهدوها  
إلى شرمان ويظهر أن هذا المشهد أثر في البابا الثالث الذي سارع إلى  
وضع تاج الامبراطورية الرومانية على رأس شرمان في كاتدرائية القديس  
بطرس ليلة عيد الميلاد عام ٨٠٠ .

وفي عام ٨٠١ أرسل الخليفة سفارته وصلت لميورن ( ميناء مدينة  
بيزا ) واستقبلهم الامبراطور استقبلا حافلا في مكان بين ايفرريا Ivrea  
فرسيلى Vercelli بمقاطعة تورين وذلك خلال عودته إلى عاصمته الألمانية ،  
ومما لا شك فيه أن السفيرين المبعوثين - وكان أحدهما فارسييا والآخر  
حاكم مصر واسمه ابن الأغلب - أوضحا لامبراطور رغبة الخليفة أن يذعن  
لرأي الامبراطور ، كما أعطوه أخبار بعثاته السابقة التي يرجح أنها وصلت  
إلى بغداد قبل أن تقوم هذه السفارة من هناك . وقد سبقت الاشارة إلى  
أن الرسول الوحيد الذي وصل من البعثة المسيحية كان اسماعيل اليهودي  
وقد عاد إلى آخن عام ٨٠٢ واحتوت هدايا الخليفة على مجوهرات ، وذهب ،  
وملابس ، وعطور ، وآثار مسيحية مقدسة ، والفييل الأبيض المشهور .  
وفي السنة نفسها ( ٨٠٢ ) أرسل الامبراطور سفارته أخرى يرأسها رجل  
اسمه رادبرت Radbert ولكن يظهر أنه حدث له مثلما حدث لسابقيه  
فمات أثناء الرحلة . وفي عام ٨٠٦ أرسل مندوبون من قبل بغداد .

وكان المندوبون هم : أحد المسلمين واسمه عبد الله ومعه راهبان اختارهما توما بطريرك أورشليم . وكان اسم أحدهما فيلكس والثاني أجفالد Egibald . وسارت هذه الرحلة في البحر الأبيض المتوسط ثم جنوب أوربا إلى آخن محملة بهدايا فسيحة منها خيمة نسيجها متعدد الألوان وبعض الثياب الأخرى . هذا بالإضافة إلى ساعة مائية عجيبة ربما كانت أول ساعة من نوعها في تاريخ أوربا .

والغالب أن مركز شرمان في الشرق ازداد ازديادا مطردا خلال هذه الفترة . فقد أمن الحجاج الأوربيين كما دافع عن حقوق المسيحيين الشرقيين بالطرق الدبلوماسية . وكان يرسل عشر دخله وكذلك عشر عشور بعض الأتقياء الأوربيين إلى المؤسسات الدينية في أورشليم ، تلك التي عمل على صيانتها على حين بنية المنازل الجديدة عن طريق الوكالات الامبراطورية . فقد شيد ديرين لاتينيين في المدينة المقدسة : أحدهما على جبل الزيتون والآخر بقرب القبر المقدس . وأهم مؤسسة بناها الامبراطور في « حقل الدم » ، فندق للحجاج وكنيسة ومكتبة وسوق وقف عليها الدخل المجتمع من اثنى عشر منزلًا حكوميا . وإلى جانب ذلك بعض حقول الأرض وبساتين الفاكهة في وادي يهوشافاط [ وادي القضاة ] وقد قدم برنارد الراهب حسابا لكل نشاط هذه المؤسسات خلال حجة عام ٨٧٠ . وباستمرار وصول الحجاج الأوربيين تدفقت الهبات وكثيرا ما سافر مندوبون عن بطاركة أورشليم إلى أوربا لجمع المال لترميم الكنائس القديمة أو لأغراض أخرى مثلما فعل أسقف أماسيا Amasia عندما أبحر إلى أوربا لجمع المال ليدفعه فدية للأتراك ليطلقوا من أسرورهم من الرهبان عام ٩٠٠ على شواطئ بحر قزوين ووهب محبو الخير من الاقطاعيين ثمار ملكهم العقاري لأغراض الخير في الشرق . وفي بداية القرن العاشر كرس هيyo (مركيز توسكاني) وزوجته جوليت دخل اقطاعياتهم في أورفيتو Sovana ، Orvieto ، آكوابندنت Aquapendente لرعاية الرهبان في دير القديسة مريم اللاتينية في أورشليم وكذلك جميع الحجاج الذين يستضيفهم هؤلاء الرهبان .

إن الطريقة السلمية التي انتهجهها شرمان في حل المسألة الشرقية

وفرت العدل والاستقرار لمجتمع المسيحيين في الشرق الأوسط . وعندما كتب ثيودسيوس بطريرك بيت المقدس إلى أغناطيوس بطريرك القدسية عام ٨٦٩ قال إن العرب المسلمين عادلون وأنهم لا يضايقون المسيحيين بأية طريقة من الطرق . والواقع أن قصة التسامح في صدر الإسلام وكذلك على عهد الخلفاء الأولين لم تكتب بعد بكل تفاصيلها . بل أكثر من ذلك ، تعتبر صفة مميزة . ولكن مؤرخي الغرب اختلفوا فيها أو أهملوها . ومع أن هناك فترات متباينة حدثت فيها اضطهادات فإنه يجب أن يكون واضحاً أن هذه الاضطهادات اقترنت بأهواء شخصية لبعض الخلفاء مثلما حدث من الخليفة الحاكم (٩٩٦ - ١٠٢٠) الذي يوصف أحياناً باسم « نيرون مصر » وذلك بسبب قسوته على المسيحيين وتدمره للقبر المقدس عام ١٠٠٩ . ولكن « الحاكم » كان مجنوناً . فقد أساء إلى المسلمين أيضاً وكانت نهايته مظلمة غامضة . فقد قيل أنه قتل في صحراء حلوان وتولى خدمه قتله . وهناك رواية أخرى – لم تثبت صحتها بعد – تقول أنه اعتزل متخفياً في دير قبطي مهجور حيث كفر عن بشاعة أعماله .

وإذا نظرنا إلى الغرب وجدنا أن الإسلام فيه لم يقل تسامحاً . فقد دهش الإسبان عندما استعادوا طليطلة وكذلك التورمانديون عندما استعادوا صقلية لأنهم وجدوا الكنائس المسيحية لم يمسها سوء كما وجدوا رجال الدين المسيحي يقومون بالشعائر الدينية دون تدخل أو إزعاج . بل ان تعاون العلماء المسلمين والمسيحيين واليهود في أبيبريا [ إسبانيا والبرتغال الآن ] ساعد على ابراز عصر النهضة في القرن الثاني عشر .

وإذا أردنا الدقة فإن عصر الإرهاب في الشرق الأوسط يقترن بالعصر الذي تسلط فيه الأتراك الذين كانوا حديثي العهد بالإسلام ولم يفهموا لغة القرآن . ولا يمكن القول بأن المسيحيين وهم تحت حكم السلالة الأتراك كانوا أسعد حالاً مما كانوا عليه تحت حكم الإمبراطورية البيزنطية وقد حدث التحرير الحقيقي للأماكن المقدسة قبيل الحروب الصليبية على أيدي هؤلاء السادة الذين اغتصبوا السلطة من الخلفاء العرب واستولوا على بيت المقدس عام ١٠٧٨ على حين انطلقت جماعاتهم تنتشر في الأناضول البيزنطي .

## عصر الحجاج

بروزا دفع بعض المؤرخين الى وصف العصور الوسطى باسم عصر الحج . لقد كان يعتبر الحج طريقة للغفران ذا اثر فعال ؛ بل أكثر من ذلك كان التبرك بالآثار التي يجلبها الحجاج يؤدي الى معجزات في شفاء المرضى . وكانت احدى صور التقى في الحج تلك الرحلة التي يكتنفها بعض الصعاب والأخطر . فكانت فرصة لأولئك الذين يرغبون في المغامرة . ويجب علينا أن نذكر أن الحج والتبرك بالآثار أصبح شيئاً محبباً في أوروبا خلال العصور الوسطى ابتداءً من القرن العاشر ، وفيما يأتي وصف ما ترتتب على ذلك .

على الرغم من أن فكرة الحج لأماكن المعابد والشهداء لقيت صراعاً منذ فجر العصور الوسطى فإن انشقاقاً حدث بين آباء الكنيسة نحو تبرير ذلك . فنشأت مدرستان للتفكير في هذا الشأن . الأولى بدها القديس باخوميوس العظيم (حوالي ٣٩٢ - ٣٤٦) من مصر العليا وأبيه القديس أوغسطينوس من مدينة هبو Hippo (٤٣٠ - ٣٥٤) من شمال إفريقيا . وهذه المدرسة تدعو إلى عدم تشجيع الحج باعتباره أحدى الصور المتبقية من العادات الوثنية . وعندما أحس القديس باخوميوس بقرب نهايته أوصى تلميذه وخليقته تيودور أن يحمل جسده بعد موته ويدفنه في مكان لا يعرفه أحد حتى لا يتخذ الناس قبره مكاناً للعبادة أو متابة يحجون إليها .

أما المدرسة الثانية فقد انبعث أسلوباً آخر . فالقديسة هيلانة والدة قسطنطين حجت إلى بيت المقدس خلال الفترة الواقعة بين نهاية العقد الثالث وبداية العقد الرابع من القرن الرابع . وحملت معها الصليب المقدس وأدوات التعذيب ووضعتها في كنيسة بنتها قرب القبر المقدس ،

كما أسسست كنائس كثيرة ببعضها قریب وبعضها بعيد ، ومنها كنيسة « العلیقة المحترقة » في دير سانت کاترین في شبه جزيرة سيناء ( والتي كانت تسمى قبل ذلك كنيسة « استھالة الخبز والخمر الى جسد ودم » ) . وقد قام البعض بالرحلات المحفوفة بالمخاطر الى فلسطين من بلاد بعيدة مثل بلاد الغال ( فرنسا حاليا ) وتركت بعثة الحج المعروفة باسم حج بوردو والقدیسة سیلفیا من اکویتین ( المعروفة باسم سیثیریا و آئیریا ) ما يدل على أن زیاراتهم تمت قبل نهاية القرن الرابع . ومن آباء الکنیسة الذين جندوا فكرة الحج القدیس جیروم الذى قضى عشر سنوات ( ٣٧٢ - ٣٨٢ ) ناسکا جولا حول الأماكن المقدسة في الشرق الأدنی كله . وحتى بعد عودته الى ایطالیا لم يبق هناك الا ریشما ينتهي من الترجمة اللاتینیة للكتاب المقدس ثم عاد بعد ذلك في عام ٨٣٥ الى تجواله في الشرق ، وانتهي به المطاف الى کهف بالقرب من کنیسة المیلاد في بیت لم حيث علم شباب هذه الناحیة . وأسس مركزا للمسیدات الالائی أتین للحج من ایطالیا .

وثمة ظاهرة جديدة حدثت نحو منتصف القرن الخامس بدأتها الامبراطورة ایودوكیا Eudocia اذا ألفت جماعة مجمع الآثار . وبدأت بالرسم الذي رسمه القدیس لوقا للسیدة العذراء . وما لبنت هذه الجماعات أن صارت عادة محببة وأسست آلاف الكنائس في أوربا الغربية وأصبحت مكرسة للآثار التي أحضرها الحجاج من الشرق . وعلى ذلك نهبت کنائس القدس ، ونهبت الآثار التي كانت بعيدة قطعة على مر القرون . ويقال ان جسد القدیسة کاترین أحد شهداء الأقباط في الاسکندرية في بداية القرن الرابع ، احتفظ به کاملا في دير جبل سیناء في القرن التاسع . وفي الوقت الحاضر نجد أنه لم يتبق في الدير الا الجمجمة . واليد اليسرى للقدیسة کاترین ، وقد وضعتا في نابوت أبيض ومعها تبر عات غنية من الذهب المصوغ والأحجار الثمينة بجانب مذبح الكاتدرائية المنصورة التي بنها جستنیان لتخليد ذكرى الامبراطورة تیودورا . وأولئك الذين يزورون ما يبقى من کنیسة القدیس سمعان العمودی بالقرب من حلب في شمال سوريا ويجدون عمودا عاش على قمته هذا الرجل القدیس نحو ثلاثة عاما خلال القرن الخامس كان ارتفاعه أكثر من ٩٠ قدما لم يبق الا جزء منه . أما الباقي فقد حمله أولئك الباحثون عن الآثار المقدسة .

ووقفت حركة الحج في أثناء فتح المسلمين للبلاد ، ولكن حالما وضعت الحرب أو زارها ، بدأت سيول المهاجرين مرة أخرى حتى القرن الثامن . والدليل على ذلك زيارة أسقف بيرجييه Arculf واسمها Arculf Périgueux عام 670 أي بعد ثلاث وثلاثين سنة من دخول الخليفة عمر على جمل إلى بيت المقدس . وقضى الأسقف تسعة شهور في المدينة المقدسة بعد أن زار الأماكن المقدسة . والرواية المكتوبة التي خلفها لرحلته هي : Relatio de locis sanctis ab Adamnano scripta.

وهي نموذج لبعض المخطوطات المعروفة ولكنها لم تتضمن الرحلة من إنجلترا واسكتلنديه وببلاد الغال (فرنسا) وآيطاليا وسائر دول أوروبا . وقد بدأت رحلة حج . ولبيولد الانجلوسكسوني عام 722 واستمرت سبع سنوات وقد دونها تحت اسم : Vita sive potius Itinerarium S. Willibaldi episcopi Aichstadiani

ويبدو خط فاصل واضح بانشاء ما سمي بالحماية الكارولنجية الدينية على مسيحي الشرق ثم فتح الطريق من أوربا الى سواحل الشرق الأدنى نتيجة مباشرة لذلك . فانشاء دور الصيافة في المدينة المقدسة خلال تلك الفترة كان نتيجة ازدياد عدد الحجاج اللاتينيين . وهناك ثلاث كتابات في العصر الكارولنجي تستحق الالتفات وهي رحلات فييدلز نحو 750 - 760 ورحلات الراهب برنارد 867 - 870 ورحلات فورتمند Fortmund نحو 780 - 784 والأول يرجع غالبا الى أصل اييرلندي وقد عرف بزياراته ووصفه للبقاء المقدسة سواء في مصر أو في الأرض المقدسة . أما الثاني فكان من جبل سانت ميشيل في بريتانى (١) مع رجل معروف من أسبانيا اسمه ستيفن وآخر هو ثيودمند وكان غالبا من الفرنجة . وكان عنوان ما كتبه برنارد « طريق الرهبان الثلاثة » أو « طريق الحكم برنارد » (٢) ويحوى وصفه معلومات طريفة لبعض مناحي الحياة في مصر وفي الأرض المقدسة في غضون القرن التاسع . وفي بيت المقدس ، سكن ثلاثة في

---

(١) مقاطعة كانت في شمال غرب فرنسا .  
Itinerarium Bernardi Sapientis (٢)

بيت الضيافة الذي بناه شرمان للمحجاج اللاتينيين كما فحصوا محتويات مكتبة القديسة مريم . أما الثالث فكان فورتمند وكان نبيلا من بريتاني واشترك في جريمة دموية عاقد نفسه من أجلها في صورة حج دائم حتى يصفح عنه الله . فكان يسير حافى القدمين واضعا مسحا على رأسه من تديا ملابس خشنة ، متنمطا بسلسلة في وسطه وأخرى في ذراعيه وسار نحو الشرق . وخلال تجواله مدة أربع سنوات زار سوريا وبقى في بيت المقدس فترة من الزمن ، ثم ذهب إلى مصر وعاش مع بعض الرهبان في ثباد [ مصر العليا ] (\*) Thebaid كما ذهب إلى قرطاجنة ثم عبر إلى روما يلتئم صفح البابا بندิก特 الثالث ولكن دون جدوى . وحين لم يفده ذلك رحل مرة أخرى إلى أورشليم ثم قانا الجليل ثم إلى البحر الأحمر وجبل سيناء ثم إلى موقع وقوف فلك نوح على جبال أرمنيا . وعند ذلك فقط أدركته الرحمة والخلاص « من سلاسل الآثم التي كانت تكبله كالحديد » ومضى في طريق عودته إلى قبر القديس مارسيلينوس Marcellinus في دير ريدون في بريتاني .

ومع أن حروب البيزنطيين في القرن العاشر انقضت من عدد المسافرين إلى الشرق الأوسط فإن أفواج الحجاج من الغرب لم تتوقف توقفا حاسما على الاطلاق . ومن بين الاقطاعين المعروفين الذين قاموا بالحج : هيليدا كونتيستة صوابيا Sawabia وقد ماتت في الطريق عام ٩٦٩ ، وجوديث دوقة بافاريا ، وزوجة أخي الامبراطور أوفو الأول عام ٩٧٠ ، وآخرون مثل : كونت ارديش ، وكونت فيينا ، وكونت فيرون ، وكونت آركي ، وكونت انهالت ، وكونت جوريزيا . وكذلك لم يتختلف آباء الكنيسة عن الحج و منهم : أسقف أوليفولا Olivola اذ قام بالحج عام ٩٢٠ والقديس كونارد أسقف كونستانس Constance وقد زار أورشليم ثلاث مرات . أما القديس جون (يوحنا) أسقف بارما Parma فقد زار أورشليم أيضا ما لا يقل عن ست مرات . كما قام بالحج خمسة أساقفة ومطرانية آخرون رؤساء أديار الرهبان الآتية: سانت سايبار ، فلافلجي ، أوريلاك ،

---

(\*) المقاطعة التي تحيط بموقع مدينة طيبة القديمة وهي قريبة من مدينة الأقصر حاليا .

القديسة أوبين دى أنجير d'Angers ، ومونتيه اندير Montier-en-Der وقد سافروا جميعهم فى تواريخ مختلفة . ولابد أنهم بما لهم من مكانة قد اصطحبوا معهم أناسا من الطبقة الدنيا .

وتركت حركة الحج من أوربا الى الأماكن المقدسة فى ثلاثة مراكز رئيسية هى : مكان القديس جيمس [يعقوب] من كومبوستلا فى إسبانيا، والقديس بطرس فى روما ، والأماكن المقدسة فى أورشليم التى اعتبرت أجمل المدن المقدسة جميرا . وفي القرن العاشر شجع رؤساء دير كلونى Cluny زيارة الحجاج لاسبانيا أولا واتضح أن أديارهم فى الطريق الجنوبي الغربى مرافىء مناسبة لجميع المسافرين الأتقياء فى هذا الاتجاه . وبعد ذلك امتد عملهم بإنشاء أماكن مريحة فى المراكز الهامة ، وبدأوا فى تنظيم رحلات الى الأراضى المقدسة . وقد استطاع جموع كبير من الناس فى تلك الأيام أن يحجوا تحت رعاية الرهبان الكلوينيين ومن هؤلاء متلا رئيس دير ستافلوت عام ٩٩٠ وكوونت فرون ٩٧٧ .

وبدا الاسكندناويون فى الحج مع رجل اسمه كولسجرو Kolseggr ووصلوا الى فلسطين عام ٩٩٢ وتبعهم هارالد هارهراوا عام ١٠٣٤ وأنجاد من النرويج والدانمارك خلال القرن الحادى عشر . وحتى الجزيرة النائية ايسلندا حضر منها رسول المسيحية اليها فورفالد كودرانسن فيدتغيل ، وقد زار أورشليم عام ٩٩٠ .

وحتى القرن الحادى عشر كانت أفواج الحج العادى تتلاقى فى كنائس روما ثم تعبر البحر الأبيض المتوسط من أي ميناء بحري فى جنوب أوروبا مثل البندقية أو نابولي أو بارى . أما الطريق البحري فكان الى القدسية وقد فتح بعد ايمان ملك المجر ستيفن وشعبه اذ أصبحوا مسيحيين عام ١٠٠٠ . وكان يستخدم هذا الطريق عادة سكان وسط أوربا ، وزاد الاقبال عليه بعد الحملة الصليبية الأولى . ويلحظ أن نهاية معاهدة السلم بين الامبراطور باسل الثاني وخليفة مصر الحاكم فى نفس السنة [١٠٠٠ م] زادت من سلامه السفر الى ما وراء البحر فى القرن التالي .

فإذا وضعنا كل هذا فى الاعتبار فإنه يفسر لنا الهزيمة المفاجئة التى

أصابت حركة الحج في ذلك الوقت . والواقع أنه يمكن تعريف القرن الحادى عشر بأنه عصر « الحج بالجملة » فقد كان يتجمع مئات من الأتقياء ويسيرون الى بيت المقدس بقيادة أسقف أو رئيس دير أو اقطاعي كبير . ولا تعوزنا أمثلة من هذه التجمعات التي كانت تحشد للحج . فقد قاد فولك من نركسا Fulk of Nerxa وكونت آنيو Anjou حملة شعبية للحج عام ١٠٠٢ . وفي العام ١٠٢٦ - ١٠٢٧ قاد رئيس دير فرنسي جماعة مكونة من ٧٠٠ حاج الى الأرض المقدسة . وفي السنة نفسها ذهب الى الشرق الكونت وليم من انجلويم Angoulême مع عدد كبير من رؤساء الأديار والنبلاء . وفي عام ١٠٣٥ ذهب الدوق روبرت الأول من نورمانديا مع مجموعة أخرى ولكنها مرض في أثناء رحلة العودة من أورشليم ومات عند نيقية قرب الشاطئ الغربي للأناضول . ومع ذلك يتذكر ذهاب أفواج الحجاج من نورمانديا عام ١٠٦٤ . أما الحجاج الالمان فقد كانت مسيرتهم الكبرى عام ١٠٦٤-١٠٦٥ وقد نظمها الأسقف جنتر من بامبرغ Bamberg إذ قاد ٧٠٠٠ رجل الى فلسطين . وما لا شك فيه أنها كانت أكبر جماعة انضم بعضها الى بعض في مسيرة واحدة قبل بدء الحروب الصليبية . وقد ذكرت بعض المراجع أن عدد هذه الجماعة بلغ اثنى عشر ألفا ، لا سبعة آلاف ، ولكن يظهر أن هذا الاحصاء مبالغ فيه . وكان من بين هؤلاء الالمان أساقفة ورؤساء أساقفة وعدد من الاقطاعيين والنبلاء والفرسان اخترقوا وسط أوربا الى القسطنطينية ومنها الى آسيا الصغرى ( وكانت في أيدي البيزنطيين في ذلك الوقت ) ثم الى سوريا . وفي العام ١٠٨٨ - ١٠٨٩ قامت حملة حج أخرى بقيادة الكونت روبرت الأول من فلاندرز [ وهي دولة قديمة مكانها الآن بلجيكا والجزء الشمالي من فرنسا . وكانت تطل على بحر الشمال ] وتحوى سجلات القرن الحادى عشر في دير مدينة كلونى أسماء حجاج مشهورين من ألمانيا مثل رؤساء الأساقفة تrier ومينز Mainz وأخرين من إنجلترا وكذلك من فرنسا والمورين .

وحتى ذلك الوقت كان الاحترام الكامل للآثار المقدسة وزيارة أماكن القديسين قد صار جزءا من نظام المسيحية اللاتينية . ولم يمنع الحجاج من السعي الى طلب الغفران حتى بعد أن استولى السلاجوقيون على الأرض

المقدسة وعكسوا السياسة المستنيرة القائمة على التسامح الذي اشتهر به الخلفاء الأولون . وكانت القاعدة أن يسير الحجاج دون أن يحملوا معهم أى نوع من أنواع الأسلحة إلا عصا لكل منهم يستخدمونها في طرد الوحوش . وكانوا يسرون معظم الطريق حفاة . والأغنياء منهم فقط كانوا يركبون الحمير . وكان الجميع تحت حماية الكنيسة وقلما كان يعترضهم شيء في سفرهم في أوروبا . وكثيراً ما كان التجار يتضامنون إلى موكب السعف الذي يعمل فيه الحجاج صليباً مصنوعاً من سعف النخل من أورشليم ، حتى يأمونوا غارة المتصوّر . أما في الشرق قبيل الحروب الصليبية فقد كان الحجاج يسرون جماعات لحماية أنفسهم .

وفي عام ١٠٧٤ كانت الدعوة البابوية للتسليح بين أفراد الجماعات حتى يمكن الوصول إلى أورشليم . وقد صدر ذلك من عهد البابا جريجوري السابع إلى عهد الإمبراطور هنري الرابع . وبعد نجاح الحملة الصليبية الأولى وتأسيس المملكة اللاتينية لأورشليم وقيام الجماعات الدينية المسلحة ، زاد عدد الهيئات المسافرة إلى فلسطين . وفيما عدا الجماعات الإيطالية وخاصة تلك التي كانت من البندقية وجنوا ، تلك الجماعات التي ملكت بيوت الضيافة في معظم مدن الأرض المقدسة ، لم تظهر جماعة أخرى آلا حراس بيت المقدس المعروفيين باسم .

Hospitallers of St. John of Jerusalem

[أى فرسان القديس يوحنا في بيت المقدس] وكذلك جماعة الداوية الذين كان لهم دور مشهور في الإشراف على حركة الحج وتسهييلها . وقد أصبحت جماعة فرسان بيت المقدس أكبر هيئة مالية امتدت فروعها في العاصمة الأوروبية وفي أورشليم وفي معظم المراكز الشرقية . وقامت باستبدال العملات ، وجمعت أموالاً طائلة من وراء حركة الحجاج (\*) .

---

(\*) من العجيب هنا أن تسمع عن الحجاج من أوروبا ولا تسمع شيئاً عن الحجاج البيزنطيين ويصعب على المرء تصديق أن اليونانيين رفضوا التوجه إلى الأرض المقدسة في أي وقت من الأوقات ، وذلك مما يدعوه إلى زيادة البحث في هذا الموضوع .

## **أوربا والشرق قبيل الحروب الصليبية**

ان مجرد النظر الى الخريطة السياسية للعالم خلال العصور الوسطى حوالى نهاية القرن الحادى عشر ، يلقى ضوءا على أصل الموارد فى مجال الحرب الصليبية ويوضح العوامل الفعالة فى موقف دول كل من أوربا والشرق الأدنى . فبالاحظ أن القوتين اللتين كانتا فى أوربا فى ذلك الوقت هما البابا والأمبراطور ، وكان البابا يشغل مكان الزعامة للعالم . وبهذا أصبحت البابوية ذات مسئولية أدبية عن الدفاع عن المسيحيين أينما وجدوا .

والواقع أن فكرة الحرب الصليبية فى الشرق بدأت فى البلاط البابوى قبل أن يثيرها البابا ايربان الثانى ( ١٠٨٨ - ١٠٩٩ ) فالبابا جريجورى السابع ( ١٠٧٣ - ١٠٨٥ ) [ الذى كان اسمه هيلد براند قبل أن يتولى عرش البابوية ] فكر فى مشروع الحرب المقدسة منذ وصل إلى مركز البابوية . ففى عهده كانت معركة مانزىكيرت Manzikert عام ١٠٧١ التى اعتبرت نذير شؤم بالنسبة لانتهاء الامبراطورية البيزنطية والتى كانت آخر حصن للمسيحية فى الشرق ضد الأتراك . وعلى ذلك أدرك جريجورى أن الغرب المسيحى يجب أن يتخذ خطوة لإنقاذ الشرق المسيحى ، ومن السهل ادراف أن البابا ايربان الثانى ورث مشروعه غير الكامل من سلفه العظيم . والفرق الوحيد هو أن جريجورى كان يفكر فى الامبراطورية الشرقية على حين كان ايربان يهدف الى تسلم أورشليم بعد أن تركها البيزنطيون . بل أكثر من ذلك لقى البابوات تشجيعا من الامبراطور الشرقي الكسيوس كومنينس ( ١٠٨١ - ١١١٨ ) .

ويقال ان الامبراطور بعث رسالة الى صديقه القديم الكونت روبرت الأول من بلاد الفلاندرز فى الجزء الأول من العقد الأخير من القرن الحادى عشر ، يطلب من الأوروبيين أن يساعدوه حربا فى الأنضوص ضد الأتراك . ولسوء لحظ فقدت الوثيقة الرسمية . أما النصوص الموجودة فهى مكتوبة

الدينية المحرفة المعروفة باسم ابوكريغا . وفي تلك السنوات الحرجية في حياة الامبراطورية الشرقية لا يوجد سبب يدعو إلى التشكيك في الصفة التاريخية لرسالة تصف الحوادث . على أن روبرت كان قد حيى منذ زمن إلى الشرق فاشترك في الحرب الملكية ضد الأتراك في آسيا الصغرى عام ١٠٩٠ ، وكان من الممكن أن يستنجد الامبراطور بصديق يعاونه في وقت الشدة . وفي خلال تلك الفترة كانت السفارات الملكية قد خرجت إلى بلاد الفلاندرز . ولا بد أنها توقفت في طريقها عبر إيطاليا في مدينة بياسenza Piacenza حيث قام البابا ايربان الثاني بجمع مجلس الكنيسة في مارس عام ١٠٩٥ للبحث والمشاورة في أمور الشرق . وكان ذلك من حسن حظ السفاراة البيزنطية إذ استطاعت أن ترفع الأمر مباشرة للبابا المقدس وقد اجتمع معه الكهنة الرومان . ويفتهر أن رأي ايربان قد استقر على أمر ما في أثناء وجوده في بياسenza وأنه احتجز قراره الخامس إلى الاجتماع التالي في جنوب فرنسا . وفي يوم ٢٧ نوفمبر سنة ١٠٩٥ أُعلن البابا بكل مهابة ووقار الحرب الصليبية ، وذلك في خطابه المشهور إلى حكومة الكنيسة [ أي الكهنة ] والنبلاء الفرنسيين في مجلس كليرمونت فيراند في أوفرن ومنذ تلك اللحظة ، يمكن القول حقاً أن الحروب الصليبية أصبحت مفتاح السياسة البابوية الخارجية إلى ما يقرب من نهاية العصور الوسطى .

ومن ناحية أخرى كان امبراطور الامبراطورية الرومانية المقدسة في حالة ضيق ، فان هنري الرابع ( ١٠٥٦ - ١١٠٦ ) من الأسرة الساليانية Salian في ألمانيا اضطر إلى الجلو على ركبته فيما عرف باسم « اذلال كانوسا المشهور سنة ١٠٧٧ » ولهذا غرق خليفة شريلان في مصائبها ، وانقسمت ألمانيا قسمين بسبب التنافر المحتلي . وهجم عليها الأباطرة المنافسون مرة برضى السلطة البابوية وببركتها وأخرى بغير رضاها . وعمل كل من رودلف من صوابيا وهيرمان من لكسنبورج ، وكونراد من فرانكونيا على زيادة حدة الخصومة في ألمانيا الضعيفة . ومع أن جموعاً غفيرة من الألمان تبعت المبشرين الجوالين في حملة الفلاحين [ احدى الحملات الصليبية ] ، ومع أن بعض الفرسان الألمان المسؤولين انضموا إلى الحرب

الصلبيّة الأولى ، فإن الإمبراطوريّة الالمانيّة نفسها ظلت بعيدة عن الحركة الصليبيّة في سنواتها الأولى . وقد تأجل التدخل الالماني الرسمي حتى الحرب الصليبيّة الثانية عام ١١٤٦ حينما قاد الإمبراطور كونراد الثالث جيشه المرابط حتى أورشليم .

وفي إنجلترا كان الفتح النورماندي الذي حدث عام ١٠٦٦ ما برح ماثلاً في ذاكرة الصليبيين الأول اذ اعتبر ذلك الفتح أهم حوادث إنجلترا حتى ذلك التاريخ ، فقد عمل وليم الفاتح ( ١٠٦٦ - ١٠٦٧ ) على توحيد الأمة ولم شملها ، وهو الذي عقد العزم على تحرير إنجلترا من عبود الاقطاع المعروفة في القارة الأوروبيّة ، كما عرف عنه في دوقيته القديمة « نورمانديا » . وان العمل العظيم الذي بدأه لم يتم حتى نهاية القرن الحادى عشر . ولم يكن ابنه ووارته ، وليم روفس ( ١٠٨٧ - ١١٠٠ ) الذي عاصر الحرب الصليبيّة الأولى ، كفؤًا ليملاً مكان والده في إنجلترا ولا ليشتراك في حروب خارجية في أرض بعيدة .

ولم يبق من دول غرب أوروبا ما يمكن أن يبحث فيها عن جنود للحرب الصليبيّة سوى إيطاليا وأسبانيا . وكان الجزء الشمالي من إيطاليا لازال تحت حكم الاقطاع مما أدى إلى الخلافات بين الاقطاع والبابوية . وهذه الحقيقة جعلت هذا الجزء لا يقدم أية معاونة للحرب المقدسة . ومن الناحية الأخرى فان جنوب إيطاليا الذي كان تحت سيطرة البيزنطيين أصبح تحت حكم النورمانديين ، وببحث الجنس المشاغب الذي فتح البلاد تحت حكم روبرت جويسكارد عن مجالات أخرى للمجد واتساع الرقعة التي كانوا يحكمونها . وقد قدمت الحرب الصليبيّة الأولى للنورمانديين فرصة ذهبية لتعظيم أنفسهم ، فأسرعوا من ناحيتهم إلى الدخول بكل قوتهم وشجاعتهم في جانب الحركة .

وفي سبّه جزيرة أيبيريا [ إسبانيا والبرتغال ] ظلت المقاطعات المسيحيّة استوريّا Asturia ، وقشتالة Castile ، ونافار Navarre واراجون Aragon ، بالإضافة إلى إقليم البرتغال النامي في حرب صليبيّة محلية مستمرة ضد العرب ، ولم يكتف البابوات باعفاء الإسبانيين من

واجب الاشتراك في الحروب الصليبية في الشرق ، بل انهم طلبوا أيضا من النورمانديين والفرنسيين أن يمدوا يد المساعدة لمواصلة استعادة الأندلس . ففي خلال الزحف الجنوبي نحو طليطلة عام 1085 ، ساعد الفرسان الفرنسيون الملك الفونسو السادس من قشتالة . وفي تلك الأثناء كانت الخلافة الغربية في تدهور واستقل الأمراء العرب كل بamarته . ولذلك ظهرت بعض المالك الإسلامية في شبه الجزيرة وقد عرفت باسم ملوك الطوائف . وكان بعضهم يحارب ببعض ، وفي سبيل ذلك كانوا يتحالفوا مع جيرانهم المسيحيين وأعدائهم الطبيعيين ضد المسلمين أخوانهم في الدين .

وبدا مستقبل اسبانيا الاسلامية مظلا ، لو لا أن نزل في الوقت نفسه « المرابطون » (\*) عند الجزائريين آتين من شمال افريقيا تحت قيادة يوسف بن تشفين وقد نجح في وقف تقدم المسيحيين . وانتصر على الفونسو السادس في موقعة زلاكا Zallaca عام 1086 . واستنجد البابا ايربان الثاني بالنبلاء الفرنسيين لتعزيز الحرب الصليبية في اسبانيا . ولم يسترد المسيحيون قوتهم حتى عام 1118 حينما استعاد أراجون مدينة سرقسطة Saragossa التي تعتبر موقعها استراتيجيا . وشق ظهور المرابطين كل اهتمام الاسبان المسيحيين ، ولم يكن ينتظر منهم أن يحاربوا في جبهتين بالانضمام الى الزحف المقدس الى فلسطين الى جانب حربهم الداخلية .

وقد أثبتت المملكة الفرنسية والاقطاعيات التابعة لها ، فيما عدا النورمانديين أنها الصخرة التي بني عليها ايربان طموحة لحرب صليبية نحو الشرق . وairyban الذي كان فرنسي المولد وكولوني بحكم عمله رأى ببصيرته أن يختار فرنسا وطنه الأصلي ليبدأ منها حركته الجديدة . ففي

---

(\*) استمر حكم المرابطين في اسبانيا أقل من قرن ، وانتهى حكمهم بقيام حكم « الموحدين » الذين وحدوا كل شمال افريقيا وجنوب اسبانيا خلال الفترة الواقعة ما بين 1130 ، 1269 والجدير بالذكر أن هذه الكلمة المرابطين حرفت في اللغات الأجنبية فأصبحت Almoravids

كثير مونت التي في قلب اوفرن Auvergne تكلم ايربان الى الكهنة ونبلاء فرنسا بالفرنسية . وقد اعتبر الجميع تحذيرات ايربان الهاما الهيا ومن هنا كانت الصيحة التي يرددوها الصليبيون في المعركة « هذا ما يريده الله » Deus lo volt وكان قادة الحملة الصليبية الأولى من الفرنسيين والنورمانديين . ومع أن جريجوري السابع فكر في أن يذهب إلى الشرق بنفسه على رأس الجيش ، إلا أن ايربان كان راضيا بتعيين الأسقف أدهيماز دي مونتي Adhémar de Monteil الأسقف الفرنسي من بي باعتباره « القاصد الرسولي » أو مندوب البابا للحملة التالية . وكان هذا الرجل متقدما في السن . له من الذكاء والدهاء حظ عظيم .

وجاء النبلاء الفرنسيين ومن بعدهم الفلمنجيون والنورمانديون بأعداد وافرة ليتسلموا « الصليب » من البابا ايربان نفسه . ومن أوائل الذين تقدموا جودفري دي بوابيون دوق اللورين السيفلي (أو لورنجيا) وأخوه بالدوين [بغدوين] (١) وأخرون من القادة العربين مثل راي蒙د من سانت جل كونت تولوز ، وروبرت النورماندي ابن وليم الفاتح ، هيو كونت فيراندوا وشقيقه فيليب الأول ملك فرنسا ، ستيفن من بلوا ، روبرت كونت الفلاندرز ، بوهمند من تارنتum Tarentum ابن روبرت جويسكارد المحارب النورماندي العظيم وابن أخيه دنكري (٢) Tancred وكانت جموعاً من الأقطاعيين الأغنياء المعروفين بشجاعتهم ، وغيرتهم الدينية وتباتهم . أما نواحي ضعفهم فكان مرجعها إلى تقدم السن ، فكانت فيهم خلائق المعاندة أو التشبع بالرأي والغطرسة . ولم يشترك في الحرب الصليبية الأولى أى ملك ولذلك تسمى هذه الحرب بحملة الأمراء والبارونات . والواقع أن ملوك أوروبا العظام كانوا ثلاثة هم : الامبراطور هنري الرابع ، ووليم روفس من إنجلترا ، وفيليب الأول ملك فرنسا ، وجميعهم كانوا محروميين من الكنيسة في ذلك الوقت ولذلك لم تكن للجيش الذي تجمع سلطة عليا موحدة ، ولكنه كان مجموعة من الفرق

(١) أسامة ابن منقد كتاب الاعتبار ص ٦٥ .

(٢) ابن منقد ص ٦٥ ، ٦٨ - ٦١ ، ٩٦ .

تخضع كل منها لقائد . و مع ذلك أثبت الصليبيون الأوائل انه من الممكن أن يتحدون نحو الهدف الأساسي وهو حرب معركة الصليب ضد الشرق الإسلامي الذي كان يعاني من أعراض عدم التالف .

والحقيقة الواقعية ، أن حالة الفوضى التي سادت الامبراطورية الإسلامية في نهاية ذلك القرن تمدنا بالتفصير الرئيسي لنجاح اللاتينيين وانهزام المسلمين عندما بدأوا الحرب . فنلاحظ أولاً أن الشرق الأدنى كانت تحكمه دولتان متنازعتان : الفاطميون (١) في مصر ومذهبهم مذهب الشيعة ، والخلفاء العباسيون (٢) في بغداد ، ومذهبهم مذهب أهل السنة ، وطابعه الاستقامة والاعتدال . ولم يمكن التوفيق بين هذين المذهبين حتى أيام خطر الصليبيين القادمين من أوروبا . ولكن لم يكن هذا نهاية الاضطراب . فقد أصبح الخلفاء العباسيون مجرد رمز لنظام الحكم الإسلامي . وانتهى حكمهم بأن خلعوا على أقوى قائد تركي لقب سلطان . وترجع قصة الأتراك في غرب آسيا إلى حكم الخليفة المعتصم (٨٣٣ - ٨٤٢) آخر من جاءوا

(١) الأسرة الفاطمية أصلها من تونس . وكان أول خليفة لها هو عبيد الله المهدي الذي انتحل اللقب عام ٩٠٩ وحكم حتى عام ٩٣٤ . وأسس عاصمة مملكته الجديدة « المهدية » ، التي انتشر منها حكم الفاطميين في كل شمال أفريقيا . وفي عام ٩٦٩ فتحوا مصر ونقلوا كرسى الحكم إلى المدينة الجديدة التي أسموها « القاهرة » والتي صارت مركز الامبراطورية الواسعة التي امتدت من المغرب إلى سوريا . والفاتميون ينتسبون إلى فاطمة ابنة النبي محمد التي تزوجت على بن أبي طالب رابع الخلفاء الراشدين وهم يدعون أنه خليفة الرسول بحكم الله . وأصبح خلفاؤهم موضع احترام كبير ، وهذا مضاد للروح الإسلامية المستقيمة . وزالت دولتهم عام ١١٧١ عندما قمعهم صلاح الدين وأعاد مصر من الشيعة إلى العقيدة السنوية .

(٢) بدأ حكم الخلفاء العباسيين بعد الأمويين عام ٧٥٠ وانتقلت العاصمة العربية من دمشق إلى بغداد وذالت دولة العباسيين عام ١٢٥٨ وهو تاريخ سقوط بغداد في يد هولاكو قائد المغول . وعندئذ انتقل الخلفاء إلى القاهرة تحت حماية السلاطين المالiks . وينتسب العباسيون إلى العباس عم النبي محمد وكانت لهم سلطة دينية وهنية في القاهرة حتى الفتح العثماني لمصر عام ١٥١٧ عندما نقلهم السلطان سليم الأول عقب الفتح التركي إلى القسطنطينية . واندمجوا في السلطة التركية وبقى لقب الخلافة يطلق على السلطة حتى أنتهاء كمال أتاتورك عام ١٩٢٤ .

من الخلفاء بعد هارون الرشيد ، الذى اتخد من الموالى الأتراك حرسا له لكي يحرر نفسه من نفوذ أرستقراطية العرب ، وهذا يمثال الجموع الوافرة من البرابرة الذين استخدمهم الأباطرة الرومان لهدف مماثل . وأخيرا استولى الأتراك على السلطة كلها من يد الخليفة .

وقد استولى السلاجقويون - أحدى القبائل التركية - بقيادة طوغول بك على بغداد نفسها عام ١٠٥٥ بعد غزو ايران . واغتصب طوغول بك لنفسه لقب سلطان بالرغم من الخليفة الذى لم يكن له سلطان . أما خليفته ألب أرسلان ( ١٠٦٣ - ١٠٧٢ ) فقد اتجه نحو الفتوح والتتوسيع السياسي فاستولى على أورشليم من الفاطميين عام ١٩٧٠ ؛ وفي العام التالي اتجه نحو الشمال وأوقع الهزيمة فى موقعة مالازكى بتأييد الحاكم البيزنطى رومانوس الثالث ديوجينس . وكان خليفة ألب أرسلان هو ملك شاه ( ١٠٧٢ - ١٠٩٢ ) آخر سلطان سلاجقى عظيم وقد فتح آسيا الصغرى فيما عدا أهم مدينة وهى طرابيزون على الساحل الجنوبي للبحر الأسود وجعلها تابعة لسلطنة الروم الخاضعة له . وقد كانت وفاته نهاية حكم السلاجقة .

اما الطريقة التى مارس بها الأتراك حكمهم فقد ساعدت على اضمحلال مملكتهم . فقد اعتمد حكمهم على النمو المطرد لفكرة الاقطاعيات المستقلة ، وذلك لتوسيعهم فى فتوحاتهم وتقسيم البلاد على المحاربين وجيوشهم ، وقد انتهز الاقطاعيون الأقوياء أول فرصة مناسبة لاعلان استقلالهم التام باقطاعياتهم عن السلطنة ، وأدى زوال سلطة ملك شاه بشخصيته القوية عن سير الحوادث الى أن يثبت الحكام المشاغبون أقدامهم ، ويهيمونا على اقطاعياتهم ويعلنوا استقلالها . وتبع ذلك اثنا عشر عاما من الفوضى والنزاع المميت بين من أدعوا الخلافة السلطانية (\*) . وقد وافقت هذه

(\*) ان صورة الشغب الداخلى فى سوريا وقت الحرب الصليبية الأولى كانت أكثر تعقيدا ، وينذر السير هاملتون جب فى مقدمة النسخة الانجليزية لما كتبه ابن القلنسى عن تاريخ دمشق خلال الحروب الصليبية وقد طبعت فى لندن عام ١٩٣٢ ( صفحة ١٤ وما بعدها ) ستنقى متميزة

الأحداث نزول أقدام الصليبيين الأوائل في الشرق ونحوها في اثناء  
مملكة أورشليم اللاتينية خلال عام ١٠٩٩ .

بهذا بدأ حل الفرنجة للمشكلة الشرقية في العصور الوسطى .  
ولما كان حظ المسلمين يومئذ متبايناً وكانوا في حالة جزر وانحسار  
شديد ، فقد أصبحوا فريسة سهلة لغزوة الأرض المقدسة الجدد .



---

كانت تعمل في الصراع السوري : (١) الامير اطورية الفاطمية (٢) القبائل العربية المحلية والأمراء العرب (٣) الأمراء السلاجقة (٤) أمراء الجيش التركي (٥) القبائل التركية المستقلة أو من غير السلاجقة (٦) السكان الأصليون فكان لكل من هذه القوى عملها واهتماماتها الخاصة . أما بالنسبة للصلبيين فكان هؤلاء جميعاً في نظرهم شرقيين .

## الفصل الثاني

### حل الفرجنة لمسألة الشرقية

#### ماهيم قديمة وأفكار جديدة

خضعت الكتابة التاريخية في موضوع الحروب الصليبية بانتظام بطريق للسلسلة من التغييرات الأساسية خلال الرابع الثاني من القرن الحالي . وقد ألقت بعض المؤلفات الحديثة الضوء على وجهة نظر جديدة لبعض المراحل الأساسية للحروب الصليبية وأهمها مشكلة الترتيب التاريخي للحوادث في عصر الصليبية . فهناك مدرستان للفكر فيما يتعلق ببداية عصر الصليبية ونهايته . وقد أوضح الباب السابق أن عام ١٠٩٥ لم يكن الا نقطة بالغة الأهمية في ابراز حركة تمتد جذورها في التاريخ الى ما هو أعمق من خطاب البابا « ايrian الثاني » . والحقيقة أن الدور البارز الذي قام به « جروسيه Grousset » والذي صاغه في المقال الافتتاحي لبحثه الهام في موضوع الصليبية إنما يهدف إلى ارجاع بداية الحرب الصليبية إلى ما قبل العصر الإسلامي وليس إلى البداية التقليدية . وعلى كل حال فيجب أن نلاحظ أن « جروسيه » قد حذا حذو أعظم مؤرخي القرن الثاني عشر فيما يتعلق بالمملكة اللاتينية في أورشليم ذلك هو رئيس الأساقفة « وليم الصوري » الذي بدأ سجله التاريخي بموضوع « تاريخ الامبراطور هرقل » . وخلاصة القول ان ابتكار « جروسيه » يظهر في احياء نظرية قديمة جدا غابت عن فطنة الكتاب اللاحقين . ويبدا رونسيمان كتابه الحديث بموضوع « كراهية الدمار » الذي حملت بال المسيحية الشرقية عند

قيام الاسلام وامتداد امبراطورية العرب فوق الارض المقدسة وفي غيرها من البلاد . ويظهر اسلوب هذا التفكير نفسه في مرجعه وكتابه الشامل « تاريخ الحروب الصليبية » . ولا يمكن اعتبار الحروب الصليبية الا احدى المراحل في العلاقات المستمرة بين الشرق والغرب .

ان نهاية الحرب الصليبية - بحسب مدرسة الفكر القديمة والنظرية التاريخية الغالبة - قد مررت بعيدا عن عكا في عام ١٢٩١ وتبدو نهاية الحكم اللاتيني في آسيا تارياخا مناسبا لختام قصة هذه الحركة . ومع هذا يبدو واضحا أن الحروب الصليبية مضت بقوة حتى نهاية القرن الرابع عشر على الأقل .

وفيما بين ١٠٩٥ و ١٢٩١ نما اتجاه جديد للتهوين من قيمة اطلاق ارقام محددة للتعرف على الحملات المتتالية ، بحجة أن اطلاق الارقام على الحروب الصليبية انما هو اعتراف بأن كل حملة كانت كيانا منفصلا مستقلا لا جزءا متداخلا في حركة متصلة ، مما قد يشوّه الحقيقة . وبصرف النظر عن الحرب الصليبية الأولى التي انتهت بقيام مملكة أورشليم فان الرأي المؤيد لترقيم الحركات الحربية قد بدأ يفقد أهميته . وأكثر من هذا أن اجراء مضاربة بين المعارك الصليبية في القرن الرابع عشر ووضعها جنبا إلى جنب يبين أن المضى في استعمال طريقة الارقام أصبح لا مغنى له .

ومن جهة أخرى يبدو أنه من الضروري قبول الارقام فيما يختص بالحروب الصليبية الثانية والثالثة والرابعة التي عرفت منذ زمن بعيد بأن لكل منها كيانا قائما بذاته ، وتبعد هذه النظرة أكثر ملائمة ، فقد فات الوقت الذي يصلح لتعديل هذه النظرة . أما بقية الحملات فواجب أن تستمد أسماءها من صفاتها المميزة أو من أسماء محركيها ومموليها .

ثم ان أية دراسة شاملة لنتائج الحروب الصليبية يجب أن تؤدي حتما إلى بحث الظاهرة التي أهملت سابقا ألا وهي الحركات المناهضة للحروب الصليبية وبالتحديد : الاسلام وما جرى من تحركات آتية من الشرق معادية للتحركات الآتية من الغرب . وسوف نعرض أهمية هذا الاتجاه لأنه أدى إلى بirth الامبراطورية الاسلامية ، وذلك مما يعتبر من أهم نتائج الحروب الصليبية .

لقد كان الاهتمام باللغة العربية والأمور الشرقية من الملامع الرئيسية في تاريخ الحروب الصليبية في عصرنا الحالى وبالرغم من أنه قد تم انجاز الكثير في هذا المجال فان الكثير ما زال باقيا . وقبل تقديم الوثائق التاريخية اللازمة يستحيل تقييم مركز الحروب الصليبية في سجل غير متوازن في مصادره الشرقية والغربية . ومع هذا فان الوصول الى المصادر العربية القائمة ما زال جزئيا . ومن سوء الحظ أن مؤرخى الحروب الصليبية البارزين لم يكونوا عربا ولا مستشرقين . فاذا أخذنا هذا في الاعتبار كنا في غنى عن أن نحاول اثبات أن تاريخ المrob الصليبية لم يصل بعد الى مرحلة المراهقة .

وحتى يمكن أن نشرح بالتفصيل التاريخ العام للحركة التي قامت فيما بين ١٠٩٥ ، ١٢٩١ باعتبارها حلا من الفرنجة لمشكلة الشرق في العصور الوسطى يعد من الضروري اتباع طريقة التحليل لكي تظهر النقاط البارزة لكي تقتصر في عرض التفاصيل التي عولجت من قبل في الأبحاث العادية . فطريقة « جروسيه » في التبويب ما زالت أكثر الطرق المقبولة اذ أنها تعكس بوضوح منطقى الصورة الحقيقية للحوادث التي حاول أن يصورها بأسلوب بسيط يتدقق حماسة . وبحسب طريقة « جروسيه » هناك ثلث مراحل واضحة في تطور العلاقات بين المسيحيين الغربيين والمسلمين الشرقيين في الأرضي الآسيوية في المنطقة التي ندرسها .

١ - المرحلة الأولى : اضطراب الحكم الاسلامى واستقرار حكم الفرنجة .

٢ - المرحلة الثانية : استقرار حكم الفرنجة والحكم الاسلامى : مرحلة التوازن .

٣ - المرحلة الثالثة : استقرار الحكم الاسلامى واضطراب حكم الفرنجة .

ولنعرض هنا تحليلا مختصرا لكل من هذه المراحل الثلاث .

## المرحلة الأولى

### (الصلبية حتى عام ١٢٩١)

هذه المرحلة هي عصر الحرب الصليبية الأولى وتعرف أيضاً باسم حرب البارونات أو الأمراء الصليبيين . وتشمل فترة ما بين قيام الولايات اللاتينية في الأرض المقدسة حتى موت « بالدوين الثاني » (\*) عام ١١٣١ .

وقد سبقت حرب الفلاحين الصليبية الأولى . وكانت حرب الفلاحين مقدمة غير مشرفه للحرب المقدسة التي أكدت تعقيد شخصية « بطرس الناسك » : وكان مساعدته الأساسي فارس فقير اسمه « والتر المفلس » وقد هدا جماعة غير متكافئة من اثنى عشر ألفاً بدافع الإيمان والجوع . وقد كاهن الماني اسمه جوتشيلك Gottschalk جماعات مماثلة من فرانكونيا ، وصوابيا ، ولوثرنجيا وخرج جميع شباب القرى ليشتراكوا في معركة الصليب ولم يكن معهم من الأسلحة سوى العصى والسكاكين والسيوف الخشبية ، وكانوا يتوقعون حدوث المعجزات والنصر على الكفار بعون من الملائكة . وقد قاد كل من وليم فيكونت مليون ، كونت اميغ من أقليم الرين ، وفولكلمار في المانيا صحفوا من المجندين من أجل الحرب المقدسة . وبعد أن الحقوا الأذى الشائن بيهود اواسط أوروبا توغلوا متقدمين بمحاذاة نهر الدانوب حيث قاسوا الكثير ، كما سببوا المأسى في المجر وبلغاريا . وأخيراً نزلوا على القسطنطينية كسحابة من البراد ، وكان هذا بعيداً عما طلبه الكسيوس في رجائه . ولم يكن لدى الامبراطور البيزنطي الذي هاله الأمر أن يختار بين أمرتين بل كان عليه أن يذعن في سكون لمشيئتهم بنقلهم إلى الأنضوص ، حيث قتلتهم السيوف التركية

---

(\*) يطلق عليه ابن منقد اسم بعدين البرونسي مفرقاً هذا عن بالدوين الثالث ( بعدين ) .

في نيقية في أغسطس عام ١٠٩٦ . أما القلائل الذين استطاعوا أن ينجوا بحياتهم فقد أخذوا أسرى إلى الشرق ، ولم يستطع الهرب إلى شواطئ أوروبا إلا قليل منهم بينهم « بطرس » ووقفوا ينتظرون الجيش الاقطاعي القادم .

وفي هذه الأثناء جهزت أربعة جيوش منظمة لتسلك الطريق القديم إلى القسطنطينية من أجل الحرب الصليبية الرسمية ، وكان يسير في مقدمة الصفوف جيش قوى من اللوثريجين وأهالي إقليم الرين بقيادة جودفري دي بولين وأخيه بالديون . ووصلوا عبر المجر والبلقان إلى أسوار العاصمة البيزنطية في ٢٣ ديسمبر عام ١٠٩٦ ، واتبعوا طريق شارل العظيم الذي قيل أن أول إمبراطور روماني مقدس سلكه ليحارب العصاة والمتمردين ، وهذه بلا شك أسطورة انتشرت لتشير حماس الصليبيين في حروبهم المقدسة . وقد قدر أنا كومينينا Anna Comnena عدد هذا الجيش بنحو عشرة آلاف من الفرسان وبسبعين ألفاً من المشاة ، بالإضافة إلى جماعة كبيرة من التابعين للمعسكر . وفي هذه الأثناء عبر هج فيرماندوا شقيق « فيليب الأول » ملك فرنسا بمصاحبة جماعة الفرنج التورمانديين جبال الألب وأيطاليا وبحر الأدرياتيكي الحافل بالعواصف ، فتحطم سفينته قرب درازو Durazzo وساعدته قوات بيزنطية وأخذ إلى القسطنطينية وتبعه روبرت كيرتهوز دوق نورمانديا وستيفن كونت بلوا وتشارتر ، وأخيراً روبرت من الفلاندرز . أما التورمانديون من جنوب إيطاليا وكان عددهم عشرة آلاف فارس وعشرين ألفاً من المشاة المحاربين تحت قيادة بوهمند ابن روبرت جويسكارد وتانكرد [ ذكرى ] ابن أخيه فقد استولوا على الشاطئ الشرقي للأدرياتيكي جنوب درازو ، ثم تقدموا ولقوها بالآخرين في نوفمبر عام ١٠٩٦ ، وتحت قيادة روبرت سانت جل كونت تولوز وبصحبة أدهيمار Adhémar المنصب الديني للبابا عبروا جبال الألب وشمال إيطاليا حتى شواطئ الأدرياتيكي ، حيث قاسوا الكثير إلى أن وصلوا درازو . واتبعوا الطريق العادي عبر إغناطيا عن طريق شبه جزيرة البلقان إلى القسطنطينية عبر سالونيك . وقد تم التنظيم النهائي في مايو عام ١٠٩٧ وأعلى تقدير لعدد أفراد هذا الجيش يقدمه فولتشر اذ قدره بستين ألفاً . وأقل تقدير يقدمه راي蒙د من أجويير هو عشرة آلاف ،

وهذا يقرب من عدد كل الجيش البيزنطي . وحتى اذا اتسمت العصور الوسطى بالمبالغة فان الحد الأدنى للعدد قد تسبب بلا شك في مشكلة ضخمة للامبراطور من حيث تموين الجيش وتنظيمه ونقله الى الأناضول . وتمت الترتيبات لنقل الصليبيين الى آسيا الصغرى بدون تأخير بعد قبول الاتفاق على تطبيق حكم القانون الدولي فيما يختص بموقف أصحاب النفوذ الاقطاعيين الغربيين وجهاً لوجه من الامبراطورية الرومانية الشرقية . وقد تمت استئصالتهم الى أن يقسموا على الولاء لامبراطور وأن يديروا له بالطاعة والوفاء في شأن انتصاراتهم المقبلة ، ولكن لم يكن في نيتهم الوفاء بقسمهم هذا ، على الأقل فيما يختص بالأماكن المقدسة . وقد بدأت المعركة بالاستيلاء على نيقية فأسلموها لرس الامبراطورية في ١٩ يونيو عام ١٠٩٧ . ثم تغيرت خطط الجيوش الرئيسية التركية بقيادة « قيليج أرسلان » في دوريليم Dorylaeum في أيام الصيف الحار في شهر يوليو عام ١٠٩٧ فكان هنا التغير سبباً في فتح طريق الأناضول الى سوريا وببدأ بعض القادة يأملون حكم امارات خاصة بهم مستقبلاً ، وقد بدأ الاحتكاك بينهم واضحاً في السباق بين تانكرد وبالدوين للاستيلاء على طوروس ارمينيا في سبتمبر ، وقد أحبط بالدوين محاولات قائدته وذلك بزواجه من أميرة أرمنية وتولي عرش الرها بعد اغتيال الملك ثوروس Thoros في أثناء احدى الثورات الداخلية .

حينما وجد الصليبيون أنفسهم داخل الحدود الشمالية لسوريا أصرروا على الاستيلاء على أنطاكية تلك المدينة الجميلة المحصنة ، « مدينة الله » على نهر الكلب Orontes حيث أطلق على أتباع المسيح اسم « مسيحيين » أول مرة في التاريخ . وطبع بوهموند في الاستيلاء عليها لنفسه . وبعد حصار مضن طويل خلال ثمانية شهور سقطت المدينة في أيديهم في ٣ يونيو عام ١٠٩٨ أي قبل أربعة أيام فقط من وصول كربوغا الحاكم التركى للموصل على رأس جيش قوى لإنقاذهما ، وكان ذلك بعد سقوط نيقية بسنة واحدة تقريراً . أما روح الجيش المعنوية التي تسببت الحرارة والجوع في اضعافها فقد انعشتها معجزة اكتشاف الرمح المقدس الذى طعن به أحد الجنود الرومان جنب المسيح في أثناء تعذيبه فوق الصليب ، وقد وجد في احدى كنائس أنطاكية . ولهذا استطاع الجيش أن يرد جيوش كربوغا

القريبة وأن ينتصر عليها ، وبقى بوهمند على حين ضيق الآخرون الحصار على أورشليم بطرق متعددة سنة أخرى . أما راي蒙د الذى كان يتمنى الاستيلاء على أنطاكية لنفسه وأبعده عنها بوهمند فقد احتل مقاطعة طرابلس على سبيل التعويض .

وأخيراً لمح الباقيون من الصليبيين قباب المدينة المقدسة وقلاعها في الأيام الأولى لشهر يونيو عام ١٠٩٩ . وفي اليوم السابع من الشهر استطاعوا أن يتموا عمليات الحصار بأكملها ؛ وبدأوا في تشييد قلعة خشبية هائلة لها جسر متحرك استعداداً لتدمير الجدران . وقاموا بعمل السلم المتحرك والتجنحيف والمجلات وجميع العدد والآلات واستخدموها في هجومهم اليومي المتتالي على تحصينات المدينة . وكان الخليفة الفاطمي المصري قد استرد القدس حديثاً من أيدي الأتراك وترك لحراستها محاربين أفاء . وبالرغم من الدفاع الباسيل عن المدينة بدأ واضحاً أن سقوطها كان يرجع إلى عامل الزمن وحده ، أما وصول التعزيزات المسيحية من رجال ومواد من سفن جنوه الحربية في يافا فقد قرر مصير المسلمين . وفي يوم ١٥ يوليو بدأ المسيحيون في التدفق فوق الجدران من الجسر المتحرك وفي مقدمتهم دائماً الدوق جودفري . ويقول المؤرخون لهذا الحادث أن الاستيلاء على المدينة تم في الساعة التاسعة وهي ساعة تعذيب المسيح يوم الجمعة - وقد نزل بعضهم بسرعة وفتحوا أبواب المدينة ليدخلها الآخرون . أما بقية القصة فهي حرب تقوم على التخريب المنظم والمذابح الوحشية . وقال مؤلف الـ « جستا فرانكورم » ( وهو مجاهول ) . وكان شاهد عيان لهذا الهجوم المرعب : « لقد سار رجالنا وأخذوا يقتلون ويدبحون إلى أن وصلوا إلى هيكل سليمان حيث كانت المذابح من الفظاعة بحيث أغرقت الدماء أقدامهم » .

ويسمى رئيس الأساقفة « وليم الصورى » الاستيلاء على المدينة المقدسة باسم ( نهاية الحج ) ويقول : لم تكن فيها وحدها مناظر الجشت بلا رءوس والأطراف المتناشرة في جميع الاتجاهات والتي أثارت الانزعاج في نفوس كل من نظر إليها ، بل كان مما يثير الرعب الفظيع النظر إلى المنتصرين أنفسهم وهم غارقون في الدماء من قمة الرأس إلى أخمص القدم . وتمضي الصورة الحية التي صورها رئيس الأساقفة في القرن الثاني عشر

على هذا المنوال : « لقد أعلن كل مهاجم أن المنزل الذي دخله قد أصبح ملكا له بكل ما يحويه . ذلك لأنه قبل الاستيلاء على المدينة كان المجاج قد اتفقوا على أنه بعد الاستيلاء على المدينة بالقوة يصبح من حق أي رجل أن يمتلك ما يستطيع الفوز به مدى الحياة دون أن يتعرض حقه في هذا الامتلاك لأى نوع من المعارضة . ونتيجة لهذا وصل المجاج إلى المدينة بكل حذر ، وقتلوا مواطنها بكل جرأة ، وتوغلوا في الأماكن المهجورة والأماكن البعيدة وفتحوا بالقوة المساكن الخاصة للأعداء . وعلى مدخل كل منزل كان يعلق المنتصر المستولى على هذا المنزل درعه وأسلحته انذاراً لجميع المقربين منه إلا يقفوا أمام هذا المنزل ، فقد سبقت حيازته » .

ويبدو أن هذا كان أصلا من أصول استعمال الدروع الغربية لتحقيق الشخصية ، وقد أصبحت هذه العادة أكثر شيوعا بين الصليبيين فيما بعد تشبها بما كان يرسمه المسلمون فوق دروعهم من سمات . ولما هدأت المدينة وسكنت الأرضيات وضع المجاج المتعطشون للدماء المخضبون بها أسلحتهم جانبها وتقموا للصلوة في كنيسة القبر المقدس وكلهم تنهدات دامعة وعواطف قلبية جياشة .

وهكذا أعلنت مملكة أورشليم وكان حارسها الأول جودفري دي بوابيون الذي قبل ذلك اللقب المتواضع « المدافع عن القبر المقدس » وكان الواجب الرئيسي لهذا الحارس هو تأمين سلامه هذا النصر . وقد أدى دوره هذا بهزيمة أول جيش مصرى وصل من القاهرة إلى عسقلان في الشهر التالي .

ومن الواضح أن المتصرين في هذا اليوم قد عادوا من المعركة إلى أورشليم محملين بالغنائم الهائلة التي نهبواها . وحينما أدرك الأمراء المسلمين في المدن الساحلية التي لم تتحلل بعد أن خططهم قد أخفقت بدوا يرسلون الجزية من الذهب لجودفري ، وأهدوا إليه خيولا محملة بالمؤن والفاكه . وقد قبلت مظاهر السلام هذه لأنها عوامل استقرار لمركز المتصرين والنهزميين على حد سواء ، فقد قدر عليهم أن يعيشوا معا سنين مقبلة .

وأخيراً توفي جودفري في ١٨ يوليو عام ١١٠٠ وخلفه بالدوين البولوني باعتباره أول ملك منتخب لهذه الولاية الصغيرة الجديدة ، وتوج في القبر المقدس في ٢٥ ديسمبر عام ١١٠٠ ، واذا نظرنا نظرة شاملة على بداية هذا الحكم الاقطاعي تبين أنه كان يتكون من مرحلتين عامتين في فترتين متتاليتين : مرحلة المملكة الأولى في القرن الثاني عشر ، وهي التي كان حكامها بالرغم من أنهم منتخبون يرغبون في السيطرة على النبلاء ، ومرحلة المملكة الثانية في القرن الثالث عشر ، وقد صارت وراثية ولكن يحكمها الاقطاع . وفي كلتا الحالتين كانت الكلمة الأولى للكنيسة ، وكان رأى البطريرك اللاتيني لأورشليم حاسماً . وكانت المملكة تتكون أساساً من أربع إمارات شبه مستقلة وهي أورشليم وانطاكيه والرها وطرابلس . وهذه قسمت إلى بارونيات (\*) واقطاعيات على حين كانت السلطة الحقة للمدن الساحلية مركزة إلى حد كبير في المدن التجارية البحريّة العظيمة وهي البندقية وجنوا وبيزا .

وقد ظهرت الكنيسة اللاتينية أيضاً وكان لها اثنان من البطاركة في أورشليم وفي أنطاكيه وثمانية كراسى لمطارنة وستة عشر كرسياً لأساقفة ، بالإضافة إلى عدد كبير من الرهبان . وقد بدأ الأمر أولاً كما لو أن أنطاكيه ذات الشهرة القديمة ، عاصمة الشرق من أيام السلوقيين حتى الفترة البيزنطية ، سوف تستعيد شهرتها الواسعة التي كانت قد فقدتها منذ هجوم العرب ، وأنها سوف تصبح عاصمة جديدة لملكة مسيحية أخرى . وبذل بوهمند المستحيل من أجل تحقيق هذا المشروع الطموح . ولكن الغلبة كانت لأورشليم وصارت روما الشرق بما فيها من « القبر المقدس » ونوات بوهمند فرصة اكتساب الطابع الملكي السامي بالرغم من أن الكنيسة قد دعت مطالبها وفضلتها على مطالب بالدوين . ويبدو أن داجوبرت رئيس كنيسة أورشليم قد تمنى لنفسه نوعاً من البابوية القيصرية حيث يكون العرش البطريركي - لا السلطة المؤقتة - مركزاً عظيماً لحكم الكهنة في الأرض المقدسة وهذا يفسر الصراع الشديد

---

(\*) البارونية - في العصور الوسطى - تعنى اقطاعية تؤجر من الملك أو لورد أو نبيل .

بين الكنيسة والحكومة في، أورشليم خلال سنتي التطور في القرن الأول  
لقيام ذلك الحكم .

وفي كثير من الكتب والمراجع المتداولة بيان تفصيل للتاريخ السياسي  
الداخلي لهذا التنظيم الجديد ، وكذلك لعمليات الاستطلاع العسكرية  
المهمة ، وامتداد حدود السلطة . ودون أن نذكر هذا كله هنا يجدر بنا  
أن نحاول فحص عوامل القوة وعوامل الضعف في الحكومة الجديدة ،  
فقد يساعد هذا على فهم النقاط البارزة في الحروب الصليبية . انتهت  
ـ بانتصار الصليبيين - الحرب الصليبية الأولى وترك عبء المحافظة على  
هذا النصر على أكتاف الملك الجديد ومن بقي معه في البلات الملكي .  
وفي الحقيقة أن الاستيلاء على الأرض المقدسة كان ما يزال مقصوراً على مدن  
قليلة هامة وقطاع من الأراضي الممتدة على ساحل البحر الأبيض المتوسط  
على حين بقية الأراضي الداخلية في سوريا الكبرى في أيدي المسلمين .  
ولم تدخل المدن الرئيسية وهي حلب ، ودمشق ، وحمص ، وحماة  
على أيدي اللاتينيين في مملكتهم على الإطلاق .

وفي الداخل ظهرت بذور الخلافات في الأقسام الاقطاعية في المملكة  
التي لم تستطع أن تحكم نفسها بنفسها ، واستقر المسيحيون باعتبارهم  
أجانب على حدود المسلمين المعادين لهم . وقد وفي المجاج الصليبيون  
بقسمهم ورجعوا إلى بلادهم في أوروبا على حين بقي الأعداء المهزومون  
على أهمية الاستعداد لتعين جميع الفرص لاسترجاع الأماكن الصائمة .  
وفي سنة ١١٠٠ اعتقل جماعة تركمان وانشماند من سيواس بوهمند  
ولم يطلق سراحه إلا في عام ١١٠٣ . وفي السنة التالية ( ١١٠٤ )  
اعتقل العدو بالدوين دى بورج الذي اعتلى العرش فيما بعد ومعه جوسلين  
من كورناري ، وهما يحاربان في مقاطعة حران Harran وأطلق سراحهما  
في سنة ١١٠٨ بعد أداء جزية كبيرة ، واستمر موقف المسيحيين في الشرق  
دقيقاً للغاية .

وبالإضافة إلى الحصار الدائم من الخارج والمناهضة المستمرة من  
الداخل أعلن الامبراطور اليكسيوس أن كلًا من انطاكية والرها من

الممتلكات البيزنطية بحسب الاتفاقية الأولى مع الصليبيين في القسطنطينية . وهكذا نتج عن العداء البيزنطي المتزايد ضد الصليبيين هجوم بohennd الفاشل على درازو عام ١١٠٨ .

ومن جهة أخرى خلد حكم بالدوين الأول ( ١١٠٠ - ١١١٨ ) لأسباب عملت على تقوية بناء المملكة الوليدة النامية . فلقد كان بعيد النظر ذا مقدرة جبارة . وقد حارب سياسة الكنيسة الحاكمة التي كانت تتمثل بقوة في توسيكان بطريرك أورشليم الذي تم خلعه فيما بعد . وسار إلى خليج العقبة واستولى من المصريين على ميناء أيله على البحر الأحمر . وهكذا قسم العالم العربي قسمين أحدهما في إفريقيا والآخر في آسيا ، ولأنه لم يستطع الحصول على تعزيزات من الجنود من ناحية الغرب بدأ سياسة تحسين العلاقات مع المسيحيين الشرقيين وخاصة المارونيين والأرمن الذين شجعوا تدريجيا على طاعة الرومان . أما اللاتينيون الذين بدأ استشراهم فقد بدأوا يختلطون بالأهالي ويتزوجون من المسيحيين الشرقيين وأحيانا من المسلمات اللاتي اعتنقن المسيحية . وكذلك انجبوا جيلا جديدا يسمى Pullani (\*) وقد سلك بالدوين نقوده وعليها الكتابة باللغة العربية حق يسهل المعاملة التجارية مع المسلمين ، كما شجع تجار البندقية وجنوا وبيزا على الاستفادة من امكانيات التجارة على سواحله لكن تظفر المملكة بموارد جديدة من الدخل .

وبدا كل من بالدوين الأول وخلفائه سياسة بناء القلاع القوية فوق أماكن حصينة . ومن هناك استطاع الفرنجة أن يحكموا البلاد حكما قويا . وكان لهذا أهمية استراتيجية عظيمة . ويعد حصن الشوبك Kark de Montréal الذي بناه بالدوين في عام ١١١٥ جنوب شرق البحر الميت مثلا رائعا من القلاع العديدة التي بناها الصليبيون فيما بعد للاغراض الدفاعية وكذلك للأغراض الهجومية . وكانت الشوبك تقع في منتصف المسافة بين أورشليم ورأس خليج العقبة ، مشرفة على طرق

---

(\*) التعريف اللاتيني لانتساج التزاوج المختلط بين الأوروبيين والشرقين في عهد المماليك الصليبية بالشام ( المترجم ) .

القوافل بين القاهرة ودمشق وبين دمشق ومكة . وبذلك ساعدت قائد القلعة على فرض رسوم عالية على المسلمين المارين هناك ، سواء كانوا تجارة أو حجاجا . وبعد حصن الاكرااد Kark de Chevaliers كذلك من أكبر القلاع وأشهرها ، ويقع على حافة الجبل التي تطل على ممرات القوافل الواقعة في الشمال بين حمص وحماء من جهة وبين طرابلس وطرطوس من جهة أخرى . وبالرغم من أن « فرسان القديس يوحنا » كانوا يحتلونها فإن أساسها لم يرس إلا بعد الحرب الصليبية الأولى يقليل على موقع قوى لقلعة عربية أو بيزنطية قديمة . أما القلعة الثالثة بين قلاع القرن الثاني عشر العظيمة فهي التي يطلق عليها باللغة العربية اسم كرك وقد شيدت شرقى البحر الميت فى صحراء موآب وفيها استقر ريجنالد دى شاتيون Reginald of Châtillon . وقد استشارت عصاباته المتلخصة التي كانت تغير على قواقل دمشق ومكة والقاهرة ، غضب صلاح الدين وكراهيته ، فوجه إلى هذه القلعة أكثر هجماته على القلاع ، وكانت أول قلعة وقعت في يده وذلك في عام ١١١٨ . والمعروف أن هذه القلعة التي مازالت بقائها قائمة كانت أبنية ضخمة تحيط بها جدران محصنة مزدوجة ، وكانت لها أبواب عظيمة وكثائق صغيرة للصلة ، وثكنات ومخازن واسطبلات وأحواض للمياه . وكانت بعض أجزاء هذه القلعة تنحدر في صخرة صلبة محاطة بقناة مملوقة بالماء بين المدارين المشيدين حول القلعة . وكانت المياه الغزيرة تأتيها من الينابيع المجاورة وكان يقيم في هذه القلعة فرسان المنطقة وكبار الاقطاعيين وقلما كان يقيم فيها الملوك .

ولقد استمدت المملكة اللاتينية قوة أكبر من خلق منظمات دينية عسكرية مؤلفة من كهنة عسكريين يجمعون بين الدين ومحاربة أعداء الصليب . وكانت أولى هذه المنظمات هي منظمة « الداوية » Templars التي كونها فارس فرنسي اسمه هييو دى باينس Hugh de Payens وبعض رفائقه الذين أصرروا عام ١١١٩ على تكوين قوة خاصة لحماية الحجاج والدفاع عن الأرض المقدسة . وقد منحهم بالدوين الثاني مكانا للإقامة على مقربة من « هيكل سليمان » ، فسموه باسمه ، وخطط حكمهم القديس برنارد من كليرفو على غرار طريقة الرهبنة البندكتينية يميزه التعب

الكثير ، ومنهم البابا هونوريوس الثالث الضمآن في عام ١١٢٨ .  
وكانوا يرتدون الملابس البيضاء وعليها الصليب الأحمر .

أما العامل الثاني العظيم الذي قام بدور آخر في الحفاظ على المملكة اللاتينية وعلى أسباب المrob الصليبية فقد كان دور الفرسان البيض ( أو فرسان القديس يوحنا ) ويرجع أصلهم البعيد إلى عام ١٠٤٨ قبل المrob الصليبية ، حينما كان حاكم أورشليم المسلم يسمح لتجار أملفي Amalfi ببناء مستشفى للحجاج المسيحيين ، وبعد الحرب الصليبية الأولى قام بعض أعضاء ذلك المستشفى فعلاً بالعناية بالمرضى وتضميد جروح المغاربة . وفي نحو عام ١١٢٠ أصر رaimond دى بي Raymond du Puy وصحبه العاملون معه في المستشفى على أن يطلقوا على أنفسهم اسم فرسان مستشفى سان جون ( القديس يوحنا ) في أورشليم تحدوهم الفضيلة والاحسان ومساعدة المرضى والوقوف في سبيل الدفاع عن الأرض المقدسة . وكانت قلاعهم الأساسية طوال هذه الفترة في قلعة الفرسان المشهورة ، وكانوا يرتدون الملابس السوداء وعليها الصليب الأبيض . وقد استمر ظهور مذاهب عسكرية مماثلة للمذهب السابق ذكره ، وربما كان النظام التبتووني أشهرها جميعاً . وكان المفروض على الأعضاء المنتسبين لهذه المنظمات أن يكونوا أحرازاً وأن تكون لهم شخصية متزنة . وبمرور الوقت بدأوا ينحرفون عن مبادئ حكمهم الأصلي وخاصة الداوية ، وقد أصبح هؤلاء من أغنى المشتغلين بأعمال المصارف في أوروبا إلى أن قامت الملكية الفرنسية بالقضاء عليهم بعد أن كانت مدينة لهم بالكثير . ونفذ القضاء عليهم على أثر اجتماع مجمع فيينا الدينى سنة ١٣١٢ .

وقد أفسد الداوية والفرسان خدماتهم البليدة التي أدوها من قبل للملكة اللاتينية في أورشليم ، وذلك بفروسيتهم المستمرة لا مجرد الحصول على الحقوق واستثمار الأموال بل في محيط المغرب أيضاً . ومن المعروف عنهم أنهم كانوا يتحالفون مع الأمراء المسلمين بين آن وآن، بعضهم ضد بعض . وكل من أطرافهم في قوة كبيرة وغنى عريض .

وكانوا يمتلكون الأديار في أوروبا وفي جميع أرجاء العالم اللاتيني تقربياً وكانوا يتبعون قانوناً صارماً ويدعون للبيروقراطية التي تنتهج منهجاً واسعاً في الجاسوسية ، ولم يديروا بالطاعة إلا لباباً روما مباشرة ، وتبعاً لهذا استطاعوا أن يتخذوا السلطات المركزية دينية أو دينوية حتى في الأمور ذات الطابع العسكري . ومن الطريق أن نعرف أن فكرة الصليبيين لم تهدأ في أوروبا فيما بين الحربين الصليبيتين الأولى والثانية . ولم يقف اندفاع المغاربة المقدسيين ، وإن لم يكن هذا على نطاق عالمي . وقد سجل التاريخ حملتين مما نستطيع وصفه بأنه حروب صليبية بسيطة في الأرض المقدسة . سميت الأولى حرب عام ١١٠١ وأعلنتها البابا باسكال الثاني (١٠٩٩ - ١١١٨) عند وصول الأخبار المتيرة عن سقوط أورشليم بعد موت إيربان . وكان أول من استجاب للنداء الجديد أحد المعارضين القدامى خطاب إيربان عام ١٠٩٥ وهو وليم التاسع دوق أكيتين كونت بواتو Poitou ويعرف بأنه أول من مارس الانشاء الغنائي التصصي في الفرنسية ، وكان من بين زملائه المسلمين كثيرون من الأقطاعيين مثل هيوودي لوزجان الأخ غير الشقيق لرايموند التولوزي وأحد رجال الحروب الصليبية السابقين ، وستيفن من بلوا : كل هؤلاء ثم انضم إليهم ثلاثة من الأساقفة الفرنسيين وجملة من المرتزقة من فرنسا وبرجандيا والمانيا وليبارديا . وكانت القدسية ملتقاهم المألف وأعلنوا أهدافهم ، وهي إطلاق سراح بوهمند من الأسر واتمام أهداف الحرب الصليبية الأولى بأن يستولوا على بغداد مقر الخلافة العباسية . وقد اتبعوا نفس الطريق تقربياً الذي اتبنته الحرب الصليبية الأولى إلا أن جيشهم دمر تدميراً في مرسيفان Mersivan وهرقلية Heraclea في آسيا الصغرى ، وذبح الكثيرون منهم وأسر بعضهم وخاصة من النساء ، ووصلت قلة منهم إلى الأرض المقدسة سواء عن طريق البحر أو البر .

وكانت الحرب الصليبية النرويجية بقيادة الملك Sigurd سيجورد (١١٠٣ - ١١٣٠) أقل اخفاقاً ، فقد كان الملك يجوب البحار على الطريقة النرويجية . ومعه جماعة تبغي الوصول إلى أورشليم قادمين من النرويج . وكان معه كذلك أسطول ذو خمس وخمسين سفينة قضت أربع سنوات

في السياسة في إنجلترا وفي محاربة العرب المغاربة في إسبانيا وفي التأثير مع النورمانديين في صقلية ، وأخيراً عاونوا بالدوين الأول في الاستيلاء على ميناء صيدا عام ١١١٠ . وفي العام نفسه ساعد أهل جنوة الملك في الاستيلاء على بيروت . وقد خابت جهود بالدوين على كل حال في الاستيلاء على صور وكان على خلفه بالدوين الثاني دي بورج (١١١٨-١١٣١) أن يتحقق هذا النصر عام ١١٢٤ بمساعدة الفينيسيين [ أهل البندقية ] .

وكان حكم بالدوين الثاني على وجه الاجمال امتداداً لسياسة الملك السابق في نقوية مملكته . وقد ضم مقاطعته القديمة الرها إلى تاج أورشليم . وفي الرها ، نصب في العالم التالي أحد أغوانه وهو جوسلين من كورنتن ، وفي عام ١١١٩ أصبح حاكم انطاكية . وقد قوى الحرب ضد الأتراك والمصريين فأدت بنتائج مختلفة ، وأدت مخاطراته الماجنة إلى وقوعه أسيراً في يد الأتراك عام ١١٢٣ ولكنه أطلق سراحه في السنة التالية . وقد بزت الحسنان في حكمه السينات بالرغم من أن ضغطه المتواصل على الحدود السورية والمصرية أدى إلى امكان تحالف أعدائه المنقسمين فيما بعد ، وأيقظ الجيوش الإسلامية من نومها وحملوها ، فبدرت بذور انهزام المسيحيين ، ولكنها استغرقت المرحلة التالية لكي تنمو وتثمر

## المرحلة الثانية

ان الفترة المتوسطة في حياة مملكة فلسطين لم تكن فترة توازن مستقر بين مملكة الفرنجة المتماسكة وبين حكم المسلمين القوي . وكان هذا عهد فلك الخامس (١) ( ١١٣١ - ١١٤٣ ) Fulk of Anjou و ولديه بالدوين الثالث [ بعدهما ] (٢) ( ١١٤٤ - ١١٦٢ ) وأملرك الأول ( أموري الأول ) ( ١١٦٢ - ١١٧٤ ) في أورشليم من الجانب المسيحي ، وأآل ذنكي من ملوك الموصل ؛ ومنهم أتابك عماد الدين ( ١١٢٨ - ١١٤٦ ) وابنه وخليفته نور الدين ( ١١٤٦ - ١١٧٤ ) من جانب المسلمين . ويعود هذا العهد أيضا عهد الحرب الصليبية الثانية فيما بين ( ١١٤٦ - ١١٤٨ ) ، تلك الحرب التي تتجدد عن سقوط الرها (٣) . والحق أن انتصارات المسيحيين بلغت ذروتها في نهاية حكم بالدوين الثاني . وقد نجم عن سقوط الرها في أيدي المسلمين دوره بطيئة في الحركة التي استمرت ضد الفرنجة في السنوات التالية .

وبعدما كانت الفرية الأولى التي قام بها فلك في بداية حكمه هي محاولة معو الخلافات بين اللاتين والبيزنطيين . وقد اتبع خلفاؤه طريقته في الصلح . وتزوج كل من بالدوين الثالث وأخوه املرك الأول من أميرتين تنتهيان إلى كوميني ، على حين تزوج مانيول الأول من كومينيس ( ١٩٤٣ - ١١٨٠ ) من ماري من انطاكية ابنة راي蒙د ، وبالرغم من أنه من الخطأ أن نسلم بأن الكراهية والشك بين اللاتينيين واليونانيين قد اقتلاعا وتلاشيا ، فإنه كانت هناك فترة سلمية نسبيا ، وكان هناك بعض التفاهم في الشرق . وقد أحرز فلك نصرا آخر مع جاره المسلم أنر [ معن الدين أنر ] حاكم

(١) ابن منقد ص ٦٥ ويسميه فلك بن فلك .

(٢) ابن منقد ص ٣٤ .

(٣) كان سقوط الرها الأول عام ١١٤٤ أمام عماد الدين ، أما سقوطها النهائي فقد تم بعد سنتين من ذلك التاريخ في نوفمبر عام ١١٤٦ خلال حكم نور الدين بعد اغتيال والده .

دمشق الذى كانت سلطنته مهددة بخطر الخطط التوسعية لعماد الدين زنکى حاكم الموصل . وفي السنوات ( ١١٣٩ - ١١٤٠ ) سعى أثر إلى التحالف مع المملكة اللاتينية ضد أبناء دينه المسلمين . وتضررت سيرة أسامة بن منقد أمثلة من الصداقة المتزايدة والتسامح الدينى بين المسيحيين المستعمرین وبين العرب من أهل سوريا فى ذلك الوقت .

ومع ذلك أثار استيلاء أسرة زنکى من الموصل على الرها رعب المسيحيين الذين أذكى فى نفوسهم برنارد من كليرفو روح الصليبية حينئذ ، وكان برنارد هذا قديسا فرنسيسا فصيحا فى التعبير عن مبادئه ، وكان يحتل مكانة مرموقة فى أوروبا فى عصره هذا ، وقد أعلن البابا يوجينيوس الثالث الحرب الصليبية الثانية ونادى بها سانت برنارد فى بلاط كل من فرنسا وألمانيا ، وعلى أنها باعتبارها مشروعًا ملكيا كانت أقل شعبية وأقل فى صبغتها الدولية من الحرب الصليبية الأولى . وقد سار كل من ملك فرنسا لويس السابع ( ١١٣٧ - ١١٨٠ ) وأميراطور ألمانيا كونراد الثالث ( ١١٣٨ - ١١٥٢ ) على رأس سبعين ألفا من المرتزقة من كل دولة . وفي فيزلاى ، حيث كان رجال فرنسا يقيدون أسماءهم للحرب ، قيل إن القديس برنارد مرق ثوبه ليتخذ منه صلبانا للمقاتلين حينما نفذ المقدار الذى كان معدا من الصليبان . وقد كان عدد الذين تحمسوا للحرب المقدسة عظيما . واعتقد كونراد أن الحرب الصليبية يمكن الاستفادة منها فى توحيد شعبه الذى كان عندئذ منقسمًا بين حزبى الجولف Guelf والجبلين Ghibelline . وبينما اتخد البيشان الأسasيان الطريق البرى نحو القدسية ، أبحر جيش أقل عددا مكون من خليط من المحاربين الفلاندرز ومن إنجلترا . ونزل فى الإسكندرية لمغاربة المغاربة فى شبه جزيرة إيبيريا . وفي عام ١١٤٧ استولوا على الشبونة ووضعوا الأسس للملكة البرتغالية . وتعتبر هذه نتيجة جانبية للحرب الصليبية الثانية . أما فيما يختص بالبيوش الكبيرة فقد سادت الشكوك وعدم الثقة بين الفرنسيين والألمان الذين ساروا وبينهما مسافة معينة وقد اشترك كل منهما فى الشك المتبادل مع الآخر . وفي آسيا الصغرى شل الأتراك حركة الغزاوة وذلك باتفاق المحصولات وردم معظم ينابيع المياه وبذلك حرموا المسيحيين كل المؤن الازمة لحياتهم اليومية . وفي المعركة الثانية فى دوريليم Dory laeum فى أكتوبر عام ١١٤٧ ارتد

الألمان المنهوكون في غير نظام . وفي يناير عام ١١٤٨ قاسى الفرنسيون هزيمة منكرة في كادموس Cadamus وتراجع كونراد إلى القسطنطينية مريضاً فاقد الأمل ، ثم سار إلى ألمانيا دون مجرد القاء نظرة على الأرض المقدسة . وتمكن لويس - بصعوبة - من الوصول إلى أنطاكيه وقام بالحج إلى القبر المقدس في عيد الفصح عام ١١٤٩ قبل أن يبحر عائداً إلى وطنه بعد كوارث الصليبية . وفي طريقه ضايقه البيزنطيون الذين كان لهم الحق في أن يرتابوا في شعوره وعطشه نحو أعدائهم النورمان . وفي الحقيقة نزل لويس في كالابريا Calabria وتوج روجر ملكاً على صقلية ، وبهذا برزت مملكة أخرى نتيجة للحرب الصليبية الثانية . وفي فرنسا امتدت جذور فلسفة أبلارد Abelard أكثر عمقاً في عقول القرن الثاني عشر نتيجة لفشل الصليبيين وقد استخف أتباعه بسياسة سانت لويس .

لا أن أكثر نتائج الحروب الصليبية خطراً على الصليبيين كانت في الشرق حيث شجع انهزام المسيحيين الأمراء المسلمين الذين كانوا يحكمون الأقاليم الواقعة حول مملكة أورشليم اللاتينية ، على أن يضايقوا الديوبالات الصليبية الصغيرة بغير هوادة . بالرغم من أن المسلمين في الجبهة الجنوبيّة قد فقدوا عسقلان التي يطلق عليها اسم « عروس سوريا » والتي استولى عليها بالدوين الثالث في عام ١١٥٣ فقد كان السوريون في التسمال يشكلون أشد الأخطار على اللاتينيين . وانهار تحالف دمشق مع المسيحيين وذلك بسبب العداون الغاشم من المسيحيين الذين كانوا يهددون إلى اقتطاع أجزاء معينة من إدارة المسلمين لأنفسهم . وفي النهاية خضعت دمشق لنور الدين في أبريل عام ١١٥٤ وبهذا استفادت قوة وبنيانها على طول المعاقل المكشوفة لجرائمهم اللاتينيين .

وبحث الملك اللاتيني عن جبهة أخرى للتوسيع المستقبلي في الجنوب ؛ وذلك لأن قواته لم تكن على قدم المساواة مع الأتراك في الشمال . وكانت الخلافة الفاطمية في أيامها الأخيرة في طريقها إلى الانحدار ، وكان الموقف في مصر يبدو مناسباً لاحتلال آخر ، وكانت مصر غنية في مصادرها ولكنها كانت تفتقر إلى رجال أقوياء يقومون بالزعامة . وطمئن كل من أميرك ونور الدين في الظفر بهذه الفرصة الجديدة ، وأصبح هناك تنافس شديد

بين هذين الرجلين للحصول عليهما ، ولذلك قاد أميرك خمس حملات على مصر فيما بين سبتمبر عام ١١٦٣ وديسمبر عام ١١٦٩ وكانت الحملة الأخيرة بمعونة عسكرية بيزنطية ولكنها لم تكن الا حركة اسمية . وفي هذه الأثناء غزا قائد جيوش نور الدين وهو شيركوه البلاد ثلاث مرات . وقد أتاحت حالة مصر الداخلية لذلك السورى فرصة ذهبية ، اذ دعاه الوزير الفاطمى شاور وكان مرکزه مهدده لقيام منافس له اسمه ضرغام كان قد نال نصراً محققاً في معركة غزة عام ١١٦٣ ضد الصليبيين فأصبح معبود الجماهير . وبعد احتفاظ شاور بمرکزه وقوته بدأ يضع الخطة ضد شيركوه السورى معتبراً اياه مسلماً سنياً مكروهاً يتولى سراً وضع الخطة لانهاء الحكم الفاطمى الشيعي في مصر . وطلب شاور المعونة من أعدائه الفرنجة وتمت معااهدة عام ١١٦٧ تنص على أن يحتفظ أميرك بقواته في مصر حتى يفني جيش شيركوه أو يطرد من البلاد على أن يكون لأميرك ٤٠٠٠ قطعة ذهبية في هذه الأثناء يتسلم نصفها فوراً .

وقد أرسل هيو حاكم قيصرية إلى الخليفة للحصول على توقيع الخليفة نفسه على هذه المعااهدة . ويصف وليم الصورى ذهول هذا الرسول الرسمى حينما رأى القصر الفاطمى العظيم فى القاهرة بما فيه من فخامة وترف . ويقول وليم فى سجل التاريخ الذى كتبه ان المبعوتين قد ساروا فى مرات ضيقة يحرسهم جنود مسلحون من الحبشة ويستطرد وليم قائلاً : « لقد ساروا الى فناة كبيرة متسع غير مسقوف ، تنفذ اليه أشعة الشمس ، وكان هناك طرقات للنزهة على جانبيها أعمدة من الرخام يعلوها سقف به نقوش بدئعة ورسوم جميلة مرصعة بالاحجار الملونة وكذلك أراضيها . وكانت تبدو الفخامة فى كل ما يشهدونه . وكانت المواد والمهارة البدائية فى صناعتها بدئعة للغاية حتى أنها كانت تلتفت أنظار كل من يراها ، وتظل الأعين معلقة بها لا تمل من النظر اليها وذلك لجمالها النادر ، وكانت هناك برك للأسماك مملوءة بالمياه وطيور من جميع الأنواع التي لا نراها في المواطن التي نعيش فيها ، وذلك لأن تلك الطيور كانت أكبر من الطيور المعروفة ، وكانت أشكالها وألوانها غريبة علينا أصواتها مختلفة مما تعودناه » .

وحينما اقترب المبعوثون من الخليفة في داخل القصر ، أظهر الحاكم تبجيله للمعتاد للخليفة ، فركع مرتين على الأرض بحسب العادة وقدم الولاء باتضاع كما لو كان يقوم بعبادة الله مقدس ، ثم انحنى مرة ثالثة ملامساً الأرض ووضع عليها سيفه الذي كان يتدلّى من رقبته . وحينئذ سحببت في سرعة بالغة ستائر مطرزة ومرصعة باللآلئ والذهب كانت تحجب العرش وما فتحت سلك ستائر حتى ظهر الخليفة بوجهه المسفر على عرش من الذهب يحيط به خاصة مستشاريه وكانت هذه المظاهر أكثر من مظاهر الملك في فخامتها » .

وبعد أن طبع الوزير قبلة بصورة ذليلة على قدم الخليفة ، شرح الوزير ظروف المعاهدة ، فصدق سيده [ الخليفة ] عليها ، وذلك بأن وضع كفه العارية في يد الرسول بناء على طلب هيyo مما أثار ذعر المصريين ودهشتهم .

وفي الحق أن مصر آلت مباشرة بموجب هذه المعاهدة الغربية إلى الحماية الصليبية لأول مرة في تاريخ الحركة . وقد حاصر أميرك الاسكندرية أسلم شيركوه حكمها إلى ابن أخي له شاب اسمه « صلاح الدين » ، وكان مقدراً له أن يصبح بطلاً أصيلاً من أبطال الإسلام . واتفق الطرفان على ترك مدينة الاسكندرية للمصريين بدلاً من الدخول في معركة مجهولة العواقب . وسار أميرك حينئذ إلى القاهرة ونفع في اقناع شيركوه بأن يترك البلاد كل منها - ويقول الفرنجة كما يقول المؤرخون العرب أن أميرك قدم لشيركوه رشوة قدرها ٥٠٠٠ قطعة ذهبية ليقبل هذا الاتفاق . وقد وعد شاور بأداء جزية قدرها ١٠٠٠٠ قطعة من الذهب وسمح للملك أن يخصص سكناً لاتينياً في القاهرة به فرقة لحراسة أبواب المدينة ، ثم غادر البلاد .

و قبل نهاية عام ١١٦٨ اعتزم أميرك خيانة العهد فنزل إلى مصر مرة ثانية مصراً في هذه المرة على الغزو والمؤكد . وفي بلبيس ، شرقى الدلتا ذبح الأهالى ومضى مسرعاً خارج جدران مدينة الفسطاط جنوبى مدينة القاهرة الحديثة ، وكانت الفسطاط العاصمة العربية القديمة لمصر ودامّت أكثر من ثلاثة قرون . وقررت السلطات المذهولة حينئذ احراق المدينة على حين

لسرع الرسل الى نور الدين يحثونه على انقاد مصر وانقاد الخلافة من ذلك الحائل . وقد استخدم عشرون ألف برميل من الزيت وعشرة آلاف من المشاعل فـى احراق المدينة بعد أن هجرها أهلها مسرعين . واستمر اشتغال التيران أربعة وخمسين يوما . وان بقايا مدينة الفسطاط الممتدة أميالا قد أمدت عالم الآثار الحديث بموقع ممتاز لأعمال الحفر والكشف تستغرق سنتين طويلة . أما نور الدين فـانه استجـاب لهذا بـأن أرسـل جـمـاعة التـركـمان تحت قـيـادة شـيرـكـوهـ القـدـيرـ ، وـفـى صـحـبـتـهـ اـبـنـ أـخـيـهـ الشـابـ صـلاـحـ الدـينـ . ووصلـتـ الجـمـاعـةـ فـىـ يـنـايـرـ عـامـ ١١٦٩ـ عـلـىـ حـينـ كـانـ اـمـلـكـ يـوـاصـلـ مـيـاـحـتـاهـ بـشـأـنـ دـفـعـ الـذـهـبـ مـنـ جـانـبـ شـاورـ ، وـأـخـيـراـ اـضـطـرـ الـمـلـكـ الـلـاتـيـنـىـ لـلـانـسـحـابـ دونـ أـنـ يـوجـهـ ضـرـبةـ وـاحـدـةـ حـيـنـماـ وـجـدـ نـفـسـهـ فـجـأـةـ مـضـيقـاـ عـلـيـهـ بـيـنـ الـمـصـرـيـنـ فـىـ الـمـدـيـنـةـ مـنـ جـهـةـ وـالـتـرـاكـمةـ فـىـ الـمـؤـخـرـةـ مـنـ سـوـرـيـاـ .

وفي هذه الأثناء رقى شيركوه الى منصب وزير وقد أنتهـىـ هذهـ التـرقـيةـ منـ الـخـلـيـفـةـ اـقـرـارـاـ لـهـ بـالـشـكـرـ اـذـ أـطـاحـ بـرـأسـ شـاورـ ، وـفـتـحـ قـصـرـهـ عـلـىـ مـصـرـاعـيـهـ يـغـنـمـ الشـعـبـ مـاـ فـيهـ . وـاخـتـفـىـ شـيرـكـوهـ بـعـدـ ذـلـكـ بـقـلـيلـ فـيـ ظـرـوفـ عـنـيـفةـ (ـ ٢٣ـ مـارـسـ)ـ خـلـفـهـ صـلاـحـ الدـينـ فـىـ الـحـكـمـ . أما وـجـهـ العـجـبـ فـيـ ظـهـورـ الـخـلـيـفـةـ الشـيـعـىـ مـعـ وزـيـرـ سـنـىـ فـلـمـ يـعـدـ لـهـ وـجـودـ ، وـذـلـكـ لـوـفـاةـ الـعـاصـدـ آـخـرـ الـفـاطـمـيـنـ فـىـ ١٣ـ سـبـتمـبرـ عـامـ ١١٧١ـ وـكـلـفـ خـلـيـفـةـ بـغـدـادـ الـعـبـاسـيـ سـنـىـ صـلاـحـ الدـينـ بـالـقـيـامـ بـسـلـطـةـ الـحـكـمـ فـىـ مـصـرـ فـىـ الـحـالـ . وـبـهـذـاـ اـنـتـهـىـ الـحـكـمـ الـفـاطـمـيـ فـىـ مـصـرـ وـعـادـتـ إـلـيـهـ الـوـحـدـةـ الـدـيـنـيـةـ لـلـعـقـيـدـةـ الـاسـلامـيـةـ الـاـصـيـلـةـ . وـفـىـ ١٥ـ مـاـيـوـ عـامـ ١١٧٤ـ تـوـفـىـ نـورـ الدـينـ أـيـضاـ وـاستـطـاعـ صـلاـحـ الدـينـ أـنـ يـعـتلـىـ الـعـرـشـ سـلـطـانـاـ عـلـىـ الـمـنـطـقـةـ كـلـهـاـ مـنـ الـمـوـصـلـ إـلـىـ حـلـبـ فـىـ الشـمـالـ وـمـصـرـ فـىـ الـجـنـوبـ . وـبـهـذـاـ تـمـتـ الـوـحـدـةـ السـيـاسـيـةـ عـلـىـ جـمـيعـ حـدـودـ مـمـلـكـةـ أـورـشـلـيمـ الـلـاتـيـنـيـةـ .

وـكـانـ دـنـوـ السـاعـةـ الـخـامـسـةـ وـشـيكـاـ . فـقـدـ تـوـفـىـ اـمـلـكـ الشـجـاعـ فـىـ السـنـةـ الـتـىـ تـوـفـىـ فـيـهـ نـورـ الدـينـ (ـ ١١ـ يـولـيوـ عـامـ ١١٧٤ـ )ـ تـارـكـاـ وـرـاءـهـ أـخـاءـ الـأـبـرـصـ الـعـاجـزـ بـالـدـوـيـنـ الـرـابـعـ (ـ ١١٧٤ـ - ١١٨٥ـ)ـ عـلـىـ عـرـشـ أـورـشـلـيمـ الـمـتـعـتـرـ ، لـيـوـاجـهـ عـمـلـاـقـاـ جـدـيدـاـ ذـاـ سـلـطـانـ مـوـحـدـ عـلـىـ جـمـيعـ حـدـودـهـ . وـكـذـلـكـ اـنـتـهـىـتـ الـمـرـحـلـةـ الـمـتـوـسـطـةـ إـلـىـ هـذـهـ النـهـاـيـةـ الـتـعـسـةـ .

## المرحلة الثالثة

تمثل هذه المرحلة الخامسة فترة الحكم الإسلامي أواخر فوضى الفرنجة . وفي هذه الفترة انقلب ميزان القوة ضد مملكة أورشليم . إنها عهد صلاح الدين وخلفائه الأقوياء من الأيوبيين (١) والمماليك (٢) الذين أخذوا على عاتقهم مهمة القضاء على الحكم اللاتيني في الأرض المقدسة . ويبدو أن صلاح الدين كان يمكنه التعايش مع اللاتينيين على أساس موافقهم حتى ربما يقوى مركزه بالتدرج في شمال سوريا . لقد قام بعقد معاهدتين مع أعدائه عامي ١١٨٠ ، ١١٨٥ ولكن « ريجنالد دي شاتيون » لورد مونريال كان ينقض كل معاهدة من عشه في الصحراء من كرك ، وذلك بشن الغارات واعتراض طريق التجار المصريين وقوافل الحجاج القاصدين مكة أو دمشق . وفي عام ١١٨٢ نقل مقادير كافية من الخشب على الجمال إلى ميناء ايله التي احتلها على خليج العقبة ، وبنى أسطولاً مكوناً من خمس سفن حربية ، وأقام بعض الحرف البسيطة ، وتوجه نحو أرض المسلمين المقدسة ، وهي مكة والمدينة ، لكنه يخربها ووصل إلى عدن واستولى

---

(١) أسس صلاح الدين الأسرة الأيوبية (١١٦٩ - ١٢٥٠) والاسم الحقيقي هو : الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب وقد حكم مصر من ١١٧٩ - ١١٩٣ ، وهو من أصل كردي . وقد بدأ حياته في خدمة نور الدين زنكي . وكون الامبراطورية المكونة من مصر وسوريا والأماكن الإسلامية المقدسة في الحجاز ، وكذلك اليمن ، وكثيراً من المقاطعات الشمالية في العراق .

(٢) السلاطين المماليك يرجعون في أصولهم إلى كونهم عبيد ، فالكلمة مملوك تعني عبد في حرس السلطان . وعندما استولوا على الحكم ساروا في نفس طريق الأيوبيين . والمماليك نوعان متميزان : ١ - المماليك البحريية وسموا كذلك لأنهم كانوا يسكنون جزيرة الروضة في النيل وحكموا مصر من ١٢٥٠ - ١٣٨٢ . ٢ - والمماليك البرية : وسموا كذلك لأنهم كانوا يسكنون في القلعة وحكموا مصر من ١٣٨٢ - ١٥١٧ .

على الموانئ البحريّة في الحجاز واليمن ، ويقال انه وصل فعلاً إلى شواطئ الحجاز وتقدم إلى مسيرة يوم من المدينة . وكانت خطته خيالية تتصرف بالجنون فكانت فاقدة القيمة وكان مقدراً لها الفشل الذريع . وفي عام ١١٨٧ اعتقل رجيناً دلّ أخت السلطان نفسه من أحدى القوافل المارة . وطلب صلاح الدين من الملك الجديد جاي دي لوزينيون ( ١١٨٦ - ١١٨٧ ) أن يوبخه أو يعاقبه ولكن جيGuy لم يستطع على الرغم من رغبته في الاستجابة أن يفعل . وأقسم صلاح الدين أن يفصل بسيفه رأس رجيناً دلّ عن جسده .

وخلال ظهور تلك المضايقات كان المسيحيون يعانون الاضطراب ، وكان كل سيد اقطاعي يسلك سلوكاً مستقلاً داخل اقطاعيته . ونجم عن موت الملك بالدوين الأبرص فوضى لا يمكن حصرها للخلاف على من يخلفه ، وأخيراً حينما استولى جي دي لوزينيون على العرش ، رفض رايموند كونت طرابلس أن يعترف به ثم "حالف مع صلاح الدين حتى تقوى مكانته ضد السيد الجديد . ولم تنته الخلافات بين جي ورايموند إلا بعد انتصارات صلاح الدين عام ١١٨٧ .

وفي هذه الأثناء تخلى الغرب عن النبلاء المنقسمين ، فلم تصل إليهم تعزيزات ذات قيمة . وأدى موت مانيول كومينيس ، وكان يعطف على هؤلاء النبلاء ، إلى ذبح اللاتينيين في القدسية عام ١١٨٢ ، وأدى استيلاء اندرونيكس كومينيس الأول ( ١١٨٣ - ١١٨٥ ) على الناج البيزنطي بالقوة إلى فوضى شاملة في الامبراطورية الضعيفة مما أدى إلى تغيير مفاجئ في السلالة المالكة . ولم يكن هناك أىأمل في هذه اللحظة لا في أوربا ولا في بيزنطة .

وفي هذه الأثناء كان صلاح الدين يعمل على رأب الصدع في العالم الإسلامي ، واستطاع أن يوسع حكمه من مصر إلى بلاده الأصلية القديمة في شمال سوريا . واستسلمت له حلب عام ١١٨٣ وانضمت الموصل إلى حكمه عام ١١٨٥ . أما بقية الإمارات الصغيرة في شمال غرب بلاد ما بين النهرين فقد انضمت إليه عام ١١٨٦ . وهكذا تحرر من متاعب المسلمين أبناء الدين الواحد ، وببدأ يتعامل مع المسيحيين في هدوء .

وفي الناصرة اشتباك جيشه في معركة سافرة مع الداوية ( أول مايو عام ١١٨٧ ) حيث الحق بالفرسان هزيمة منكرة وضرب صلاح الدين الحصار حول مدينة طبرية الهامة وكانت هذه بداية النهاية ، لأنها أدت إلى معركة حطين الحاسمة حيث دمر صلاح الدين جيوش المسيحيين تدميراً لم يكن يمكن تلافيه .

وكان اللاتينيون قد جمعوا جيوشهم الموحدة عند ينبع صفورية Safouriya على بعد أميال قليلة من طبرية ، وذلك لمساعدة المدينة التي كانت محاصرة من كل جانب ، وبالرغم من الخلاف بين رايموند والملك كان عليه أن يكون في مقدمة الجيش ، لأن طبرية في نطاق مقاطعته وكانت زوجته محاصرة في قلعتها - وكان عدد الأعداء من المسيحيين يقرب من ١٨٠٠٠ فارس ، ١٨٠٠٠ من الجنود المشاة كلهم على استعداد للحرب ، ولكن يعوزهم التقدير السليم لأهمية القيادة . أما صلاح الدين كان يعرف جفاف السهل الصحراوي ودخوله من المياه وما فيه من تلال ذات براكين قديمة تعرف باسم « قرون حطين » واقعة بين المسيحيين وبين المدينة الحزينة ، فقد عمل كل ما في وسعه لجذبهم إلى ذلك الموقع الحربي القاسي قبل أن يهاجمهم ، وحيثما نصح رايموند قادة الجيوش أن يستمعوا لصوت الحكمة فيبحجمو عن هذه الخطوة بالرغم من مصالحة ومن الخطر الذي كان يهدد زوجته ، انهمه الملك ومستشاروه المتسرعون أمثال ريجنالدو دي شاتيون بالحبن وأمرروا الجيوش بالتقدم . كان هذا في الأيام الأولى من شهر يوليو بما فيها من حرارة الصيف وصحو السماء . وقضى الجيش الليل في وسط الصحراء عند موقع لا يستطيعون منه العودة . وما أسرع أن حاصرهم المسلمون وناوشوهم من كل جانب وذلك عن طريق الخيالة المحاربين بالقوس والسمم . وصوبوا أسلحتهم إلى الخييل بعد أن فصلوا الفرسان عن المشاة . فنزل أولئك الفرسان عن جيادهم يقاسون من ثقل دروعهم واحتوتهم بقعة شديدة القيظ ليس فيها قطرة ماء .

وقد نشببت معركة حطين ، في ٤ يوليو عام ١١٨٧ تاركة من الجانب المسيحي من لم يموتوا من الرجال والجیاد ، منهوكين ينكادون يهلكون ظمآن

فوق رمال الصحراء المتوهجة . ولکى يزيد صلاح الدين من عذابهم لاحظ اتجاه الرياح وأشعل النيران في البرارى المجاورة ، وذلك لکى يختفه الدخان . وكان اللاتينيون قد اتخذوا صليب الآلام رمزا لهم في المعركة الخامسة . وقد أرسله بطريرك أورشليم القديم من القبر المقدس وتظاهر بالمرض حينئذ . وصودر هذا الصليب وأرسل إلى بغداد ، وهكذا فقدوا ما يرمي إلى أهم عقائدهم المقدسة . واستطاع قلة من الفرسان الذين أحسوا بحرب الموقف منذ البداية أمثال رايوند وباليان دى ابلين أن يحاربوا ويجدوا طريقهم إلى الحرية . أما بقية الجيش ومعه الملك والمل絮 رجينالد فانهم لم يفلتوا ، وببدأ الرجال يلقون دروعهم صارخين متضرعين يطلبون الماء . وكان صلاح الدين قد أحرز ضربة عظيمة لموقع حربى ممتاز بحكمة عسكرية بالغة على حين بلغ المسيحيون قمة الحماقة ودفعوا الثمن من أرواحهم غاليا . وأمر السلطان أن يصلب على الفور مائتا فارس قوى من الداوية ومن فرسان القديس يوحنا . أما رأس رجينالد دى شاتيون فقد انتظرت سيف صلاح الدين نفسه تنفيذا لقسمه السابق . وعومن الملك والنبلاء العظام معاملة طيبة ، وسقوا ماء باردا يشفى غليلهم ، وسمح لهم بالعودة بعد أداء جزية . ومن الباقي من قتل ، ومنهم من بيع في أسواق الرقيق ، فزخرت بهم تلك الأسواق ، وكان من جراء ذلك هبوط أنمان الأرقاء .

وهكذا أصبح الطريق إلى أورشليم مفتوحا ، ولكن صلاح الدين أراد أن يشغل كل الحدود حول العاصمة حتى يكون الحصار قصيرا ، وقد سلمت طبرية في اليوم التالي وسقطت عكا في ٩ يوليو ، وما ان حل شهر سبتمبر حتى كان الاستيلاء قد تم على بيروت ويافا وعسقلان وصيفا وجبيل (التي كانت تسمى ببلوس Byblos أيام الفينيقيين) . وقد أسرع السلطان في فرض الحصار على القلاع القريبة مقدرا لها أن تسنم دون ضربها اذا انتشر المسلمون على الحدود المحيطة بها . وغالبا ما كان يعرض بكل حكمة على حراس هذه المراكز المحصنة حرثتهم الشخصية اذا ما تركوها لمصلحة المسلمين دون الدخول في صراع ظاهر .

ولم يبق في أيدي المسيحيين من الموانئ البحرية سوى صور وطرابلس

وأنطاكية حينما أصر صلاح الدين على أن يتوج انتصاراته بغزو أورشليم . وبعد حصار قصير دام اثنى عشر يوما سقطت المدينة المقدسة يوم ٢ أكتوبر عام ١١٨٧ وكان الاستيلاء يختلف كل الاختلاف عن منظر الهجوم القاسي في الحرب الصليبية الأولى عام ١٠٩٩ . فقد منع صلاح الدين غضب رجاله وثورتهم ، وجعلهم يتوقفون عن ايقاع أي أذى ، وأعطى للسكان الآثرياء مهلة أربعين يوما ليؤدوا الجزية التي فرضت عليهم ، ثم يذهبون حيث شاءوا . وقد قبل مقادير معقولة لتحرير جماعات من الفقراء كما قبل العرض النبيل من أخيه لمنح الحرية لالف منهم دون دفع أية جزية ، واستجابة لرجاء عدويه البارزين البطريرك اللاتيني وبالبيان اللذين كانا يقودان الدفاع عن المدينة بأن يطلق سراح ألف آخرين . وبناء على الرغبة النابعة من نفسه هو أطلق سراح ١٥٠٠٠ أسيرا . وكانت هذه لمحنة من الكرم . وفي لغة العصر الحاضر : احسانا لنفسه ، وطلبها لطمائنية روحه . وقد حمى القبر المقدس من الحرائق المتعمدة ، وأعلن استعداده أن يسمح للحجاج المسيحيين بالدخول إليه . ويجمع المؤرخون اللاتينيون على فروسيّة صلاح الدين وانسانيته وشهامته ورؤيد المؤرخون العرب حبه للناس واستقامة طريقه وعقله الملهم . وتتصل هذه الصفات الرفيعة طبعا بجهاده المتواصل ، دون تعب وكلال ، وعقبريته العسكرية . تلك الصفات التي تكمل صورته الحالدة .

وقد انتشر الذعر والدهشة في جميع أنحاء أوروبا عند سماع نباء الكارثة التي حللت بأورشليم . وفي الحال حمل ثلاثة ملوك الصليب وبدأوا الحرب الصليبية الثالثة . وقد عبأ الامبراطور فردرريك بربروسا جيشا عظيما وسار في الطريق البري عام ١١٩٠ ، وبعد أن هزم السلاجقة خارج دونيه Donia وصل إلى سيليسيا وأدركه الغرق لشلل دروعه وهو يعبر نهر سالف Seleph في ١٠ يونيو عام ١١٩٠ . وتفرقـت فـلول جـيشـه قبل وصولـه إـلـى الـأـرـضـ الـمـقـدـسـةـ .

وفي هذه الأثناء كان البابا يقنع فيليب أوغسطس ملك فرنسا وريتشارد الأول قلب الأسد بأن يدفنا خلافاتهما وأن يتعاونا في الحرب المقدسة . وأبحر فيليب من مسينا في ٣٠ مارس عام ١١٩١ ورسـا خـارـجـ

عكا في ٢٠ أبريل ، وتبعه ريتشارد فأقلع في ١٠ أبريل ولكن سفنه ساقتها الرياح إلى قبرص فغزاها واستولى عليها من أحد البيزنطيين وكان قد أخذها عنوة ، واسمه أيزاك كومينوس ، ثم بيعت للداوية فباءوها فيما بعد للوزجنيين . وفي يونيو رسا ريتشارد في عكا وسلمت المدينة في ١٢ يوليو عندما وجدت نفسها مواجهة لهجوم متعدد . ثم عاد فيليب إلى فرنسا بعد أن حدثت بعض المنازعات مع ريتشارد مع أنه ترك معظم قواته في الأرض المقدسة ، وبذلك أصبح ريتشارد القائد الوحيد للحرب الصليبية التي اشتهر فيها بفروسيته وقوته . وأخيراً عقد الصلح مع صلاح الدين في ٣ سبتمبر عام ١١٩٢ . وأصبح الشاطئ من صور إلى يافا ملكاً لللاتينيين واشترط أن يضمن الحجاج المسيحيون سلامة طريقهم لزيارة أورشليم التي بقيت في أيدي المسلمين .

وتواترت الأحداث في كل من إنجلترا وفرنسا مما اضطر ريتشارد أن يعود إلى أوروبا مع مجموعة من الحجاج في ١٠ أكتوبر عام ١١٩٢ . بعد أن أقام طريقة طابعها التسامح الديني المتزايد بين الحجاج الآتين من الغرب وبين الأهلاء المسلمين في الشرق الأدنى (أما قصة اعتقال ريتشارد في وسط أوروبا ثم اطلاق سراحه فهي بعيدة عن نطاق هذه الدراسة) . وفي السنة التالية (١١٩٣) ذهب بطل حطين إلى دمشق مرضاً بالحمى رجلاً متعباً منهوكاً في سن الخامسة والخمسين وتوفي في ٤ مارس قبل أن يرى محو آخر الممتلكات اللاتينية في فلسطين .

واستمرت فكرة الحرب الصليبية أثناء القرن التالي لأغراض مختلفة، وكان الإمبراطور هنري السادس ابن فردرريك بربوروسا يود أن يتحقق ما لم يسمح بتحقيقه وفاة أبيه الأليمة . ولذا أخذ الصليبي عام ١١٩٥ وكون جيشاً من ستين ألف مقاتل وأسطولاً من أربع وأربعين سفينتاً حربية ، وأتى بهم إلى شواطئ إيطاليا في الجزء الجنوبي من الإمبراطورية تحت الأبنين Appenines ثم منع الملكية لأرمينيا وقبرص وأصبحت كل منها مملكة متحالفة معه في النضال التالي . كما ظهر أيضاً النظام التيوتوني في ذلك الحين وانضم أيضاً إلى قوات هنري . وما أن حل عام ١١٩٧ حتى كانت الاستعدادات للحروب الصليبية الألمانية قد تمت .

وابحر الأسطول بقيادة أسقف فورزبرج حتى لحق الامبراطور في تاريخ متاخر في الأرض المقدسة وقد رسا الصليبيون بالقرب من صيدا واشتركوا مع الفرنجة في استرداد بيروت . وفيما بعد - حين كانوا يحاصرون قلعة تورون - وصلت أخبار موت الامبراطور في موعد غير مناسب أدى إلى هبوط الروح المعنوية للجنود ، فتركوا أماكنهم وعادوا إلى وطنهم . ولعل النتيجة الوحيدة الهامة لهذه الحرب الصليبية هي قيام النظام العسكري التيوتونى للدين الذى كان مقدرا له أن يقوم بدور تاريخي في تطوير بروسيا .

وبمجرد البابا انوسنت الثالث ( ١١٩٨ - ١٢٩٦ ) بدأ المحاربون عن الكنيسة ينادون باستئناف الحرب المقدسة . وفي النهاية أمرت تصريحات البابا . ولكن الحرب الصليبية الرابعة التي بدأها انوسنت بصورة جديدة لاسترداد أورشليم ، أخرجتها المطامع الشخصية عن طريقها المرسوم ولم تصبح أكثر من هجوم ضيق على القدسية والفرنسيون الثلاث المنحرفة على هذا التحو الشائن هي : أهالى البندقية والفرنسيون والفلمنكيون ويرجع دافع الاستيلاء على الامبراطورية الشرقية إلى فيليب الصوابى وزوج اخته ومحبوبه الكسيوس أحد المطالبين بعرش بيزنطة ، مع أن أحد والديه فقط كان يونانيا وبالطبع كان الدوق الأعمى المسن انريكو داندولو من البندقية ، وراء مشروع مد الامتيازات التجارية في المنطقة التي يحكمها في الشرق امتدادا لم يشهد أهالى البندقية مثله في الماضي .

وقد اتفق أن تجتمع فرق الفلمنكيين الفرنسيين في بقعة معينة على بحيرات جمهورية سان مارك من الفلاندرز ومارسيليا . وفي نوفمبر عام ١٢٠٢ أبحروا على سفن حربية من البندقية قبل أن يتقدموا إلى القدسية . وقد تخلى سيمون دي مونتفورت Simon de Montfort وكثيرون من الصليبيين الناقمين على هذه الحال عن المعركة لاظهار احتجاجهم على هذا الموقف ، وتوجهوا توا إلى عكا في الأرض المقدسة . على حين أبحر الجنود البالغ عددهم ٢٠٠٠ في اتجاه البسفور . وكان هؤلاء مقسمين بالتساوي بين أهالى البندقية والفرنج الفلمنكيين ، وقد انتهت

الهجوم على عاصمة الشرق - ولم يكن ميسورا - بسقوط الامبراطورية اليونانية الضعيفة . وبعد أن نصبوا امبراطورهم الذى كان لعبة فى أيديهم والذى اغتاله رعاياه فى الحال فى فترة من الفوضى الشاملة أصر الصليبيون على تنصيب امبراطور لاتينى بدليلا له ، وكان هذا ممثلا فى شخص بالدوين من الفلاندرز . وتركت المدينة العظيمة مفتوحة بصفة رسمية للنهب وللحصول على الغنائم مدة ثلاثة أيام . ويصعب تصديق حالة النهب والسلب فى أكثر مدن المسيحية حضارة . وهى التى كانت حصن أوربا فى الشرق . وكتب فيلهارد دون Villehardouin شاهد العيان الفرنسي المعاصر مؤرخا لهذا الحادث قائلا : « منذ بدء الخليقة لم يحدث مثل هذا النهب والسرقة فى أية مدينة » . ولقد أصبح النهب والتغريب شيئا عاما . واشتراك فى هذا السلب البارونات وحكام الكنائس اللاتينيون الذين يتبعون مذاهب مقدسة على حد سواء . كل هؤلاء كانوا ينهبون ما استطاعوا حمله . وفي هذه الفوضى خربت أو سرقت الأعمال الفنية العظيمة والمخطوطات القيمة وكانت تباع الملفات والمخطوطات الخاصة بأرض سطرو وديموثينوس بأرخص الأسعار . واغتصبت الكنوز الغالية من القصور ، كما سرق كل ما يدل على الشعائر الدينية من الكنائس من كثؤوس وصلبان ذهبية وفضية ، وكل ما كان يزيدها . وشحنت السفن الغربية بالمواد الكمالية والفراء الجميلة واحتطفت الأربعة الجياد اليرونزية الرائعة التى كانت معلقة على كنيسة سان مارك من حلبة السباق البيزنطية . وتعد سرقة هذه التحف من أكبر أعمال النهب والسلب فى التاريخ . كما اختفى كل ما كان على مذبح القديسة صوفيا المحمل بالأدوات القيمة . وأخيرا قام جنود الصليب علانية باغتصاب النساء وبالدعارة ، ولم ينج من عنفهم حتى الراهبات العذارى . ويدرك نسيتايس شونياتس Nicetas Choniates شاهد العيان اليوناني المؤرخ لهذه الحوادث المؤسفة حزنه على مصير تلك المدينة فيقول :

« أيتها المدينة يا قرة عين المدن جميما ، يا موضوع جميع قصص العالم ، يا محطة أنظار العالم ، يا مدعمة الكنائس ، يا قائدة الایمان ، يا مرشدة الأرثوذكسيّة وحامية التعلم ، يا مقر كل شيء حسن . لقد

شربت كأس غضب الاله حتى الشحالة لقد زارتكم نيران أكثر ضراوة من تلك التي نزلت على المدن الخمس » .

وبهذه الحالة التي لا يمكن وصفها حلت الامبراطورية اللاتينية في القسطنطينية محل الامبراطورية البيزنطية حتى عام ١٢٦١ ، ونصت معاهددة التقسيم على تسليم العرش الامبراطوري وخمسة أثمان المدينة إلى بالدوين ، أما البطريركية اللاتينية الجديدة ومعها الشلالة الائمان الباقية والقديسة صوفيا فقد تركت للبيدقية . وكان توamas موروسيني أول بطريرك فينيسي . أما تراقيا وأراضي الدردنيل الساحلية وجزائر بحر ايجي العظيمة فقد كانت من نصيب الاقطاعيين الفرنجة الفلمنكيين الفرنسيين على حين أصبحت المراكز التجارية في تراقيا وعلى الادربياتيك ومعها الجزائر ( الدوديكان والاليونيين والبلو بونيسيس ) وجزيرة كريت من نصيب فينيسيا . وكان هذا هو نصيب الأسد في أكبر السرقات التي عرفها التاريخ . وكان على البابا انوسنت أن يغضى عن ذلك كله بالرغم من غضبه الشديد لانحراف الصليبيين عن محاربة المسلمين إلى هجوم فظيع على الحدود المسيحية . وبالرغم من أن اضطرار اليونانيين إلى التجنس بالجنسية الرومانية هدا من نفس البابا ، فإن الاحتلال المؤقت للبلاد كان يمهد الطريق للعدوان التركي بعد ذلك بقرنين . واتسعت الهوة التي كانت تفصل المسيحيين في الشرق عن الغرب اتساعا لم يسبق له مثيل .

واراد انوسنت الثالث أن يعالج فضيحة الحرب الصليبية الرابعة عن طريق ايقاظ ضمائر المسيحيين بضرورة استرداد الأماكن المقدسة ومحاربة الامبراطورية الاسلامية في الشرق . وجاءت الاستجابة لنداء البابا في هذا الوقت من أطفال أوروبا الغربية أكثر مما أنت من الجيوش المنظمة . وكان هذا يعد مقدمة للحرب الصليبية الخامسة التي كان لها هي الأخرى صفاتها المميزة بالرغم من أنها لم تتلاع مع الروح المرحة للبابا المقدس . وقد كانت حرب الأطفال الصليبية عام ١٢١٢ احدى المآسي الكبيرة في ذلك العصر . وكان الواقع لها طفلا عمره اثنتا عشرة سنة اسمه ستي芬 . ظهر هذا الطفل في بلاط فيليب أوغسطس ومعه

رسالة مزعومة من السيد المسيح الى ملك فرنسا يحثه فيها على الحرب المقدسة بقيادة طفل من الأطفال . وفي هذا العصر الذى كان يصدق فيه كل شيء ، حين كان يتعانق الجهل مع الخرافات ، لم تستطع حنكة الملك وعدم مبالاته من منع انتشار الحركة التى كانت تعجب الجماهير . ويقال ان نحو ٣٠٠٠ طفل ومن بينهم عدد كبير من أسر النبلاء قد اشتراكوا في الحرب الصليبية وتبعوا الناسك الجديد « بطرس الناسك » في طريقه الى مرسيليا حيث كانوا يتوقعون أن ينشق البحر بمعجزة أمام تقدم الحجاج مثلما حدث أيام موسى عند التروج من مصر كما هو وارد في التوراة .

وفي الحال كان للقوات الفرنسية نظائرها في ألمانيا حيث تبعت جماعة أخرى طفلا آخر اسمه نيقولا من كولونيا . وسار الألامان في صفين عبر جبال الألب الى جنوه وبرندizi عن طريق روما ولم تهبط إلا عزيمة القليلين منهم فلم يوصلوا الرحلة . ولقد مات كثيرون منهم في الطريق على حين تلقاء البعض في القرى، أما البقية فقد وقفوا على الساحل منتظرین حدوث المعجزة وانشقاق المياه إلى الأرض الواقع خلفها . ولما لم تحدث المعجزة اقترح الثنان من الرجال ، هيو الحديدى ووليم الخنزير وهو من مرسيليا ، أن يتبرعا بنقل القوات إلى الأرض المقدسة . وقد ساقا الأطفال لبيعهم في أسواق الرق في شمال إفريقيا ومصر . وقيل إن هذه القصة قد تأكّدت عام ١٢٣٠ حينما صحب كاهن شاب الطفل ستيفن إلى مصر لهذا الغرض ، وبعد سنوات من الخدمة التي تتصرف بالأمانة في مصر استطاع أن يسترد حريته وأن يعود ثانية إلى موطنـه . أما ما قاساه الألامان فقد كان أقل نسبـيا ، ذلك لأن جنوه وكثيرا من المناطق الإيطالية والموانئ البحريـة قد استوعلـت الكثـيرـونـ منهم ، وعادـ الباقيـونـ إلىـ وطنـهـ ، واستطاعـ البعضـ أنـ يجدـ الوسـيلةـ التيـ توصلـهـ إلىـ فـلـسـطـينـ .

ويجب تتبع منشأ الحرب الصليبية الخامسة إلى موعد تتوبيخ فردرريك الثاني في ٢٥ يولـيو عام ١٢١٥ في آخـنـ ، وقد أخذـ الامـبرـاطـورـ الجديدـ الصـلـيـبـ فيـ هـذـهـ المـناـسـبـةـ بـمـحـضـ اـخـتـيـارـهـ ، وـيـبـدوـ أـنـهـ كـانـ فـيـ آـيـامـ شـبـابـهـ تـسيـطـرـ عـلـيـهـ فـكـرةـ قـيـادـةـ الـعـالـمـ الـمـسـيـحـيـ بـأـجـمـعـهـ تـحـتـ هـدـفـ عـالـمـيـ ، وـقـدـ

نباطأ في الوفاء بالقسم . وفي مجلس اللاتيران (\*) the Nov. Lateran في نوفمبر من السنة نفسها حدد البابا أنوسنت الثالث تاريخ قيام الحرب الصليبية في بدء عام ١٢١٧ ، ولم تأت الاستجابة لدعوته من الامبراطور بل من ثلاثة ملوك صغار : اندره ملك المجر ، وهيدور لوزجانان ملك قبرص ، وجون دى برين John de Brienne ملك بيت المقدس . وبدأت قواهم المتحدة بالرغم من ضعفها سلسلة من المعارك الصغيرة الفاشلة . وكانوا يشنون غاراتهم من القاعدة المسيحية في عكا على سهل الأردن وذلك في أثناء عام ١٢١٧ . وفيما بعد انسحب اندره إلى المجر ثم مات هيو ، وبقى قليل من الآمان مع جون حتى وصل لتدعييم مركزه أسطول من التعزيزات القادمة من فريسيان . وأعلن أن مفتاح أورشليم في القاهرة لا في الأرض المختلفة . فتقرر أن يبحروا وهم القيام بحرب صليبية على مصر . ورسوا في دمياط وفرضوا عليها الحصار من مايو عام ١٢١٨ إلى ٥ نوفمبر عام ١٢١٩ يوم استولوا على المدينة . وأدى انتشار نباء هذا النصر إلى وصول المزيد من التعزيزات تحت قيادة مندوب الكاردينال الإسباني بلاجيوس من البافو وكان متهمسا للغاية ، ولكنه كان عنيداً متعالياً .

وورث السلطان الكامل محمد ( ١٢١٨ - ١٢٣٨ ) مهمة الدفاع عن مصر عن أبيه العادل سيف الدين أبو بكر الذي كان يعرفه الصليبيون الأولون باسم « صفي الدين » وهو أخو صلاح الدين الذي انقسم سلطانه الموحد ، وحكم شقيق الكامل واسمه المعظم ( ١٢١٨ - ١٢٢٧ ) حكماً مضطرباً في دمشق ، وكلاهما كان أقل من سابقيه مركزاً . وقد عرض الكامل سلطان مصر عرضاً يصعب تصديقه وهو التخلص عن أورشليم وممتلكات الفرنجة الأصلية في الأرض المقدسة قبل عام ١١٨٧ للصلبيين نظير اعلانهم السلام وتركهم مدينة دمياط . ولقي هذا العرض القبول من جون دى برين ولكن بلاجيوس أصر على اتمام غزو مصر والاستمرار في الحرب حتى وصول جيش فردرريك الثاني . ودخل الصليبيون الدلتا في عام ١٢٢١ في منتصف الصيف . وكان الجو حاراً رطباً وكانت مياه

(\*) اللاتيران مكان بالفاتيكان .

النيل تستمر في الارتفاع بسبب الفيضان السنوي . فحطم المصريون السدود المقاومة على كل القنوات ووجد الغزاة أنفسهم وسط بحيرة كبيرة على مقربة من أعدائهم المصريين . ومع هذه المتابعة لم تصل أية إمدادات من الامبراطور . ولهذا فشلت هذه الحملة فشلا ذريعا واضطر بلاجيوس أن يقبل شروط « الكامل » الجديدة وهي السلام وتسليم دمياط . وفي أثناء تلك المعركة استطاع الراهب المسكين فرانسيس الأسيس الذى كان مصاحبا للصلبيين أن يقنع بلاجيوس بأن يسمح له بعبور خط المعركة ليصل إلى معسكر السلطان خارج فارسكور عند بحيرة المنزلة ومعه راية الهدنة بقصد محاولة تغيير دين السلطان إلى المسيحية . وأصغى السلطان في دهشة بكل اهتمام وسرور إلى مناقشات ذلك الزائر الشاعر المنظر واعتقد أنه مجنون وأمر بعودته سالما إلى الجانب المسيحي .

ولم تأت الدعوة المسالمة الجديدة من مجهودات ارسالية القدس فرنسيس ولكنها أتت عن طريق حرب صليبية جديدة ذات طابع مختلف كل الاختلاف عما سبقها ، وقد بدا هذه الحرب « الامبراطور الكافر » الذي يصعب فهم شخصيته فردرريك الثاني ( ١٢١١ - ١٢٥٠ ) وكان من أشد المعارضين في زمانه . وهو رمز اكمال نهضة القرن الثاني عشر . فقد كان بارعا متساما محبا للتعلم ، محدثا لبقا باللغات اليونانية والعبرية والعربية وكان ما يطلق عليه حقيقة وهو أنه الرجل العجيب Stupor Mundi . ومع ذلك فقد وصف بأنه أتوهراطى عديم المبالاة ، مشغوف بالملذات ، ملحد ، يجده في حق موسى والمسيح ومحمد . وتسبب في غضب البابا عليه فأصدر قرارا بحرمانه . وقد تكاثر فلاسفة العرب في بلاطه وكان بالغ الصداقة مع المسلمين .

ومهما يكن لفردرريك من رذائل فإن فضائله لم تجعله متناسبا مع عصر له حب أعمى للحرب . وقام على رأس حرب صليبية خاصة من وحي تفكيره متحديا بذلك الكنيسة . وتعرف هذه الحرب عادة باسم الحرب الصليبية السادسة . ولعل فردرريك كان في أول الأمر جادا في الذهاب على رأس جيش إلى الأرض المقدسة في أثناء عام ١٢٢٧ ولكن لم يعرف حتى الآن هل كان ينوي استخدام الجيش في الحرب أو كان ذلك لضغط

دبلوماسي . وعلى أية حال فقد أصيب بالطاعون فطلب التأجيل من البابا . أما جريجورى التاسع ( ١٢٤١ - ١٢٢٧ ) الذى كان يتبع سياسة البابوية فى العداء لفردرريك فقد رفض قبول أي تأجيل مهما تكون الأسباب . ولهذا فان فردرريك الذى حكم عليه بالمرمان . وكان يقاسى من رواسب الحكم قرر باعتباره وصيا لابنه كونراد أن يركب سفينة حربية صغيرة ويذهب فى رحلة سالمة الى الشرق . ولم يكن على السفينة معه الا بحارة مسلمون من صقلية ، وجماعة محدودة العدد من خدمه الخاص . ووصل الى عكا عن طريق قبرص ، وعاش فى ظروف شديدة القسوة ، ولما كان متبوذا من البطريرك اللاتيني فقد تتبع حركات السلطان من مكان الى آخر ، وكان يتباحث معه ويتناقض من أجل الوصول الى معاهدة لتحرير فلسطين . وقد أعجب رسول السلطان بمعرفته لثقافة العرب ولغتهم ، وأخيرا حدد « الكامل » شروط المعاهدة فى ١١ فبراير عام ١٢٢٩ وأنعم فردرريك على أهم سفراء السلطان وهو فخر الدين بوسام الفروسية ذكرى لهذا النصر الدبلوماسي .

وعادت المدن الثلاث المقدسة : أورشليم وبيت لم والناصرة الى المسيحيين وعادت معها تورون فى الجليل واللد وصيدا وقليل من الاماكن الأخرى مكونة ممرا من الساحل الفينيقى الى الداخل لمرور الحجاج المسيحيين فى أمان . وبقى مسجد الصخرة وغيره من أماكن المسلمين المقدسة فى حوزة المسلمين . ووعد الامبراطور بأن يقف تدعيم أية حرب صليبية مسلحة ضد مصر الى الأبد . ونفذت الهدنة عشر سنوات ميلادية . أى ما يوازى عشرة سنوات هجرية وبضعة أشهر . وكانت هذه أكبر ضربة دبلوماسية من رجل كان يفهم عقلية عدوه . ودخل فردرريك بكل نصر وكبرىاء مدينة أورشليم فى ١٨ مارس وتوج نفسه ملكا لاتينيا بأن وضع التاج بنفسه على رأسه فى كنيسة القبر المقدس ، وذلك لأن أحدا من رجال الكنيسة لم يتسرن له القيام بهذه السلطة من أجل شخص انحرف عن دينه وحرمته البابوية من صلنته بها . ويضاف الى هذا انه باسم بطريركية أورشليم اللاتينية وضع رئيس أساقفة قيصرية بعض القيود على أورشليم فهجرها الصليبيون والحجاج واضطر بطل هذا الزمان

أن يعود سريعاً إلى بلاده ليحمى في إيطاليا مملكته التي غزتها جيوش البابا بأمر من جون دي برین . وكان هذا بلا شك من سخرية القدر .

ويبدو أن البابا كان يود الحصول على أورشليم عن طريق الغزو وارقة الدماء فقط . وسادت الحروب الأهلية خلال الأربعين التالية بين رجال الامبراطور والفرنجة المحليين والاقطاعيين . وبينما كان الفرسان البيض والداوية طرف نزاع لم تهتم الدواائر الإيطالية إلا بمصالح تجاراتها . ولم ينقذ المملكة اللاتينية الهزلية إلا قيام المسلمين بالمعارك الداخلية . وتشبه الأيام الأخيرة من الحكم الأيوبى تلك الأيام التي سبقت الحرب الصليبية الأولى . وتحالف اللاتينيون مع رؤساء دمشق المحليين ضد مصر فطلب السلطان الأيوبى المساعدة من الأتراك التورازميين ، وتمكن المسلمون من الاستيلاء على أورشليم في أغسطس عام ١٢٤٤ . وقبل أن يحل عام ١٢٤٥ كانوا قد استردوا معظم فلسطين . ودفع سقوط أورشليم للمرة الثانية لويس التاسع ( ١٢٢٦ - ١٢٧٠ ) ملك فرنسا القديس إلى بدء حرب صليبية جديدة ضد مصر . وسقطت دمياط في أكتوبر عام ١٢٤٩ ثم اتجهت الحملة نحو القاهرة وتكررت خطط المصريين نفسها وأدت هذه إلى خسائر فادحة تجسمها الصليبيون ، وتوقف تقدمهم عند المنصورة حيث تمت هزيمة الصليبيين وأسر الملك ومعه معظم نبلائه بعد المعركة الخامسة في فبراير عام ١٢٥٠ . وقد سرد قصة هذه الحوادث المثيرة بالتفصيل شاهد العيان جونفيلي Joinville مؤرخ القصر الذي يعد عمله أول تاريخ عظيم باللغة الفرنسية العامية كتب عن هذا العصر . وبدأت المباحثات الخاصة بشروط الأفراج عن الملك وهو سجين . وكان على الصليبيين أن يجلوا عن دمياط تماماً وحددت جزية قدرها نصف مليون جنيه توروني (\*) أي ما يساوى مليون [ بيزانت ] besant وفي أوائل مايو أبحر المراقبون ومعهم الملك إلى عكا بعد أن أدوا كل ما استطاعوا جمعه من أموال خاصة من الداوية الأغنياء ، وبقى لويس ما يقرب من أربع سنوات في الأرض المقدسة محاولاً أن يعوض بعض الخسائر التي جرتها هزيمته في مصر من كبار اللاتينيين في الشرق .

---

(\*) عملة مسكونة بمدينة تورز بجنوب فرنسا . (المترجم)

واستطاع أن يجمع الفرنجة المنقسمين في ممتلكاتهم الهزيلة وتحالف مع الحشاشين Assassins المعروفين ببنياتهم ومعاقلتهم اللبنانيّة . ثم أبحر عائداً إلى وطنه فرنسا في أبريل عام ١٢٥٤ . وعلى كل حال فقد بقى الملك في حالة قلق حتى بدأ المغرب الصليبيّة من جديد في شمال إفريقيا حيث مات خارج تونس في ٢٥ أغسطس عام ١٢٧٠ وعلى شفتيه هذه الكلمة :

« أورشليم ! أورشليم ! »

وفي هذه الأثناء قامت حربان صليبيتان قصيرتان ثانويتان لا أثر لهما . الأولى قام بها لقطاء أراجون عام ١٢٦٩ والثانية قام بها ادوارد أمير إنجلترا عام ١٢٧١ . وعلى الاجمال فقد شهد القرن الثالث عشر تغييراً جذرياً في معنى الصليبيّة وروحها . فغزو القسطنطينية عام ١٢٠٤ والمرج الصليبيّيّ الألبيجنسية (\*) عام ١٢٠٨ والحملات الأوروبيّة المتعددة ضد أصحاب المذاهب الكنيسيّة المنشقة أولاً ثم ضد المسيحيين المتمردين المعادين للبابوات - كل هذه العناصر اشتراك في تغيير المفهوم الأساسي لمثالية الصليبيّة الأصليّة . حدث كل هذا والمسلمون في الشرق يجمعون القوات ويستولون على الأرضي . فحينما انتهى الحكم الأيوبى بمقتل توران شاه عام ١٢٥٠ أصبح ورثتهم سلالة السلاطين المماليك الذين كانوا يخدمون سادتهم القدامى كحرس من العبيد . وقد تم التوافق بين أيبيك ( ١٢٥٠ - ١٢٥٧ ) أول المماليك وبين لويس التاسع . وشهد أحد خلفائه قطر ( ١٢٥٩ - ١٢٦٠ ) هزيمة المغول الأقوياء بقيادة هولاكو في معركة عين جالوت عام ١٢٦٠ . وكان بطل هذه المعركة الحاسم بيبروس ( ١٢٦٠ - ١٢٧٧ ) الذي قتل سيده واعتلى عرشه . وبعد ذلك استرد المماليك - واحداً بعد آخر - ممتلكات الفرنجة شيئاً فشيئاً ، حتى استولى الأشرف خليل ( ١٢٩٠ - ١٢٩٣ ) أخيراً على عكا في مايو عام ١٢٩١ . وما أن حل عام ١٢٩٢ حتى كانت جميع مراكز المسيحيين الغربية ومن بينها صور وصيدا وبيروت قد سلمت وقذف بتاج أورشليم من عكا في عرض البحر إلى جزيرة قبرص .

---

(\*) نسبة إلى البيجنس Albigenses وهي طائفة دينية ازدهرت في جنوب فرنسا ( ١٠٢٠ - ١٢٥٠ ) وأقمعت نظراً لهرطقتها .

## الفصل الثالث

### الحروب الصليبية في أرض الفرون الوسطى

أصبحت الحروب الصليبية - من الناحية التاريخية - موضع مراجعة وتصحيح . وقد سبق أن ذكرنا ذلك ، وأن الأفكار القديمة قد أفسحت الطريق لمدارس فكرية جديدة . وحتى عهد قريب ، حيد رجال التاريخ الحركة الصليبية بفترة استمرار مملكة أورشليم اللاتينية فوق الأرض الآسيوية . وقد بدأت الحروب المقدسة بخطبة اريان الثاني التي لا تنسى في كليرومنت فيراند عام ١٠٩٥ وانتهت تلك الفترة بجلاء الفرنجة المحن عن فلسطين عام ١٢٩١ - ١٢٩٢ ؛ وفي ضوء الابحاث المتزايدة في هذا المجال لم يعترض أحد بتلك الفكرة الجديدة المبالغة عن الحروب الصليبية . وفي هذا الباب محاولة لتحديد مصير الحروب الصليبية بعد سقوط عكا على ساحل سوريا في أيدي المصريين قرب نهاية القرن الثالث عشر . وبالرغم من التغيرات الظاهرية للأهداف الرئيسية للحروب الصليبية فإن استمرار الحركات الصليبية في أواخر العصور الوسطى سوف نقدم عليه برهاناً قاطعاً بسرد سريع للأحداث . ولا مجال للشك في أن القرن الرابع عشر كان عهد الحروب الصليبية الأخيرة بمعناها الصحيح . فبعد ذلك في أثناء القرن الخامس عشر بدأت الحروب الصليبية تفقد قيمتها الحقيقية وانتهت حينما أصبحت تسعى إلى هدف يائس لا أمل في أحياه .

وفي الأدب الشائع أن التحرّكات الصليبية عادت في النصف الأول من القرن الرابع عشر الممتد من ( ١٢٩٢ - ١٣٤٤ ) . أما النصف الثاني من القرن الرابع عشر الممتد من ( ١٣٤٤ - ١٣٩٦ ) فهو فترة المعارك الصليبية المتتالية في الشرق . وقد شهد هذا القرن العديد من التغيرات الأثرية التي رسمت الحدود التقليدية لموقع الحروب الصليبية . وحتى ذلك الحين كانت الحروب المقدسة مقصورة على الشرق الأدنى - أما في أواخر العصور الوسطى فقد بلغت آفاقاً تبعد عن الأرض المقدسة في كل اتجاه تقريباً . وبالرغم من أن الحروب الصليبية في القرن الرابع عشر كانت تعوزها صفات الشجاعة والقوة والماكاسب المعنوية التي اتصف بها الحروب الصليبية الأولى ، إلا أنها تركت تأثيرها في تاريخ البشرية وذلك بفتح الطريق إلى الصين . ولقد سجلت مغامرات الرسول اللاتيني الاستكشافية في بلاط مملكة خان بالق المغولية ثورة على الحقائق الجغرافية في العصور الوسطى فان فكرة الاتحاد مع المغول بعد اعتناق المسيحية في النضال ضد السلاطين المماليك في مصر وسوريا قد أطلق عليه في بعض الأحيان اسم « صليبية التتار » ولقد أصبح هذا من الملامح الرئيسية في الأدب الشائع في ذلك الحين . وقد اعتقد تلك الفكرة البابوات والملوك وكان تكبير خريطة العالم القديم إلى حد ما نتيجة جانبية للحروب الصليبية الأخيرة .

وبالرغم من أن الهدف الرئيسي لكل الحركة الصليبية كان الاستيلاء على الأرض المقدسة فإنه يبدو أن الصليبيين في القرن الرابع عشر قد لبأوا إلى طرق متعددة بمحاجمة مراكز كانت تبدو أكثر أهمية في الامبراطورية الإسلامية كان من الواجب أن تضعف وتفتقر قبل أي احتلال جدي لشواطئ فلسطين . وسوف نرى أن الحروب الصليبية لم تكن ضد الأرض المقدسة بقدر ما كانت ضد الأناضول ومصر وشمال إفريقيا والبلقان .

وأصبح سقوط عكا على أيدي المسلمين عام ١٢٩١ مثل سقوط أورشليم عام ١١٨٧ وسقوط القدسية عام ١٤٥٣ بمثابة تذكرة للأوربيين للحالات التعسفة في الشرق ؛ كما أصبح الملوك الم Bowman في أقطار الشرق الأدنى

تذكارا آخر لتلك الحال . فلقد قضى بيتر الأول الوزجني الذى أطلق عليه وزير خزانته فيليب دى ميزير لقب مناضل المسيحية ثلاث سنوات تقريبا ( ١٣٦٢ - ١٣٦٥ ) متنقلا من بلاط الى بلاط فى كل أنحاء قارة أوروبا يطلب المعونة من أجل خططه الغربية . وفى باريس عام ١٣٩٣ مات ليو السادس ملك أرمينيا الذى كان لاجئا يائسا بلا تاج ، دون أن يخلفه ولد . وفيما بين ( ١٣٩٩ - ١٤٠١ ) ترك مانيول الثاني بلايلوجوس بيزنطة فى رحلة الى أوروبا الغربية ليرجو من كبير الأساقفة المقدس وملوك فرنسا وإنجلترا الأقواء ارسال النجدة الى عاصمتة التى طال عليها حصار العثمانيين المحتال وهجماتهم . وحتى بعد زوال الامبراطورية الشرقية وسقوط تلك المدينة العظيمة بل الى روما شخص يدعى أنه الامبراطور توماس بلايلوجوس . وعلى كل حال فإن الحروب الصليبية قد صارت حركة للدفاع لا للهجوم وذلك فى أثناء القرن الخامس عشر .

## المبشرون والرسالات في القرن الرابع عشر

كان القرن الرابع عشر حقا عصر التبشير للحروب الصليبية ، خاصة في عشرات السنين الأولى منه . وكان هذا رد الفعل الطبيعي لضمير الأوروبيين تجاه الحالة التي تسير بخطى ثابتة نحو اليأس في الشرق . وكان اخفاق الصليبيين في إنقاذ مملكة أورشليم اللاتينية والدفاع عن مدينة عكا من أهم الصفات المميزة لذلك العهد ؛ وكان على أوربا أن تبحث عن أسباب اخفاقها في مواجهة الاسلام . وهذا سبب تدفق الأدب الشائع الذي كان يميز تلك الحقبة من الزمن . وفي الحقيقة يبدو أن مؤيدى فكرة الحروب الصليبية قد جاءوا من كل الطبقات في مجتمع العصور الوسطى ؛ فكان من بينهم البابوات والملوك والمحاربين والأدباء والوزراء والأساقفة وسيط لا ينقطع من الحجاج العائدين من المدينة المقدسة بقصصهم الشائقة عن الشرق . وكان أصحاب الرأى منهم يفكرون لا في مجرد الاستيلاء ثانية على مكان مولد السيد المسيح بل في الطريقة الثانية التي يبقى بها هذا المكان في أيدي المسيحيين بعد ارجاع مملكة أورشليم التي كانوا قد خسروها وضاعت من أيديهم .

ولقد بدأ هذه الحركة شاهد عيان من نابولي اسمه ثاديو وذلك عن طريق كتابه الذي أسماه "Hystoria" (التاريخ) وفيه يصف مصر آخر قلعة من قلاع المسيحية اللاتينية على شواطئ فلسطين . وكانت دعوته للاتحاد بين كل أمراء المسيحيين تحت قيادة الكنيسة لأنقاذ «ماورثناه» عن أجدادنا » متفقة مع سياسة الباباوية الرسمية . ولقد اقترح معاصره نيقولا الرابع ( ١٢٨٨ - ١٢٩٢ ) « حجا جماعيا » بمساعدة شارل الثاني من اينو نحو عام ١٣٠٩ ، وزاد من تعلقه بذلك أحقيته لطلب تاج مملكة أورشليم اللاتينية . وحتى قبل سقوط عكا نصح أحد الفرنسيسكان واسمه فييد نزيو من باديوا البابا نيقولا بما يتبع في خطة المعركة المقترنة

وذلك في كتاب عنوانه «تحرير الأرض المقدسة» *Liber Recuperationis Terre Sancta*. وقد ناقش المؤلف التحصينات العسكرية على ساحل الامبراطورية الإسلامية كما ناقش مشكلة القواعد العسكرية في أرمينيا وسوريا والقرى البحرية والبرية والطرق المؤدية إلى الشرق ، كما ناقش موضوعات أخرى هامة ، وذلك بافتراض أن عكا ما تزال في أيدي المسيحيين مما قلل أهمية بعض أوجه نصحه ، ومع ذلك فإن ارشادات نيقولا الرابع كانت شاهدا على مولد فترة جديدة في الدعاية الأدبية والدبلوماسية من أجل الحروب الصليبية .

إن إنتاج المبشرين للدعوة الصليبية هائل في أبعاده . ولذا يجب أن نستعين بمقاييس دقيق للنخبة الممتازة منها حين دراسة بعض نماذجها أو بعض ما يتميز فيها بصفات خاصة بارزة . ولعل أحدث شرح لهذا الموضوع هو ما نسب إلى رaimondus لـ *Arbor Scientiae* . وقد ولد في عام ١٢٣٢ وقتلته المسلمون الغاضبون على شواطئ شمال إفريقيا عام ١٣١٥ أو ١٣١٦ . وكان كل من الشخصيات العجيبة في عصره بل في أي عصر آخر .

فلقد كان شاعرا وفيلسوفا . ألف مئات متعددة من الكتب بطريقة جديدة في الفلسفة مبنية على اتحاد المعرفة ووحدتها وأوضح ذلك في كتابة *شجرة العلوم Arbor Scientiae* فوق ذلك كان من بين أقدم المستشرقين الذين اتقنوا اللغة العربية حتى أنه كان ينظم الشعر العربي . وبالرغم من أنه قد بدأ حياته يتبنى فكرة خطية جديدة للصليبية ظهرت في كتابه « التحرير النهائي » .

فإنه سرعان ما فكر في أنه قد يكون من الأفضل أن يحاول كسب المسلمين باعتناقهم المسيحية . وأنه عن طريق انقاذ أرواحهم مما حسيبه ضلالا سوف يكسب الأرض المقدسة مستقبلا ومعها العالم الإسلامي بأكمله إلى حظيرة المخلص دون عنف ولا سفك للدماء . ولذلك كانت دراسته للغة العربية والإسلام وسيلة للوعظ من أجل المسيحية ، وبذلك صار رسولا للإرسالية المسيحية بين المسلمين . ولقد عبر البحر ثلاث مرات إلى شمال إفريقيا من أجل بلوغ ذلك الهدف المحفوف بالمخاطر . وكانت مناقشاته

في رحلته الأولى مع ابن عمار مفتى تونس العظيم ، وظهرت تلك المناقشات في كتاب « محاورات رaimondus المسيحي و عمار الساراسيوني » أما في رحلته الثانية فقد قبضت عليه السلطات التونسية وأودعته السجن حتى أطلق سراحه وأرجعه الحاكم المسلم إلى بلده . أما في رحلته الثانية فقد توج بتجاج الشهداء الذي كان يأمل الحصول عليه . وذلك حينما قتله الدھماء خارج ميناء بوجيا ( بجاية ) الجزائرية . وقد بلغ من العمر اثننتين وثمانين سنة . وأنقذ جنته بعض بحارة جنوه ودفنتها في كاتدرائية بلدته الأصلية لاس بالماس في جزيرة ميورته [ من جزر بليار ] .

وفي تلك الأثناء كانت الروح التقليدية للصليبية تلقى الرعاية والاهتمام الكبارين في بلاط فرنسا حيث كان فيليب الرابع ( ١٢٨٥ - ١٣١٤ ) بعد أن أهان البابا بونيفاس الثالث ( ١٢٩٤ - ١٣٠٣ ) في روما ، وبعد أن أقام الباباوية في نطاق مملكته في أفيزيون ، أراد أن يمد سلطان فرنسا وقيادتها إلى معظم دول العالم . وعلى رأس الأشياء الكثيرة التي كان يرغب في تحقيقها ، تنصيب أحد أبنائه رئيس لامبراطورية شرقية جديدة تشمل بيزنطة والأرض المقدسة وسلطة المالك في مصر . ويبدو أنه كان يعتبر نفسه الوارث الشرعي للقيادة العالمية لكتاب الأساقفة المقدسين . وكانت الصليبية أساساً لسياساته الخارجية . وتبعاً لهذا أدى بلاطه كل ما كان يغدو آماله بالوثائق والدعایات للصليبية مما كان يجذب اهتمامه . ومن اشتهر بين هؤلاء اثنان من المستشارين الفرنسيين المشهورين وهما بيير ديبيوا ووليم التجارى . ولقد جاءه كذلك كثيرون من رجال الأعمال البارزين مثل : جيمس دى مولاي كبير رؤساء الداوية ، وفولك دى فيلارت كبير رؤساء فرسان القديس يوحنا في أورشليم ، وهنري الثاني دى لوزجنان ، وملك قبرص اللاتيني ، وبنينتو زكاريا Benito Zaccharia إلى الملك ليقدموا مساعدتهم حتى ينفذ خططه .

وخير ما يمثل الأفكار السائدة في بلاطه حينئذ هو كتاب ديبيوا - وكان من المؤلفين النادرين في العصور الوسطى - وقد سن ديبيوا قوانين تحكم العالم بأجمعه إذ كان سيده الملك هو الشخصية التي تملك زمام

السلطة . وكان الهدف هو القضاء على الخلافات السياسية بين الأمراء في الغرب عن طريق الاقناع والسياسة ؛ وإذا استدعي الأمر فيكون ذلك بالقوة ، فكان لابد أن تقام محكمة أوربية تتالف من ثلاثة من كبار رجال الدين ، وثلاثة من الأهالى من أجل المشكلات الدولية . وبذلك كان من الممكن فرض التشريعات الاقتصادية على الولايات العنية المناهضة للملك .

وفي هذه القوانين التي وضعها ديبوا فى كتابه ، البقاء على حق الرجوع إلى البابا كما هو ، ولكن على البابوات أن يعيشوا فى فرنسا داخل منطقة نفوذ ملك فرنسا كما كانوا يفعلون منذ بداية الاستيلاء على بابيلونيا فى أفينيون . وكان على الملك أن يحكم أراضي الكنيسة وأن يعود الكهنة إلى الوضع الأصلى أى الفقر . وكان على نظامى فرسان أورشليم وكذلك فرسان القديس يوحنا أن ينضموا إلى تنظيم واحد ، وأن تصدر مواردهم لتمويل المعارك الشرقية ، وكان على دستور الامبراطورية الرومانية المقدسة أن يتحول إلى نظام وراثى على رأسه أمير فرنسي ، وبذلك يتم توقيع ابن فيليب بتاج مصر والأرض المقدسة بعد استردادها . وقد أدى ديبوا بالتفاصيل عن حكومة الشرق العسكرية الجديدة ، وعن عمل الارساليات بين المسيحيين الشرقيين وبين المسلمين ، وقال إن على من يقوم بهذا العمل أن يتقن اللغات الشرقية . ومما لا شك فيه أن تلك الأفكار الغربية كانت تستخدم كأدلة للصلبيين حتى تؤكد سيادة فرنسا على بقية أنحاء العالم . وعلى كل حال فإن ديبوا الذى قام بتلك الدعاية لم تكن له خبرة شخصية فى هذا المجال . أما ماريتو سانودو الأكبر ( ١٢٧٤ - ١٣٤٣ ) فقد كان من أصحاب الدعاية أيضا ولكن شخصيته كانت تختلف تمام الاختلاف عن شخصية ديبوا . فقد كان سانودو مفكرا عاقلا قضى معظم حياته فى الشرق وكان من سلالة ناكوسوس دون البندقية فى الأرخيل ولقد كان رجلا شديد الذكاء والفتنة ، عظيم المعرفة والخبرة بتلك المنطقة التى جاب أطراها . وفي أثناء تجواله استطاع أن يجمع كمية عظيمة من المعلومات الصحيحة عن دول الشرق الأدنى مزودة بأوصاف دقيقة واحصائيات . والحقيقة أن سانودو يستحق لقب أول احصائى فى تاريخ أوروبا . وكانت مناقشهاته مبنية على مستوى عال من الاعتبارات الاقتصادية . وقد ذهب إلى أنه إذا أمكن تجريد سلطان مصر من المصدر الأساسى لميزانيته وهو التجارة فإنه بلا شك سوف يقع فى افلس مادى وعسكري ، ونتيجة لهذه يمكن

للمصلين أن يتغلبوا على جيشه ويستردوا الأرض المقدسة بدون مشقة كبيرة . وكانت متاجر امبراطورية المماليك هي الأماكن الوحيدة التي تستقبل عطارة الشرق وتجار الفلفل ؛ وكانت القوى البحرية في جنوب أوروبا تسعى بكل حماس للحصول عليها . ولذا كانوا يدفعون ضرائب كبيرة لأعداء الصليب من أجل الحصول على تلك العطارة . وعلاوة على شراء خزان السلطان من تلك الضرائب فإن جنوة وغيرها من البلاد الإيطالية كانت تمده – كجزء من تبادل التجارة بينهما – بآدوات الحرب والعبيد من أسواقها كافا وغيرها من البلاد التي كانت تمد كنائس المماليك بالعبيد .

ولقد سجل مارينو سانودو انفعالاته الشخصية ازاء تلك الأحوال ، كما سجل أفكاره من أجل ايجاد الحل لأحوال الغرب السيئة ، ولقد سجل كل هذا في كتاب أثري «سر الصليبية المخلص» *Secreta Fidelium Crucis* وأهدى الطبعة الأولى منه للبابا كليمنت الخامس في عام ١٣٠٩ كما أهدى الطبعة الثانية ملك فرنسا شارل الرابع .

وبعد استفسارات دقيقة اقترح حظر التجارة مع حدود المسلمين بالرغم من أن هذا يؤدي إلى قطع الصلات بينهما . وعلاوة على ذلك أشار إلى أنه لابد من اقامة مناطق حصار ساحلية عسكرية تحت قيادة البابا ، وذلك لمراقبة حظر التجارة مع المسلمين وحتى تمتض كل موارد مصر ويصبح جيشها في أمس الحاجة إلى الجنود والعتاد الحربي . ولقد قدر لهذا العمل ثلاثة سنوات ليأتى بالنتائج المنشودة . ولكن بالرغم من أن رئيس الأساقفة المقدس قد دعم هذه الخطة في الحال فانها فشلت فشلا ذريعا وذلك لسببين رئيسيين أولهما سماح البابا لبعض سفن البندقية بمعاودة التجارة مع العدو . وثانديهما خيانة أهل جنوة الذين أخذوا يهربون عناد الحرب والصبية إلى الأسواق المصرية وذلك مقابل الضروريات القيمة وبعض المزايا التجارية .

وقد يكون من غير جدوى أن نحاول اجراء عرض كامل لممیع من قاموا بالتبرير للحرب الصليبية في القرن الرابع عشر . ومع ذلك فعلينا إلا نتجاهل فكرة رئيسية في ذلك الحين وهي التحالف مع التتار لتكون الحروب الصليبية أشد بأسا ضد المسلمين . ولقد ألهبت هذه الفكرة خيال

الغرب ودفعت الى بعث ارسالية لاتينية الى التتار مما ادى الى نتائج عظيمة من أجل الصليبية . وان اعظم فترة أثناء ارسالية الكاثوليك الى الصين التي بدأت أثناء قيام رئيس الأساقفة اينوسنت الرابع ( ١٢٤٣ - ١٢٥٤ ) وأثناء حكم ملك فرنسا القديس لويس ( ١٢٦٠ - ١٢٢٦ ) يمكن أن ترتبط بأسماء جون من دير كورينو John of Monke Corrino ، أو دريون من بوردينون Oderio of Por denone ولقد ذهب جون بمحض ارادته وبدون أى ضجة الى مملكة خان بالق ويقال انه قام بعميد ٥٠٠٠ نفس في يكن عام ١٣٠٤ ، وأقام كنيستين وترجم المزامير والهدى الجيد الى لغة تلك البلاد . وبعد عشر سنوات لقى به أو دريك الذى دار حول آسيا عن طريق ايران والهند وجزر اندونيسيا . وعاد أو دريك الى أفينيون عام ١٣٣٠ مجهاً أشد الاجهاد ، وتوفي في السنة التالية في يودين Udine . وخلال تلك الفترة قام البابا بتعيين يوحنا رئيساً للأساقفة في سلطانيا Sultaniya وفي الشرق الأقصى اعتنقاً بانتصاراته ، كما أرسل البابا سبعة من الأساقفة لمعونة يوحنا في عمله الدينى الجديد . ومات يوحنا عام ١٣٢٨ كما قتل آخر خلفائه يوحنا الفلورنسى في مكان مجهول في قلب الصين عام ١٣٦٢ . وبذلك دق جرس انتهاء الديانة الكاثوليكية الرومانية في الصين في العصور الوسطى . ولكن الجهد المشتركة مع منغوليا قد أحياها كرسوفر كولومبس الذى أراد أن يصل إلى الهند بالطريق الغربى واعترض العالم الجديد طريقه وأدى اكتشاف أمريكا إلى تغيير وجه التاريخ بأكمله وإلى التغيير في الصليبية .

## عصر الحروب الصليبية الأخيرة

كان من نتائج الدعاية الصليبية التي استمرت عشرات السنين أن استؤنفت الحروب المقدسة التي انتصرت فيها الصليبية في سلسلة من المعارك في النصف الأخير من القرن الرابع عشر . وكان أول جزء من تلك الحروب هو الحروب الصليبية الأجلينية التي تكون فيها القطاع المقدس من البندقية وقبرص وفرسان القدس يوحنا تحت قيادة البابا كليمينت السادس . وقد نجح هذا القطاع في استرداد أزمير من أيدي الأتراك عام ١٣٤٤ ، واستمرت حماية فرسان القدس يوحنا حتى فك تيمور حصار المسيحيين حولها عام ١٤٠٢ . وقد استولى الأتراك على الحكم في كل الأناضول بعد انسحاب المغول من شبه الجزيرة .

وبالرغم من أن نزول القوات اللاتينية في آسيا لم يكن ذات أهمية بالغة فإن أوروبا قد رحب به واعتبرته بداية لانهاء الامبراطورية الإسلامية . لذا أقيمت صلوات الشكر والاحتفالات الشعبية في كثير من مدن الغرب ؛ ودعا بابا أفيينيون كليمينت السادس ملك إنجلترا أدوارد الثالث وملك فرنسا فيليب السادس ليجنينا ثمار ذلك الانتصار المسيحي في الشرق ، وذلك بأن يوحدوا جهودهم وأسلحتهم من أجل عمل حاسم ضد عدوهم المشترك بدلاً من الاستمرار في معارك حرب المائة عام . وهكذا بدأ الموقف مناسباً كل المناسبة للاحتمالات العظيمة الخامسة للصلبيين وعاشت المسيحية في انتظار شخص آخر مثل جود فري من بويون لقيادة قواتها إلى القتال .

وفي تلك الآونة اعتنق أحد الاقطاعيين التسعين المجهولين فكرة الحرب الصليبية مقتنعاً بأسبابها ، وهو من جنوب شرقى فرنسا واسمه همبرت

الثاني ، أكبر أبناء ملك فرنسا من فيينا . وقنع البابا أن يمنحه لقب « القائد العام للصليبية ضد الأتراك وغير المخلصين لكنيسة روما المقدسة » على شرط أن يزود خمس سفن حربية بائني عشر علماً و ٣٠٠ فارس وألف رامي قوس ليحاربوا في الشرق حيث كان عليه أن يبقى ثلاث سنوات على الأقل . وكان قبل ذلك قد فقد همبرت ابنه ووارثه الوحيد وأصبح في حالة لا يمكن تعزيته فيها . ثم كان أيضاً قد قام بزيارة مع الكنيسة ولم ينقذه من طرده من الكنيسة إلا رحمة البابا وغفوه . فلما سنت فرصة القتال من أجل الصليب وجد فرصة لدفن أحزانه على وفاة ابنه كما هيأت له فرصة التفكير عن خطایاه الماضية ضد الكنيسة المقدسة . ولذلك تنازل عن حقوقه الشرعية باعتباره ولـى عهد ملك فرنسا مكرساً نفسه لخدمة كبير الأساقفة المقدس في الحرب الصليبية .

وكانت الصليبية تحت قيادة همبرت استمراً لمرحلة بحر ايجه ، وقام البابا بتصميم تلك الحملة ليساعد أهل جنوة في مستعمرتهم كافاً في القرم التي كان يحاصرها التتار ثم يهاجم الأتراك في الأناضول . ولقد أبحر ولـى عهد فرنسا السابق من مارسيليا في أغسطس عام ١٣٤٥ ، وعبر سهل لمبارديا بعد أن نزل في جنوة ليستأنف رحلته مع قواته من البندقية إلى نجرو بونتس وأنه لم يستطع المغامرة والمرور في الممر الخطر في مرمرة . كان عليه التدخل في المنازعات والخلافات المحلية في الإمارات اللاتينية ولم يستطع القيام بشيء سوى التدخل في منازعات بسيطة مع البحارة والأتراك في بحر ايجه ثم في أزمير فيما بعد . وقد أدى اذعانه لكل أوامر البابا الصغير منها والكبير إلى تردد في كثير من الأعمال . كما أن نبأ وفاة زوجته قد ألقى ظلاً جديداً من اليأس على حياته . وفي صيف عام ١٣٤٧ قرر أن يصبح راهباً دومينيكياً ، فأعفاه البابا من واجباته العسكرية ومنحه لقب « بطريرك الأسكندرية » وعيّنه رئيس أساقفة باريس فيما بعد عام ١٣٥٤ . ومات في سن مبكرة إذ كان قد بلغ الثالثة والأربعين حينما كان يمر في جنوب فرنسا متوجهًا إلى عمله الديني الجديد بعد أن أخفقت حياته الدنيوية .

كانت أول رحلة حقيقة للمحاج العام محجوزة للملوك قبرص من لوزي الجنان تلك الجزيرة التي جعلها موقعها الجغرافي السياسي مقراً لاجتماع جميع

الصلبيين والتجار اللاتينيين . وشجعهم على ذلك الاستيلاء على بعض موانئ الساحل الجنوبي للأناضول ومن بينها جوريجوس وأصاليا عام ١٣٦١ . وفي ذلك الحين كان ثلاثة من أبطال فكرة الصليبية مجتمعين في قبرص وهم : الملك بيير الأول دى لوزجنان ( ١٣٥٩ - ١٣٦٩ ) وبيتير دى توماس ( مات عام ١٣٦٦ ) البطريرك اللاتيني للقدسية والمبعوث الديني للشرق منذ عام ١٣٦٢ . أما الثالث فكان فيليب دى ميزير ( مات عام ١٤٠٥ ) الذى أصبح المستشار الأول لملكة قبرص وكان من أبعد الدعاة للصلبية صيّتاً فى ذلك العهد . وقد قضى فيليب سنوات عمره الأخيرة فى الكتابة من أجل الدعوة لحطّطه الدينية العسكرية والتى أطلق عليها اسم " Militia Passionis Jhesu Christi " وكان يحمل يخلق اخاء عسكري موحد فى كل أنحاء أوربا تحت لواء جيشه الجديد الذى كان يجب أن يتالف من كل الأنظمة العسكرية ومعها رجال الاقطاع فى أوربا أملأاً فى استرداد الأرض المقدسة .

وفي ذلك الوقت اصطحب ملك قبرص في جولة لجمع التبرعات والمرتزقة لتنفيذ مشروعاته المستقبلة من أجل الصليبية ، وذلك في فترة من فترات سلطته الملكية في أوربا ( ١٣٦٥ - ١٣٦٢ ) أيام كانت تلك السلطة ممتدة من بولندا إلى فرنسا ومن إنجلترا إلى البندقية . وهكذا تجمعت أطراف أوربا المتباudeة وتلاقت في مياه رودس . وأبحر بطرس الأول من البندقية في يونيو عام ١٣٦٥ ليقود أسطولاً يتكون من ١٦٥ سفينة ضد هدف مجهول فيما وراء البحار . ولقد حافظ الملك على سر أهدافه كما حافظ مستشاراه الرئيسيان على كتمانها ، وهما بيير دى توماس ، فيليب دى ميزير خوفاً من خديعة البندقية أو جنوه عن طريق تبليغ العدو وايقاظه .

ولم يذع سر اتجاههم إلى الاسكندرية إلا حينما أبحرت الكتائب في وسط البحر وكانت على مرآى من المدينة يوم الخميس ٩ أكتوبر عام ١٣٦٥ ورسست على شاطئها الغربى في اليوم التالي . وقد دام حصار المدينة سبعة أيام . وأتى ذلك الحصار بنتائج لا يمكن قياسها .

وقد حدث في أثناء حكم السلطان شعبان ( ١٣٦٣ - ١٣٧٦ ) ولم يكن إلا طفلاً لم يتجاوز عمره الحادية عشرة على حين كان حاكماً للمدينة

ابن عرام يؤدى فريضة الحج فى أرض المجاز . وكان بلاط المالك منقسمًا بسبب ما فيه من شقاق . أما أنابك يلبعا الذى كان يقوم بالوصاية على السلطة ، فلم يستطع أن يسير جيوشها كافية إلى الإسكندرية لرد عدوه إلا بصعوبة . فكان عليه أن يدور عند حافة الصحراء الغربية بسبب فيضان نهر النيل فى الدلتا . وبمجرد أن ظهر الجيش المصرى فى منطقة مريوط جلت القوات المسيحية عن المدينة فى ١٦ أكتوبر دون أية محاولة جدية للدفاع عن المدينة التى كانوا قد احتلوها معارضين فى ذلك أوامر الملك ونصيحة بيتر دى توماس وفيليب دى ميزير . وبعد أن سطوا على كنوز المدينة واسحلوا النار فى أبنيتها العامة ومخازنها الرئيسية كان كل همهم وشغلهم الشاغل هو العودة إلى قبرص بسلام ومعهم غنائمهم العظيمة التى نهبواها وسلبوها . وهكذا انتهت مأساة أكثر المخاطرات الصليبية نجاحا فى القرن الرابع عشر . ولم ينس المصريون قط ذلك التحريف الذى حدث لمدينتهم بما فيها من فن رائع ، وكان على أهل قبرص أن يدفعوا الثمن غاليا فى القرن التالي جزاء ما ارتكبوا فى الإسكندرية .

وعلى كل حال فقد أدت نتائج هذا الحادث إلى قيام حرب صليبية أخرى ، وسرعان ما انتشرت أخبار ذلك النصر الوقتى فى الإسكندرية فى الغرب كما حدث فى المعارك السابقة فى الشرق . فأمر البابا أربان الخامس جميع المخلصين للصلبيّة بالقيام بمثل هذه الحملة حتى يصلوا إلى نصر محقق فى نهاية الأمر . وكان أكثر الجميع تجاوباً وجاداً لهذا النداء أميديو السادس كونت سافوى الذى تناول الصليب سابقاً من يد البابا نفسه ومعه الملك بيتر دى لوزجنان عند أفينيون .

وقد أدى الزواج بين أفراد سلالته وبين أسرة بلايولوجي The Palaeologi إلى تغيير خطة الاستيلاء على قبرص التى اختها أول الأمر ، وتحول مجرى حملته إلى الحرب للحصول على بيزنطة من الغزاوة الأتراك وبعض حلفائهم من المسيحيين والذين من الأراضى فى البلقان . وأبحر أميديو السادس من البندقية فى يونيو عام ١٣٦٦ على رأس جيشه الاقطاعى ولحق به جيش من الجنود المرتزقة من إيطاليا وألمانيا وفرنسا وإنجلترا والتقوا به فى كورن فى شبه جزيرة المورة ، حيث قاتلت خمس عشرة سفينة حربية

وكان هدفها الأول غالبياً . وكانت شبه الجزيرة الصغيرة في حوزة العثمانيين منذ حكم السلطان أرخان ( ١٣٢٥ - ١٣٦٠ ) وهي عظيمة القيمة للأتراك باعتبارها مرسي ينزل فيه الجنود وقاعدة لعمليات التوسيع في شبه جزيرة البلقان . وقد فاجأ الصليبيون حرسها وكان استردادها في أغسطس لطمة قاسية للأتراك . وفيما بعد ذهب الكونت إلى القسطنطينية حيث تبين أن قريباً له وهو الامبراطور جون الخامس البلايولوجي قد أسره شيشمان ملك بلغاريا . ولهذا اضطر إلى الهجوم من أجل سراح الامبراطور بدلاً من جنى ثمرة كسبه الشمين الجديد من الأتراك . وبعد توغله في بلغاريا من البحر الأسود حتى فارنه نجح في مفاوضاته من أجل اطلاق سراح الامبراطور الأسير . وبنهاية عام ١٣٦٦ كانت موارده المادية قد نضبت فاضطر إلى الانسحاب إلى القسطنطينية حيث دفع له جون مبلغ ١٥ ألف فلورين [ من العملة الانجليزية ] مقابل تسليم الحدود التي كان قد استولى عليها . وساعدته هذا المبلغ على دفع أجور الجنود المرتزقة وأعفاهم من عملهم قبل منتصف عام ١٣٦٧ .

أما الحرب الصليبية التالية فقد قامت في عام ١٣٩٠ ضد مملكة تونس . إذ نظمت حملة مشتركة من أهالي جنوه ومملكة فرنسا من أجل أهداف مختلفة . فيبيتاما كان أهل جنوه يهدفون إلى تأديب القرصنة البربرية الذين كانوا يعترضون سفنهم التجارية في مياه غرب البحر الأبيض المتوسط ، كان نبلاء فرنسا تحت قيادة الدوق لويس الثاني من عائلة البربون يفكرون في مناصرة سانت لويس ضد المسلمين في تونس . وكان المراكشيون المسلمون قد استقروا في بلدة « المهدية » التي تعرف في المصادر الفرنسية باسم Cité d'Auffrique وكانوا حينئذ في مأواهم هذا تحت حماية الملوك الحفصيين في تونس . واتفق الطرفان المتحالفان في الحروب الصليبية على أن تمدد جنوا الحملة بأسطول كامل مجهز بجيش من البحارة ، وكان على الدوق أن يمددهم بالقوى البرية من النبلاء الاقطاعيين والفرسان والجنود المسلمين . وقد بارك البابا كلمنت السابع المشروع وأعلن رسمياً قيام الحرب الصليبية على حين انضم الرجال من فرنسا وإنجلترا وهينو (\*) والفلاندرز حتى بلغ عددهم ١٥ ألفاً إلى جانب قوى

---

(\*) هينو Hainault في جنوب غرب بلجيكا .

الدوق . أما أهل جنوه فقد بلغ عددهم ستة آلاف ، وكان منهم ألفان من الرماة الجبابرة الشجاعان ، والجنود المسلمين ، وكان الباكون منهم بحارة مهر تحت قيادة الاميرال جيوفاني سنتيوريون دى الترامارينو الذى كان يهدف الى الحصول على جزيرة كونيجيليرا ، وكانت على بعد ستة عشر فرسخا من ساحل افريقيا ، وكان يسهل الوصول اليها عن طريق الميناء لساحل المهدية .

وهناك اجتمعت السفن المسيحية بعد رحلة قاسية . وقرر المجلس الحربي الخطة التاكتيكية قبل حصار المدينة . وحينما وصلوا الى الاراضي الافريقية تعرضوا لهجمات عصابات من الجيوش المشتركة من تونس وبجاية وتلمسان . وكانت تلمسان تتتجنب أية معركة منظمة مع أعداء أشد منها قوة . ومن الناحية الأخرى استخدم الاوربيون كل وسائل الحرب الحديثة محاولين في ذلك تخريب جدران المدينة وأبوابها ، وكان من بين تلك الوسائل المستحدثة استعمال البارود . ومع ذلك لم يستطعوا بلوغ هدفهم الرئيسي . ولما رأى أهل جنوة العمليون الصعب التي كانت تحاصرهم بدأوا سرا في المباحثات والوصول إلى اتفاقات من جانب واحد مع العدو الذي كان على وشك الانهيار . واتفق الجانبان على الهدنة مدة عشر سنوات مع ايقاف أعمال القرصنة ، ووافق ملك تونس على إداء ضريبة سنوية مدة خمسة عشر عاما من أجل الاحتفاظ بالمهدية دون حرب وعلى دفع تعويض مباشر قدره ٢٥ ألف قطعة ذهبية ( دوكات ) تقسم بين الولاية وبين الدوق . واجتمع المجلس الحربي ليعتمد المعاهدة المعروضة بالرغم من معارضته الدوق الذي أعلن غاضبا أنه سيكون آخر الصليبيين الذين يركبون سفينته حربية . وأخيرا عادوا إلى وطنهم في أكتوبر عام ١٣٩٠ بعد أن استخدم تجار البندقية الحاذقون الفرنسيين مخلب قط لهم من أجل حل احدى مشاكلهم الرئيسية .

أما أعظم الغزوات الصليبية التي تعد بلا جدال أكثرها جرا للمصائب في القرن الرابع عشر فهى ما قام فيما بعد عام ١٣٩٦ لمواجهة الموجة العارمة لتوسيع العثمانيين في أوروبا الشرقية . فقد ظهر هذا التهديد الجديد في المجر وقد أبلغ أخبار هذا التهديد نيكولاوس كانيزسai كبير أساقفة جران

وزير خزانة المجر ، وأبلغ هذه الأخبار بلاط فرنسا عام ١٣٩٥ على لسان الملك سيمون الذي بعثه ليستنجد بمعsonة الغرب . وحوالى ذلك التاريخ كتب فيليب دي ميزير رسالته الهامة – التي لم تكن قد نشرت حتى ذلك الحين – الى ملك إنجلترا ريتشارد الثاني ( ١٣٧٧ - ١٣٩٩ ) بناء على أمر ملك فرنسا شارل السادس ( ١٣٨٠ - ١٤٢٢ ) يطلب عودة السلام بين البلدين ويبحث على توحيد الجهود في الشرق .

ولكن الانتظار كانت متوجهة الى أفعى رجل في أوروبا وهو فيليب الجسور ( ١ ) دوق بروجند ( ١٣٦٣ - ١٤٠٤ ) من أجل البداية المقيدة للحركة – وفي الحال قام فيليب بالعمل من أجل الهدف الجديد . فقد كان يود من كل قلبه أن يصبح ابنه ووارثه جون دي نيفير ( ٢ ) الملقب فيما بعد بالباسل ( ٣ ) وإن يأخذ لقب الفارس النبيل أثناء محاربته للخونة . ولذلك عين فيليب ابنه جون لقيادة القوات الفرنسية البرجندية . ولقد أصدر كل من بابا أفينيون بندิกت الثالث عشر ( ١٣٩٤ - ١٤١٥ ) وبابا روما بونيفاس التاسع ( ١٣٨٩ - ١٤٠٤ ) أوامرهم من أجل دعم كل منها للصلبية في حدود سلطته القانونية . وقامت أخيراً الاستعدادات وأعظمها من أجل الحملة العالمية . وأسرع أشهر الرجال ليقيدوا أسماءهم تحت قيادة نيفير ، كما فعل ذلك مؤيدوهم الاقطاعيون وقوات الجيوش المستأجرة ( ٤ ) . وكثيرون غيرهم أسرعوا للانضمام تحت لواء نيفير منضمين بذلك الى أتباع الاقطاعيين وجيوش المرتزقة .

Philip the Bold. ( ١ )

John de Nevers. ( ٢ )

John de Fearlers. ( ٣ )

( ٤ ) ومن بين مشاهير الرجال الفرنسيين .

John le Meingre, dit Boucicaut, marshal of the realm.

Admiral John de Vienne

الأدميرال جون من فيينا

Enguerrand de Coucy

إنجيراند دي كوسى

Philip and Henry de Bar

فيليب وهنري دي بار

Guy and Guillame de la Trémouille

جي وجيوم دي لا ترمول

وكان رد الفعل لذلك أكثر تعصيماً . فلقد أتى الحلفاء والألمان تحت قيادة الكونت بلاطين ، وربخت بيبان كونت كاتزلنبوجن ، السكونت هرمان الثاني من سيلي ، بورجراف جون الثالث من نورمبرج ، واشترك كل من جون هولاند ايرل هنتنجدون وجون بوفورت ابن دوق لانكستر في قيادة قوة منفصلة تبلغ ألف فارس إنجليزي . وعلاوة على ذلك تطوع الكثيرون من المرتزقة من إسبانيا وإيطاليا وألحقت السفن الغربية التابعة لفرسان القديس يوحنا وهي في طريقها إلى الدانوب بأسطول البندقية وجنوه المشترك . وقد اشترك ملك المجر سيموند الذي أصبح فيما بعد الامبراطور الروماني المقدس ( ١٤١٠ - ١٤٣٧ ) ومعه كثيرون من مملكته وكونوا القوات المسلحة الرئيسية . وجاءت جماعات أخرى من النمسا وبوهيميا وبولندا وبصفة خاصة من ولاشيا (\*) . ومنذ قيام الحرب الصليبية الأولى لم تجتمع مثل هذه الجيوش العظيمة . وقد قدرت الجميع بحوالي مائة ألف كان اجتماعهم في بودا (Buda) حيث اجتمع مجلس الحرب العام لأول مرة في صيف عام ١٣٩٦ لرسم الخطة وتقسيمات المعركة .

وكان سيموند بحكمته يحدد الخطة الدفاعية لأنّه كان يعلم من خبرته السابقة أنها أكثر فادة في محاربة الأتراك . ولكن القادة الغربيين لم يتعلموا منصيحته ويبدو هذا واضحا مما قاله فرواسارت Froissart « لقد جاءوا ليقروا كل تركيا ولি�واصلوا سيرهم إلى امبراطورية الفرس ... وإلى مملكة سوريا . والأرض المقدسة » . فلم يأخذوا محاولتهم هذه مأخذ الجد وكانت خبرتهم بجغرافية الشرق مهوشة ومضللة .

وسارت القوات المتحدة على محاذة نهر الدانوب حتى أورسوفا حيث عبروا النهر عند البداية الحديدية المشهورة التي تؤدي إلى بلغاريا . وكانت في نطاق المملكة التركية في ذلك الحين . وحينما استول الصليبيون على مدن ودن Widdin وراهوفا لم يتميزوا بين قوات الحرس التركية المعادية لهم وبين الأصدقاء من المواطنين المسيحيين الارثوذكس . وفي ١٠ سبتمبر لاقوا لأول مرة مصاعب شديدة وموقف خطيرة عند

---

(\*) في جنوب شرق أوروبا وتقع الآن في رومانيا .

التحصينات القوية في مدينة نيكوبولس الواقعة على تل يطل على الدانوب شمالاً وعلى سهل جنوباً . فاستقر رأيهم على فرض الحصار على نيكوبولس من جهة ، وحاصرت السفن الحربية التابعة للبنديقية وجنتوا وفرسان القديس يوحنا المدينة من النهر . واستمر الحصار خمسة عشر يوماً . وفي أثناء تلك المدة لم يحققوا إلا القليل وقد أضاعوا الوقت في القمار والسكر والعربدة .

أما في المعسكر التركي فقد كانت الحال عكس ذلك . فبمجرد سماع أخبار وصول المسيحيين أمر السلطان بايزيد الأول بفك الحصار الذي سبق أن أمر بفرضه حول القدسية . وجمع كل قواته الآسيوية والأوروبية وسار لتجدة نيكوبولس ومعه ١٠٠٠٠ من الرجال تحت قيادة المنظمة . ووصل إلى التل الواقعة على جنوب السهل بالقرب من نيكوبولس في ٢٤ سبتمبر . ونظم جيشه بطريقة عسكرية ماكنة في موقع محصن بالقرب من قمة التل . وانتظر وقوع المعركة الهائلة المنظمة التي وقعت في اليوم التالي . ودعا سليمان إلى وضع المجريين - الذين كانت لهم معرفة ودرأية بطرق الأتراك الحربية - في مواجهة العدو كما دعا إلى وضع الولشيين معهم إذ كان يشك في أخلاصهم ، على أن تبقى القوات الفرنسية والأجنبية في المؤخرة من أجل الضربة الخامسة . ولكن الفرنسيين الأقوية أبواباً تنفيذ هذا الرجاء الذي طلبته سليمان ، واتهموه بأنه يحاول أن يسلبهم حق الفخر بيوم عظيم مشهود . وكانوا فرسان بايزيد غير المنظمين أول خط عثماني متحرك في المعركة ، وكانوا يخفون خلفهم حقولاً من أعمدة مسنونة كانت تفصلهم عن الخط الثاني من المشاة الذين يستخدمون الأقواس والسيف . وحينما واجهت حواجز الأعمدة المسيحيين نزل كثيرون منهم عن جيادهم - تحت وايل من السيوف - لانتزاع الأعمدة من الأرض وذلك ليفسحوا الطريق لغيرهم من المهاجمين . وسرعان ما نجحوا في ذلك وقاموا بذبح الكثيرين من الأتراك بعد حرب مت渥حشة احتدم فيها القتال وجهاً لوجه . ثم اقتدوا أثر الهاريين منهم فوق قمة التل وقد وصلوا إليها وهم في حالة من الاعياء الشديد معتقدين أن ذلك هو نهاية يوم عظيم .

وقد فزعوا حينما أدركوا أن ذلك لم يكن الا بداية النهاية ، اذ رأوا خلف خط الأفق فرسان بايزيد وقواته الموالية من جنود العرب تحت قيادة ستيفن لازاروفتش ، وكان عددهم حوالي ٤٠٠٠٤ وكان مظهرهم يدل على أنهم على استعداد لبداية مرحلة جديدة من المعركة . وانعكست المذبحة وولي المهاجمون الأدبار واقتفي أثراهم من كانوا يقتلون أثره وأسر من بقي منهم على قيد الحياة . وفي هذه الأثناء اندفعت الجياد التي لم يكن يركبها أحد والتي أهملها الفرنسيون في بدء المعركة في حالة من الفوضى - إلى المؤخرة عبر السهول وقد أصابتها سهام الاتراك . وعندما رأها المجريون والولشيون اعتبروها رمزاً أكيداً لهزيمة أصحابها حلفائهم - وكان هؤلاء قد ولوا الأدبار هاربين . ونجح سيمجسوند وهو حاكم رودس ووالى نورمبرج في إنقاذهم بصعوبة على ظهر سفينة من البندقية أبحرت منحدرة مع التيار وبدأ العثمانيون في الظهور بين المسيحيين الباقيين .

وحينما سكتت أصوات المعركة وأصبح للسلطان وقت كاف لتفقد مكانها ، انزعج أشد الانزعاج لما أصابه من خسائر ، قدرت بثلاثين ألف مقاتل . ولذلك أظهر سخطه في اليوم التالي بشنق ثلاثة آلاف من أسرى الحرب . وتبين بايزيد أن من بين الأسرى جاك دى هلي الذي كان قد استخدمه سابقاً في معاركه في الشرق والذي كان يعرف اللغة التركية . ونتيجة لمحادثات « جاك » واتفاقاته مع الاتراك نجا النبلاء الفرنسيون من الشنق ومن بينهم : جون دى نيفير ، وانجوبراند دى كوسى ، وفيليب دى ارتو ، وجى دى لايرموي وغيرهم . ولكنهم ظلوا رهائن تنتظر دفع جزية قدرها ٢٠٠٠٠٠ فلورين من العملة الذهبية . وازعجت أنباء تلك المصائب أوربا التي انتشر فيها الحزن والأسى . وحدد حظ الفرسان الغربيين العاثر في نيکوبولس نهاية مرحلة وبداية مرحلة أخرى في العلاقات بين الشرق والغرب . وأخذ الأمل في حرب صليبية ناجحة يضعف رويداً رويداً إلى أن اضطر الغربيون إلى قبول الاتراك عضواً في أمم الكومونولث الأوروبية بالرغم من اختلاف دينهم وعنصرهم .

وبعد الكارثة التي حلّت بالفرسان المسيحيين في نيکوبولس لم يبق

لدى الأمم أى استعداد للدخول في مغامرات خطيرة لهزيمة قوة الاسلام أو لوضع نهاية لسيطرة الأتراك . وبذلت تحمد ثورة الدعاية العظيمة التي ظهرت في أوائل القرن بالرغم من وجود بعض الكتاب الذين كانوا ينادون باستئناف الحروب الصليبية . وأكثر هؤلاء شهرة فيليب دى ميزير الذى قضى سنواته الاخيرة فى عزلة فى دير بندكتينى فى باريس ، يقوم فيها بتحرير كتب متعددة ضخمة دفاعا عن الصليبية . وبعد الهزيمة فى ١٣٩٦ فى بلغاريا تناول قلمه ليؤلف رسالة هامة عنوانها « رسالت حزينة ومعزية » *Epistle lamentable et consolatoire* أهدتها الى دون برجنديا .

ولقد حاول دى ميزير أن يحلل أسباب فشل المسيحيين فى الشرق كما أخذ يصف العلاج لهذا الفشل . وقال ان سبب عجز المسيحيين راجع الى نقص الفضائل الأربع الازمة : الترتيب والنظام والطاعة والعدل . فبدلا من هذه الفضائل كان المجتمع يحكمه ثلاث رذائل من بنات ابليس وهى الغرور والطمع والرفاهية . وأعلن ميزير أنه يمكن الوصول الى قمة الكمال *Summa Perfecatio* عن طريق تبني أفكاره الدينية الجديدة التي يمكن بها إنقاذ مكان مولد المسيح . وكان هذا التنظيم أو طريق الدين ذو الطابع العسكري هو الطريق الوحيد للوصول الى حرب صليبية ناجحة وذلك اذا أمكن احياء الرغبة القديمة في الصليبية . وعلينا أن نلاحظ أن ميزير وصف نفسه وصفا يليق به . فقد صور نفسه حاجا عجوزا وحالما مسنا ليس فى نفسه الا صدى للأيام الغابرة .

## القرن الخامس عشر

ان الهزيمة المذكورة لجيوش أوروبا ومحقها واعمال السيف في خلاصة الفروسية الغربية في البلقان أيقطعت الملوك المسيحيين الأقوياء على حقيقة الصليبية وزوال قيمتها كأداة حل مشكلات الروابط بين الشرق والغرب . وعلاوة على هذا أتى القرن الخامس عشر بمشاكل وقتية جرت الى نتائج سريعة مما حول اهتمام الشعوب بعيدا عن الهدف القديم [ الصليبية ] فاستئناف حرب المائة عام بين إنجلترا وفرنسا بما فيها من تخريب متواحسن قاس - من ناحية - وحركة الصلح لانهاء الانقسام الكبير في الكنيسة الغربية - من جانب آخر - كل هذا قد استحوذ على اهتمام الشعوب في كل أنحاء أوربا الغربية .

وبالرغم من ذلك فمن الخطأ الاعتقاد بأن الصليبية - فكرة وعملا - قد خمدت . فمع أن الحركة الصليبية قد بدأت تفقد مميزاتها وطابعها يمكن اكتفاء آثارها في سلسلة من النضال المحلي لايقف التوسيع العثماني في أوربا الشرقية وفي الشرق :

فأولا : أصبحت برجنديا - التي كانت تتحمل النصيب الأكبر من الجزية الكبيرة التي تدفع للسلطان بايزيد الأول لاطلاق سراح أسري الحرب - مركزا للتدبیر من أجل الانتقام . وقد أدى هذا الى انتاج أدبي للدعائية للصليبية بقى محصورا في النطاق النظري .

وثانيا : أصبحت امارات شرقى أوربا الوسطى تحت قيادة مملكة المجر حصنا قويا للمسيحية . وكثيرا ما كانت تسمى أية مقاومة في تلك المنطقة باسم الصليبية المجرية .

وثالثا : كان يتميز منتصف ذلك القرن بأمانى البطولة اليائسة من أجل الدفاع عن مدينة القدسية التي كان الأتراك يحاصرونها بصفة تکاد تكون مستمرة حتى انتهاء الامبراطورية البيزنطية . ومجمل القول

ان كل ما قام من حروب دفاعية ضد العثمانيين بعد ذلك كان يقوم تحت اسم «الصلبية» وهو اسم على غير مسمى .

وحتى ذلك الحين كان فيليب الصالح دوق برجنديا تراوده فكرة قيادة الحرب المقدسة ، ولكنه كان يفضل أن يتقدم بكل حذر حتى يتتجنب أية كارثة أخرى . وحتى يفهم مركز عدوه فهما كاملاً أرسل اثنين من سفرايه واحداً بعد الآخر إلى البلاد فيما وراء البحار لمحاولة جمع المعلومات الحقيقية عن سياسة الإسلام ، ولكي يكتبا تقريراً ومعه كل توصياتهما . وكان أول المبعوثين الاثنين جلبرت دي لانوي الذي قضى السنوات من ١٤٢٠ إلى ١٤٢٣ في الشرق الأدنى أما الثاني فكان برتراند دي لا بروكير الذي دامت سفارته من عام ١٤٣٢ إلى ١٤٣٩ . وبينما كرس لانوي معظم وقته واهتمامه لمصر والأرض المقدسة قام دي لا بروكير بالحج إلى أورشليم وكل الأماكن المقدسة حتى سيناء ثم اتجه شمالاً حيث بدأ بحوثه عن أرمينيا والأناضول وبيزنطة وفوق كل هذا حدود البلقان التي كانت في حوزة العاهل التركي العظيم . وزار بلاط السلطان مراد الثاني ( ١٤٢١ - ١٤٥١ ) في أدرنة وكان تعليقه أن الأتراك أكثر صدقة لللاتينيين مما كان اليونانيون لللاتينيين أنفسهم . ووصف الجيوش التركية وأسلحتها وكل أنظمة العثمانيين العسكرية ، حتى يحيط الدوق علماً بكل ما يتصل بالعثمانيين من أمور .

ومن أصحاب الدعاية للصلبية التابعين للبلاط البرجندى الأسقف جان جرمين الذى كان مستشاراً لجماعة « الصوت الذهبى » Golden Fleece وكان هذا مختلفاً فى شخصيته عن غيره من الدعاة الصليبيين ولقد أعد خطاباً سياسياً يبرهن فيه على أن الموقف العام لا يزال فى خدمة المسيحيين أكثر مما هو في جانب المسلمين وأن الوقت لم يفت بعد لاستئناف المعركة الصليبية . وقد كتب جان جرمين ذلك ليلة سقوط القدسية عام ١٤٥٢ . ويبدو أنه كان مهتماً بموضوع الاتحاد الدينى بين المسيحيين الشرقيين مع روما . ذلك الاتحاد الذى تقرر في مجلس فلورنسا عام ١٣٤٩ وكان حسب تقديره سوف يضم لصفوف الصليبية ٢٠٠٠٠٠ محارب من أرمينيا ، و ٥٠٠٠ من جورجيا ، وبعض المرتزقة من الإمبراطوريات

اليونانية للقسطنطينية وطرابيزون ، واليعاقبة الأحباش ، وروسيا ، والقديس جون من الهند . وكانت الصورة المزدهرة التي رسمها للقيادة المسيحيين ذات قيمة ثانوية لأن كاتبها قد أقام مناقشاته على أساس الألماني التي يريدها وعلى أساس خياله ورغباته لا على أساس المعرفة الحقيقة . فهو لم يكن له اتصال مباشر أو معرفة مباشرة عن الشرق ؛ وقد استقى معلوماته من مصادر متعددة . [ فوز جديد ] وقد برق وميض الأمل في الدفاع عن المسيحية من الشعوب التي تعاني الطغيان في شرق أو وسط أوروبا ، وببدأ هذا فيما أطلق عليه اسم الصليبية المجرية على حين أخذت التعزيزات الآتية من الغرب تقل تدريجياً وكان محور الشخصيات في هذا الصراع جون هنريادي ( ١٤٤٤ - ١٤٥٦ ) نائب ملك المجر ، وأمير ترانسلفانيا وقد ذكر تاريخه البطول في القصص المعاصرة في تاريخ البلقان الذي تضاف إليه الأحداث التاريخية كل عام . وكان لهجومه الحاسم على الأتراك الأثر الذي كاد يؤده إلى النهاية الفاجعة لحكم مراد الثاني ( ١٤٢١ - ١٤٥١ ) وقد بدأت القصة بهجوم السلطان المفاجيء عام ١٤٣٨ على ترانسلفانيا عبر الدانوب حتى مدينة هرمانستد شمالياً وحتى أبواب بلغراد في صربيا غرباً ، وفي هذا الموقف الخطير الدقيق ظهر على المسرح هنريادي مع لاديسلاس الذي كان ملكاً على بولندا ( ١٤٣٤ - ١٤٤٤ ) وال مجر منذ ١٤٤٠ كما ظهر جورج برانكونوفتش طاغية صربيا ( ١٤٥٦ - ١٤٢٧ ) .

وفي بادئ الأمر قاد كل من القيادة الثلاثة قوات ضد قوات الأتراك ، وكان كل منهم مستقلاً في نطاق مملكته . وحينما عاود مراد غزو ترانسلفانيا في عام ١٤٤٢ هزم في هرمانستد وخسر عشرين ألفاً من القتلى . وفي غضبه قام بمحاولة ثالثة يائسة لللاغارة على المدينة ولكنه قاسى مثل النتائج السابقة . ولقد أسر هنريادي خمسة آلاف من المحاربين الأتراك ومائتي غلام عثماني . وذهبت أدراج الرياح تلك القصة التي كانت تؤكد أن قوة الأتراك لا يمكن قهرها ، وتشجع هنريادي في أن يتخد موقف الهجوم جنوب الدانوب بدلاً من موقف الدفاع الذي كان يلتزم به من قبل . شجعه على ذلك وصول عدد من القوات الصليبية اللاتينية المتفرقة

---

(١) Voyavode لقب يوجوسلافى بمعنى «أمير» (المترجم)

تحت قيادة الكاردينال جولييان سيسارين عام ١٤٤٣ على اتخاذ موقف العدوان جنوب الدانوب . وقد سار جون هينيادي ثانية و معه الملك لاديسلاس ، وجون برانكوفتش الى داخل صربيا وحقق نصراً جديداً اذ هزم الأتراك في نيش (Nish) قبل أن يستولى على صوفيا العاصمة البلغارية . وحتى الألبانيون الذين كانوا جنود مراد المأجورين قد شجعوهم تلك الانتصارات المؤقتة على الجرأة حتى انهم توافروا عن خدمة الحكومة التركية وأعلنوا الثورة الصريحة المكشوفة تحت قيادة كاستريوتا الذي كان مشهوراً باسم سكاندربرج . وفي ١٥ يوليو عام ١٤٤٤ اضطر مراد إلى توقيع اتفاقية سجدين Szegedin مع انفراد المتحالفين ضده . ومن شروط تلك المعاهدة عودة جورج برانكوفتش إلى صربيا وأن يدفع السلطان جزية قدرها ٦٠٠٠ دوكات ذهبية من أجل الافراج عن أزواج بناته المعتقلين ، كما وافق الجميع على عقد هدنة مدة عشر سنوات . ولكن هذه الهدنة قد خرقت فيما بعد تحت ضغط الكاردينال سيساريوني ؛ وفي النهاية اضطر السلطان البياس إلى التخل عن سلطنته واختفى من مسرح المعركة متوجلاً في الأناضول .

وانتعشمت الآمال ثانية في الغرب بمجرد سماع أخبار الانتصارات الجديدة ، فتسلّم فيليب الصالح دون برجنديا (١٤١٩ - ١٤٦٧) منصب سفير من قبل الامبراطور البيزنطي جون الثامن (١٤٢٥ - ١٤٤٨) طالباً التأييد من بلاط شالون سير ساون Chalons-sur Saône ، ولذا جهز أربع سفن حربية تحت قيادة جوفروي دي توازي ، ومارتن الفونس ؛ وقدم البابا آيوجينيوس الرابع (١٤٣١ - ١٤٤٧) بعض السفن تحت قيادة ابن أخيه فرانسيسكو كوند ملييري لمحاربة الأتراك . فاشتعلت نيران الصليبية مرة أخرى وقوى مركز الكاردينال سيسارونى عندما حث هينيادي على خرق الهدنة التي لم يكن لها قوة من حيث المبدأ اذ أنها عقدت مع شخص اعتبروه كافراً . وعلاوة على ذلك وعد أمير ترانسلفانيا بتاج بلغاريا بمجرد تحريرها نهائياً من تير الأتراك .

وكان الهدف الأول للقوات المتحالفة هو الحصول على بلدة فارنة الواقعة على ساحل البحر الأسود . وفي طريقهم إليها ساعد الأسطول

المسيحي الآتى من الغرب فرسان القدس يوحنا الذين كان يعاصرهم المصريون وهم فى قلعتهم فى جزيرة رودس خلال عام ١٤٤٤ . وتقدم رجال الحرب - فيما بعد - إلى البحر الأسود مباشرة يشترون فى حصار فارنا المدينة القوية التى كانت محاصرة من قبل من جهة البر والتى كانت الحشود المعادية تضربها بشدة تحت قيادة هنريادى الجرىء . وببدأ للعيان أن هذا النصر الثانى سوف يتحطم حينما عاد السلطان فجأة على رأس قوة قوامها ٤٠٠٠ من قد نقلهم أهل جنوه من آسيا إلى أوروبا من أجل الكسب والوعود بمتطلبات التجارة . وأثناء حدوث القتال المميت خارج فارنا سقط كل من لاديسلاس والكاردينال سيسارينى تاركين عبء العمليات الدفاعية على أكتاف هنريادى وحده ، وانهارت معنويات البولنديين واللاتينيين بسبب اختفاء قواهم المفاجئ من أرض المعركة ، وواجه المجريون الاستئصال الكامل من عدد لم يمكنهم قهره . ولم يجد هنريادى بدا من الهرب فى ١٠ نوفمبر عام ١٤٤٤ وذلك لإنقاذ البقية الباقيه من جيشه المنهاج .

ومع ذلك استمرت الثورة الألبانية تحت قيادة سكاندربرج الشجاع حتى عام ١٤٤٨ ، حينما جمع هنريادى من جديد جيشا آخر يبلغ ٤٠٠٠ وعبر الدانوب عند البوابة الحديدية لغزو صربيا . وكان مراد ينتظره على رأس جيش ممتاز يبلغ ١٥٠٠٠ . وتقابلا فى الموقع القديم كوسوفو بولاي Kossovo-Polye فلم تتفقد بطلة هنريادى وشجاعه أتباعه وقوع الكارثة بجيشه . فان قلة عددهم عن أعدائهم ، واضطراب نظامهم ، وعدم احكام الخبط من الألبانيين والمجريين ، ونفاذ البارود من أيدي مشاة الألمان والبوهيميين مما جعل بنا دقهم غير ذات قيمة ، والشوك فى لواء الوطشين . كل هذه كانت العوامل التى ساهمت فى مأساة المعركة الثانية فى كوسوفو ( ١٧ - ١٩ أكتوبر عام ١٤٤٨ ) والتى أنهت الصليبية المجرية ببابادة كاملة لم تستطع مقاومتها . وربما كانت النتيجة الوحيدة الأكيدة لهذا الفصل المؤلم فى تاريخ الصليبية اطاله عذاب الامبراطورية البيزنطية المتعثرة سنوات قليلة أخرى . فحتى قبل سقوط القسطنطينية عام ١٤٥٣ كان معظم أفراد الأسرة الحاكمة معترفين وراضين عن حكم السلطان لتلك المدينة الرئيسية . وبعد موت جون الثامن عام ١٤٤٨

رجا اخوته الثلاثة السلطان مراد الثاني الموافقة على حقوقهم في الخلافة على العرش الامبراطوري . ووقع اختيار السلطان على قسطنطين دراجاسس آخر امبراطور قدر له الدفاع عن المدينة بعياته . وقد وصف بعض المعاصرین الدفاع عن هذه الدعامة الأخيرة في المسيحية الشرقية بالصلبیبة، واشترك فيها بعض القرى المنفصلة من الغرب المسيحي . ومع ذلك فان قصة النصر بدخول السلطان محمد الثاني ( ١٤٥١ - ١٤٨١ ) الى القسطنطینیة في ٢٩ مايو عام ١٤٥٣ يجب اعتبارها سبباً لانهاء نضال الأتراك ضد الصلبيبة وسوف يعالج هذا الموضوع في موقع آخر من هذا الكتاب .

وبالرغم من أن سقوط القسطنطینیة النهائي على أيدي العثمانيين عام ١٤٥٣ كان متوقعاً منذ زمن بعيد فان وقوعه على أوروبا المسيحية طولاً وعرضًا كان شديداً للمرارة والألم ، وأصبح هرب كثير من الشخصيات اليونانية للالتجاء إلى الغرب تذكرة حية للحوادث القائمة في أوروبا الشرقية . وقد استقر توماس آخر البلايلوجيين وأخوه قسطنطين دراجاسس نهائياً في البلاط البابوي (\*) الرومانية عام ١٤٦١ وأخذ معه رأس الرسول اندراؤس أحدى البقايا المقدسة التي لا تقدر بثمن وكان قد أنقذها من التدمير . أما البابا بيوس الثاني ( أنياس سيلفيفياس بيكونوميني ) ( ١٤٥٨ - ١٤٦٤ ) وكان مرتضاً في الماضي بفكرة الصليبية التي كانت تموت رويداً رويداً باعتباره مبشرًا مخلصاً للحرب المقدسة ، فقد أدعى أنه الامبراطور المنتظر وأخذ الصليب بنفسه ودعا جميع الملوك الأوروبيين للاشتراك في حرب صليبية عالمية من أجل استرداد بيزنطة ، والاستيلاء الثانية على الأرض المقدسة . وجاءت الاستجابة الوحيدة لدعوته من فيليب الصالح الذي وعد باتباع البابا المقدس ومعه ستة آلاف رجل . وبعد ذلك بقليل طلب دوق برجنده فترة استراحة مدتها سنة ، وألقى اللوم على لويس الحادي عشر الذي كان ينوى الشر لدوقيته . وفي الحقيقة كان بيوس الثاني نفسه يعاني المرض الشديد في ذلك الحين ، وموته في عام ١٤٦٤ دفن معه المشروع بأكمله . أما بول الثاني ( ١٤٦٤ - ١٤٧١ ) وارثه

---

Curia Romana. (\*)

وخليقته على العرش فقد كان أقل طموحا ولكنه كان عمليا أكثر منه . فأصر على ارسال النقود التي جمعت من أجل الصليبية الى المجر والبندقية مشاركة منه في تكاليف حروبهم المتقطعة مع الأتراك . ولقد تلاشى النداء الى الحرب الصليبية تدريجيا بالرغم من أن صدى هذا النداء ظل يرن في عقول الأمراء الغربيين حتى القرن السابع عشر . وحاول البابا أنوسنت الثامن ( ١٤٨٤ - ١٤٩٢ ) بلا فائدة أن يجدد فكرة لارسال حملة ضد الأتراك . وشجعه على ذلك أن أخا بايزيد الثاني وغريمه في نفس الوقت جم وصل الى روما هاربا من عدالة أخيه . ورأى أنوسنت الثامن أن يشعل ثورة في تركيا لمصلحة من أتى ليحتمي به ، ولكن يقال ان رسول السلطان أقنعوه بالتوقف عن تنفيذ ذلك المشروع وذلك بمنحه جائزة قدرها ٣٠٠ ر من الدوکات الذهبية مقابل تسليم جنة جم .

وجاء الاسكندر السادس ( ١٤٩٢ - ١٥٠٣ ) بعد البابا أنوسنت وأصبح البطل الحقيقي في تلك المأساة الفامضة بالاشتراك مع ملك فرنسا شارل الثامن ( ١٤٨٣ - ١٤٩٨ ) وسلم البابا المقدس أسيره للملك . وبعد ذلك نسمع عن وفاة جم غير الطبيعية خلال عام ١٤٩٥ ، وبذلك تخلص السلطان من هذا التهديد . وفي الحال بدأ من جديد توغله المفاجيء في المجر وكرواتيا [ حاليا يوغوسلافيا ] وмолдавيا حتى وصل الى بولندا البعيدة . وحل السلام بعد معااهدة عام ١٥٠٣ التي منحت أوروبا فترة من الزمن قدرها سبعة عشر عاما تسترد فيها أنفاسها . واتخذ كل من البابوات وملوك الغرب موقفا محايدا ، ولكنهم ظلوا مستعدين للدفاع عن أنفسهم ، وأخذوا ينتظرون خائفين من الخطوة التالية التي يتخذها الباب العالي . وفي عام ١٥١٥ فكر البابا ليو العاشر ( ١٥١٣ - ١٥٢١ ) جديا في تجديد العداء ضد الامبراطورية العثمانية بالاشتراك مع فرانسيس الأول ملك فرنسا ( ١٥١٥ - ١٥٤٧ ) ومكسميليان الأول ( ١٤٩٣ - ١٥١٩ ) امبراطور الامبراطورية الرومانية المقدسة ، ولكن خطتهم بقيت في نطاق النقاش ولم تخرج الى حيز التنفيذ . وربما كان العمل الايجابي الوحيد الذي تم في تلك الفترة هو أن الامبراطور شارل الخامس ( ١٥١٩ - ١٥٥٦ ) قد أعطى فرسان القديس يوحنا مأوى جديدا في جزيرة مالطة عام ١٥٣٠ بعد أن طردهم السلطان سليمان العظيم ( ١٥٢٠ - ١٥٦٦ )

من رودس . وبعد ذلك نزل عدد من الانفصاليين عن الامبراطورية فى الجزائر خلال عام ١٥٤١ وعلى شواطئ المهدية مرة ثانية فى عام ١٥٥٠ ، وذلك لكتى يؤدبوها القراءة المتوجهين . ومن ناحية أخرى حفظت تلك الانتصارات الثانوية التى حققها الامبراطور عدوه فرانسيس الأول أن يغير سياسة فرنسا تجاه انهاء التحالف الذى تم عام ١٥٣٦ مع الباب العالى وتحددت به البداية المشهورة للتسليم للعدو . ولم تستطع أوروبا أن تقف تقدم الغزوات التركية الا عند أبواب فيينا عام ١٥٢٩ وف مياه لبانتو (\*) عام ١٥٧١ .

وبعد ذلك انتقلت الحروب التركية الى أوروبا الوسطى لتتصبح حروبها محلية . وفي القرن التالى لا نسمع عن تحرير أورشليم من حين الى حين الا كحلم من الأحلام . وقد تحدث الكاردينال ريشلويه ( ١٦٤٢ - ١٥٨٥ ) والدبلوماسي الفرنسي الشهير الأب يوسف ( ١٥٧٧ - ١٦٣٨ ) عن الأرض المقدسة وعن كيفية إنقاذهما . وحينما نزل فرديناند الأول ملك توسكانى الى جزيرة قبرص خلال ( ١٦٠٧ - ١٦٠٨ ) حاول أن يثير رعاياه الأتراك الغاضبين ليشتهر كوا فى عمل ايجابى ضد سيدهم السلطان أحمد الأول ( ١٦٠٣ - ١٦١٧ ) ولم تؤد المحاولة الى أية نتائج عملية ، وذلك لأن فرديناند نفسه مات بعد ذلك بقليل عام ١٦٠٩ . وفي تلك السنوات كتب أب اسمه جيوفانى دومينيلى أحد السادة الإيطاليين وكان يعيش فى القاهرة فى ذلك الحين ، ما يعتبر آخر وثيقة للتبشير تلخص مشروعا لإنقاذ أورشليم والأماكن المقدسة . وفيها يقول ان الوقت كان مناسبا للغاية للنزول فى فلسطين حيث أن السلطان مشغول بالحرب فى جبهات متعددة فى آسيا وأربا على حين كان رجاله تملاهم روح التمرد ، وفي الوقت نفسه كان رعاياه المسيحيون ينتظرون الوقت المناسب ويهيئون الفرص للثورة ضد الحكومة وذلك لانهاء نير الاستعباد الشديد . ولم يسمع صوت الأب دومينيلى الخافت فى ذلك العالم المتغير وأصبحت أيام الصليبية مجرد ذكريات .

(\*) بالقرب من كورنثوس باليونان .

## الفصل الرابع

### النتائج : مناهضة الصليبية

#### نتائج الحروب الصليبية

عند مناقشة نتائج الحروب الصليبية يجب التمييز بين نتائج تاريخ العالم من جهة ، والتأثيرات المحلية المنفصلة ذات الطابع الخاص بناحية معينة أو مؤسسة أو مجتمع من جهة أخرى . فالقسم الأول يتضمن مناهضة تجارة الصليبية وثقافتها ، وستتناولها هنا بشيء من التفصيل . فقد صارت مناهضة الصليبية رد الفعل المباشر من العالم الإسلامي لمضايقات الصليبية في الشرق الأدنى . فان ظاهرة التطور في تجارة الشرق في أواخر الفترة الوسطى جاءت نتيجة طبيعية منطقية لمعرفة الأوروبيين لامكانيات الأسواق الشرقية الواقعة على نهاية الطرق التجارية البرية للقوافل والبحرية في آسيا ؛ أما موضوع الثقافة فان مناطق الاتصال بين المسلمين والمسيحيين يجب أن تمتد فيما وراء فلسطين الى صقلية واسبانيا في أواسط البحر الأبيض وغربيه . وفي الحقيقة ان تأثير حضارة العرب وأفكارهم كان قويا في كل من صقلية واسبانيا ، ولكنه أخذ يتلاشى في الشرق الأدنى . وسوف يحدد مدى الدور الذي قامت به المسيحية في كل من هاتين الجبهتين في الصفحات التالية .

كان الباحثون - يوما ما - يبالغون في تقدير آثار الحروب الصليبية ، وكان كل تغيير في المجتمع الأوروبي في نهاية العصور الوسطى يغير إلى

حد ما إلى تأثير ذلك الانقلاب التاريخي ؟ ولكن ذلك انقلاب فجأة وعاجلة مدرسة حديثة موضوع الصليبية باعتبارها حوادث مرکزية وغير مترابطة لا أثر لها على الاطلاق في المعنى العام للتاريخ . هناك اعتراف على كل من الاتجاهين لأن كليهما لا يمثل الحقيقة كاملة . فليست نتائج الصليبية متماثلة في كل الأحيان وفي كل المجالات . وسوف تقدر كل حالة أو كل مجال حدث فيه هذا الأثر ككيان منفصل حتى يمكننا تقدير حقيقة ارتباطه بالحركة كلها .

ولنبدأ بذكر آثار الصليبية التي كان لها تأثيرها في الكنيسة وادارتها المركزية في البلاط البابوي . فقد حققت البابوية انتصارات عديدة حاسمة على الكنيسة الرومانية المقدسة في المنافسة على منح الألقاب ، وأصبح الأباطرة أذلاء وانحدروا إلى مركز ثانوي في السياسة العالمية . وكان البابا المقدس قد خطأ خطوات ضخمة في طريقه إلى السيطرة الدولية . وقدمت الصليبية لاربان الثاني وخلفائه قاعدة دستور جديدة قوية ذات مظهر عالمي من أجل سياسة بابوية خارجية أجنبية . وهكذا سارت الكنيسة في طريق حرب الصليب . وكان يصاحب كل حرب صليبية رسول البابا ليكون « وكيل » الله في حقل العمل يصدر الأوامر العليا للقوى المسلحة . ولكن علينا أن نتذكر أنه في داخل حدود جمهورية أورشليم اللاتينية ، كانت السلطات المدنية تعارض الاتجاه إلى جعل الحكومة خاضعة للكهنة ، ونحوها إلى حد ما في كبيح جمام البابا في الحكومة الجديدة . وبالرغم من أن الجميع كانوا يعترفون بقوة البابوات على الحكم وفي الدعاية للصليبية ، فإنه لم تعط لهم الحرية في قيادة الحرب الحقيقة إلا في أحوال نادرة مثل المرحلة الأخيرة في الحرب الصليبية الخامسة . وإن تحول الصليبية من الحرب ضد المسلمين في الشرق من أجل تحرير الأماكن المقدسة إلى اكراء المسيحيين في أوروبا الغربية سواء كانوا كفراً مثلما حدث في صليبية ألبى [ مدينة في جنوب فرنسا ] أم كانوا أعداء شخصيين للبابوية مثل فرديريك الثاني . كل هذا أصبح عاملاً

في اضياع سلطة البابا وانارة التشيك في الروح والمغزى للحركة  
بأنكملها . وقد ظهر نوع من التحرر من القيود قلل من شأن البابوية نتيجة  
ذهاب الم الدينين من الناس بالذهب الى الحروب الصليبية بدلا من دفع  
العشور .

ومن النتائج الهامة للصليبية ابتداع النظم العسكرية للدين . ومن  
أبرز هذه القوات الدينية المحاربة : الداوية ، والفرسان البيض .  
ومع أن اشتراكهم في الحرب الصليبية كان مستمرا ، فقد بدأوا في الحال  
يساعدون الاتجاهات المستقلة مثل التنظيمات نصف الدينوية بسياستهم  
الخاصة التي كانت تتعارض معهم وتؤدي إلى احتكاكات مكشوفة بينهم :  
وأصبح الداوية - علاوة على ذلك - الرواد الأوائل في نظام البنوك الدولية  
في أوروبا خلال العصور الوسطى . وبهذه الطريقة انحرفوا باختوهم عن  
العهد الذي أخذوه على أنفسهم عند مبدأ تكوينهم مما عجل بسقوطهم  
وتدميرهم الكامل على يد المملكة الفرنسية عام ١٣١٠ . وقد صدر التأييد  
البابوي لذلك عام ١٣١٢ بعد أكثر المحاكم افتراء وبشاعة في أي عهد .  
ومن جهة أخرى فان الفرسان البيض ظلوا أقوىاء قرولا عدة . وحينما  
طروا من الأرض المقدسة بعد سقوط عكا عام ١٢٩١ التجأوا إلى مملكة  
جزيرة قبرص بضع سنين وبعد ذلك استولوا على رودس التي أصبحت  
مقرًا لهم حتى طردتهم منها السلطان سليمان العظيم وضم الجزيرة لتركيا  
عام ١٥٢٢ وفي هذه المناسبة اعطائهم الامبراطور شارل ( ١٥١٩ - ١٥٦٦ )  
مالطة حيث استقروا إلى أن هزمهم نابليون بونابرت عام ١٧٩٨ وهو  
في طريقه إلى مصر .

وقد برزت أنظمة عسكرية أخرى أثناء تلك الفترة خارج الأرض  
المقدسة ؛ فقد أسس انوسنت الثالث عام ١٢٠٤ نظام السيف  
*The order of the Sword* ، وخلقت الفروسية التيوتونية أثناء الحرب الصليبية  
الثالثة ، وتحالف الاثنان فيما بعد من أجل القضاء على الالحاد في بروسيا .

وهذه الحالة هي التي أدت إلى قيام جهودهم العظيمة . وربما كانت أكثر ردود الفعل لتحويل الأنظمة الدينية بصفة مستقرة إلى دنيوية قيام الأنظمة الجديدة للاستجدة وأولها وأهمها نظام الفرنسسكان أو الأخيرة الصغار (١) ويرجع انشاؤها إلى القديس العظيم فرنسيس الأسيسي (١١٨٢ - ١٢٢٦) بعد عودته إلى إيطاليا من الحروب الصليبية المصرية (١٢١٨ - ١٢٢٠) . ويلى هذا النظام في الأهمية نظام الدومينikan الذي كرس أعضاؤه أنفسهم لمعارضة كل ما ينادى الكهنوتيه والى محاربة التهديد الجديد للبدع الألبيجينية وكان مؤسس هذا النظام القديس دومينيك وهو إسباني متخصص كان يهتم بواجبات الوعظ في النظام الدومينيكي (٢) . وقد أدت خدماتهم إلى حصولهم على الموافقة البابوية من انوسنت الثالث عام ١٢١٥ .

وفي الحقيقة إن أحكام هذين النظاريين قد صممت على طراز واحد . فكلاهما كان شديداً الاهتمام بعوامل الفقر ، ويهدف إلى الإيعاز بالتأجيل تجاه مناطق نفوذ البابا وخاصة في المناطق المتحضره المتقدمة حيث ربطوا الدعوة الدينية بالتعليم العام . وانه لم سوء الحظ أن يتورط الدومينيكان في عنة محاكم التفتيش ضد الكفر . ومن جهة أخرى وسع الفرنسسكان نشاطهم في معركة التبشير خارج البلاد . وكثيراً ما كان يطلق على عملهم في آسيا اسم الصليبية المنقولية لأنهم خطوا خطوة الأولى إذ عبروا قارة آسيا بأكملها محاولين ادخال التنصار في المسيحية . وكان هدفهم من ذلك أن يتحدد الشرق الأقصى مع الغرب المسيحي في هجوم شامل على الإمبراطورية المسلمة في الشرق الأدنى . ومن الضروريربط كل تلك التطورات التاريخية إلى حد ما بعصر الصليبية .

**أما من ناحية السياسة فقد ساعدت الصليبية على تطور القوة المركزية**

---

(١) كان يطلق عليهم أيضاً اسم الرهبان الرومadiون نسبة إلى اللون الرمادي لملابسهم .

(٢) كانوا يسمون أيضاً الرهبان السود .

للمملكية على حساب نبلاء الاقطاع . فان فقر الاقطاع نتيجة للاشتراك فى حرب مرتفعة التكاليف فيما وراء البحار قد قلل من نفوذ الاسترقاطية فى موطنها الأصلى . وقد رهن بعض النبلاء أراضيهم ومقاطعاتهم . وباع البعض حقوقهم الشرعية فى الارث ، ومات بعضهم دون انجاب أطفال وتنازلوا عن ولاياتهم لصاحب التاج . وفي تلك الأثناء فرضت ضرائب ملكية من أجل البقاء على الأرض المقدسة وقد فرض تلك الضرائب لويس السابع ملك فرنسا عامي ١١٤٦ ، ١١٦٥ ، وهنرى الثامن ملك انجلترا عامى ١١٦٦ ، ١١٨٤ ، وفيليب أوغسطس عام ١١٨٤ مدة ثلاثة سنوات . وفرضت « عشور » صلاح الدين فى كل من انجلترا وفرنسا عام ١١٨٨ بعد سقوط اورشليم . ويمكن - الى حد ما - ارجاع البداية المتواتضة لنظام الضرائب الحديث الى حالات فرض الضرائب والواجبات من أجل الصليبية . وعلاوة على ذلك ما ان بدأ الاقطاع يأخذ طريقه الطويل للتلاشى حتى بدأت الطبقة الوسطى الجديدة تخرج وئيدا الى حيز الوجود . وكان أهل المدن يشترون حرريتهم من النبلاء المجندين المشتركون فى الصليبية ويتحالفون مع الملكية ضد أي اعتداء قد يقوم به مستقبلا سادة الأرض من أمراء الاقطاع هؤلاء . وكان هذا التحالف بين البرجوازيين والتاج هو ما أبرز الوطنية الحديثة أولا فى صورة الملكية التى كانت موجودة حينما تفتت الاقطاع عاجلا بعد المروب الصليبي . وبهذه الطريقة بدأت نواة الولايات الحديثة فى الظهور تدريجيا حول شخصيات الملوك . وبرهن هذا على قيام ثورة اقتصادية اجتماعية كان مقدرا لها أن تغير وجه أوروبا فى أواخر العصور الوسطى .

وقد تأثر فى النظام العسكري فى أوروبا فى العصور الوسطى تأثرا شديدا باتصال أوروبا المباشر باليونانيين والعرب . ومن الطبيعي أن يكون اللاتينيون مهنيين لتحسين فنونهم الحربية فى مواجهة الخطر الدائم ، وقد ساعدتهم على ذلك استقرارهم مسلحين على أرض حليفة . وان تحقيق ذلك فى بناء القلائع والمحصون بجدران مزدوجة ومركز محصن يرجع الى

أصل شرقى بالرغم من أنه كثيرا ما ينافق على أنه تطور ونتيجة طبيعية أملتها الرغبة فى زيادة العقبات فى طريق القوى المعادية التى تضرب المصن . وعلى كل حال فالحق أن أول مثال لقلعة أوربية بنيت على الطريقة الحديثة هي قلعة جيلارد التى شيدتها ريتشارد الأول فى نورمانديا بعد عودته من الغرب الصليبي الثالثة .

وأننا نستطيع رد بعض الخواص الأخرى إلى تأثير الشرق . ومن بينها دخول الآلة في الوسائل العسكرية وكان المزغل [ آلة لالقاء القاذورات على العدو ] فتحة بين افارييز الجدار الخارجى أو على أرض الممرات أو على سطح بوابة القلعة – من أجل اسقاط سوائل فى حالة غليان أو رمى بعض القذائف على المغيرين من الخارج – وقد عرفت تلك الطريقة منذ أمد طويل فى الشرق . وظهرت أمثلة من المزاغل فى الأبنية المحصنة والقلاع ، وفي أسوار المدن فى مصر والأرض المقدسة قبل أن يتبنوها مهندسو المبانى العسكريون فى غرب أوروبا . وأصبحت طرق الحصار وخاصة حفر الخنادق والمناجم واستخدام التيران اليونانية والمنجنيقات من الاختراعات التى كانت الصليبية مسئولة عنها فى أوروبا . وكان القوس ذو الزناد أيضا سلاحا شرقيا . وقد أخذت فكرة العباءة من المحاربين المسلمين الذين كانوا يستخدمونها للوقاية من وهج الشمس الواقعة على الأسلحة المعدنية . وقد نقلت فكرة المشو بالقطن تحت الدروع المصنوعة من الصلب إلى أوروبا تقليدا لاستخدام العرب لها فى المعركة . والغطاء الذى يستخدم لحماية الرأس من شمس الشرق القاسية ما هو الا الكوفية العربية بمعناها الحرفي . والبرجاس تشبه إلى حد بعيد لعبة التخطيط وهى من الألعاب المشهورة فى الشرق . واستخدام الحمام لنقل الرسائل الحربية كان قد يدىما من الشرق وقد قلدته الصليبيون . ومن ناحية استخدام الرسوم والرموز على الدروع كان هذا منتشرًا فى عصر الصليبية ويمكن ارجاع كثير من الرموز الغربية إلى أصل شركسى . وزهرة الزنبق والصقر ذو الرأسين ، والأسد والكأس ومضارب البولو : كلها جاءت من بين أمثلة عديدة لرموز كانت معروفة فى الشرق قبل الصليبية .

ومن الأهمية بمكان ملاحظة أن الكتابة الفرنسية العامة كانت تلقى دفعاً عظيماً خلال فترة الصليبية . في « تاريخ الحرب المقدسة » الذي كتبه أمبرواز . و « انهزام القسطنطينية » الذي كتبه فلهارون . و « تاريخ القديس لويس » الذي كتبه جوانفيلي . و « تاريخ هرقل » الذي كتبه وليم الصورى . و « حركات القبارصة » ، و « أنشودة انطاكية » ، و « الاستيلاء على الاسكندرية » الذي كتبه جيوم دي ماشوه ، و « انشودة الصليبيين الألبانيين » كل هذه وغيرها تكون جزءاً من الدورة الأدبية للصليبية باللغة الفرنسية ذات اللهجة القديمة . وبالرغم من العداء بين الجانبيين فإننا نستطيع قراءة ما بين السطور وهو بين اتجاهها ناما نحو الفهم والدين في أدب ذلك العصر . فمثلاً حينما كتب رئيس الأساقفة وليم الصورى - عن العرب في ذلك العصر ، كتب عن استيلاء المسلمين الأول على الأرض المقدسة قائلاً : لقد سمحوا للمهزومين على كل حال بالابقاء على الكنائس المخربة وأن يكون لهم قسيسهم وإن يتبعوا الدين المسيحي بلا أية قيود . وكان وليم نفسه يتحدث اللغة العربية ويقدر العالم الشرقي الذي كان يعيش فيه منذ طفولته المبكرة .

وكان من الواضح أن الصليبيين قد عادوا إلى بلادهم ومعهم الكثير من الأدوات الجديدة ذات القيمة الهندسية ، ويشير جيبون Gibbon إلى أن استيراد الطواحين الهوائية من آسيا الصغرى يعد من أعظم الفوائد لدول أوروبا . وقد أدى اختلاط المحاربين الأجلاف بالحضارة العظيمة إلى استخدام الحمامات العامة والخاصة . ومن هذا الطريق نفسه عرفت أوروبا لأول مرة السماد وبدأت في استخدامه ، كما راقب الفنيون والبناءون من الصليبيين بكل دهشة أعمال النحت والصب الهائلة التي امتاز بها السوريون من قديم الزمان ، فرجعوا إلى بلادهم يحملون مثلاً فنية جديدة ليضعوا أساس الطراز الغوطى في أوروبا . كما أن طريقة صنع الزجاج المنقوش وطريقة صنع الأسلحة من الصلب في دمشق وهي التي بقيت سراً حتى ذلك الحين ، نقلها الصليبيون إلى المصانع الأوروبية أثناء الصليبية . أما عن

الحرير والسكر والكثير من الكماليات فقد جاء بها الصليبيون أيضاً . على أننا سنعالج هذا الموضوع عندما نتحدث عن التجارة في العصور الوسطى .

وجاءت روح المخاطرة التي يتميز بها حملة الصليب بعصر الكشف والاستكشاف فقد أدى الاهتمام بالغول إلى فتح الطريق إلى الصين البعيدة عبر الطرق التي لم تكن قد طرقت بعد في آسيا الوسطى . وكان نشاط رسالية الكنيسة الرومانية التي بعث بها لويس التاسع وتولى أمرها البابوات ، من المميزات الهامة البارزة في ذلك العصر . ومهما يكن من شيء فمن الواجب أن تذكر أنه بموت جيماكومو الفلورنسي آخر البطاركة اليونانيين في مملكة خان بالق عام ١٣٦٢ انتهى فجأة أي تطلع إلى الاتحاد مع الغول . ومع ذلك فإن حلم الصليبية المغولية ظل يراود خيال بابوات أوروبا الغربية وأمراءها مدة طويلة ، وبين حين وحين قامت المحاولات لاحياء قضية الصليبية التي كانت في طريقها إلى الاندثار .

وقرب نهاية القرن الخامس عشر قام فرديناند وايزابلا على رأس حروبهم الصليبية الأخيرة ضد العرب المغاربة في الأندلس واستسلمت غرناطة للاسبان المسيحيين في يناير عام ١٤٩٢ . وباتمام ذلك الانتصار الثاني بدأ الملكان الكاثوليكيان يتطلعان إلى جبهات جديدة للانتصار للمسيحية فيما وراء شبه جزيرة إيبيريا – ومن أجل ذلك الغرض اقتنعوا باعطاء الأذن لكرستوف كولومبس – وكان بحارا مغمورا مقاما من أهل جنوه – لمحاولة الوصول إلى الهند ومقاطعات أمراء الصين عن طريق البحر الغربي . وقد دون هدف تلكبعثة بدقة بالغة في الجريدة التي كتبها كولومبس والتي حفظت ضمن التاريخ السنوي الذي كتبه لاس كاساس ويوجه ذلك المكتشف كلماته إلى الملوك الذين ساعدوه بتلك الكلمات :

« إن جلالكم بوصفكم من المسيحيين الطيبين ، والأمراء الكاثوليك المتدينين ، والناشرين للعقيدة المسيحية . وإنكم فوق ذلك باعتباركم عدواً لذهب محمد وكل الوثنين والكافرة قد اعتنتم فكرة ارسالي أنا

كم يستوفر كولومبس الى بلاد الهند لأرى الأمراء والشعوب والحدود وموقعها وكل شيء آخر . والطريق الذي نستطيع أن نتقدم به لتحويل تلك المناطق الى إيماننا المقدس » .

وعلى كل حال فان الطموح للوصول الى الهند غلبه الكشف المنتظر لأمريكا وقد سد الطريق الغربي الى الهند والشرق الأقصى . وفاقت الآمال العظيمة في عالم جديد بأكمله كل اهتمام بالصين . وفي الحقيقة ليس من فساد الرأي في شيء القول بأن اكتشاف أمريكا كان نتيجة جانبية غير مباشرة للحركة الصليبية . الا أنها نتيجة جانبية لها مظاهر التحول الجديد في تاريخ العالم .

وان التوسيع في الآفاق الإنسانية فيما وراء ما قد تم في الماضي وجمع الثروة وازدياد الفراغ المترتب على ذلك في المجتمعات التجارية في جنوب أوروبا ، قد أدى إلى ثروة في الأعمال الفنية والأدبية التي تشير إلى مولد جديد لعالم متغير . وعصر النهضة وفجر العصور الجديدة هو - إلى حد ما - نتيجة للحروب الصليبية وآثارها البعيدة المدى في الحياة الاجتماعية والثقافية والاقتصادية . وكانت الاتجاهات للتقدم الطبيعي في الداخل علاوة على اتصال الأوروبيين بحضارة العرب المتقدمة في صقلية وأسبانيا عوامل متوازية لا يجب نسيانها في آية بداية للتحول القريب في المسرح الأوروبي . أما في الشرق حيث بدأت الصليبية لحماية المواطنين المسيحيين وتقويتهم فمن الضروري ملاحظة أن الحركة انتهت بمسألة تامة . وبالرغم من أن آسيا الصغرى قد عادت في فترات متفرقة إلى اليونانيين فإن الأتراك بدأوا من جديد وبلا رحمة في الهجوم على الحدود البيزنطية كلما عادت حركة المد والجزر للصليبية . ولكن الكارثة الحقيقة التي لحقت بالامبراطورية الرومانية الشرقية جاءت خلال الحرب الصليبية الرابعة بكل ما لا يمكن اصلاحه ممهدة الطريق لسقوط بيزنطة النهائي في يد الأتراك في عام ١٤٥٣ وقت العداء التقليدي بين الشعوب والكنائس في الشرق المسيحي وبين الغرب المسيحي .

وبالمثل أنت الصليبية بالمقاييس على الأقليات المسيحية في الامبراطورية العربية . وكان قد تعلم هؤلاء المسيحيون الذين يتبعون القانون كيف يعيشون في سلام مع جيرانهم المسلمين وان يعالجو اي خلاف ينشأ بين مجتمعاتهم علاجاً ودياً . وفي ذلك الحين كان الصليبيون يعاملونهم معاملتهم للخوارج ويكتنون لهم من العداء أكثر مما يكنون للملحدين . ولذا حرمونهم من حقوقهم المحلية التي كانوا يتمتعون بها في ظلال الحكم الإسلامي . وفي تلك الآئمه أدت الحالة الجديدة للعدوان المسيحي من جهة الغرب إلى غضب الملايئر على جميع المسيحيين شرقاً وغرباً دون أي تمييز بينهم . ونتيجة لليأس المسيحيين من حياة مسالمة - تحول بعض المسيحيين إلى الإسلام ، كما أن بعضهم تجنس بالجنسية الرومانية بحثاً عن حياة مسالمة . وكان تحول الموارنة في لبنان وبعض الأرمن في صقلية إلى المذهب الكاثوليكي ، يرجع إلى حد كبير إلى الصليبية . وهكذا ضعف اتحاد الكنائس الشرقية القديمة . وكان على المواطنين المسيحيين أن يبدأوا من جديد في اصلاح مركزهم المتزعزع في بلادهم في نطاق نظام الحكومة الإسلامية بعد انتهاء الحرب المقدسة . وكانت تلك العملية بطيئة ومؤلمة ولكنها كانت ضرورية .

## مناهضة الصليبية (\*)

مهما كانت نتائج الصليبية فهناك شيء واحد يبدو واضحا من بحث الحوادث المترتبة عليها . فالعنف قد أدى إلى العنف وايقظت حروب الصليبية الآتية من الغرب روح «الجهاد» النائمة أو النضال الإسلامي المقدس ضد جميع المسيحيين . وبمعنى آخر أدت الصليبية إلى نتيجة سريعة ومدمرة ألا وهي مناهضة الصليبية . وبالرغم من أن هذه الفترة كانت طويلة ومهملة بلا داع . أو أنها قد درست في بعض المؤلفات الشائعة في ذلك الحين ، فإنه من المستحبيل تقليل مركزها في تطور خريطة الشرق الأدنى والأوسط . ويؤدي البحث الدقيق إلى كشف مناهضة الصليبية كتاريخ مسجل ، وفي نفس مرتبة الصليبية ، ما عدا اختلاف رئيسي واحد هو أن مناهضه الصليبية ومقاومتها خلفت آثارها الدائمة في مجرى التاريخ على حين أدت الصليبية نفسها إلى الإفلاس الأكيد .

وان الفجوة الظاهرة في معلوماتنا وفيما ألف عن هذا الموضوع الشائق يرجع إلى ندرة ما طبع من المواد الأصلية . وبالرغم من العدد الضخم للاتفاقات والمعاهدات التي تركها الكتاب المسلمين في هذا الموضوع فإن أغلب هذه المؤلفات بقية مكتوبة بخط اليد ومدفونة أو مبعثرة في المخازن . ومن النظرة الأولى لثلاث تلك المخطوطات تصبح المواد الرئيسية المكونة لهذا الموضوع واضحة تماماً . ولنحاول تحليلها مختصرًا كمقدمة لما ينبغي أن يؤلف فيما بعد تاركين مهمة التحليل الدقيق للعقول الباحثة من بين الدارسين والمستشرقين في المستقبل .

---

(\*) ترجمة لكلمة Counter — Crusade وهي الحركات الإسلامية التي قامت لمقاومة الصليبيين — المراجع .

ويجب أن نفهم - فوق كل الاعتبارات - أن مصادر مناهضة الصليبية ومراحلها توازى مصادر الصليبية ومراحلها . فالدعوة للمسيحية في الغرب كانت تقابلها دعوة مضادة من المسلمين للجهاد في الشرق . وأدت الهجمات على فلسطين وغيرها من بلاد المسلمين إلى عداء المسلمين التلقائي . وكان من نتيجتها غزو منظم للولايات المسيحية في نطاقهم بمجرد أن استراح المسلمون من التهديد الغربي . وهناك بترت السياسة الجديدة للغزو الإسلامي من مصدرين رئيسيين أولهما سلطنة المماليك في مصر وثانيهما الأتراك العثمانيون الذين هاجموا على أوربا الشرقية وشرق أوروبا الوسطى .

وقد جاءت الدعوة للإسلام أولاً من الاعتبارات لمبدأ «الجهاد» أو الحرب المقدسة التي يجب اقتناء آثارها حتى الأيام الأولى لقيام الإسلام أثناء حياة النبي محمد (٥٧٠ - ٦٣٢) وأربعة الخلفاء الراشدين . وقد قام مبدأ «الجهاد» هذا منذ البداية تأسيسياً على عدد غير قليل من آيات السور المدنية التي نزلت في القرآن . وفي الحال اعترف به عظماء رجال الشريعة المسلمين واعتبروه دعامة سادسة من دعائم الإسلام . وكلمة «الجهاد» معناها النضال سراً وعلانية (\*). ويميز أئمة الدين بين أربعة أشكال للجهاد : جهاد النفس لمحاربة الخطيئة المستترة ويعتبر هذا أصعب

(\*) ان الأركان الخمسة أو العقائد الأساسية هي : أولاً - «الشهادة» وهي اعلن عبارة منطقها «لا إله إلا الله و محمد رسول الله» وعندهما يعلن أي شخص هذه الشهادة فإنه يصير مسلماً ، اذ يخضع نفسه لله . والكلمة «اسلام» تعنى الاختفاء للمشيخة الالهية . ثانياً - الصلاة وهي السجود والركوع وآيات وابتهالات تكرر خمس مرات يومياً عند الفجر والظهر والعصر والمغرب والعشاء . ثالثاً - الزكاة وهي ما يدفعه الفرد للدولة عيناً وبنسب مختلفة طبقاً للتنوع سواء أكانت  $\frac{1}{3}$  أو  $\frac{1}{4}$  أو طبقاً لما يراه أهل الرأي . رابعاً - صوم شهر رمضان . وهو الامتناع عن الطعام والشراب تماماً أو أية مادة تدخل الفم أو الأنف بما في ذلك العطور والدخان . وكذلك المضاجعة الجنسية وذلك من الفجر وحتى غروب الشمس . خامساً - الحج إلى مكة لمن استطاع إلى ذلك سبيلاً .

أنواع الجهاد وأكثرها امتداحاً . وجihad اليد في الأعمال الظاهرة . وجihad السيف ضد المشركين وأعداء الإسلام ( وهذا ما يوصف بالجهاد الأصغر ) وقد صار معنى الجهاد الحرب المقدسة . وأخيراً الجهاد باعتباره فرضنا على كل المسلمين القادرين ( فرض الكفاية ) أن يحاربوا كل من هم من غير المسلمين حتى يخضع كل العالم للإسلام ويستسلم لله .

وقد اعتمد الإسلام نظرياً في توسيعه على « الرسالة » أي على كسب الآخرين بالكلمة الطيبة . ولما لم تسرع كلمة الإسلام النابعة من صدر الإسلام بالنتيجة المطلوبة اعترف رجال الشريعة فيما بعد بأنَّ الجهاد وسيلة مقبولة لنشر الدعوة الإسلامية . وإذا اعتبرنا الحروب التي قامت في حياة النبي محمد ذات صبغة دفاعية أصلاً ، فإننا سوف نجد في الحال أنَّ الحكم الجديد قد أصبح نافذاً خلال سنوات قليلة بعد وفاته كما في حالة « أهل الردة » الذين تحولوا عن الإسلام إلى العبادات الوثنية أو اتبعوا أنبياء كاذبين . ولم يظهر الإسلام أية رحمة تجاه المرتدين فكانوا يقتلون بالسيف وكان هذا العمل سابقة اتبعت في الأجيال اللاحقة . ونتيجة لهذا انقسم العالم إلى معتكرين المؤمنون في « دار الإسلام » وغير المؤمنين في « دار الحرب » وبذل أصبح الجهاد واجباً تحت قيادة الخليفة حتى يتوحد العالم أجمعه في دار الإسلام . وهذا النظام هو نقطة البداية التي بدأ بها جميع من يقومون بالدعوة للإسلام فيكتبهم عن موضوع الحرب المقدسة . وكان كل ما كتبوه يهدف إلى دفع المؤمنين إلى الحرب دفاعاً عن الأماكن المقدسة وعن أماكن حجَّ المسلمين . ويمكن تقسيم ما كتبوا إلى ثلاثة أقسام :

أولاً : كتب الزيارات وفيها يفسر المؤلفون لمجتمع المسلمين أن مناسك الحجَّ ليست مقصورة على الأرض المقدسة وهي مكة والمدينة في بلاد الحجاز . وقالوا بأنه كي يؤدى المسلم الحجَّ كاملاً عليه أن يواصل الزيارة إلى الأضرحة والقبور الرئيسية لأنبياء الدين اليهودي والدين المسيحي .

ولم يتحدث النبي ضد الأنبياء القدامى ، ولا أنكر الاسلام تعاليهم ولا كتبهم المقدسة . ففى هذين الدينين لم يعترض الاسلام الا على ما كان يسمى « عنصر الفساد » أو التزيف . وبما أدخل نتيجة لهذا على التوراة والانجيل . وكانت زيارة الأماكن القديمة التي يحتمى بها الأنبياء تعد واجبا ثانويا يدعم ايمان المسلم . ويؤكد أحد المؤلفين أن صلاة واحدة تقام فى بيت المقدس تعادل ألف صلاة تقام فى مكان آخر . واذا لم يستطع المسلم أن يؤدى هذا الواجب فعلية أن يرسل زيتا الى القبور المقدسة فى المدينة المقدسة . ويزيد بعض الكتاب فيزعمون (\*) ان الحج بمعناه الكامل يجب أن يشمل زيارة أصحاب النبي أبناءما كانت أضرحتهم حتى خارج شبه الجزيرة العربية ، علاوة على زيارة قبور الشيوخ الصالحين الآخرين التى أصبحت الأجيال المتعاقبة تحترمهم وتقديسهم . ومما كتبه أبو بكر الهروى ( سنة ٦٤١ هـ أى ١٢١٤ م ) وشهاب الدين المقدسى ( ٧٦٥ هـ أى ١٣٦٣ م ) وموفق الدين الخزرجي ( ٧٨٠ هـ أى ١٣٧٨ م ) يصل القارئ الى النتيجة بأن المسلم لا يفرض عليه دينه زيارة تلك الأماكن فحسب بل المحافظة عليها وابقاءها فى نطاق الامبراطورية الاسلامية . وعليه أن يدافع عنها ضد الصليبيين الذين كانوا يعتبرون مسيحيين غير مخلصين وملحدين حقيقين ومشركين ، وان مجرد وجودهم ينجزس القبور المقدسة .

ثانيا : « كتب الفضائل » وفيها يعدد المؤلفون فضائل الأقطار الاسلامية والمدن الاسلامية وأماكن المسلمين البارزة . وكان يجب حماية الحدود الحرة تحت الحكم الاسلامى من أى اعتداء مسيحي ، ويجب تخلص الأماكن التى يستولى عليها الصليبيين من نيرهم . ان فلسطين هي ارث المسلمين المؤمنين وحدهم . وان المدعين وعبدة الصليب يجب ألا يسمح لهم بالبقاء فى اورشليم . ويقدم أحد الكتب الشهيرة المجهولة المؤلف فى

---

(\*) ترجمت هذه العبارة بتصرف من المراجع .

القرن الرابع عشر وعنوانه « فضائل الشام » مقالاً غريباً يؤكد أن سورياً (التي تشمل فلسطين طبعاً) فيها تسعة أعشاش ثروة العالم . وهي علاوة على هذا أرض البعث . وعلى هذا فإن ساكن سورياً واثق من قبوله في الجنة مستقبلاً ومن تمتّعه بالثراء في العالم الدنوي . ولم يقف كتاب هذا القسم من الكتب عند حد امتداد مراكز الحج وحدها ولكنهم كانوا يمتدّون كل الأماكن حتى يثيروا اهتمام الناس بكل مدينة هامة تحت الحكم الإسلامي . وقد وجد السيوطي أنه من الأهمية بمكان أن يكتب « رسالة في فضائل الإسكندرية » وهي ماتزال مخطوطة بخط يده .

وكان جلال الدين السيوطي (١٤٤٥ - ١٥٠٥) أبرز هؤلاء الكتاب وأكثراهم تفوقاً وكانت كتاباته أكثر انتاجاً وأخلد آثاراً وأقرب إلى الموسوعات وتمثل كتابته عن الإسكندرية أسلوب الكتابة الخاص به . فهو يبدأ باقتباس حديث من الأحاديث النبوية عن الإسكندرية ، ثم يصف حياتها الدينية ومراكزها الدينية (\*) ويقول أن ثلاثة أيام تقضى في أحدتها تساوى سبعين عاماً في البلاد الواقع بين الروم والعرب . وإن قضاء شهر على شاطئها يساوى ستين زيارة للحج في مكان آخر . ويقول إن للاسكندرية بوابتين تؤديان إلى الجنة وتعرف أحدهما باسم « بوابة محمد » والثانية باسم « بوابة الرحمة » ، وسوف تضمن أربع صلوات مدة أربعين يوماً في عسقلان أو قيصرية أو الإسكندرية لصاحبها مكاناً في الجنة ، وتحكى قصص الذين يرتحلون من أماكن بعيدة مثل ابن خديمه الذي جاء في عام ١٦٤م من خراسان البعيدة للاستجمام والتعبد في الإسكندرية .

ثالثاً : « كتب الجهاد » وهي الكتب التي تتناول موضوع الحرب المقدسة . وهي أكثر في عددها من القسمين السابقين . فالحرب المقدسة كانت اتمام عهد المسلمين . وتشير مناقشة مبدأ الحرب المقدسة بارزة في الأدب المتسع للفقه الإسلامي مما كتبه البخاري (٨١٠ - ٨٧٠) ثم

---

(\*) كان يطلق على المركز الديني اسم « الرباط » .

السيوطى الذى اقتبسنا منه القليل فيما سلف ، ثم ما جاء فى كل من كتب السننية ومذاهبيها الأربع ( الشافعى - المالكى - الحنفى - الحنفى ) ، وفي كتب الشيعة . وليس هناك اختلاف جوهري فى الرأى بين المعلقين على المذاهب أو العقائد المختلفة فى الإسلام حول موضوع « المَجَادِد » .

و قبل قيام الصليبية بأكثر من قرن ، ألف القاضى النعمان بن محمد ( ٩٧٤ م ) كتابا فى الفقه الإسلامي عنوانه « دعائم الإسلام » يمثله كتاب الجهد الذى نشر فى السنوات الأخيرة . وبما أنه قد بقى المرجع الأساسى للمفاطميين فى شئون الفقه ، وبما أن الصليبيين هبوا أيام الفاطميين فاز المحاولة السريعة لتحليل محتويات ذلك المرجع العظيم تكون شائئنا للغاية . يبدأ النعمان بسلسلة الاقتباسات من القرآن التى تدعى إلى القتال فى سبيل الإسلام . ويل ذلك مقتطفات من حديث النبي محمد . وبعد ذلك يقسم تلك الأوامر المقدسة تحت سلسلة من العناوين المختلفة التى تشمل الدعوة للحرب المقدسة ، ومكان الخيل فى المعركة ، وسلوك المسترkin فيها ، وواجبات القادة أو الأمراء . ثم يتبع هذا كله تعليقا خاص على بعض الموضوعات مثل النداء لقائد الجيش ، ونظام العدل : ودراسة الطبقات الاجتماعية ، وصلاتها بالحكام والضرائب وخطط الأعداء للحرب ، وهزيمة الكافرين ، ومركز الأسرى والسلوك المسلح ، والهدايا ومعاهدة السلام والجزية والغنائم وتقسيمتها ، ومحاربة الخارجين عن الدين والحكم بالنسبة لغنمهم . وقد لقيت التفاصيل الدقيقة عن الحرب المقدسة اهتماما بالغا فى الشريعة الإسلامية .

ولكن هنا وجه واحد من الكتب التى كتبت عن الجهاد والتى خصصت للمعالجة النظرية للموضوع . أما الوجه الآخر فقد تناوله الكتاب أكثر مما تناولوا الوجه الأول . والحق لقد نشأ أدب بآكمله ليعالج النواحي العملية لفنون الحرب فى الشرق وخاصة فى الفترة الأخيرة من العصور الوسطى . وكان المحاربون والقادة ذوى الخبرات العظيمة والمعرفة الدقيقة بفنون

الحرب ينظمون المقالات ويعجمونها ، وكانت تلك المقالات تعالج موضوعات فنون الفروسية والأسلحة والطريقة الصحيحة لاستخدام كل سلاح وطريقة الحرب والخطط ونظام المعارك . وان الانتاج الكبير للكتاب المسلمين فى هذا المجال الهام يبرر الدراسة الأثرية لتاريخ الفنون الشرقية للحروب كما بحثت أعمال كوييلر ، ولبروك ، وأومنان عن شئون الحرب فى الغرب .

ولنراجع باختصار ما كتبه كاتب عسكري فى القرن الرابع عشر اسمه ابن منكالى ( ١٣٧١ ) وهو مخطوط فى بولن ويعتبر نموذجا مصورا لما نتوقع أن نجده فى مؤلفات عن موضوعات لم تكن قد طرقت من قبل حتى ذلك الحين . فقد كتب رسالة موجة الى السلطان قايتباى ( ١٤٦٨ - ١٤٩٦ ) تعد عملا فنيا حقيقيا . وتنقسم الى قسمين رئيسيين: أحدهما فنون الفروسية والثانى الخطط الاستراتيجية . وبعد المقدمة المعتمدة المقتبسة من القرآن الكريم والحديث الشريف اللذين يعتبران أساس كل المعرفة فى الاسلام ، يخصص الكاتب سلسلة من الأبواب لفن الفروسية والواقع العديدة للهجوم والدفاع فى ميدان المعركة ، والطريقة الناجحة لاستعمال كل أدوات الحرب مثل السيف والرمي والقوس والسهم والصوبجان والدرع والمنجنيق . وأبحاثه الدقيقة لكل التفاصيل ترمى الى افاده الجندي كمرشد عمل للتدريب الأساسي فى فن الحرب . ثم يتتحول الكاتب الى دراسة الخطط العريضة ونظام المعركة ويسجل عددا من الخطط المحددة للعمل على مواجهة أي خطر . ولذا يذكر فى كتابه ستة وعشرين رسمما تبين الواقع المختلفة فى ميدان القتال ويبدأ صفحاته بعديد من الأشكال والنماذج . ويبعدو أن الجزء الاول من كتابه قد أعد لتشبيت الرتب والسجلات ، وأدت الأبواب الباقيه لدور الكتب المرشد للقادة الذين يقودون المسلمين الى النصر . ومما لا شك فيه أن هذا الكتاب وغيره من الكتب المماثلة برهان على أن الشرق الاسلامي كان فى حوزته نظام علمي مستفيض فى طرق الحرب مما يبرر الانتصارات الساحقة للجيوش الاسلامية عند التقائهم بالفروسية الغربية فى الامبراطورية المصرية أولا ثم فى تركيا فيما بعد .

## مناهضة المصريين للصلبيّة

يرجع تأصل جذور مناهضة الصليبيّة (\*) ومقاومتها إلى بداية حربها الأولى منذ أن بدأت أسرة «زنكي» في المقاومة القوية للفرنجة، حينما بدأوا سياسة وضع العرّاقيل والعقبات أمام الحدود الشمالية الشرقيّة لمملكة بيت المقدس اللاتينيّة . وبعد اتحاد شمال سوريا مع مصر في مملكة واحدة تحت حكم صلاح الدين القوي دخلت مناهضة الصليبيّة في مرحلة هددت فيها الغرب وبلغت ذروتها عند سقوط بيت المقدس عام ١١٨٧ . ومنذ ذلك الحين بدأ الاستيلاء ثانية على سوريا تدريجيًا وبدرجات متغيرة من القوة لفترة تقرب من قرن ، وقد توجّهَا في النهاية استيلاء الملوك السلاطين على عكا عام ١٢٩١ . وهذه هي المرحلة الحيوية الأولى في قصة مناهضة المصريين للصلبيّة . وقد ساعدت الانتصارات التي أحرزها المماليك المحاربون في عملية استرداد الحدود الضائعة قواتهم المسلحة على التوغل داخل سوريا في الولايات المسيحيّة المنتشرة في آسيا والشرق كله .

وبسبب قرب حدود الإمبراطوريّة المصريّة الشماليّة أصبحت مملكة أرمينيا الصغرى المسيحيّة هدفًا لانتقام المماليك . وتشير السجلات العربيّة إلى الطرق الداخليّة المنتشرة التي استخدمها المصريون في انتظامهم داخل أرمينيا ؛ وكثيراً ما كانت تقاضي من السلب بعد انتهاء الحكم المسيحي في سوريا حتى قبل سقوط عكا . وفي عام ١٢٦٧ توغل السلطان بيبرس في البلاد حتى طرسوس . وتكرر هذا في عام ١٢٧٥ . وأشعلت النيران في مدینتی ماسیسا ، سیس الأرمنيّتين . وفي عام ١٢٨٧ اضطر الأرمن إلى شراء السلام غير المستقر وذلك بدفع جزية قدرها مليون درهم في أثناء هدنة بلغ مداها عشر سنوات .

(\*) نذكر القارئ بأنّ كلمتي Counter — Crusade في هذا المؤلّف ترجمتا بكلّمتى «مناهضة الصليبيّة» وتشمل الحركات الإسلاميّة التي قامت لمقاومة الصليبيّين .

كان القرن الثالث عشر من أعنف الفترات في تاريخ أرمينيا . فقد أصبحت البلاد مسرحاً مفتوحاً لحرب مستمرة مستمرة بين جحافل المغول وجيوش المالك . وعلاوة على ذلك فإن العطف الذي كان يكنه آل هوثوميان *Hethumian* في سيليسيا [في جنوب شرق آسيا الصغرى] لأمراء المغول أو غير صدور السلاطين المالك فأكثروا من إغاراتهم المفاجئة على أرمينيا ؛ ثم بُرِزَ عامل آخر ساعد على انتقام السلاطين المتزايد ضد أرمينيا . ففي هذه الأثناء أدى المصادر الشديدة على شواطئ مصر إلى تحول القوافل التجارية إلى المراكز التجارية في أرمينيا وخاصة لاجزو (إيس) وقرر المالك أن ينتقموا من سكان الأرض المساكين بتخريب تلك المدينة الساحلية تخريباً كاملاً في غارتين متتاليتين في عامي ١٣٢٢ ، ١٣٣٧ . وبعد الهجوم الثاني اضطر الملك ليو الخامس نفسه أن يهدم حصون المدينة ويسووها بالأرض . وهرب الكثيرون من سكان أرمينيا إلى قبرص . ويقال أن المالك عادوا إلى قاعدهم في إمارة حلب ومعهم ١٢٠٠٠ من أسرى الحرب الأرمن . وفي عام ١٣٤٧ عادوا ليحتلوا بصفة دائمة ما تبقى من المدينة . وفي عام ١٣٥٩ انضم كل من أضنه وطرسوس إلى الامبراطورية المصرية ولم يبق من مملكة أرمينيا سوى مدینتی سیس ، أنازارب [عين زربة] في منطقة طرسوس الجبلية . وفيما بعد سلمت هاتان المدينتان بعد ضغط عسكري قام به أمير حلب . وأخيراً في عام ١٣٧٥ سقطت العاصمة سیس بعد الهجوم عليها وخربت كل البلاد .

وبأمل يائس ، احتمى الملك ليو السادس في آخر الحصون الأرمنية وهي قلعة جابان *Gaban* ؛ وبعد دفاع مستميت سقطت القلعة في أيدي المصريين وأخذ الملك ورجال بلاطه أسرى في قلعة القاهرة . وبعد أن قضوا سبع سنتين مسجونين في القاهرة وقعت فينيسيا والبابوية جزية من أجل ليو السادس فنال حريته الشخصية عام ١٣٨٢ على شرط ألا تطأ قدماه أرض أرمينيا طول حياته . وقضى الملك غير المتوج بقية عمره مستجدياً جواً بين بلاط قصور أوروبا والبلاط البابوى حتى مات عام ١٣٩٣ دون

عقب . وبقيت سيليسيا مستعمرة مصرية حتى عام ١٩١٦ إلى أن استولى عليها السلطان سليم الأول فأخضعها للحكم التركى قبل هجومه على سوريا ومصر . وبعد الحرب العالمية الأولى احتلتها مؤقتاً القوات الفرنسية من عام ١٩١٩ حتى عام ١٩٢١ حينما تشجع الأرمن على العمل من أجل الاستقلال ولكن الخسارة المريء والمذابح التركية التي لا يمكن وصفها تلت هذه الفترة .

أما مناهضة المصريين الثانية للحرب الصليبية فكانت موجهة ضد مملكة الجزيرة اللاتينية لقبرص تحت حكم اللوزيجهنيين . فلم يستطع سلاطين مصر أن ينسوا أو يغفوا عن كارثة الحرب الصليبية تحت قيادة بيتر دى لوزيجهنان الأول والتي هوجمت ونهبت فيها مدينة الاسكندرية الواقعة على البحر الأبيض المتوسط عام ١٣٦٥ . ومنذ تلك السنة بدأ السلاطين المالكين فى إنشاء أسطول قوى فى دار الصناعة ببولاك الواقعة على نهر النيل قرب القاهرة ، من أجل معاقبة المعتمدين وفي تلك الأثناء استمر القرacsنة القبارصة الخطرون فى القيام بغارات متعددة على المدن الساحلية فى مصر وسوريا . أما فى بلادهم فقد أخذ حكم اللوزيجهنيين يضعف رويداً رويداً نظراً لتدخل مجتمع جنوه . وزاد من سوء حظ قبرص موت الملك بيتر الأول مذبوحاً فى يناير عام ١٣٦٩ وخلفه صبي عمره أحد عشر عاماً هو بيتر الثانى ( ١٣٦٩ - ١٣٨٢ ) وقد أدت عناصر الهبوط هذه إلى فرض حماية جنوه على الجزيرة .

وكانت اللحظة مواتية لمصر لتضرب ضربتها القاضية أثناء حكم السلطان برسباى ( ١٤٢٢ - ١٤٣٨ ) وقد قامت الحملة الأولى من بين الحملات البحرية الثلاث ضد قبرص عام ١٤٢٤ . وكان طابعها طابع معركة تجريبية استكشافية وكانت نتيجتها مشبعة للمالك . وقد أغارت سفنهم على ليماسول (معروفة في التاريخ العربي باسم حصن اللامسون) على الشاطئ الجنوبي . وقد عادوا في أمان ومعهم الكثير من الأسرى والغنائم . وفي

أغسطس من العام التالي فاجت القوات البحرية المكونة من أربعين سفينة بقيادة أميرال من الماليك واسمها جرباش حرس جنوه عند الموانئ البحرية القوية في فاما جيوستا (كتبها العرب الماغوص أو ماغوصه) ولرناكا Larnaca (\*) وأضطرهم إلى التسليم . واستولت على ليماسول أيضا من اليونانيين . وفي النهاية تقرر أن يرجع الأسطول إلى قاعدهه ومعه أكثر من ألف أسير وغنائم ضخمة . وتسجل المراجع رحمة السلطان في تلك الفرصة . فقد أمر بـلا يعرض الأباء والأبناء في أسواق الرقيق منفصلين .

ورفض بربسي أن يستمع لمحاولات التدخل من جانب قبرص عن طريق الامبراطور البيزنطي في القسطنطينية . وفي يوليو عام ١٤٢٦ أعد أسطولاً أكثر استعداداً ببحارة مهرة وقوة كبيرة من المتطوعين ، وأهل البدو المتخمسين . كل هؤلاء تحت قيادة أمير مشهور من الماليك اسمه تغري بردي محمود يهدف إلى ضم الجزيرة بصفة نهائية ؛ وقد نزلت الجيوش بسلام على الشواطئ الجنوبية المقابلة لمصر في مكان اسمه افديموا ، وفي الحال لاقوا خيش قبرص الاقطاعي في السهول المجاورة عند كريوكيتيا يوم ٥ يوليو عام ١٤٢٦ . وكانت القوات اللوزينجية مكونة من ٦٠٠ فارس ، ٤٠٠٠ من المشاة . وهزمهم المصريون وردوهم على أعقابهم . ويقدم ليونلتيوس مكاريوس المؤرخ اليوناني لقبرص وصفاً حياً لأنهيار الروح المعنية لجنود قبرص وهزيمتهم وأسر المصريين للملك جينس Janns (١٣٩٨ - ١٤٣٢) ، والمذابح التي تلت ذلك ، والغارات على داخل الجزيرة حتى استولى المصريون على العاصمة نيقوسيا . وفي النهاية أبحر المعتدلون راجعين إلى بلادهم ومعهم حمولات السفن الضخمة من الغنائم و ٣٦٠٠ أسير والملك ونبلاوه في مقدمة الأسرى . وهكذا تحطم هيبة اللاتينيين في قبرص بدرجة لم يكن يمكن اصلاحها . كما قرر اليونانيون ، الذين

(\*) بلد ساحلية في قبرص .

ظلوا وقتا طويلا تحت ربة الأوربيين الغربيين ، أن يشروا ضد سادتهم الحلفاء . وفي الحال انتخبوا واحدا من بينهم يدعى الكسنس ليكون ممثليهم الوطني .

ومثلما حدث للملك ليو السادس ملك أرمينيا أسر أيضا ابن عمه جينس الثاني ملك قبرص ، وأخذ مقيدا بالسلسل إلى قلعة القاهرة . وعرض تاجه وأعلامه في مقدمة موكب الأسرى الذي بلغ ألفين من الفرسان القبارصة في شوارع العاصمه المصرية . وظهر جينس عارى الرأس مقيدا بالحديد في بلاط السلطان بحضور مبعوثين من حكام المناطق الاسلامية في تركيا ، وامارات التراكمه في آسيا الصغرى ، وملك تونس وشريف مكة وغيرهم . وقبل ملك قبرص الأرض عند قدmi السلطان ثم سقط فاقد الوعي . وتوسط قنصل البندقية وتابعوه من تجار أوربا من أجله ضامنين دفع مائة ألف من الدوکات الذهبية في الحال كمقدم للجزية على أن تؤدى مثل هذه القيمة بعد عودة الملك إلى قبرص . وعلاوة على هذا تعهد جينس أن يدفع للقاهرة جزية سنوية بين ٥٠٠٠ و ٨٠٠٠ من الدوکات تم أعلن طاعته لسيده السلطان ؛ وعندئذ نال حريرته الشخصية وأعطى بيتا وسمح له بالركوب متنقلًا في المدينة ريتما يعود إلى قبرص . وقد عاد في مايو عام ١٤٠٧ . وكان أول ما كان ينوى عمله شنق الحكام البونانيين المجدد . ولكن قوة الاحتلال مصرية كانت قد نزلت في تلك الأناء في الجزيرة فحال دون ذلك وسلم الملك سلطنته المالية لأهل جنوه في فاما جيوستا وأصبحت قبرص ولاية تابعة لمصر . وهكذا قدر على جينس أن يدفع الثمن غاليا لقاء ما اقترفه بيتر الأول حين ضرب الاسكندرية في القرن السابق .

وكان الهدف المنطقي الثالث لناهضة المالك للصلببية هو «رودس» حيث استقر فرسان القديس يوحنا من بيت المقدس وتحولوا إلى الجزيرة إلى قلعة حقيقية . ومما لا شك فيه أن نصر المصريين في قبرص قد أثار شهية السلطان لاخضاع رودس ليسيطر سيادته على مياه الشرق . فقد كان

الفرسان البيض في رودس شوكة في جنب الامبراطورية الإسلامية .  
ولم يكن يضمن السلام في تلك المنطقة مادام مثل ذلك التنظيم القوي يهدد  
كل من تجارة المسلمين على البحار الكبيرة الواسعة وأمن المسلمين  
في الداخل . وهنا واجهت السلطان ظروف مختلفة أدت إلى فشل هجماته  
على الجزيرة فانتهت إلى نتائج غير حاسمة . فقد ظهر أن عند الفرسان  
شجاعة تفوق شجاعة قوات قبرص . وكان تنظيمهم العسكري قوياً لا يمكن  
زعزعته . فاجتمع النظام في صفوفهم مع الروح المعنوية القوية التي تدفعهم  
إلى الاتحاد في التفكير والعمل . وعلاوة على ذلك اتبعوا سياسة محكمة  
في الملاوسية العالمية . وكان لهم جهاز مخابرات ذو طابع خاص غريب  
على العصور الوسطى وكان وكلاؤه في الدول المعادية يتولون إعلام الرئيس  
الأعلى بأية تحركات عسكرية ضد الجزيرة . وهكذا جعلوا الجيش على أبهة  
الاستعداد لرد أي هجوم مفاجئ . ولقد حاول المصريون ثلات مرات أن  
يخضعوا رودس فأخفقت جهودهم في المرات الثلاث لقوة الفرسان  
وشجاعتهم واستعدادهم . وقامت أولى هذه الهجمات في صيف عام ١٤٤٠ ؛  
وقد أعد المصريون في تلك السنة أسطولاً مكوناً من خمسة عشر « غرابة »  
في مصنع السفن في بولاق استعداداً للهجوم على رودس . وحينما أبحر  
الأسطول عن طريق قبرص وألايا في آسيا الصغرى للحصول على الإمدادات  
دعمه أمير ألايا التركي بسفينتين آخرتين . وتقدمت القوة البحرية المتحدة  
إلى رودس . وغضب المسلمون حينما وجدوا أن الفرسان البيض في قبرص  
 كانوا على تمام الأبهة ينتظرون وصولهم . واستطاع الفرسان البيض  
أن يوقفوا نزول المالكين في الوقت المناسب وأن يرجعوا من المعركة  
مسلمين ، وفقد اثنا عشر من المالكين وأصيب كثيرون آخرون إصابات خطيرة  
ما اضطر المهاجمين إلى الانسحاب إلى مصر .

وأدت هزيمة جيوش السلطان إلى حقده وغضبه على فرسان رودس ؟  
لذا قرر ارسال حملة ثانية لينتقم منهم ويهلك قواتهم . وببدأ استعداده  
لحائلته الجديدة في عام ١٤٤٢ . وبعد ذلك بحوالي عام أبحر بـأسطول

جديده حاملاً ١٥٠٠ من القوات المنتظمه علاوة على عدد كبير من المتطوعين تحت قيادة قائد البحر الخبير اينال العلائى من الماليك . أبحر فى نهر النيل قرب دمياط ثم عبر البحر الأبيض المتوسط الى طرابلس على الساحل السوري لكي يجمع المزيد من الرجال والعتاد . ولكن أدت عاصفة الى تهشيم الأسطول وتشتيته وتأخر وصوله . ووصلت بعض السفن الى بيروت ، كما وصلت غيرها الى طرابلس ، ولكنهم وجدوا أن السوريين قد انتابهم القلق فقرروا أن يتقدموا الى قبرص التي كانت حينذاك قاعدة لعمليات المسلمين الغربية ضد رودس . وأخيراً اتحدت القوات المختلفة في الموانئ القبرصية ، ولرناكا ، وليماسول . وبعد سلب الأهالي الذين لا سلاح لهم ، اتجهوا ناحية «بافوس» (\*) من أجل الإمدادات على حساب الملك وشعب قبرص . ثم ساروا عن طريق المدن التركية الصديقة ألايا ، وأضاليا (أداليا) الواقعتين على الساحل الجنوبي للأناضول ، الى قلعة الجزيرة الصغيرة كاستلوريزو Castellorizzo («قططيل الروج» كما وردت في المصادر العربية ) وكانت تابعة لفرسان القديس يوحنا . وسقطت هذه الجزيرة الصغيرة بعد مقاومة قليلة وقتل الحراس وهدمت المحسون هدماً تاماً في أكتوبر عام ١٤٤٣ . وفي تلك الأثناء اكتشف ان الشتاء على الأبواب . وحينما أدرك القادة أن رودس محصنة تحصيناً كاملاً ولا يمكن سقوطها ، وانه من المحتمل أن يحجزوا عن مصر طول فصل من فصل السنة بأكمله ، قرروا الانسحاب الى دمياط والقاهرة مؤقتاً . وهكذا فشلت الحملة الثانية كسابقتها في الحصول على هدفها وهي جزيرة رودس .

أما الحملة الثالثة فقد قامت مبكرة في صيف عام ١٤٤٤ ؛ وكانت سيئة الحظ كسابقتها . ففي يونيو من ذلك العام قام جيش من الماليك عدده ألف مملوك ، مع متطوعين من الولايات عدة يبلغ عددهم ١٨٠٠٠

---

(\*) وردت في المصادر العربية تحت اسم «الباف» .

من المجندين ، معدين بالات الحصار . وأبحروا من الاسكندرية ودمياط وطرابلس كما كانت عادتهم من أجل الحصول على التعزيزات من سوريا . واتجهت القوات المتحدة المسلحه الى رودس . وبينما كانت مدينة رودس محاصرة عن طريق البحر والبر أغار بعض المسلمين على القرى الصغيرة المجاورة للجزيرة . ولم تؤد جهودهم الى أية نتيجة فقد قامت دون نجاحها قلعة القديس نيقولا القوية ، واستنجد المصريون قواهم تدريجيا أثناء القتال العنيف فقتل ثلاثة من المالك في المعركة وجرح خمسة وثمانين وكان عدد غير قليل من المرتدین اللاتينيين - الذين سبق أن اعتنقوا الاسلام - قد هبّحوا أصدقاءهم المصريين الذين كانوا يصاحبونهم وانضموا الى الفرسان . وكان الصيف يقترب من النهاية ولم يكن هناك أمل كبير . وحينما أحس المالك الباقيون بالاجهاد واليأس رفعوا الحصار وأبحروا عائدين الى مصر .

وليس هناك ما يؤكّد أن هجمات المصريين على رودس قد تركت أثرا دائمًا على نظام فرسان القديس يوحنا . فالاضرار التي لحقت بمحصونهم كانت مؤقتة . أما قوة الفرسان الحقيقة فمن الواضح أنها بقيت كما هي . وبالرغم من ذلك وضعت مصر سابقة خطيرة للعثمانيين الذين جاءوا من بعدها وحاصروا قلعة الجزيرة مرتين وفي النهاية أصابوا الفرسان البيض اصابات خطيرة . بدأ السلطان محمد الثاني ( ١٤٥١ - ١٤٨١ ) أول حملة عظيمة للغلبة على رودس عام ١٤٤٨ ، ولكن لم يعن طردتهم من الجزيرة الا على يدي سليمان الثاني العظيم ( ١٥٢٠ - ١٥٦٦ ) فقد قضى على نظامهم بأكمله عام ١٥٢٢ أثناء ولاية السيد العظيم فيليب فيليبي في جزيرة آدم بعد أكبر دفاع مستميت في تاريخ الفرسان البيض بأكمله .

قامت تطورات كثيرة غيرت مجرى التاريخ في الشرق فيما بين نهاية مناهضة المصريين للصلبيّة ضد رودس وبين بداية مناهضة العثمانيين لها . وكان نجم الأتراك العثمانيين في صعود . وأصبحت القدسية

العثمانية عاصمة امبراطوريتهم الاسلامية الجديدة واتحدت القوة العثمانية في آسيا الصغرى على حساب الأمراء الأتراك الذين دخلت اماراتهم تدريجيا تحت حكم العثمانيين . وفي عام ١٥١٦ وقعت معركة « مرج دابق » الماتخمة لحلب بين سليم الأول ( ١٥١٢ - ١٥٢٠ ) سلطان تركيا وبين سلطان مصر المملوك قنصوه الغوري ( ١٥٠٠ - ١٥١٦ ) الذي سقط في الميدان . وعجل فشل المصريين باتحاد سوريا مع تركيا . وبعد ذلك في عام ١٥١٦ حددت معركة « الريadianة » ( حي العباسية شمال شرق القاهرة ) مصير مصر نفسها ، وبعد اشتباكات عديدة أُقتل شيئا من ساقيتها أسر خليفة الغوري وهو طومان باي ( ١٥١٦ - ١٥١٧ ) وشنق على باب زويله ( أحد أبواب مدينة القاهرة ) . ولا يرجع انتصار العثمانيين في هاتين المعركتين الحاسمتين إلى تفوقهم في العدد والخطط فحسب ، ولا لشجاعتهم النادرة وتماسكهم أثناء الحرب فحسب ؛ وإنما يرجع أيضا إلى استعمالهم المدفعية الحدية والبارود وذلك ما لم يعرفه المصريون ، فتدبرت روح الجنود المعنوية . ويصف الكتاب العربي في ذلك الوقت تلك الأسلحة الغربية المخيفة باسم « النار وال الحديد » ويقولون بأن ذلك يتنافى مع روح الإسلام وقوانينه على استعمالها ضد المسلمين .

ومهما تكن أسباب انتصارات العثمانيين فإن النتائج كانت حينئذ واضحة ، فقد تحول الشرق إلى حكم تركي هائل موحد ذي آثار بالغة الذروة على ازدهار التجارة بين مصر والقوى التجارية في جنوب أوروبا وخاصة في المجتمعات الإيطالية ، فقد أصبحت جميع الطرق التجارية حينئذ في أيدي الأتراك ، وبذلت المراكز التجارية الأخرى تفقد ما كان لها من أهمية في العصور الوسطى . وأصبحت القسطنطينية أهم مدينة بالنسبة للسلطان وللإسلام ، ولم تتوجه القاهرة ثانية إلى السفارات اللاتينية التي كانت تبحث عن الأسواق والامتيازات التجارية ، ولكنها أصبحت تتوجه إلى العاصمة العثمانية الجديدة على شواطئ البوسفور . وفي تلك الأثناء أسرعت التحركات الاستكشافية العظيمة في المحيطات وهي التي أدت إلى الدوران حول رأس الرجاء الصالح وإلى اكتشاف « العالم الجديد » فكسدت تجارة الشرق الأدنى وأصبحت ذكرى لعصر من الرخاء الذهاب .

## مناهضة الأتراك للصلبيّة

حددت كارثة الفرسان الغربيين في نيكوبولس في سبتمبر عام ١٣٩٦ نهاية الصليبية باعتبارها منظمة للصلبيّة ضد الإسلام من أجل تخلص الأرض المقدسة . وقد دافع الأتراك عما اكتسبوه من أرض أوربا بنجاح كبير حتى لقد دب اليأس في قلوب ملوك الغرب وشعوبه وتركوا أوربا الشرقية فريسة لخط عاثر . وكذلك ضم أحد الفصوص الأولى في تاريخ المسألة الشرقية في جانب العثمانيين الذين فرضوا أنفسهم في عضوية الكونفدرالية لولايات أوربا بالرغم من أصلهم الأجنبي ودينهما الإسلامي . وأصبحت المجر دعامة المسيحية الكاثوليكية ، وكانت فرصتها الوحيدة للبقاء تكمن في ايقاف تقدم الأتراك إلى قلب أوربا . وقرب نهاية القرن الرابع عشر بعد انهزام نيكوبولس كانت الجيوش المجرية قد دمرت . أما الأعداد الهزيلة التي عاشت بعد مذبحه المسيحيين فقد تفرقت دون أمل في الاتحاد السريع من أجل عمل منظم . ولم يستطع الملك سيجموند أن يقوم بأى نوع ولو مؤقت من المقاومة . وكان الطريق إلى بودا مفتوحا للغزوة . ومع ذلك فان بايزيد الأول ( ١٣٨٩ - ١٤٠٢ ) قرر أن يبقى جنوب الدانوب اما للاعياء الذي ألم بجيشه لمرضه هو نفسه واما لأنه أراد أن يدعم انتصاراته ومركزه في البلقان .

واستمرت مناهضة العثمانيين للصلبيّة في أوربا قرابة نصف قرن . وكان حكام بلغاريا وصربيا من بين أتباع السلطان ، على حين كان الامبراطور البيزنطي يدفع له جزية سنوية ، ولكن شبه جزيرة البلقان كل كانت وبعد ما تكون حتى ذلك الحين عن أن تصبح تحت السيطرة العثمانية . فكثير من المساحات الواسعة لم تكن قد هزمت حينئذ ،

ومن أجل ذلك قسمت آسيا الصغرى نفسها بين العديد من سلاطنة الأقطاعيين . كان العثمانيون وحدة من وحداتهم . ولكنهم لم يكونوا أقوى هذه الوحدات .

من أجل ذلك العمل الأولى تجاه الوحدة والتدعم كرس سلاطين تلك الفترة الانتقالية وهم بعيدو النظر - جهودهم وانتباهم للعمل من أجل الأجيال العديدة المقبلة . ولم يكن بايزيد شاداً عن تلك القاعدة العامة ، فقد حد من عمليات شمال الدانوب لاعادة سيطرته على امارة ولاشيا (كان الاسم القديم هو داشيا فيلكس والاسم الحديث رومانيا ) كما قلل من غاراته على الولايات المجرية في سيرميا Syrmia وستيريا Styria . وعلى العكس من هذا كان يظهر قوة وعزمًا أكبر جنوب الدانوب حيث كان يستغل الانتصار العظيم الذي أحرزه في عام ١٣٩٦ . وتم اتحاد صربيا وبلغاريا وعبر العثمانيون نهر مورافا (\*) ودرينا Drina من روافد الدانوب إلى الغرب ، وتغلوا في بوسنيا حتى زورنوك Zwornik ؟ وفي الجنوب أيضاً سمح للسلطان فرصة ذهبية حينما دعاه أسقف فوكس اليوناني ليشتراك في رحلة صيد في تساليا وايبرى ورحب السلطان بالدعوة لأنّه كان مغرماً جداً بالصيد . ولم تكن آمال صاحب الدعوة وضيفه مقصورة على متعة الرحلة . فقد كان الأسقف ينوي استغلال قوات السلطان في إعادة سلطنته المزعزة ضد اللاتينيين الأجانب والمنافسين من المواطنين اليونانيين في مقاطعته . ولكن بايزيد وجيوشه أسرعوا بوضع أيديهم لا على فوكس فحسب ، بل على دورس ولوكرس والكثير من الأحياء الأخرى في ليفونيا والمورة ؛ واستقر الأنراك في كثير من مناطق اليونان غير الأهلة بالسكان ليحلوا محل المواطنين الذين هربوا أو أخذوا أرقاء .

---

(\*) في تشيكوسلوفاكيا حالياً .

وعهد بـأيـزيد إلـى اثـنتـين مـن قـادـته وـهـما إـيفـزـنـوس وـيـعقوـب بـمـتـابـعة خـطـطـ المـورـة ، وـأـعـد نـفـسـه لـحـصـار القـسـطـنـطـيـنـيـة . وـبـدـأ الحـصـار فـي سـبـتمـبرـ عام ١٣٩٦ وـبـعـد أـن تـرـدـد قـلـيلـا لـقـاـوـمة قـدـمـتـ مـن نـاحـيـة أـورـبا مـن جـدـيدـ دونـ هـوـادـة . وـكـان هـدـفـ السـلـطـان الرـئـيـسـيـ هوـ الـحـصـول عـلـى تـلـكـ الـمـديـنـةـ العـظـيمـة . وـبـدـأ سـقـوـطـها قـرـيبـاـ عـاجـلاـ مـن اـنـتـصـارـ العـشـمـانـيـنـ فـي نـيـكـوـبـولـسـ وـذـكـ بـأـنـ مـلـوكـ الـغـرـبـ الـأـقـوـيـاءـ وـانـ اـسـتـطـاعـواـ أـنـ يـسـهـمـواـ فـي الدـفـاعـ عنـ بـيـزـنـطـيـةـ فـاـنـهـ لمـ يـكـنـ يـهـمـهـمـ أـنـ يـرـسـلـواـ الـمـزـيدـ مـنـ الـرـجـالـ إـلـىـ الـمـيدـانـ الشـرـقـيـ حـيـثـ عـانـواـ خـسـائـرـ ضـخـمـةـ فـيـ مـغـامـرـتـهـمـ الـأـخـيـرـةـ فـيـ بلـغـارـيـاـ . وـلـمـ تـنـ شـرـ رـحـلـةـ الـإـمـپـرـاطـورـ مـانـيـولـ ( ١٣٩٩ - ١٤٠٢ )ـ الـتـىـ قـامـ بـهـاـ يـطـلـبـ الـعـونـ ضـدـ الـأـتـرـاكـ ،ـ إـلـاـ قـلـيلـاـ مـنـ الـعـطـفـ الـعـابـرـ وـالـوـعـودـ الـجـوـفـاءـ مـنـ حـكـامـ أـورـباـ الـكـاثـوـلـيـكـ .ـ وـكـانـ التـجـاـوبـ الـوـحـيدـ الـلـمـمـوسـ لـرـجـائـهـ هوـ قـيـامـ الـمـارـشـالـ الـفـرـنـسـيـ بـوـسـيـكـوتـ عـلـىـ رـأـسـ قـوـةـ مـخـتـلـطـةـ مـنـ الـمـغـامـرـيـنـ الـذـيـنـ بـلـغـ عـدـدهـمـ نـيـحـوـ أـلـفـ وـمـائـيـنـ مـنـ الـرـجـالـ نـزـلـوـاـ فـيـ الـقـسـطـنـطـيـنـيـةـ عـامـ ١٣٩٩ـ ؛ـ بـيـنـماـ كـانـ الـإـمـپـرـاطـورـ الـمـسـتـجـدـيـ لـاـ يـزـالـ يـجـولـ فـيـ أـنـحـاءـ أـورـباـ .ـ وـلـاـ يـمـكـنـ وـصـفـ قـصـةـ بـوـسـيـكـوتـ بـأـنـهـ حـربـ صـلـيـبيـهـ بـالـرـغـمـ مـنـ أـنـ الـبـابـاـ بـوـنـيـفـاسـ التـاسـعـ ( ١٣٨٩ - ١٤٠٤ )ـ قـدـ أـعـلـنـ الـحـرـبـ الـمـقـدـسـةـ فـيـ اـبـرـيلـ عـامـ ١٣٩٨ـ وـمـارـسـ عـامـ ١٣٩٩ـ .ـ وـكـانـ الـمـلـوكـ وـأـمـرـاءـ الـاقـطـاعـ الـقـادـرـونـ عـلـىـ قـيـادةـ الـجـيـوشـ مـشـغـولـيـنـ اـنـشـغـالـاـ تـاماـ بـشـئـونـهـ الـمـعـلـيـةـ وـمـشـاـكـلـهـمـ الـخـاصـةـ ،ـ فـلـمـ يـسـتـمـعـواـ لـنـدـاءـ الـبـابـاـ الـمـقـدـسـ .ـ وـلـمـ يـكـنـ أـحـدـهـمـ فـيـ حـالـةـ تـسـمـحـ لـهـ بـأـخـذـ موـاعـظـ الـبـابـاـ مـأـخـذـ الـجـدـ مـاـ عـدـاـ أـهـلـ جـنـوـهـ وـالـبـنـدـقـيـةـ الـذـيـنـ كـانـ الـخـطـرـ الـتـرـكـيـ يـهـدـدـ مـصـالـحـ تـجـارـتـهـ فـيـ الـقـسـطـنـطـيـنـيـةـ وـيـؤـثـرـ فـيـهـ تـأـثـيرـاـ مـبـاشـراـ .ـ وـكـانـ مـعـظـمـ رـجـالـ بـوـسـيـكـوتـ مـرـتـزـقـةـ لـاـ مـنـطـوـعـيـنـ مـتـدـيـنـيـنـ يـدـافـعـونـ مـنـ أـجلـ الـدـيـنـ .ـ وـكـانـ أـهـمـ مـاـ يـشـغـلـهـ مـاـ سـوـفـ يـدـفعـهـ لـهـ مـسـتـأـجـرـهـ وـمـاـ سـوـفـ يـأـخـذـوـنـهـ مـنـ غـنـائـمـ مـادـيـةـ ،ـ وـأـنـ تـبـيـنـواـ أـنـهـ لـمـ يـكـنـ عـنـ الـعـشـمـانـيـنـ غـنـائـمـ مـادـيـةـ ،ـ وـأـنـ الـإـمـپـرـاطـورـ الـبـيـزـنـطـيـ كـانـ فـقـيرـاـ مـعـدـمـاـ وـلـاـ يـسـتـطـيـعـ مـكـافـأـتـهـ ،ـ حـتـىـ أـبـحـرـوـاـ رـاجـعـيـنـ تـجـاهـ الـغـرـبـ بـعـدـ عـمـليـاتـ

ثانوية ضد العدو في ضواحي المدينة . وحينئذ قرر بوسبيكوت مارشال فرنسا وحاكم جنوه أن يرحل تاركا وراءه جون دي شاتوموراند ومعه حفنة من الرجال للإشراف على عمليات الدفاع حتى عودته . ويقال انه اقترح أن يدين الامبراطور وأمبراطوريته بالطاعة والولاء لملك فرنسا مقابل المساعدة الفرنسية . كما يقال ان البندقية وجنوه وفرسان القديس يوحنا آفروا اقتراحه هذا ، ولكن بوسبيكوت نفسه لم يرجع ثانية الى تلك المدينة التاسعة ولم يوافق الملك الفرنسي شارل السادس على فرض سلطنته على امبراطورية متغيرة كانت في سبيلها الى التندى .

وعلى كل حال ؛ قد يكون من الخطأ تضخيم السهولة التي كان يمكن أن يستولى بها العثمانيون على القدسية في تلك المرحلة فقد كانت هناك عوامل متعددة مضادة لهم . فلم يكونوا يملكون حتى ذلك الحين المدفعية الثقيلة التي تمكنتهم من هاجمة أسوار المدينة القوية . ولم يكونوا قد أنشأوا أسطولا قويا يؤكّد الحصار الكامل للمدينة من جهة البحر . وإذا تذكّرنا أن هذين العاملين – فوق كل اعتبار آخر – كانوا حاسمين في هجوم السلطان محمد الثاني الفاتح عام ١٤٥٣ أدركنا صعوبة مركز بايزيد عامي ١٣٩٩ ، ١٤٠٠ ، وعلاوة على ذلك لم ينل المراس إلا القليل من التشجيع المعنوي من تعزيزات بوسبيكوت الهزيلة وقواته اللاتينية العابرة ، وبالرغم من أنه قد بدأ أن الحصار تحت تلك الظروف سوف يستغرق وقتا طويلا فان بايزيد كان مصرًا على الوصول إلى نتائج ناجحة مهما كلفه الأمر . ولذلك عسكر خارج المدينة ، وأوقف وصول الإمدادات والمؤن إلى الداخل ، على حين بدأ رجاله يعيدون بناء آلات ضخمة للحصار استعداداً لهجوم التالي . ومع ذلك فقد أخفقت عملياته ضد بيزنطة بسبب غزو التتار لآسيا الصغرى تحت قيادة تيمورلنك ، واضطر بايزيد أن يعبر البوسفور ليدافع عن ممتلكاته الآسيوية أمام جحافل المغول . وفي معركة أنقرة عام ١٤٠٢ نزلت به هزيمة منكرة ووقع أسير حرب في أيدي أعدائه وأخذ عبر آسيا ليقابل مصيرًا مظلماً ونهاية بائسة .

وهكذا تأجل سقوط القسطنطينية نصف قرن . وفي هذه السنوات الخمسين أخذ العثمانيون يفيقون من ضربة التتار وأصلحوا من شأنهم في هوادة لم تنقطع . وبدأوا يحاربون المسيحيين وأسفلت حروبهم عن نتائج متباعدة . وببدأ مراد الثاني حصارا آخر حول المدينة بعد اعتلاءه العرش ، ولكنه اضطر إلى أن يرفع ذلك الحصار بسبب نقص المدفعية ونقص قوته البحرية . وهذان هما العاملان اللذان اعترضا انتصار بايزيد الأول عام ١٣٩٩ . ومن ناحية أخرى ، فإن حروب مراد مع المجريين تحت قيادة جون هنريادي بطل ترانسيلفانيا الذي ذكر اسمه في الأساطير بلغ ذروة الهزيمة الساحقة للمسيحيين في فارنه Varna عام ١٤٤٤ ، وهذه المعركة مثل الكثير غيرها كان يصيغها طابع الحروب الصليبية . وكان ممثلا البابا فيها هو الكاردينال جوليان سيساريوني ، ولكنها في الحقيقة لم تكون أكثر من فصل واحد في سجل الحروب التركية المجرية في القرن الخامس عشر .

وكانت المحطة الخامسة في مناهضة الأتراك للصليبية عند تدمير الإمبراطورية البيزنطية والاستيلاء على مدينة القسطنطينية في ٢٩ مايو عام ١٤٥٣ . وكانت كل الأطراف تنتظر هذا الحادث منذ زمن طويل . وقام الأتراك باعداد العدة لهذا الحادث وبلغ الاستعداد ذروته أيام حكم محمد الثاني ( ١٤٥١ - ١٤٨١ ) الذي أقر السلام مع جون هنريادي حاكم المجر ، وجدد هدنته مع البندقية وجنوه والفرسان البيض في رودس ومع الرئيس الالباني سكاندربيج ، وطاغيتين من طفة المورة هما توماس وديمتريوس بلايلوجس ، وكانا أخوين ينافسان قسطنطين دراجاسين الحادى عشر ( ١٤٤٨ - ١٤٥٣ ) آخر أباطرة الرومان في الشرق .

وفي أغسطس عام ١٤٤٢ انتهى السلطان من تشييد قلعة روميلى حصار على الشاطئ الأوروبي للبوسفور شمال المدينة المواجهة لقلعة

انتوى حصار القديمة التي شيدتها بابايزيد على الشاطئ الآسيوي للحصار المائي (البسفور) . وهكذا أكمل مرحلة اعدادية أخرى للحصار المسبق للمدينة ، وعند مشاهدة تلك الحوادث التي كانت تحمل في طياتها نذر المستقبل أسرع الامبراطور البيزنطي في ديسمبر عام ١٤٥٢ وأعلن في سانت صوفيا اعلانا قدما(\*) للوحدة بين الكنيستين الشرقية والغربية، معترفا علانية بأولوية روما ، وذلك بالرغم من المعارضة الشعبية لهذا الاجراء بزعامة جورج سكولاريوس الذي أصبح البطريرك جناديوس ، واعتراض شخصيات بارزة من أمثال لوکاس نوتارس . فقد اعترض هؤلاء على الوحدة اللاتينية وأكدوا انه من الأفضلبقاء حكم العمامه التركى في القسطنطينية على تاج الكنيسة اللاتيني .

فإذا نحن قدرنا تفاصيل الموقف وحاولنا أن نحكم عليها حكما عاماً اتضح أن بيزنطة قد تركت لكي تلقى نهاية سريعة محتملة . فلم يكن هناك تجاوب عالمي لصرخة النجدة الصادرة من المدينة الرئيسية . ولم يظهر البابا ولا ملوك أو رباً أية إشارة لاتخاذ أي إجراء لإنقاذ المدينة . وحتى الوطنيون المسيحيون من أمثال هنريادي لم يظهروا في الميدان . وكانت مساعدات البندقية وجنوه - وكانت مشتركتين في نفس المصير المظلم - قليلة ، ولم تكن في مستوى خطورة الموقف . فقد أرسلت خمس سفن حربية في « القرن الذهبي » Golden Horn للدفاع عن الجدران الساحلية تحت قيادة جبريل تريفيزانو ، ووصل قرصان جنوه الشهير جيوفاني جياستينيانى من خيوس Chios ومعه ٤٠٠ من زملائه الذين تطوعوا لخدمة الامبراطور . وشق قائد بحرى من جنوه أيضاً اسمه موريزيو كاتانيو طريقه إلى القرن الذهبي خلال الحصار البحري التركى ومعه ثلاثة سفن من جنوه وواحدة يونانية . وقد حاربوا كلهم

---

(\*) يقصد بهذا الإعلان « بيان Volenotilcon » وهي كلمة يونانية معناها وحدة ارادتى المسيح السماوية والأرضية - والغرض الأساسي من الإعلان هو وحدة الكنيسة الشرقية مع الغربية . (المترجم )

مستبسلين ومستيئسين ولكنهم لم يكونوا أكفاء لعدو كان متفوقا عليهم كل التفوق في عدده وعتاده . وكانت تقدر الجيوش التركية بين ١٥٠٠٠ الى ٢٦٥٠٠٠ بل لعلها كانت أكثر من ذلك . وكانت فوة الدفاع داخل المدينة تتكون أصلا من ٤٩٧٣ جندي يضاف إليها ٤٠٠ من جياسينيانى و ١٦٠٠ من السكان الأجانب وعلى الأخص من البندقية تحت قيادة جندي شجاع هو جيرولامو مينتو . وقد نزح عن المدينة كثير من سكانها ، ويقال انه قد قل عددهم الى ١٥٠٠٠ نسمة . وكان الأسطول التركى يتكون من ١٤ سفينة من بينها اثنتا عشرة سفينة حربية عظيمة . ولكن السفن الحربية الإيطالية البيزنطية نجحت فى حراسة مدخل القرن الذهبى ضد الحصار التركى البحري . وعلاوة على ذلك عرقلت تقدم الأعداء بأن مدت سلسلة حديدية ضخمة عبر المخرج المائى فسدت المسالك دون الأسطول المهاجم .

ومهما يكن من أمر فانه فى ٢٢ أبريل انهار الدفاع عن الميناء عندما ظهرت السفن التركية ظهورا مفاجئا من مكان خفى فى القرن الذهبى وخرجت الى خلف الأسطول المسيحى ، وكان الأتراك قد بنوا فى هدوء رصيفا خشبيا فى معاداة الوادى من الضيق الى الميناء الداخلى وسجحوا السفن على عجلات واستطاع الأتراك بقوة سواعدهم أن يجروا هذه السفن فنزلوها الى الميناء ، وفي تلك اللحظة ضرب الأتراك المدينة بالمدافع الثقيلة - وكان ذلك معروفا فى التاريخ حتى ذلك الحين - وظل قصف المدينة خمسين يوما دون انقطاع ، وطفق الباقيون من سكانها يعملون ليل نهار تحت وابل النيران يحاولون اصلاح الشواطئ . ولسوء الحظ جرح جياسينيانى جراحا مميتا وحمل الى سفينته قضى فيها نحبه بعد يومين . وبموته سرى اليأس الى قلوب القوات الأجنبية . وفي وقت واحد قامت ثلاث هجمات عامة على أسوار المدينة من ثلاثة جوانب فى ٢٨ ، ٢٩ مايو أحفرت اثنتان منها ، أما الهجوم الثالث قرب بوابة القديس رومانوس القديمة حيث كان الامبراطور يحارب بنفسه فقد شق حرس السلطان

طريقهم وبدأوا يتذدقون من ثنايا الأسوار . فقفز قسطنطين وبيه السيف في قلب المعركة ومات ميتة الأبطال . وامتنى السلطان محمد الثاني جواهه منتصراً وسار فوق جثث الجرحى والقتلى إلى سانت صوفيا حيث أقام أول صلاة لل المسلمين في كنيسة جستنيان التاريخية ، على حين تركت المدينة للسلب والنهب ثلاثة أيام وثلاث ليالٍ . ومن بين السكان أخذ ر . ٥٠٠ عبيداً . وقدفت الكنوز الفنية في لهيب النيران وأصبحت الكتب الشمية غير ذات قيمة فكان يمكن أن تشتري عشرة مجلدات لفلاطون وأرسطو بدرهم واحد . ومع هذا فإذا أخذنا وجهات النظر المتعارضة والأدلة القائمة فإنه يصعب تقرير أن الحروب التركية قد فاقت فظائع الحرب الصليبية الرابعة في تلك المدينة الرئيسية .

وبالرغم من أن أنباء سقوط القسطنطينية قد تكون بها الناس منذ سنين فإن أوربا قد تلقت تلك الأنباء بكثير من الانزعاج – ووصل إلى خيوس Chios قوات حربية من البابوية والبندقية ونابولي بعد سقوط المدينة ، وفتح من جديد الكلام في حرب صليبية أخرى ، وتركزت الآمال في فيليب دوق برجندي كما تركزت في حماس أنياس سيلفيوس بيكونوميتي الذي أصبح فيما بعد البابا بيوس الثاني ( ١٤٦٤ - ١٤٥٨ ) . ولكن لم تفلح سياسته ولا فصاحته في الحصول على نتائج ناجحة للمشروع .

وكانت الانتصارات التي حققها الأتراك أكثر بطنًا أيام حكم بايزيد الثاني ( ١٤٨١ - ١٥١٢ ) بسبب المشكلات الداخلية في النطاق التركي . وطالب أخوه « جم » بالعرش وفر هارباً إلى الفرسان في جزيرة رودس، وهؤلاء سلموه إلى البابوية ، وقبل البابا الإسكندر السادس ٣٠٠٠٠٠ من الدوّكات ثمناً لقتل ذلك البائس بالسم عام ١٤٩٥ . وفي تلك الأثناء أخذ ملك فرنسا شارل الثامن عهد الصليبية عام ١٤٩٣ بمناسبة انتصاره في نابولي ، ولكن لهذا المشروع كان مصيره النسيان بعد طرده من تلك المنطقة في ١٤٩٥ . وببدأ بايزيد من جديد الهجوم التدريجي على المورة

وجزر بحر ايجه واستولى عليها من الالاتينيين في ثلات سنوات ( ١٤٩٩ - ١٥٠٢ )

ووحد سليم الأول ( ١٥١٢ - ١٥٢٠ ) الأراضي الاسلامية تحت القيادة التركية . وبعد أن ضم إليها أرمينيا العظمى عقب الحكم الايراني عام ١٥١٤ قام بغزو أرمينيا الصغرى وسوريا والجزائر عام ١٥١٦ ، وتوج كل انتصاراته بغزو مصر نفسها عام ١٥١٧ . أما خليفته سليمان الأول العظيم ( ١٥٢٠ - ١٥٦٦ ) فبيئما كان يعمل بهدف امتلاك رودس عام ١٥٢٢ وبغداد عام ١٥٣٤ فقد أحيا مناهضة الأتراك للصلبيّة في أوروبا . وقد استسلم الدفاع المجري في بلجراد عام ١٥٢١ وقتل ملك المجر لويس الثاني وردت مدعيّة العثمانيّين جميع جيوشه على أعقابها في معركة موهاكس Mohacs الخامسة في أغسطس ١٥٢٦ ، ونتيجة لهذا فتحت مدينة بودا أبوابها للمُنتصر في الشهر التالي . وتنافز على تاج لويس كل من الامبراطور فردیناند الأول وجون زابوليَا أمير ترانسلفانيا . وبين المتنافسين اختار سليمان أن يكون في جانب الشخصية الأقل شأنًا والأسلس قياداً وهى زابوليَا . وهكذا استولى سليمان على بودا بنفسه . وفي عام ١٥٢٩ - فيما بعد - وجد نفسه على أبواب فيينا فحاصرها فترة قصيرة قبل انسحابه إلى عاصمة المجر . وقد كان هذا آخر حدود التوسيع التركي في أواسط أوروبا .

وفي تلك الأثناء كانت قوى العثمانيين البحريّة المنظمة في ازدياد ، وبدأ السلطان سليمان يتدخل مباشرة في شؤون الغرب البحريّة والسياسية ، فأرسل سفناً حربية تركية إلى مياه بنس لتشترك مع الأسطول الفرنسي في تدمير فرنسيس الأول ملك فرنسا ضد الامبراطور شارل الخامس . وعين قرصاناً محنكاً من البرابرة هو خير الدين بربروس أميراً لبحريته ( أى قبودان باشا ) فهزم اندرية دوريا أميرال جنوه - وكان على رأس قوة بحرية عظيمة - حينما حاول المسيحيون النزول في

« الجزائر » عام ١٥٤١ ، وحينئذ تجرا الأتراك على أن يدعوا الحق في التحكم في البحر الأبيض المتوسط كله علانية مواجهين في ذلك البندقية والفرسان البيض في مالطة وحتى آل هابسبورج (\*) . ولكن لم يكن الحظ دائماً حليف الأتراك فقد أخفقوا في حروبهم لاخضاع مالطة في ١٥٦٥ وقد يرجع هذا الخفاق إلى بطولة السيد العظيم جون دى لافاليت النادرة ثم يرجع إلى شجاعة فرسان القديس يوحنا . ومن جهة أخرى استسلمت قبرص لسفن تركيا الحربية عام ١٥٧٠ . وفي تلك السنة بلغ التوسيع التركي أقصى ما بلغته قوة الأتراك البحريمة .

ونشبت معركة لبانتو في السنة التالية وانتهت بالخفاقة العثمانية في خليج كورنيثيا بين لبانتو وبتراس في ٧ أكتوبر عام ١٥٧١ . وكان الأسطول التركي يتكون من ٢٧٤ سفينة حربية تحمل ٢٥٠٠٠ من الرجال ، ٢٥٠٠ من حرس السلطان تحت القيادة المشتركة من الاميرال (قيودان باشا) على محمد بك وبشاوات نجروبونتس ، والاسكندرية وموانئ أخرى . وكان أسطول المسيحيين المتحالف يتكون من ١٠٩ سفينة حربية من البندقية ، ٥٠ من فيليب الثاني ملك إسبانيا ، ٢٩ من جنوه ، ١٣ من البابا بيوس العاشر ، ٣ من فرسان مالطة ، وبذا كان المجموع ٢٠٤ . وكان الدفاع المسيحي تحت قيادة جوان دى كاردونا الأسباني ، وكانت المعركة الرئيسية تحت قيادة دون جوان النمسوي ، وكان الجناح الأيسر تحت قيادة بارباري وهو من البندقية والجناح الأيمن تحت قيادة جيان اندريرا دوريا من جنوه ، أما دون الفارو دى بازان مركيز سانتا كروز الأسباني ، فقد اتخذ موقفاً سلباً في المؤخرة ومعه سفن احتياطية على استعداد لأية طوارئ . وكانت متاعب الأتراك هي البداية فقد استولى العدو على مائة وسبعين سفينة

---

(\*) ويطلق اسم هابسبورج Hapsburg على العائلة الحاكمة للنمسا (١٢٧٦ - ١٩١٨) ، ولأسبانيا (١٥١٦ - ١٧٠٠) ، ولالأمبراطورية الرومانية (١٤٣٨ - ١٨٠٦) . كما يكتب هذا الاسم أحياناً aHabsburg

حربية من سفنهم ، كما أحرقت أو أغرت خمس عشرة منها . وكان مجموع من ذبحوا أو غرقوا من الأتراك بين ٢٠٠٠ و ٣٠٠٠ و منهم القبودان باشا على . أما خسائر المسيحيين فقد وصلت إلى اثنى عشرة سفينة حربية ، ٧٥٠٠ من الرجال . وهكذا سلمت مياه البحر الأبيض المتوسط من السيطرة التركية الشاملة التي كان يمكن أن تقضى على البنديقية نهائيا . وفي الحقيقة إن حصارينا في عام ١٥٢٩ عن طريق البر ومعركة لبانتو في عام ١٥٧١ عن طريق البحر قد حددت نهاية مناهضة الأتراك للصليبية وقمة التوسيع العثماني في أوروبا .

## نظرة الى الماضي

يتضح من العرض السابق أن فكرة الصليبية قد ظهرت في أشكال متنوعة . وعلى الدارس أن يحترس من أن يفسر معنى الصليبية تفسيرا واحدا من عصر إلى عصر . ففي بدايتها كانت الصليبية تسعى إلى الإيمان . ومن خلاله كانت الإنسانية الغربية تسعى إلى تحرير مدينة بيت المقدس الدنيوية بالسيف على حين كانت تتمى سرا الوصول إلى مدينة بيت المقدس السماوية . ولقد قبل الناس كلمات السيد المسيح كما ذكرها البشير متى (\*) حرفيا بحمل الصليب واتباعه . كان على المسيحي المؤمن أن يتبنى فكرة الحرب المقدسة . وإن فكرة الحج إلى ما وراء البحر برزت باعتبارها أقصر طريق للخلاص . وصار ذلك الطريق الحلقة الطبيعية بين حياة الناس المادية على الأرض وبين الحياة الأبدية . وهذا الرأي الأساسي فيما يتعلق بالموت والقيمة والدينونة كان يحكم العقول في العصور الوسطى في العالم كله مما أدى إلى مولد الحرب الصليبية الأولى . وكان أن ارتبط هذان الجيشان في الحركة بعقيدة جديدة أو تولد إيمان جديد ( أو دين جديد ) . وحينما صاحب الجنود جيش الله كانوا يؤمنون بأن من يسقط في المعركة ينال تاج الشهداء وينال درجة عليا في القدسية والسعادة الأبدية .

وبالرغم من أنه من الخطأ الجسيم أن نهمل العامل الديني في تقدم المحاولات الصليبية في عشرات السنين المتتالية فإنه يتبع علينا أن ندرك أنه بعد الفرصة العظيمة للاستيلاء على بيت المقدس والقبر المقدس عام ١٠٩٩ ، بدأت الحوادث تت忤د مجرى آخر تدريجيا . وحينما انتهت

---

(\*) إنجيل متى ١٦ : ٢٤ ، ٢٥ .

ضوضاء الحرب الصليبية الأولى بتكوين مملكة بيت المقدس اللاتينية ثم الوصول إلى مرحلة ثانية ، أصبحت الحرب المقدسة خاضعة لتأثير حالات متعددة : سياسية وعسكرية واقتصادية .

وقد تحركت الصليبية من نطاق التقوى الذي لا تشوبها شائبة إلى حقائق العالم وحالة من الحرب أصبحت أهدافها الدينية تزداد بدرجة ملحوظة . وكانت تلك الظاهرة ذات أثر في مجرى التاريخ . ويمكنا ملاحظة أن الصليبية التي بدأت وسيلة لتحرير مكان ميلاد المسيح من نير الكفار ولمساعدة المسيحيين الشرقيين ، قد انتهت بمائسة . وذلك بأن دفعت المسلمين إلى أن يناهضوا الصليبية فيشنوا على المسيحيين جميعا حربا لا تعرف الهوادة . والحقيقة ، أن استيلاء المسلمين على الأرض المقدسة قد اتسع مجاله حتى شمل تحرير كل ولاية مسيحية في متناول المسلمين .

كذلك نرى أن حل الفرنجة للمسألة الشرقية في العصور الوسطى تلاه على الفور حل المسلمين لها في مظهر مناهضة الصليبية . وهناك فرق حيوي بين الحلين وهو أن الحل الأخير ( مناهضة الصليبية ) قد برهن على أنه أكثر ثباتا وتحملا في شئون العالم من الحل السابق له . ويمكن ارجاع فشل المسيحية في إنجاز حل دائم عن طريق الصليبية وانتصار المسلمين المحقق إلى أسباب كثيرة . فعدم اتحاد الصنوف كان عامل رئيسيا في جلب الكوارث على قادة الصليب وقواتها . وكان هذا من أعراض تغير اتجاه الحياة السياسية والدينية في أوروبا المتغيرة . ومن بين النتائج البارزة في ذلك الوقت تصدع مفهوم حكم العالم بالامبراطورية والبابوية ونهضة ولايات جديدة متجمعة حول شخصيات ملكية لها ادراك متزايد لمعنى الوطنية .

وكانت المشاكل المضاغفة في الوطن وفي الكنيسة تلتفت عقول الرجال عن الصليبية . وبينما كانت إنجلترا وفرنسا مشتبكتين في حروب المائة عام كانت الهمبة الامبراطورية في هبوط مستمر في كل من ألمانيا وأوروبا الوسطى ولبارديا .

وقد انقسمت ايطاليا الى جمهوريات مستقلة على نمط واحد ، وكانت الحروب مشتعلة بصفه دائمة فيما بينها . وكان هدفهم المشترك هو حماية مصالحهم التجارية في أوربا وفي الخارج دون اهتمام كبير بأسباب دينية . وأظهر أهل البندقية هذا الاتجاه في كلمة واضحة اتخذوها شعارا وهي « أن على كل مواطن من جمهورية سان مارك أن يكون فينيسيانا (أى بندقيا) أولا ثم مسيحيًا بعده ذلك» *Siamo veneziani, poi Christiani*

أما في شبه جزيرة إيبيريا فقد ظهرت ظروف مختلفة كان فيها المواطنون المسيحيون مشغولين باستمرار في استرداد الحدود التي جنحتها العرب . وكانت الحروب الصليبية الإسبانية معارك من أجل الحرية الوطنية . وهذا موضوع مستقل يجب أن يترك حتى يعالج في مكان آخر .

وربما كان ما حدث داخل الكنيسة أكثر خطرا بالنسبة لرجل العصور الوسطى من هذه التطورات الخطيرة ، فإن الأسر البابلوني حيث كان الملوك الفرنسيون في أفينيون بجنوب فرنسا يسجنون البابوات لمدة سبعين سنة تقريبا ( ١٣٠٥ - ١٣٧٨ ) قد انتهى بالهوة العظيمة الساحقة للكنيسة في الغرب ( ١٣٧٨ - ١٤٠٩ ) . ومن الصعب ادراك تأثير المنظر المؤسف لاثنين أو ثلاثة من البابوات المتنافسين كل منهم يعرض بالآخر في اجتماع شعبي من أجل خطف التاج البابوي . وبهذا انحدرت هيبة الكنيسة التي كان لها كل التمجيل قبل ذلك في تفكير العصور الوسطى . ونتيجة لذلك تطورت الحركة المدونة باسم « حركة التوفيق » باعتبارها الوسيلة الوحيدة لاصلاح هذا الفساد . وكان من الطبيعي أن تستحوذ بل تحتكر انتباه كل من الشعب والامارات في أوربا الغربية . وكان الخروج على المسيحية يكاد يطغى مده : فقد خرج جون ويكليف ( ١٣٢٤ - ١٣٨٤ ) في إنجلترا وجون هن ( ١٣٦٩ - ١٤١٥ ) في بوهيميا والتف حولهما الكثيرون . وبين تلك النذر والجلولات لم يكن عقل الشعب في حالة يقبل معها الصليبية .

ولم تضف الكبراء وعدم الاخلاص المدان كانوا يميزان بعض الصليبيين شيئا الى عدالة أهدافهم . كما لم تجلب لهم نصرا دائما . وقد كان ما اقترفه اللاتينيون في الاستكدرية و هربهم عند اقتراب قوات السلطان المسلحة خير شاهد على روح الصليبيين في الفترات الأخيرة . أما أكثر أعضاء تلك الحملة جدية أمثال الملك بيتر الأول ومستشاره فيليب دي ميزير والقاصد الرسولي بيتر توماس ، فلم يسيئوا تفسير الاشارات التي تنذر بالسوء واعترفوا بالذنب والخطايا التي كان يقترفها جنود الصليب .

وعلاوة على هذا كانت الجمهوريات الايطالية مشغولة بخطط سرية ضد جميع المحاولات الصليبية حتى يكسروا ود أعداء المسيحيين جميعا وخاصة في العصور الوسطى . اذ أن آلية حرب مع المسلمين الذين يتحكمون في جميع الطرق المؤدية الى الشرق كانت تؤدي الى كساد تجارتهم ، وتقضى على مصادر ثرواتهم . ولم يكونوا على استعداد للتضحية بمصالحهم المادية من أجل الهدف التبليغ تجاه الله . وال Herb الصليبي الرابع مثال حي لطمع كل الجماعات المشتركة في تلك الجريمة العالمية ، اذ أن كلا منها كان يود الحصول على ما تملكه الأخرى . وكان جشع في البندقية وهي تسعى الى الحصول على الامتيازات التجارية بأى ثمن لايساوية الا اشتراك جنوه في تجارة العبيد مع المالكين اذ لم تتورع عن ذلك ولا احترمت قرارات البابا الذى كان يحرم تلك التجارة .

وزادت شخصية الفرسية الفرنسية المتعرجة من المشكلات التي قابلت الأعمال المنظمة الجدية ضد عدو جبار . وقد أدى هذا الى تدميرهم عند نيقوبولس حينما رفض الفرنسيون مقترفات سيسيموند الحكيمة والبعيدة النظر وتعلقاوا بأمل واه في الحصول على شرف الانتصار ذلك اليوم لأنفسهم .

وعلاوة على كل ذلك علينا أن نتذكر أن الصليبيين كانوا يحاربون على أرض أجنبية ، وأن أسلحتهم وأساليبهم في الحرب لم تتناسب البيئة الجديدة . كانت دروعهم المربعة الثقيلة تعوق حرية الحركة وتنهك قواهم في ذلك الجو الحار . على حين برهنت جيادهم الضخمة وخططهم المفاجئة على تفاهتها في وجه الهجمات التي شينتها فروسية العدو الخفيفة الحركة . وكان المسيحيون يعتقدون أنهم سوف يحاربون جماعات غير منظمة . وكان ذلك الاعتقاد الخطأ مصدرًا لكثير من الأخطاء الكبيرة وسوء الحفظ الذي صادفهم . ففي مصر وتركيا أقام السلاطين جيوشاً منظمة قوية لعلها كانت الأولى من نوعها في تاريخ العصور الوسطى . فكانت جيوش المسلمين مكونة من رجال مهنتهم الوحيدة هي الحرب ، وكانت مدربين على أحسن النظم العسكرية عند المماليك وال Ottomans ، تميزهم الطاعة العميماء واتباع القوانين الصارمة . وقد شتتت فرق المسلمين هذه خليط الفرسان الغربيين غير المتتجانسين الذين كانوا يتبعون خططاً قديمة . وكان المسلمين المحاربون مثل الصليبيين يؤمنون بأنهم يمارسون حرباً مقدسة من أجل هدف مقدس ضد الكفار المعدين . وكان أخلاقهم تجاه هذا الهدف على الاجمال يفوق أخلاق الصليبيين . وقد حاول مؤرخو العصور الوسطى في كثير من المناسبات أن يجدوا الأعذار لمن انتابهم بني وطنهم في تفوق المسلمين في العدد . ولم تبرهن الصفحات السابقة - كما نحسب - على وجاهة النظر هذه . إن المسلمين نالوا النصر لا بالتفوق العددي بل بالخطة الأفضل ، والنظام الأدق ، والقيادة الأعظم ، والأخلاق الأكبر .

ولقد أدى الانهيار النهائي لهدف الصليبية في الغرب إلى آثار عميقة في مجرى الحوادث في الشرق ، وترك مصر للقيام بالقيادة الكاملة للموقف في الشرق . وأصبحت تركيا قوة أوروبية بجانب كونها قوة آسيوية . وكانت مصر قد بدأت سلسلة من الأعمال المناهضة للصليبية عجلت بسقوط الملك المسيحية القرية من حدودها . وفي الحال اختفت أرمينيا من الخريطة

كوليا مستقلة وأصبحت ولاية تابعة للعماليك ، واضطرب ملوك قبرص الضعفاء من اللوزينيين إلى أداء جزية سنوية للسلطان في القاهرة بعد حكم جينس الثاني اللوزيني الذي جر الكوارث وراءه . وفي تلك الأثناء كانت قوى العثمانيين قد امتدت امتدادا بعيدا في قلب جنوب شرق أوروبا . وبعد أدرنه أصبحت بيزنطة عاصمتهم ، وأآل عرش قسطنطين إلى محمد الثاني « الفاتح » وخلفائه من عام ١٤٥٣ . واستمر الأتراك في عملية ادماج بقایا الحرس اللاتيني في المورة وجزر الأرخبيل بنشاط لا يعرف الكلل ولا الملل . وبمجرد أن توحدت انتصارات الامبراطورية الجديدة بدأ السلاطين تقدمهم الشمالي في قلب شرقى أواسط أوروبا حتى أبواب فيينا . وأخفق الصليبيون من نيكوبولس في وقف ذلك التدفق الكاسح في أولى مراحله . وبذل بقيت المسالة الشرقية احدى العوامل الديناميكية في سياسة أوروبا خلال التاريخ الحديث . وأخيرا حينما سيطر العثمانيون على مصر والأرض المقدسة في السنوات الأولى من القرن السادس عشر أصبح مصيرهم مرتبطا بنهاية الامبراطورية الإسلامية التي كان يحكمها في وقت واحد كل من سلطان وخليفة .

وقد استعاد المجندون من أوروبا الغربية ومن جميع القارات - قد يهمها وحيثها - مدينة بيت المقدس قرب نهاية الحرب العالمية الأولى . وحارب المسلمون والمسيحيون معا في كلا الجانبين لا من أجل الحصول على الأماكن المقدسة ، ولكن الحرب قامت أصلا من أجل إزالة الهزيمة بالأتراك وحلائهم الألمان وكان التوافق بين ازدهار روح القومية في قلب عرب الشرق الأدنى الذين طال احتلال أراضيهم وبين قوى الغرب التي حاربت لإنقاذ حياتها ضد الخطر الألماني . واشتراك الفريقان في مطاردة أدت إلى تحرير الأرض المقدسة . أما السبب القديم للحرب المقدسة فقد غاب في قرون النسيان قبل دخول القوات المتحالفه المنتصرة إلى بيت المقدس في ١٠ ديسمبر عام ١٩١٧ .

## الفصل الخامس

### قصة تجارة العصور الوسطى في الشرق الأدنى

يجب أن ينسب النجاح الذي ناله اقتصاد العالم في العصور الوسطى إلى تطور التجارة والتبادل الدولي للبضائع بين الشرق والغرب ، وهذا الاتجاه هو الذي أدى إلى زيادة الدخل القومي في بعض المناطق إلى درجة لم يسبق لها مثيل . والواقع أن مولد الانقلاب الاقتصادي في العصور الوسطى لم يتم في ظل عصر الاقطاع الزراعي الجامد الذي ساد غرب أوروبا عندئذ ، وإنما تم في الحركة الدائمة للتجارة والصناعة المتواترة في معظم دول شرق البحر الأبيض المتوسط . وإذا تأملنا خريطة العالم الاقتصادي في العصور الوسطى بصورة عامة ، وجدنا أن هناك ثلاثة أقسام ذات مراحل متتالية أدت إلى مولد التجارة فيما بين سقوط الإمبراطورية الرومانية وفجر التاريخ الحديث . وأول هذه الأقسام هو الإمبراطورية البيزنطية التي تسلطت بتفوق على السوق المالية من القرن الخامس الميلادي حتى أواخر القرن السابع . والقسم الثاني هو النشاط العربي خلال أواسط العصور الوسطى من بداية القرن الثامن حتى نهاية القرن الحادى عشر . أما القسم الثالث فهو ما كان في أواخر العصور الوسطى مرتبطة بنشأة التجارة في جنوب أوروبا وتطور القوة البحرية وكذلك الصناعة في كل من شمال أوروبا وجنوبها . وكل هذه الأقاليم والمراحل – إذا أخذت الترتيب – قدمت لنا مجموعة من الخصائص تحكمت فيجرى حوادث العصر الذي ساد فيهم ، ويتجدر بنا أن ندرس هذه الخصائص لنعرف أصل التجارة في العصور الوسطى مع اشارة خاصة إلى الشرق الأوسط .

فالمراحل الأولى ، مرحلة انهيار الامبراطورية الرومانية التي أعقبها تدفق الهجمات إلى الغرب كان لها انعكاسات بعيدة المدى على تقدم التجارة القديمة مع الشرق عبر البحر الأبيض المتوسط . ورغم أنه قد يبدو سوء تقدير للحقائق أن ندعى أن التجارة الدولية التي انتعشت في ظل السلام الروماني قد انقرضت بعد غزوات الهمج فإنه ليس هناك شك في أن تدفق التجارة في سلام عبر البحر قد توقف مؤقتاً عند بداية العصور الوسطى . فبمجرد عودة السلام وشروع الأمن والاستقرار إلى حد ما ، استؤنفت المعاملات ولكن بمعدلات منخفضة إلى درجة كبيرة . وبمعنى آخر تعرضت التجارة الدولية لضررية كادت تكون قاضية نتيجة لتلك الحروب لكنها لم تنقرض كل الانحراف من غرب أوروبا .

وفي الوقت نفسه كان في استمرار الامبراطورية البيزنطية مجال آخر لبعض الضعف الذي أصاب التجارة الغربية ، وانتقل مركز الثقل من روما إلى القسطنطينية . فموقعها الجغرافي الممتاز من حيث امكان الوصول إليها من أي قارات العالم القديم الثلاث سواء عن طريق البر أو البحر إلى الشرق الأقصى والأوسط والأدنى ، وكذلك إلى شمال وغرب أوروبا . كل ذلك جعل من العاصمة البيزنطية موقعاً طبيعياً حيث كان يلتقي التجار من كل البلاد تقريباً . وليس هناك دليل أكبر على انتقال مركز التجارة إلى الامبراطورية البيزنطية في العصور الوسطى ، من أن العملة الذهبية الشرقية للدولة الرومانية النوميسما nomisma حل محل العملة الذهبية الغربية للدولة الرومانية « سيليدس » soldius كأساس للتعامل المالي ، وكوسيلة للتداول التجاري في أوروبا والشرق .

وتدفقت البضائع من كل مكان إلى أسواق القسطنطينية . فقد جاء الحرير والأواني الصينية ( بورسلان ) من الصين ، وجاءت الجواهر والتواابل من الهند ، والسمجاد من بلاد الفرس ، واللائء من الخليج الفارسي ، والعاج والأبنوس من إفريقيا ، والنسيج والحبوب من مصر ، والزجاج والصلب

من سوريا ، والفراء والعنبر من روسيا ، والصناعات الجلدية من مراكش ، وكذلك الأرقاء من كل لون وشكل من كل بقعة من بقاع العالم ؛ كل ذلك تدفق إلى المدينة العظيمة سلعاً للبيع والتجارة . وإلى جانب ذلك تطورت صناعات متعددة في المنطقة حتى أن الفنانين والمماليك من أصحاب الحرف في البلاد المجاورة وجدوا لهم مكاناً في العاصمة الفنية . وكان المهرة من الصناع يقومون بصناعة العطور ، والملابس المزركشة والمذهبة من البروكار وكذلك ملابس الكهنة والحرف في العاج وأعمال الموزاييك ، وكذلك قام صناع آخرون بفتح الأحجار وتشكيلها ، وبصنع المجوهرات والطلاع بالميناء في الذهب والفضة ، وعمل الصليبان وتجليد الكتب وكل أنواع السلع الفاخرة . وتوافر ذلك كلّه في القدسية حيث كان يهرب أثرياء العالم للشراء . وزيادة على ذلك كانت الدولة البيزنطية قد وضع قواعد وقوانين لتنظيم التجارة والصناعة تحمى البائع والمشترى وحقوق الامبراطورية . وقد كان كتاب عنوانه « رئيس المقاطعة » Book of the Prefect في القرن التاسع يتضمن مجموعة من القوانين الدقيقة التي تنظم أسواق التجارة والحقوق والواجبات الخاصة بالصناع المنتجين والتجار والمقرضين ورجال البنوك . وكانت قوانينه مأخوذة من كتاب عنوانه « كتاب المديير Book of the Intendant والكتاب العربي « كتاب الحسبة » الذي كان مشهوراً فيما بعد في الامبراطورية الإسلامية لتنظيم السوق وحكم الناس . ولم تتصف التنظيمات البيزنطية دائمًا بقواعد الاتزان والعدالة ، ورغم ذلك فإن سياسة التجارة الامبراطورية التي انتهت أسلوب الاغتصاب لم تكن تشكل عائقاً كبيراً للتجارة ، واستمرت القدسية المدينة الأولى في العالم المسيحي ونداً لبغداد والقاهرة في الامبراطورية الإسلامية خلال تلك الفترة .

أما في غرب أوروبا فقد أدى ثبات مركز الدول الجديدة منها إلى تثبيت نظام اجتماعي جديد يعتمد على تملك الأراضي الزراعية . ومع أن التجارة لم تكن محرومة إلا أن السلطات الدينية في عصر الإيمان اعترضت عليها

باعتبارها صورة أخرى للربا الفاحش . واقتصرت المعاملات التجارية المحلية في غرب أوروبا على نظام المقايسة البدائي في السلع الضرورية ، ولم يكن للنقد مكان هام إن لم ينعدم في هذه المعاملات نتيجة لندرتها الشديدة . وطوال عهد الميروفيجيين والكارولينجينيين تضاءلت التجارة الدولية إلى حد أكثر من التجارة الداخلية إذ اقتصرت على المقايسة على بعض السلع الشرقية الخفيفة التي كان يجلبها إلى الغرب بعض أفراد من السوريين واليهود . وكان للسوريين – وهم سلالة الفينيقيين القدامى – مهارة بحرية عظيمة ، وكانت التجارة مهنتهم الأساسية من قديم الزمان . أما اليهود – الذين كانوا دائما محرومين من تملك الأراضي الزراعية – فقد تشتتوا بين كل أمم الشرق والغرب ولاعهم عمل التجارة والتعامل المصرفي من دولة إلى أخرى . وفي اللغة اللاتينية في العصور الوسطى أصبح التعبير « تاجر » مرادفا لكلمة « يهودي » .

ومع ذلك فمن المتأسف أن نبالغ في تقدير الدور الذي لعبه التجار في هذا المجتمع المبكر في العصور الوسطى . فالأسواق كانت قليلة بعيدا بعضها عن بعض ، ولم يكن الأفراد ذو القدرة الشرائية الحقيقية إلا أقلية في غرب أوروبا . وكادت المدن الرومانية تختفي وتتحل محلها قرى زراعية صغيرة واقطاعيات . وكان هناك طرق شقها الرومان قدديما ساعدت سائقى المركبات من الرومان وكذلك السكتائب الرومانية على الانتقال بسرعة بين حدود الامبراطورية من طرف إلى طرف . ولكن هذه الطرق كانت قد اندثرت ولم يبق منها سوى ما لا تكاد تصلح إلا لسير الحيوانات كالبغال والخيول بتحملها المحدودة ، أما الجسور فقد ساهمت حالتها وأصابها الانهيار . وكان السفر محفوفا بالمخاطر وكانت الغابات ملأى باللصوص . وإلى جانب كل هذه المصاعب كانت الاستثمارات تتضاءل نتيجة للقيود المالية في تلك الفترة منذ اختفت العملة الذهبية الرومانية وحلت محلها العملة الفضية التي سكها الكارولينجيون بكميات محدودة . أما انتعاش الحياة في المدينة وكذلك انتعاش الصناعة والتجارة في أوروبا فقد تم في عصور متاخرة بعد ذلك العصر .

والمراحل الثانية من قصة التجارة في العصور الوسطى ترتبط بغزو العرب لشواطئ الشرق في آسيا ، وكذلك سواحل شمال إفريقيا في القرن السابع . وقد شهد القرن الثامن امتداد السيطرة العربية عبر الساحل الغربي للبحر التيراني بما لهذا الامتداد من آثار خطيرة على تجارة البحر الأبيض المتوسط . فقد احتل إسبانيا في عام ١٧١١ طارق ابن زياد الذي خلد اسمه بجبل طارق بعد أن هزم رودرك الفيسيغوثي . وفي القرن الثامن أيضاً زاد العرب من غاراتهم على جزر البحر الأبيض المتوسط الشرقية والغربية . فمنذ ٦٤٨ - ٦٥٢ بدأنا نسمع بغزو قبرص ورودس واحتلالهما . وفي ٧١٧ - ٧١٨ احتل المسلمون السوريون جزيرة رودس ثم خضعت قبرص واستسلمت لهم بعد ذلك في منتصف القرن نفسه ؛ واحتل الأمويون الذين كانوا يحكمون إسبانيا جزر بليار عام ٧٩٨ . أما كورسيكا وسردينيا اللتان قاومتا الجند المسلمين فقد احتلتهما أخيراً الأغالبة Aghlabids في عام ٨٠٩ . وكان الاقتصار الاستراتيجي على صقلية بطريقها برغم اتصال العمليات الغربية منذ ٨٢٧ إلى ٩٠٢ تقريباً حين أخضع الأغالبة كل الجزيرة عدا قلعة واحدة هي Tabrmina ومن قواعد صقلية قامت القوات الإسلامية بغارات متقطعة على إيطاليا . ففي عامي ٨٦٨ ، ٨٧٢ هاجمت جايتا وسالرنو على التوالي . وكذلك اقتحمت بلاد وسط إيطاليا وأغارت عليها حتى حدود روما نفسها وكان على البابا جون الثامن (٨٧٢ - ٨٨٢) أن يسترئ سلام حدوده المهددة بأن يدفع ٢٥٠٠٠ قطعة فضية (١) للعدو . ومع ذلك فان بيزا - التي تقع في الشمال تعرضت للاغارة خلال عام ٩٣٥ واستطاعت قواعد المسلمين القوية في باري (٢) ، وتارنن (٣) أن تمنع المراكمة البحرية إلى خارج بحر الأدربياتيك .

(١) استخدمت عملة اسمها مانكوسى Mancusi غير معلومة القيمة ، ولكنها نقلت إلى إنجلترا وقدرت فيما بعد بما يساوى ٦ شلنات .

(٢) مدينة في جنوب شرق إيطاليا .

(٣) تعرف الآن باسم ترنتو في جنوب شرق إيطاليا وسمى خليج ترنتو نسبة لها .

وهكذا أصبح البحر الأبيض المتوسط كله بحيرة عربية مغلقة في وجه السفن المسيحية لكل الأغراض العملية ، ولكنها كانت مفتوحة للتجارة لكل البلاد التي تخضع لحكم العرب ، وكذلك كان لذلك آثار متارجحة في مجال الاقتصاد والصناعة العربية . فان الامتداد الهائل للامبراطورية العربية من سمرقند في بلاد التركستان ولاهور في وادي نهر السند [ في شمال غرب الهند ] من جهة والأطلسي وأسبانيا من جهة أخرى أدى إلى ازدياد القوة التجارية بدرجة كبيرة . وكان المسلمين يعكسون المسيحيين في غرب أوروبا يقدرون التجارة ويضعونها في مرتبة عالية . بل لقد ورد في الآثار الإسلامية (١) أن الله يبارك للمؤمن في ثلات ، الزراعة وتربية الأغنام والتجارة كلها على حد سواء ، وليس ثمة شك أن التجار العرب ذهبوا إلى القسطنطينية وشاهدوا عظمة ثروتها التجارية المذهلة ؛ وكان من الطبيعي أن يبحثوا لأنفسهم عن نصيب من هذه التجارة العظيمة . وبمرور الوقت أخذت المدن الإسلامية مثل بغداد والقاهرة وقرطبة تحتل تدريجياً مكانة القسطنطينية . وكانت الطرق الرئيسية للتجارة من الشرق براً وبحراً ؛ أما أن تنتهي أو تمر عبر أراض خاضعة لحكم العرب . فقد كانت السفن المحملة بالسلع الفنية من الهند ترسو على الشواطئ العربية في الخليج الفارسي والبحر الأحمر على حين كانت القوافل من آلاف الأبل تعبر قارة آسيا من الصين إلى الحدود الشاسعة للامبراطورية العربية . وكانت الحدود العربية تلامس بحر قزوين والبحر الأسود اللذين كانوا يفتحان الطريق إلى شمال روسيا وغربها وشرقي وسط أوروبا . وقبل نهاية القرن السابع سك العرب عملتهم وظهر الدينار (٢) الذهبي والدرهم (٣) الفضي لينافسا العملة

(١) ترجمت هذه العبارة بتصرف من المراجع .

(٢) الكلمة (دينار) مشتقة من اللفظ الروماني «دناريوس» والذي كان يساوى  $\frac{1}{72}$  من الجنية الفضي . وظل ذلك حتى حكم نيرو وبعدها تغيرت قيمته . أما الدينار العربي فهو عملة ذهبية لها نفس وزن الدرهم من الفضة أي  $11\text{ جم}$  ويساوي حوالي  $75\text{ دولار}$  .

(٣) (الدرهم) تحرير الكلمة اليونانية «الدراخما» ويزن  $11\text{ جم}$  ويساوي حوالي  $8$  سنت .

البيزنطية « النومسما » في المعاملات الدولية . وكان الخلفاء يكرمون التجار فوضعوا من أجلهم قواعد الأمان المشددة على الطريق ليضمنوا سير التجارة في طمأنينة وسلام .

ومن القرن التاسع بدأ الأعمال التجارية في العالم تتجه إلى مركز الإمبراطورية العربية فتخرج عن ذلك نراء واضح لم يكن يخطر على العقل لكل من التاجر والدولة . وفي القرن العاشر سجل المؤرخون أرقاماً خيالية تمثل الثروة والتقدم في بلاد الخلافة وشرقاً وغرباً فقد قدر دخل التجارة في مدن حلب ودمشق وبيت المقدس في سوريا في عام ٩٠٨ بما يقرب من ٢٠٠٠٠٠ دينار ذهب ، أي ما يعادل ٩٥٠٠٠٠ دولار ذهب ، دون أن تتأثر باتجاهات التضخم التي نعرفها في العصر الحديث ، ويجب ألا ننسى القوة الشرائية (\*) العالية للنقد في ذلك الوقت . وفي مصر استطاع الحاكم من أسرة ابن طولون أن يجمع قدراً مماثلاً من ضرائب تبادل التجارة في نفس الوقت تقريباً . وكلما اتجهنا غرباً وصل الشراء إلى درجة خيالية في الأندلس حيث يؤكّد الرحالة ابن حوقل ( ٩٧٥ ) أن الخلافة الأموية في قرطبة تحت حكم عبد الرحمن الثالث استطاعت أن تحقق دخلاً يساوي ٢٠٠٠٠٠ دينار ذهب ( حوالي ٩٥٠٠٠٠ دولار ذهب في العصر الحديث ) من تجارة الذهب السوداني الذي كانت القوافل تحمله إلى سيفيليا وإلى مراكش في الفترة من ٩١٢ إلى ٩٥١ ويقول المؤلف نفسه أنه بينما كان في واحدة مدينة إنداجوشت التي تقع على مسافة رحلة ١٤ يوماً شمال غانا في القارة الأفريقية السوداء — رأى المؤلف شيئاً ( وهي الكلمة العربية صك ) بمبلغ ٤٢٠٠٠ دينار محولاً إلى تاجر من سيفيليا .

ولتقدير مدى توسيع التجارة الإسلامية يكفي أن تتبع انتصارات

(\*) من الصعب تقدير القوة الشرائية للنقد في العصور الوسطى إذ أنها كانت تتوقف على درجة نقاء المعدن المستخدم وكذلك بالنسبة للتضخم المالي .

الدينار العربي كوسيلة للتعامل في تداوله عبر العالم في العصور الوسطى . وقد كشفت بعض الحفريات الحديثة في مناطق كثيرة عن وجود كميات هائلة من العملات العربية في روسيا وفنلندا ، والبلاد الاسكندنافية والبلقان ، بل إن هناك أمثلة متفرقة وجدت في مناطق بعيدة مثل بريطانيا وأيسلندا . وكانت غالبية العملة تحمل تاريخا يقع في الفترة ما بين نهاية القرن السابع إلى القرن الحادى عشر . وهناك العملة الذهبية التي سكها أفا Offa ملك ميرشيا Mercia (\*) ( ٧٥٧ - ٧٩٦ ) وكانت تحمل اسمه ( الملك أفا ) Offa Rex محفورا من اليمين إلى اليسار على حسب الكتابة العربية في جهة وتحمل حفرا عربية على الناحية الأخرى ، وهذه العملة تقليد واضح للدينار العربي مما يدل على نفوذ العرب في التجارة والاقتصاد في ذلك العصر .

واستمر تقدم العرب بلا منافس حتى دخول النورمانديين إلى إيطاليا والبحر الأبيض المتوسط في النصف الثاني من القرن الحادى عشر ، وكذلك حتى نشوب الحرب الصليبية الأولى عام ١٠٩٦ التي بدأت المرحلة الثالثة في تاريخ التجارة . وقد كان النورمانديون مجموعة من المهاجرين عملوا جنوداً مرتزقة تحت قيادة قائد بيزنطى اسمه جورج مانياكس في الحرب ضد المسلمين ، ثم نزلوا أخيراً إلى جنوب إيطاليا كقراصنة وقرروا إقامة مملكة منتهزين فرصة الفوضى السائدة عندئذ . ثم أسرروا البابا ليون التاسع عام ١٠٥٣ ، وخدموا تحت أمره بابا آخر هو نيكلolas الثاني في عام ١٠٥٩ ، كما أنقذوا جريجورى السابع من روما عندما هاجم المدينة مجموعة مماثلة من الرحل عام ١٠٨٤ .

وهناك أسمان ظهران معروفة لشقيقين من النورمانديين في هذه الفترة وهما روبرت جويسكارد ( ١٠٥٧ - ١٠٨٥ ) دون أبوilia وروجر

---

(\*) قامت هذه الدولة في وسط إنجلترا وكانت مملكة انجلوسكسونية (المترجم) .

الأول في صقلية ( ١٠٦١ - ١١٠١ ) فبينما ركز الأول جهده في استئصال كل من النفوذ البيزنطي والاسلامي من جنوب ايطاليا ، كرس الثاني نفسه ليحل محل الأمير العربي في صقلية ، وكذلك بدأت قصة المملكة الجديدة . فاستيلاء روبرت على بارى عام ١٠٧١ أكد حكمه في جميع البقاع فى أبوليا ؛ وفي العام التالي احتل روجر الجزيرة كلها بمساعدة أخيه بالرمو فى صقلية وتم اخضاعها عام ١٠٩١ . وكان ذلك دلالة على عودة المسيحية بالتدرج الى حوض البحر الأبيض المتوسط ، واستمرت صقلية طريقة للتجارة الاسلامية والمسيحية . وفي الوقت نفسه أغار الصليبيون فى الحرب الصليبية الأولى لفتح الطريق الى الشرق وأسهم النورماندبوون اسهاماً كبيراً فى قيادة حركة الحرب المقدسة وكان بوهمند ابن روبرت جويسكارد وأنخوه روجر مع تانكرد وآخرون من بين الأوائل الذين اسهموا في الهدف الجديد .

وبهذه الحوادث الطارئة تأثر مجرى التجارة في العصور الوسطى تأثيراً كبيراً لا يمكن تقديره . فقد كان ذلك علامة على عودة انتعاش تجارة أوروبا مع الشرق ووصل نموها التدريجي أخيراً إلى درجة لا مثيل لها في التاريخ الأوروبي . اذ امتدت واتسعت وتغلبت أساطيل البندقية وجنوه والوحدات التجارية الأخرى والمدن التجارية في ايطاليا وجنوب البحر الأبيض المتوسط حتى تفى بال الحاجات الملحة لنقل الأعداد المتزايدة للصليبيين من أوروبا . وفي الوقت نفسه جاء استئناف التجارة مع الشرق نتيجة طبيعية للحروب الصليبية لأن التجار الأوروبيين كانوا أما أن يصاحبوابعثات المختلفة وأما أن يتبعوها ويفتحوا أسلوباً جديداً في كل ميناء يتم فتحه في الشرق .

وبرغم أن الاتصال المباشر بين الشرق والغرب بدأ عن طريق الحرب فإنه كان مقدراً له أن يخضع لطريق السلام في مجال التجارة والثقافة . فقد تم اخضاع القراصلنة العرب أو على الأقل أوقفت هجماتهم عندما استعيرت جزائر ساردينيا عام ١٠٢٢ وكورسيكا عام ١٠٩١ وصقلية

فى ١٠٥٨ - ١٠٩٠ ، وكانت هذه تستخدم كقواعد وخلايا مريةحة لسفن الرحالة المسلمين من شمال افريقيا واسبانيا .

كل ذلك أدى الى ازدهار بعيد المدى في المدن التجارية ، كما أدى الى نهضة المجتمعات في جنوب أوروبا ، وكذلك الى اقامة اتحادات تجارية في الشمال لتوزيع السلع عبر أوروبا . وكانت البندقية وجنوه وبيزا على رأس هذه المدن في شمال ايطاليا . أما اتحاد ميلانو الذي ضم مدن سهل لمبارديا الأخرى مثل برجامو ، وبرشه ، وكريما ، فقد قام أساساً لمعارضة الامبراطور فردريك بربارت ولكنه لعب دوراً اقتصادياً في النهضة التجارية . وفي جنوب ايطاليا انتعشت نابولي ، وسالرنو ، وأمالفي ، وباري على حين اكتسبت بالرمو في جزيرة صقلية موقعها بارزاً الأهمية . وفي فرنسا بلقت مرسيليا ، ومونبلييه وتاربون مبلغ الشهادة في تاريخ متاخر وكذلك برشلونة ، وكتالوفيا في شمال اسبانيا .

وفي الداخل تكون اتحاد الهانسيتك (\*) لنهضة التجارة ، فقد أنشأت لوبلد وهامبورج اتحاد التجارة الألماني (ويسمى أحياناً البلطيقي) في القرن الثالث عشر ، وسرعان ما انضم إليه برلين وكولن ودورتموند ، ودانzig البعيدة ، ووصل الذروة في أهميته السياسية والاقتصادية قرب نهاية القرن الرابع عشر وبداية القرن الخامس عشر . وكان يمتلك عدة مراكز تجارية ومصانع عديدة في المدن الهامة في أوروبا ، وخاصة في بروج [ في شمال غرب بلجيكا ] ، لندن ، وبرجن [ في جنوب غرب الترويج ] ، وفوفجورد [ كانت عاصمة سابقة لروسيا ] . وقد تخصص اتحاد الفلمنكيين في لندن تحت رئاسة بروج في تسويق البضائع الانجليزية وتوزيعها ؛ وكانت المدن المشتركة فيه أساساً هي بروجرز ، وانتورب [ مقاطعة في شمال بلجيكا ] ، وكاليه ، ودوردرخت [ في جنوب هولندا ] - ومن الأمثلة الأخرى اتحاد صرابيا واتحاد الراين اللذين كان نشاطهما اقتصادياً أكثر منه سياسياً يعكس الاتحاد البلطيقي .

(\*) اسم نقابة التجار في العصور الوسطى .

ولكن كل هذه الاتحادات التجارية كانت تعتمد بضائعها الشرقية أساساً على البنديقية وجنوه . وبعثما خصصت البنديقية أسطولها التجارى للتعامل مع المركز التجارى فى سوريا ومصر فى الشرق ، احتكرت جنوا المعاملات مع شمال إفريقيا والبحر الأسود حيث كانت حكومة جنوا [ الكوميون ] تمتلك مستعمرات هامة فى كافا Caffa فى القزم ، وتنانى على شاطئ بحر آزوف [ المتصل بالبحر الأسود ] .

واحتلت قبرص كذلك مركزاً باللغ الأهمية فى ظل الملوك اللاتين من أسرة اللوزجيين فأصبحت فاما جوستا تضارع أغنى مدن حوض البحر الأبيض المتوسط وأكثرها رخاء . ويمدنا ليونتوس مكاريوس مؤرخ قبرص فى القرن الرابع عشر ، بأمثلة على عظمة الثروة التى جمعها التجار فى تلك الجزيرة من التجارة الدولية . ويدل الرسم البيانى لثروة أخوين نسطوريين هما : سير فرانسис ، وسير نيكولاوس ، فى عهد بيتر الأول اللوزجى ( ١٣٥٩ - ١٣٦٩ ) على عظمة ثرائهما « والثروة التى كانت لديهما تفوق قدرتى على الوصف لأن سفن التجار المسيحيين التى جاءت من الغرب لم تكن لتجرؤ على القيام بمعاملاتها التجارية إلا فى قبرص » كما كانت كل التجارة من سوريا تتم فى قبرص . وازدهرت الموانئ القبرصية بالسفن من البنديقية ، وجنوه ، وفلورنس ، وبيزا ، وكاتالونيا وكل البلاد الغربية ، حيث كانت تحمل بالتبادل وكل السلع للأسوق الأوروبية . وقد شيد سير فرانسис كنيسة نسطورية فى فاما جوستا من ماله الخاص ففى يوم واحد ومن صفة واحدة استطاع أن يكسب ٢٠٠٠ قطعة ذهبية أرسل منها ١٠٠٠ قطعة هدية للملك بيتر الأول . واستطاع تاجر آخر من الجزيرة هو ستييفن اللوزجى فى رحلة واحدة مع ثلاثة سفن من سوريا إلى قبرص أن يحقق ربحاً هائلاً يستطيع بثلث هذا الربح أن يبني مثل كنيستى القديس بيتر والقديس بول فى فاما جوستا . وكان ثراء قبرص سبباً فى أن تصبح فى النهاية فريسة لا للمسلمين فحسب ، أولئك الذين اعتقلوا الملك جينس الثاني فى موقعة

كيروكينيا عام ١٤٢٦ ، بل كذلك للمسيحيين الذين حسدوا قبرص على ثراء أسواقها . وفي البداية احتل أهل جنوا فاما جوستا عام ١٣٨٣ ثم تبعهم أهل البندقية الذين ضموا الجزيرة كلها اليهم عام ١٤٨٩ .

وطلت الامبراطورية اليونانية في القسطنطينية وتربيزند [ تسمى اليوم طرابيرون ] ، والمدن الأرمنية في آسيا الصغرى ثغورا بحرية هامة تأوى إليها سفن العالم المسيحي الغربي إلى أن فقدت استقلالها . وساعدت نفائض الحرب الصليبية الرابعة التي انتهت بانهيار الامبراطورية البيزنطية عام ١٢٠٤ على الارساع في تبادل التجارة الأوروبية مع المدن الرئيسية اللاتينية الجديدة في بحر ايجه ، واقتصر محبو الدعاية مثل ماريتو سانلودو الأكبر فرض حصار بحري على الشواطئ المصرية والسورية لحقن تجارة المالك مع الغرب ولتحويل مجريها إلى المراكز الأوروبية السابقة . لكن المشروع فشل فشلا ذريعا لأن البابا الذي بارك المشروع وهدد من يعارضه بالطرد من الكنيسة عاد وأصدر عفوا برفع الحظر على تجارة البندقية مع مصر .

ولا ترجع سرعة انهيار التجارة في البحر الأبيض المتوسط إلى مشروعات الدعاية أو قرارات البابا ولكنها ترجع إلى أسباب أعمق وظروف تاريخية مرت بالعالم . والغريب في الأمر أنه برغم اختفاء مملكة بيت المقدس اللاتينية من الأرض المقدسة في ١٢٩١ - ١٢٩٢ ، والغارات المسيحية المتعاقبة على البلاد الإسلامية مثل الهجوم على الإسكندرية عام ١٣٦٥ والغارة على المهدية عام ١٣٩٠ ، فإن التجارة الأوروبية مع الشرق استقرت وانتعشت طوال القرن الرابع عشر وفتررة مديدة من القرن الخامس عشر . ولم يحدث التغيير في مجرى تجارة البحر الأبيض المتوسط وإنحرافه عن مصر وسوريا إلا في تاريخ متاخر .

## الطرق والنقل

كثيراً ما كانت حضارة الرومان تقاس بعظمتهم طرقمهم التي رصفت بالحجر ، وربطت بين جميع أجزاء الامبراطورية الهامة والاستراتيجية ، وكانت الطرق دائماً موضع دعاية وعناء حتى تظل في حالة جيدة . وكان هناك الجسور عبر الأنهار لضمان الاتصال السريع المستمر عسكرياً أو مدنياً . فاذا قسنا طرق العصور الوسطى على هذا المستوى القديم فان العالم في العصور الوسطى وخاصة أوروبا كان يعاني نقصاً خطيراً . فعندما قامت ممالك الهمج الجديدة انهارت الطرق الرومانية ووصلت الى حالة يرتى لها من التدهور . فقد انحدرت الطرق في العصور الوسطى الى أن أصبحت مجرد ممشي للخيول مغطاة اما بالتراب او بالطين وملاي بالعواائق، تحف بها الأخطر من الحيوانات المفترسة او من قطاع الطرق ، وقد كان الناجر في العصور الوسطى يسمى « ذا القدم المترن » ، لأنه كان يقوم برحلاته عادة في فصل الصيف وما فيه من أتربة ليتجنب قسوة الشتاء . وحتى طرق القوافل التي كانت عبر آسيا وافريقيا كانت أفضل من الطرق الأوروبية . ففي الشرق ، كان الجمل سفينته الصحراء ، وكانت الخيل تستخدم في السفر وفي نقل البريد . أما في الغرب فكان استخدام البغال والخيول والعربة ذات العجلتين هو طريق نقل التجارة . وكان استعمال المركبات ذات الأربع عجلات مقصورة على المدن في المقاطعات الزراعية الواسعة لقطع مسافات قصيرة في شوارع ممهدة . وفوق ذلك فان تكاليف استعمال المركبة كان يعادل الربح الذي ينتجه من ثلاثة فدادين زراعية الى خمسة ، وكان البغل يحمل من ٣٠٠ الى ٤٠٠ رطل ويقطع مسافة من ١٥ الى ٢٥ ميلاً في اليوم . وكانت تكاليف وسائل المواصلات هذه تبلغضعف أو أكثر باضافة الضرائب المحلية . ومثال

ذلك ضريبة الملح التي فرضها اقطاعيو الأرض عند كل نقطة من الطرق من ولاية إلى أخرى . وكانت الطرق الرئيسية في أوروبا في العصور الوسطى محصورة بين المدن التجارية الكبرى والأماكن الشهيرة بأسواقها ومعارضها مثل سانت دينيس بالقرب من باريس ، بروج ، ييرز ، ليل في بلاد الفلاندر ، لاجني وباريسي أوب في شانياي [ أحدى مقاطعات شمال شرق فرنسا ] ، سانت أبول في بروفنس ، ومثيلاتها .

والحركة الدولية للتجارة في العصور الوسطى ، تلك التي كانت مستحيلة حتى نهاية القرن العاشر ، بدأت متواضعة في القرن الحادي عشر وانتشرت في القرنين الثاني عشر والثالث عشر نتيجة للتسهيلات التي قدمتها الحانات والاصطبلات على طول الطريق . وأهم من ذلك بناء الكباري عبر المسالك المائية . وفي أواخر العصور الوسطى ظهرت مجموعة الرهبان في نظام جديد اسمه «أخوان الكباري» Order of Bridge Brothers وكان عهدهم يتضمن الحفاظ على هذه الوسائل الحيوية للمواصلات وصيانتها في حالة جيدة من أجل الاستخدام العام . ومن الكباري التي اشتهرت في العصور الوسطى ما كان في لندن على نهر التيمس ، وفي باريس ورون على نهر السين ، وفي أفينيون على نهر الرون ، وفي ماسترخت، وليج، وهي (Huy) ونامور، ودينانت على نهر موز . وعبر جبال الألب كان هناك ممرات مونت سيني ، ممر برنر [ بين إيطاليا والنمسا ] ، سترنر ، سان برنارد . واستمر استعمالها حتى افتتاح سانت جو ثارد بجسره المعلق الذي ربط بين سهول لومباردي والطرق الجبلية في الشمال والتي حددت بوديان في منابع الدانوب والرين في القرن الثالث عشر . وكان التاجر الذي يسافر في حراسة المرتزقة ، على حين كان صغار التجار يسافرون في صحبة جماعة يماثلونهم حتى يستطيعوا جميعا الدفاع عن أنفسهم . وكانت الطرق النهرية عادة مفضلة في حالة نقل البضائع الثقيلة الوزن ، برغم أن السفن لم تكن لتعفى من ضريبة الطريق المتكررة . فقد كان هناك ٦٤ محطة ضرائب على طول

نهر الراين ، ٧٤ على نهر اللوار ، ٣٥ على نهر الب [ يمر في بوهيميا وألمانيا ] و ٧٧ على نهر الدانوب .

وكانت محطات الأنهر أقل عدداً وتكلفة من مئات المحطات البرية التي كانت تجني منها ضرائب المرور ولكنها على خفض ضرائبها كانت كافية للتاثير في رفع الأسعار . فقد كان نقل النبيذ بالسفينة من بيزا إلى فلورنس وهي نحو ٥٠ ميلاً يعادل خمسين في المائة من سعره الأصلي، أما الملح فقد وصلت تكاليف نقله إلى ٦٠ % من سعره الأصلي .

وكانت تجارة الشرق تنقل بواسطة القوافل عبر الطرق التقليدية في وسط آسيا إلى المدن الرئيسية على حدود أوروبا والشرق الأدنى . وكانت سمرقند ، وتب里ز ، وبغداد من بين هذه المحطات . أما نوفجراد ، كييف ، كافا ، فقد كانت من الأسواق الشهيرة ، على حين كانت حلب ودمشق وعكا من المراكز الهامة للتجارة السورية ، وكانت دمياط ورشيد والاسكندرية خاصة من المدن التي يرتادها التجار الغربيون في حرية لا تحدها قيود .

أما التجارة الهندية فقد كان من المعتمد أن تنقل بالسفن إلى الخليج العربي وعلى طول دجلة إلى بغداد أو الموصل ، ومن هناك كانت القوافل تحملها إلى أسواق حلب ودمشق والمدن الأخرى على الساحل السوري . وكان ساحل البحر الأحمر طريقاً ممتدًا حتى ايدهاب والقصير ، بل إلى أبعد من ذلك عند شمال القلزمون وهي المعروفة قدماً باسم عيذاب Clysmia عند رأس خليج السويس ، حيث تنتهي قناة السويس الحالية . ومن ايدهاب والقصير كانت قوافل الجمال والبغال تحمل البضائع عبر الصحراء العربية [ الصحراء الشرقية ] إلى مدينة قوص على النيل في مصر العليا ، ومن هناك كانت تنقل أسفل النهر إلى القاهرة والاسكندرية . ومن القلزمون كانت البضائع تنقل براً إلى القاهرة ومن هناك على طول

النهر الى الاسكندرية ورشيد ودمياط . وكانت طرق النقل الداخلية مقصورة على المواطنين . ولم يكن يسمح للتجار الأجانب بالتوغل داخل حدود المراكز النهائية لمدن الأسواق التي كانت غالباً تقع على الشاطئ .

وكانت السفن عادة تبحر في مجموعات تصحبها سفن حربية لحراستها والدفاع عنها في وقت كانت القرصنة فيه تمارس تحت تنفس الدول والجماعات المنافسة . وقد تعلم البحارة في العصور الوسطى عن طريق التجربة أن أنساب الفصول للرحلات شرقاً في البحر المتوسط هو ابريل ويونيو ، أما الرحلة غرباً فكان أفضل وقت لها شهر أغسطس أو سبتمبر وأكتوبر ، وقلما كانت تتم رحلات في الشتاء . وتقدمت صناعة السفن في العصور الوسطى إلى حد كبير . فقد كان هناك سفن سعتها من ٥٠٠ إلى ٨٠٠ طن ، وكانت تحمل طاقماً من ٨٠٠ بحار وراكب إلى ١٠٠٠ بخلاف البضائع . وإلى جانب السفن الشراعية ، كان هناك سفن تسير بالمجاديف التي يقوم عليها عبيد مغللون بالسلال في أسفل السفينة . وبرغم أن البوصلة البحرية كانت معروفة في أوروبا من بداية القرن الثالث عشر فانها لم تستعمل في الملاحة إلا في القرن الخامس عشر عندما ضرب البحارة العرب المثل باستعمالها .

ولم يكن تقدم الملاحة واللاحين في أواخر العصور الوسطى ليمنع أخطار العواصف ولا مخاوف القرصنة . ومع أن النقل بحراً كان أرخص من النقل البري فان تكاليفه ظلت باهظة . فيقال ان الحبوب التي كانت تنقل من أرمينيا الى ايطاليا عن طريق البحر كانت تكلف أكثر من ١٦٠٪ من قيمتها الصافية . وكان من المستحسن أن يخصص النقل البحري للبضائع ذات القيمة العالية والوزن المعقول .

## الموالد والأسواق

ووجدت التجارة الدولية في العصور الوسطى مخرجاً لها في المدن التجارية الكبرى وخاصة في الأسواق (الموالد) التي انتشرت في العصور الوسطى . وكان أشهر هذه الموالد (الأسواق) في شانيني وهي مقاطعة لها مركز جغرافي ممتاز لتبادل التجارة بين عدد كبير من دول أوروبا . وكان موقعها بين فرنسا والفلاندرز من جهة ، وسهولة الوصول إليها من لمباردي عن طريق ممرات سان برنارد ، ومونت سيني من جهة أخرى يجعلها الملتقى الطبيعي للتجار من كل هذه البلاد ، بل أن موقعها المركزي داخل فرنسا سهل الوصول إليها من كل مقاطعات فرنسا الشمالية والجنوبية . وكانت حدودها الغربية ملامسة لباريس . ولذلك كانت شانيني نموذجاً مثالياً للدور الذي قدر لها أن تلعبه في مزج التجارة عند مفترق الطرق في غرب أوروبا .

وكان نبلاؤها على علم تام بامكانيات المنطقة ، وشجعوا كل الأنشطة التجارية فيها تحت إدارتهم ، ولذلك فتحوا أسواقهم دورياً على طول السنة . إذ كانت موالد وأسواق لاجني ، بار ، بروفنس ، تروا ، تعقد مرة كل ستة أسابيع أو سبعة في أيام أعياد الميلاد وأعياد الفصح وفي مايو ويוניو على التوالي

وكان الموالد تعقد خاصة لتجارة الجملة . وكانت المخازن والقاعات الكبيرة تخصص للتجار وعملاء النبلاء الذين كانوا يقيدون بالتفصيل دخل التجار ليضمنوا الضرائب دون ظلم أو اجحاف ، وكانت السوق تفتح أبوابها وتغلقها خلال ساعات محددة تعلن بدق الأجراس في مواعيدها . وكان ممثلو النبيل وحراسه يحفظون الأمن وينفذون التعليمات . وكان هناك محكمة خاصة للنظر في النزاع الذي قد ينشأ وليعاقبة من يخرج القوانين . وكان هناك عدد محدد من الأيام يخصص للعرض والبيع ، وكانت العمليات التمهيدية تتم بموجب صكوك يتم تبادلها عند نهاية الموسم في بنك حسابات السوق ، وهي سوق أوراق مالية حقيقة .

وفي هذه الأسواق كان المشترون من جميع أنحاء العالم يجدون الصوف من مناسج إيطاليا والفلمنكيين ، والكتان والنبيذ الفاخر من فرنسا ، والبضائع الجلدية من المانيا ، وال الحديد من صقلية واسبانيا ، والتوابل والحرائر والسجاد من الشرق ، والذهب والفضة من افريقيا ، وحجر الشبة من آسيا الصغرى .

وخارج شانيانى بالقرب من باريس كانت هناك سوق لندن ينبع فى سان دنيس افتتحها موكب من طيبة الى اللاتينى فى جامعة باريس لشراء بعض أدواتهم الدراسية السنوية . وفي منطقه أخرى من فرنسا كانت هناك سوق بوكيير بجوار مرسيليا ، وسوق آخر فى آكس فى بروفنس وقد خدم السوق أغراضًا أخرى ؛ غير أن شانيانى احتفظت بقيادتها للأأسواق حتى القرن الرابع عشر . وقد بدأت أسواق شانيانى من القرن الثاني عشر ولكنها بلغت قمة عظمتها فى القرن الثالث عشر ، وأخذت فى التدهور على طول القرن الرابع عشر عندما استطاع أهالى البندقية وجنوا أن يمروا من مضائق جبل طارق ويبحروا مباشرة إلى الفلاندرز وإنجلترا عندئذ بدأت الأسواق الفلمنكية فى بروج ، وآيبرى ، وليل ، وثوروت ، ومسينا فى النمو المطرد وتحول محل شانيانى كاسوق دولية .

وكان لإنجلترا أسواقها المتواضعة فى ونشستر ، وستانفورد ، وسانست جيلز ، وسانست ايفنز ، وستوربردرج ، وبارثليمو . وكان ليلاً الاتحاد الهندى نشاط كبير من مراكز إنجلترا ، وأصبحت نوفجرد فى روسيا ، وكيف فى أوكرانيا مراكز حية متمركزة لتجارة الفراء القادم من الشمال ، وكذلك السلع الأخرى التى تحملها القوافل برا من الشرق الأقصى .

وكانت السوق (المولد) مظهراً من أكثر المظاهر جاذبية للحياة فى العصور الوسطى . كان يؤمنها الناس من كل طبقات المجتمع للتسليمة مثلما كانوا يرتادونها للعمل . كان الشعراء «بالربابة» والفنون الجوانة يظهرون فى مثل هذه المناسبة . كانت هناك الألعاب المنزلية والخارجية . وكانت التمثيليات الدينية والتمثيليات التى تبرز المعجزات تمثل فى

الأسواق . وللذب الجماهير كانوا يحضرون الدببة والحيوانات الأخرى .  
وكان المظهر الغالب والطابع المميز لهذه الأسواق هو المرح .

وكان لأسواق الغرب مثيلاتها في الشرق ، فلكل قرية أو مجموعة من القرى في كل حي سوقها الخاصة في يوم معين من أيام الأسبوع وذلك من بداية التاريخ . وما زال العمل جاريا بهذا النظام ، وعادة ما تكون للسوق مناسبة دينية ترتبط بالشخصيات المسيحية المقدسة أو الأولياء المسلمين . وجدير بالذكر أن هناك ارتباطاً بين الحج السنوي والأسواق القبلية التي كان يحتفل بها العرب في العصر الجاهلي . فسوق عكاظ في مكة كان حول حجر الكعبة الأسود وكان أشهر مكان اجتماع لكل القبائل العربية قبل زمن النبوة . وهناك كانت تتم المقاييسة على البضائع في حين كان الشعراء والطباء يلقون حصادهم السنوي من الأدب والحكمة . وبعد نشأة الإسلام وحتى العصر الحديث استمر الحال على هذا المنوال ، ومن المحتمل أن يكون التغير الوحيد في طبيعة الحج إلى مكة هو ما يمكن تلمسه في التطور الذي حدث في طبيعة المعاملات إذ أصبحت دولية .  
فهناك حجاج من الهند وما وراءها يلتقون مع آخرين من مراكش وغيرها من الدول الإسلامية فيما بين البلدين ليشتهر كوا في ممارسة شعائر الحج ولتبادل بضائعهم المحلية .

ولم تظهر نشأة المدن كمراكز للأعمال الاقتصادية إلا في أواخر العصور الوسطى برغم أنها كانت قائمة من زمن بعيد . وترتبط هذه الظاهرة بالتقدم المستمر لكل من الصناعة والتجارة . ويمكننا أن نقدر ذلك إذ نعلم أن تصنيع فلاندرز كانت نتيجته أن تصنف سكانها على الأقل أصبحوا يعملون في صناعة النسيج في غضون القرن الرابع عشر . ونشطت الصناعة في المدينة كلا من التجارة المحلية والدولية وأدى ذلك إلى نشأة طبقة جديدة من البورجوازيين . ويعزى الشراء المتزايد للمجتمعات والمدن في جنوب أوروبا إلى حد ما إلى هذا التطور الصناعي ، وكذلك إلى التحسن الضخم في التجارة الشرقية . ولا يقع في نطاق هذا البحث الدخول في تفاصيل تكوين المدن الأوروبية وتنظيمها التي جمعت ثروات

خيالية عن طريق التجارة . غير أنه من الضروري للتنوير أن نشير إلى بعض الأمثلة لمدن عرفت بثرائها في الشرق والغرب مثل البندقية والاسكندرية .

قد سجل الباحث ماريتو سانودو « تورسييللو » المؤرخ الصغير في عام ١٤٢٠ في كتابه « حياة قضاة البندقية » خطاباً مهماً ألقاه توماس موكيجودا كامبو فريجوسو (١٤١٣ - ١٤٢٠) على مجلس شيوخ البندقية ضمنه تقريراً عن تجارة جمهورية سان مارك في السنة السابقة . قدرت البضائع المصدرة من مخازن البندقية بمبلغ ١٠ ملايين من الدوكات ، وكان الرابع الصافي الناتج عن تبادل السلع أربعة ملايين من الدوكات ، ووصل عدد السفن الغربية والتجارية التي كان يملكها البندقية حوالي ٣٠٠٠ من أحجام مختلفة مجهزة ببحارة منتظمين يقدر عددهم بحوالى ١٧٠٠٠ . وكان هناك ٣٠٠ سفينة تحمل ٨٠٠ رجل ، و ٤٥ سفينة أخرى يسيراً ١١٠٠٠ . وهذا يبين أن المتوسط كان ٢٤٤ بحار للسفينة وهو عدد معقول حتى للسفن الحديثة . وكان هناك ١٦٠٠٠ رجل يعملون في أحواض السفن بانتظام . وأنجزت دار سك النقود في البندقية إلى جانب العملة المستعملة مليوناً من الدوكات الذهبية ، و ٢٠٠٠ قطعة فضية و ٨٠٠٠ سليوس وقد أرسل منها إلى مصر نصف مليون قطعة .

وجمع أهالي جنوا كذلك ثروات ضخمة نافست ثروات أهالي البندقية . وتعطينا مؤرخة من جنوا في القرن الرابع عشر أمثلة على ثراء جنوا فيما وراء البحار . فقد كان حجم سفينتين من جنوا في مياه البحر الأسود في ١٣٣٠ ، ١٣٤٤ يكشف عن مظاهر مذهلة لدى ثراء تجار جنوا فيما وراء البحار . فقد كان هناك سفينتين تحمل بضائع قيمتها ٤٠٠٠ جنيه استرليني ، وأخرى تحمل ما قيمته ٤٧٠٠٠ جنيه استرليني . وفي ظل الظروف العادية استطاع بعض التجار أن يضاعفوا ثرواتهم أو أكثر في سنة واحدة . وكان ممثلون من مصر يقيمون في البندقية وفي بعض المراكز التجارية الأخرى ، ليصدروا خطابات توصية نظير أجر معين وهو ما يعادل جواز السفر الحديث في النظام القنصلي .

وكانت أسواق القدسية ، وطرابiron ، والاسكندرية ، ودمشق أمكنة يسعى إليها التجار الغربيون وراء البضائع الشرقية . فكان سوق

سانت ديمتريوس في سالونيك يعكس صورة لكل النشاط التجارى في الشرق الأدنى . يباع فيها الأقمشة المزيرية من بيوشيا ، وكوريتشوس ، الجلود والملح من كارباثيان والمدقس السوري ، والتيل المصري . إلا أن في الاسكندرية كان العالم التجارى ممثلا خير تمثيل . وقد سجل ابن بطوطة الرحالة العربي الذى زار المدينة في ١٣٢٦ أنه لم ير شيئاً كذلك في حوض البحر المتوسط ، وكتب جيروم ماشو Guillaume Machaut في ١٣٦٧ يسميه عروس البحر الأبيض المتوسط .  
كان ميناءها مزدحمين باستمرار بالسفن التجارية تحمل وتفرغ حمولتها ، وقد عرفت الميناء الشرقي في العصور الوسطى أيضاً باسم ميناء السلسلة ، بسبب السلسلة الضخمة التي كانت تحيط بمدخلها أثناء الليل وكانت مخصصة للسفن المسيحية . أما الميناء الغربي الذي كانت تسمى قديماً ايونوستس منذ أيام البطالسة فقد خصصت لسفن المسلمين القادمة من إسبانيا والمغرب . وكانت الجدران المزدوجة وحصون المدينة من أروع الأبنية وكانت أبوابها وبواباتها تغلق على أروع المباني التي عرفت في مدن العصور الوسطى . وقد شيد فنادقها وقام بإدارتها أناس من البندقية ، وجنوا ، وبيزا ، وفلورنس ، ونابولي ، ومرسيليا ، وكاتالونيا ، الدواية ، وفرسان القديس يوحنا ، وفرنسيون من الشمال والجنوب ، ومواطنون من موئيلية ، وكذلك بعض الأفارقة وتجار الشرقيين الأدنى والأوسط ، وكان كل من هذه المباني تحت رعاية قنصل مسئول : وكانت الدول كلها تقريباً من الشرق والغرب ممثلة في الاسكندرية تحمل إليها البضائع لبيعها في هذه السوق المركزية . وكانت الغنائم التي حملها من الاسكندرية صليبيي بيتر الأول الوزجني عام ١٣٦٥ تظهر ضخامة الثروة في مدينة الاسكندرية .

## السلع

ما هي السلع التي كانت تتبادل في أسواق الاسكندرية وغيرها من المدن التجارية ؟ هذه السلع يمكن تصنيفها تحت ثلاثة أصناف أولها الرقيق ، وثانيها : المنتجات الطبيعية وثالثها البضائع المصنعة . ومن بين السلع الثلاث كانت تجارة الرقيق أكثرها ربحاً ورواجاً للغربيين وأكثر ما كانوا يبحثون عنه في الشرق . ونظرة واحدة سريعة إلى نسأة دولة المالك وتكوينها ونظمها ( ١٢٥٠ - ١٦٧٠ ) توضح لنا الأهمية غير العادية للتجارة في بني الإنسان .

وترجع دولة المالك إلى مملوك كان حارساً لأسرة الأيوبيين ( ١١٧١ - ١٢٥٠ ) وقد انتهى الأمر إلى أن استولى المالك على السلطة وحكموا مصر وسوريا كعاصمة أجنبية وكان عددهم يزداد باستمرار بشراء رقيق جدد من الأسواق . كان لكل أمير من المالك حاشيته الخاصة حسبما تسمح ماليته . فحراس السلطان قلاؤون وصلوا إلى ٦٧٠٠ مملوك ، وزاد ابنه الأول خليل من تراثه ( ١٢٩٠ - ١٢٩٣ ) إلى ١٠٠٠٠ ، وابنه الثاني الناصر محمد ( ١٢٩٣ - ١٢٩٤ ، ١٢٩٨ - ١٢٩٤ ) إلى ١٣٠٨ ، ١٣٩٠ - ١٣٤٠ ، إلى ٢٤٠٠٠ ، وطوعاً لبعض الظروف كان عدد مماليك السلطان يتناقض إلى ٤٠٠٠ كما حدث في عهد برقوق ( ١٣٩٠ - ١٣٩٨ ) وهذه المالك كانت عادة تقسيم فرقاً تمثل أئمماً متعددة مثل الأنراك ، والتركمان ، والمنغوليين ، والشركس الأكراد ، والأرمن ، واليونانيين ، والسلف ، والسلوفينيين ، والألبانيين ، والمصريين .

وكان يطير الموت بنسبة عالية من المالك لا لأنهم كانوا يتسلطون في ميدان القتال فحسب ، ولكن لكتلة المذايحة الجماعية التي كانت تتم إذا حدث الشك في ولائهم . ومع أن المالك كانوا يدينون بالإسلام دين الدولة الرسمي ، فإنهم لم يكونوا ليتورعوا عن عمل أي شيء ، وكل ما كانوا يظهرون من الإسلام ، كان مجرد الشعائر الدينية البسيطة ، ولأن المالك طائفة معينة من بيضة حربية فقد أرادوا أن يبقوا أو يعيشوا

وكان لزاماً عليهم أن يخصصوا كميات كبيرة لشراء قوى جديدة تصل إلى ٢٠٠٠ أو ٣٠٠٠ عبد سنويًا . وبعض هؤلاء كانوا يصلون إلى مراكز عليا . فالسلطان كتبغا ( ١٢٩٤ - ١٢٩٦ ) كان أسيير حرب من منغوليا . ويقال إن لاجين ( ١٢٩٨ - ١٢٩٦ ) كان فارساً في النظام التيوتوني وكان يحارب الوثنيين في ليفونيا حول أراضي البلطيق ، وبعدها أصبح صليبياً في سوريا ، وهناك اعتنق الإسلام وانضم للمماليك .

وقد شاركت معظم المدن التجارية الأوروبية بنشاط في تجارة الرقيق، وكانت جنوا في مقدمتها . فقد كانت المستعمرتان كافا وتنانا ، في جنوب روسيا خاضعتين لجنوا ، وكانتا أعظم الأسواق لتجارة الأطفال المغول من ذكور وإناث . وأحياناً كان آباءهم يقدمونهم للسوق بأنفسهم وهم يحلمون بأن يمنحوه فرصة مستقبل لامع في مصر . زد على ذلك أن السلاطين كثيراً ما كانوا يضيّقون على ذخيرتهم من المماليك أسرى من بين الوثنيين والسكان المسيحيين في دول شرق أوروبا وكذلك من أسواق الأناضول .

وكان ثمن العبد المغولي يصل إلى ١٤٠ إلى ١٣٠ من الدوكات الذهبية ، والقوازى من ١١٠ إلى ١٢٠ ، واليونانى نحو ٩٠ ، والألبانى أو الصربي أو السلوڤانى من ٧٠ إلى ٨٠ ، وكان التجار من جنوه (\*) يمارسون هذا العمل المجزى متعددين بذلك الأوامر البابوية التي تحرمه ؛ وقد أصدر البابا مارتن الخامس ( ١٣٦٨ - ١٤٣١ ) أمراً عام ١٤٢٥ يدين به كل المشتركين في هذا العمل الشرير . وعلى الرغم من ذلك فإن القوى الدينية كانت تعترف بل تشجع هذه التجارة المحرمة . وفي عام ١٤٦٦ منح الامبراطور فردریک الثالث ( ١٤٦٣ - ١٥٢٥ ) مدينة جنوا سلطة كاملة للاتجار في الرقيق من الجنسين ، وكانت قيمة العبد تتوقف على عمره وصحته . ومن العجيب أن نعرف أن بعض الوسطاء الذين كانوا يحملون الرقيق من أوروبا وآسيا إلى مصر كانوا يستوردون الأرقاء المسلمين من شمال إفريقيا وآسيا إلى أوروبا المسيحية . فقد أشار فيلکس فابر رحالة

---

Niccolo di S. Giorgio, Gentile Imperiali,  
Seguvano Salvago.

(\*) أمثال

القرن الخامس عشر المشهور الى وجود زهاء ٣٠٠٠ من الأرقاء المسلمين في البندقية وكانوا يستخدمون في تقديف السفن الشراعية فيها .

أما المنتجات الطبيعية التي كانت الأسواق الأوروبية تطلبها باللحاج فهى أولاً : التوابل واللفلف المستورد من الهند وكانت تشتريه البندقية إلى جانب البضائع التجارية من أسواق مصر بأسعار باهظة ، وكانت التوابل معروفة منذ القرن السادس كما يبدو واضحًا من كتاب جغرافية البلدان مؤلفه Cosmas Indicopleustes الذي زار الهند في ذلك الوقت .

وكان كل الرحالة الذين وصلوا في العصور الوسطى إلى مشارف القارة يتحدثون عن التوابل . وكان في مدینه الاسكندرية في ذلك الوقت شارع بأكمله ، أو بالأحرى حى ، مخصص لتجارة اللفلف . ويتحدث جيوم ماشو عن شارع اللفلف في عام ١٣٦٥ الذي يعرف بهذا الاسم نفسه في اللغة العربية . وقد جمع المؤرخ ويلهلم هيد Heyd مؤرخ التجارة في العصور الوسطى قائمة أبجدية للسلع التي كان يتم تبادلها مع التجارة الشرقية ، ويكتفى دون الدخول في تفاصيل المواد التي جمعها من مصادر ودراسات ثانوية أن نعدد بعض محتويات القائمة دون تعليق لمجرد أن نعطي القارئ فكرة عن صخامة هذه التجارة . تضمنت القائمة : الصبر والشبة والعنب والبلسم وصبغة جاوي ، وخشب الصبر وخشب الصندل والكافور والقرفة والمجهان وخيار الشنبر ، والقرنفل والمرجان والقطن واللبان الذكر والخلنجان والزنجبيل والصمغ والنيلة والعاچ وصبغة الأفيون والمن والمصطكي والقطران والمسك والقراصيا واللؤلؤ والأحجار الثمينة واللفلف الأسود واللفلف الطويل والرواند وخيوط الحرير والتوتينا وغيرها .

وبعض هذه المنتجات كانت لازمة لا يمكن الاستغناء عنها في صناعات معينة ، فالشبة مثلاً كانت تستعمل في تبييت الألوان والصباغة في النسيج ، وكانت تستورد من جزر بليار وشمال إفريقيا وبعض جزر الأربعين ، وآسيا الصغرى . وبعض المنتجات كانت تستخدم في التركيبات الطبيعية ، وكانت اللآلئ والأحجار الثمينة التي تستورد من الخليج العربي والهند سلعاً جذابة عند نبلاء الاقطاعيين والأثرياء . ورغم أن تراب

الذهب والفضة لم يأت ذكره في قائمة « هيد » فإنه ينبغي أن يكون له مكانة خاصة مع خامات المعادن الأخرى مثل الحديد والنحاس والرصاص . وكان الرصاص يستخدم في تسفيف الكنائس والكاتدرائيات وكذلك في صنع اطارات النوافذ الزجاجية . وقد كانت مناجم الذهب في النوبة والسودان تمد الأسواق بأكبر كمية تستخدم في مصر والأسواق الأوروبية .

أما السلع المصنعة فقد شملت الحيوط المذهبة والمفضضة من قبرص والخزف من الصين ، والسكر من الهند والشرق الأقصى ، والمنسوجات المزركشة من مناسج مصر ودمشق وبغداد وايران والشرق الأقصى ، ومن ايران جاءت السجاجيد وكذلك المصنوعات الزجاجية من قمائن سوريا ومصر وشمال افريقيا . وقد ظهر اهتمام الدارسين والمتاحف وخاصة في الولايات المتحدة الامريكية ، بصناعة النسيج في العصور الوسطى والمدينة وبرزت هذه الدراسات بطريقة غير عادية . فالى جانب متحف النسيج في واشنطن وهو مخصص كلية لهذا الفرع من الدراسة فان المتاحف الكبيرة مثل متروبوليتان ، وبروكلين ، وبوسطن ، وكيلفلاند ، وميشجان ، حصلت على كميات ضخمة من تحف النسيج تشمل الكثير من العينات المتعددة الألوان المزخرفة أو المطرزة في أطراها . وقد فتحت هذه المجموعات مجالات جديدة في ميدان متخص بالامكانيات الضخمة . وأحسن المنتجات الزجاج في العصور الوسطى نجدها في متحف توليدو ، ومتروبوليتان ، وبروكلين ، ومصنع زجاج ستوبين في كورننج ، وهناك مراكز أخرى في أمريكا والخارج . وأظهرت بعض المغيرات مصنوعات زجاجية ، وخرز ما زال في انتظار فحص عالم الآثار ومؤرخ الحضارة . ولعبت البندقية بطبيعة الحال دورا هاما في تطور صناعة الزجاج . وانتجت جنوا المحمل ، وفرنسا الكتان ، والقلاندر ولوباردي الأصول . وكانت السفن تبحر تجاه الشرق محملة بالمصنوعات الأوروبية ، الأسلحة والرقيق وتعود الى قواعدها محملة بالتأمين من البضائع من الشرق .

## النقود ، والتسليف ، والمصارف

يمكن اعتبار انتشار استخدام النقود في أوروبا دليلاً على مدى تقدم الحضارة الغربية ، ففي خلال العصور الوسطى الأولى كانت أوروبا مقسمة بوضوح إلى شرق وغرب ، بين نطيين ، وبرابرة . وبينما كانت الإمبراطورية البيزنطية مازالت تحتفظ بمعظم سمات العظمة الرومانية وكان اقتصادها مميزاً بشراء تجاري ، تهافت غرب أوروبا وانحدر إلى مكانة البلاد المختلفة التي تعتمد على نظام اقتصادي زراعي إقليمي ، حيث كانت التجارة قد وقفت عن المسير . وكان قبول العالم للعملة الذهبية即 « نومسما » التي أصدرها إمبراطور القدس بيزنطية بين بوضوح تفوقها أمام نظام المقايضة البدائي الذي كان متبعاً في غرب أوروبا . وأصبحت هذه العملة في العصور الوسطى كالدولار في الوقت الحاضر ، وذلك بينما كانت أوروبا الميرونجية لا تملك سوى بضع عملات ذهبية لقطع النقود الصغيرة المتداولة . وكان العالم الكارولنجي يعتمد أساساً على البنسات الفضية التي حاول شرلaman أن يفرضها بقوة القانون على رعاياه المتذمرين . وهكذا صارت النومسما الوراثة الحقة لـ « سيلدس » الرومانى وظلت معروفة وخلد اسمها حتى بعد أن انتهى زمن استعمالها ، فأصبحت في العلم الحديث أساساً لدراسة العملات وجمعها . وهذه العملة البيزنطية التي سميت أيضاً هيبيربرون Hyperpron وفي زمن متأخر سميت بيزانت (besant) كانت تتمتع باستقرار في قيمتها الذهبية وكذلك وزنها مما أعطاها ثباتاً ، وكانت تساوى  $\frac{1}{2}$  من الجنية الرومانى وزناً (حوالي ٣٢٧٤٥ جرام ) وهكذا تصل إلى ٥٠ جرام من الذهب . وتشير الدراسات إلى أن وزنها الحقيقي كان يختلف بين ٣٨٨ و ٤٤ جرام . ومن جهة أخرى ، أصبحت العملات (قطع النقود) نادرة في العالم العربي حتى أن أداء الديون كان يقرر أياً نقداً أو عيناً . ففي عام ٩٣٣ في إسبانيا أدى الدين بمبلغ ٦٠٠ سيلدس (العملة الرومانية) ، بأوان للزهر

وأقمشة فاخرة ولوازم الخيال المزركشة وبعض قطع النقود . وفي فرنسا في ١١٠٧ أدى دين بمبلغ ٢٠ سيلدس بحصان .

وبينما كان الغرب على هذه الدرجة من التخلف ظهر منافس للحضارة البيزنطية العريضة في الإمبراطورية العربية الجديدة . فحتى في بداية القرن الأول الإسلامي كان الخلفاء يقبلون سيادة النومسيما ، ولكنهم سرعان ما ثاروا عليها وأعلنوا استقلالهم الاقتصادي وأصدروا عملتهم الذهبية الدينار والدرهم الفضي . وببدأ الخليفة الأموي عبد الملك بن مروان ( ٦٨٥ - ٧٠٥ ) استعمال النقود العربية الجديدة في أواخر القرن السابع . وفي هذا المجال قدمت أسباب دينية لتبرير ترك العملة البيزنطية وهذا التبرير هو رفض المسلمين للصور البشرية المنحوتة على العملة ، غير أن الهدف الأساسي كان الاستقلال الاقتصادي . وبرغم أن الدينار لم يطرد النومسيما من الاستعمال الدولي فإنه حظى بشعبية واسعة لا في الإمبراطورية الإسلامية والبحر المتوسط فحسب ولكن في مناطق وبلاد بعيدة . ويثبت ذلك ما أظهرته الحفريات من عملات عربية في مناطق شواطئ بحر البلطيق وما وراءها .

ولم يبدأ سكان الغرب في معرفة أهمية النقود في تسهيل المعاملات الدولية حقا إلا في عصر الصليبيين . وكان روجر الثاني ( ١١٣٠ - ١١٥٤ ) ملك صقلية ودوق أبوانيا وكلايريا أول ملك أوربي يسك عملة ذهبية منذ المحاولات المتواضعة التي قام بها الكارولنجيون وكانت هذه العملة هي الدوكات الذهبى المسكون فى ١١٤٠ وعليه الكتابة الشهيرة :  
*Sit tibi, Christe, datas, quem tu regis, iste Ducatus*  
أى : احفظ يا سيدى المسيح – هذه الدوقية التي تحكمها حتى تكون لك .

وفي عام ١٢٥٢ اتخذت فلورنسا العملة الجديدة تحت اسم "ducati gigliati" وعرفت بعد ذلك باسم فلورين ( fiorino d'oro ) بسبب علامة زهرة الزنبق الفلورنسية المميزة التي ختمت بها العملة

الجديدة ، واتخذت البندقية بعد ذلك العملة عندما أمر الرئيس الثاني من رؤسائها الأربعه والمعروف باسم داندولو في سنة ١٢٨٣ ، أمر بأن تبدأ الدولة في تداول عملتها الذهبية « الدوکات » واحتفظت جمهورية سان مارك في العملة الجديدة بالرسم الأبوليني اللاتيني القديم الذي أصبح بمثابة العملة الرسمية في القرن السادس عشر معروفا باسم « تسكيني » [المفرد: تسكينو] مأخوذاً من "zeccha" وهو اسم دار سك النقود في البندقية .

وكانت قيمة الدوکات تختلف من عصر إلى عصر ولكنها كانت أصلاً تزن ٣٥ جرام من الذهب الخالص بما يعادل ثمن وزن أوقية من الفضة . وفي العصور الحديثة استعمل الدوکات في بلاد كثيرة من قارة أوروبا حتى فجر القرن الحالي . وفي العصور الوسطى كان الفلورين والدوکات وسائل تبادل تجاري دولي يقبلها التجار جميعاً . وظلت العملات ضماناً مالياً حتى بداية انهيار دولة البندقية والدویلات الإيطالية الأخرى . ولما تكشفت أهمية النقود في عملية تسهيل المعاملات وأثراء ميزانية الدولة بدأ ملوك أوروبا الأقوياء في تأييد السياسات الاقتصادية للذين ابتدعوا التوسم ، والدينار ، والدوکات على التوالي . وكان أول ملك يلمس هذه الحقيقة هو الامبراطور فردرريك الثاني عام ١٢٢٨ فقد سبق البندقية وفلورنسا في سك عملته « أوجستاليس » التي كانت من أكثر العملات الذهبية استقراراً في العصور الوسطى في أوروبا . فعلى جانب أنها كانت قطعة فنية رائعة كما وصفها بيرن بذلك فقد كانت مطلباً شائعاً يسعى وراءه الكثيرون بسبب نقاء ذهبها .

ولسوء الحظ كان نتاج دار السك الامبراطوري محدوداً ، ولم تصبح الأوجستاليس عملة في التجارة الدولية لندرتها . وفي الوقت نفسه اتبع الملوك الآخرين الطريق نفسه الذي اتبعه فردرريك . ففي ١٢٦٦ أصدر سانت لويس جنيهه الفرنسي الذي عرف باسم Gros Tournois وكذلك gros parisis ليتم التعامل به في أوروبا شمال الألب وغرب ألمانيا . وقد نجح في نشر عملته وجعلها نموذجاً في معظم بلاد شمال أوروبا زماناً ما ولكن خلفاءه أخفقوا في المضي في الطريق نفسه وانقطع العمل بها .

واستعمال العملة بانتظام يمكن أن نرجع اليه في تواريخ مختلفة في البلاد الأخرى . فقد كان الفونسو الحادى عشر ملك قشتالة ( ١٣١٢ - ١٣٥٠ ) مسؤولاً عن بدء استعمال النقد الذهبى في إسبانيا . وكانت بوهيميا المقاطعة الأولى في إمبراطورية شمال الألب التي تحذو هذا الحذاء في استعمال النقد الذهبى عام ١٣٢٥ ، وفي هولندا التي اشتهرت بصناعتها وتجارتها في العصور الوسطى أصدر لويس التيفيرى عملة فوامية قبل عام ١٣٣٧ ، ثم جون الثاني في برابنت [ جنوب هولندا وشمال بلجيكا ] ( ١٣١٢ - ١٣٥٥ ) ، وإنجلبرت دى لامارش ( ١٣٤٥ - ١٣٦٥ ) في لييج ، ووليم الخامس ( ١٣٤٦ - ١٣٨٩ ) في هولندا ، وريتود الثالث ( ١٣٤٧ - ١٣٧١ ) في جلدرز .

وفي إنجلترا سك الملك ادوارد الثالث عملة ذهبية عام ١٣٤٣ وكان أسوأ ما في تداول العملة النقدية في أوروبا في العصور الوسطى أنه أعطى لكل النبلاء الاقطاعيين الحق في إصدار نقدتهم المحلي الذي انحدرت قيمته في كثير من الأحيان . الواقع أن العملة المعيبة وسوء استعمال الامتيازات الطبقية عرفت عن كثير من الملوك وأمراء الاقطاع . ومن أكثر الأمثلة وضوحاً محاولة الملك جون الثاني الطيب ( ١٣٥٠ - ١٣٦٤ ) من أسرة قالوا أن يخفض قيمة النقد الفرنسي للهرب من عبء الديون القومية .

وأدى نمو استعمال النقود إلى دراسة تحليلية وقد كان دورها في التجارة في سبيل الوصول إلى الاستقرار والعدالة مما اهتم به الدارسون . وكان أول صاحب نظرية مالية في أوروبا في العصور الوسطى هو نيكلolas أورزم ( ١٣٨٢ ) مدير كلية نافار في جامعة باريس وقد أصبح بعد ذلك أسقف ليزييه ، كان عالماً لاهوتياً إلى جانب دراسته الطبيعية والعلوم السياسية ، وترجم كتاب السياسة لارسطو ، ولكن شهرته الحقيقية ترتكز على بحثه بعنوان « حركة النقد » اذ شرح فيه بطريقة واقعية موقف التجارة والمصاعب التي تواجهها ، ومصادر هذه المصاعب في النظام النقدي . والفكرة الأساسية وراء رسالته كلها هي أن المال يمثل جزءاً من تراث الناس المادي وعملهم ، وهو يخص صالحهم هم أنفسهم وليس حفاً للملوك ولا الأمراء الذين يصدرونها ، حتى يباح لهم أن يتنكسبوا من

وراء اصدار العملة . وكان يعتبر التلاعب في النقد أمرا غير أخلاقي وغير عادل ، ومدمرة للاستقرار الاقتصادي وكيان الدولة كلها . ومن المفيد أن نلاحظ أنه بمرور القرن الخامس عشر شهدت مصر أيضا ظهور أبحاث عن النقد كتبها كتاب عظماء مثل المقريزى ، والسيوطى ، وثالث أقل منها شهرة معروف باسم اسدى . ولم تدرس هذه الكتابات الأدبية دراسة كافية ومعرفتنا بفحواها ما زالت غامضة رغم افتراض أنها ظهرت في وقت كشف فيه طمع سلاطين المماليك ودورهم في تدهور النقد .

ولم يكن من المفروض أن تنخفض قيمة التوسمما الذهبية أو الدينار أو الفلورين أو الدوكات عن ٣٥ جرام ذهب . وعند دراسة المعاملات التي كانت تقيم في العصور الوسطى يجب ربطها بما يعرف بشباع المال أو النقد الوهمي وهو الجنيه الذي يساوى ٢٠ شلن أو ٤٠ بنسا . ففي الأصل لم يكن الجنيه أو الـ « البرا » الا رطلا من الفضة موزعا على ٤٠ قطعة فضية [ البنس الفضي ] . أما العملات الذهبية فقد كانت في هبوط وصعود في علاقتها مع الجنيه ، الشلن والبنس وكان متوقفا على سوق الذهب في المنطقة . ففي نصف القرن وفي ميلانو يخبروننا أن الفلورين الذهبى كان يقدر بقيمة ١٦ جنية أو ٣٢ شلن ، أو ما يساوى ٣٨٤ بنس . وفي هذا المجال كان البنس والفلورين هما الوحدتان الحقيقيتان اللتان تمثلهما عملات واقعية . وأما الآخريات فقد كانت عملات وهمية من الورق .

وجاءت نشأة نظام الديون والتسليف والمصارف نتيجة لتطور التجارة الدولية والمعاملات المالية . وكانت سكوك التبادل معروفة عند اليونان وكذلك عند اليهود والعرب وأدخلها التجار المسيحيون إلى المدن الإيطالية في معاملاتهم المتبادلة .

وكان النقود تودع مصارف مختلفة ، حيث يمكن أن تواجه هذه المستندات والكمبيالات . وعقدت القروض كذلك وكانت عادة برفع مرتفع مع ما في ذلك من تحديد لأوامر الكنيسة التي تعارض كل أنواع الربا . على أن الكنيسة التي كانت متشددة في معارضتها ومقاومتها لأى أنواع

الكسب في البداية ، تراجعت بعد ذلك في القانون الذي أصدرته بعثت أُصبح هناك ثغرات للتفوذ منها ، فنجد رجالاً من قادة الالاهوت مثل سان توماس الاكويوني يجادل في صفات الاشتراك في الكسب اذا كانت المغامرة للسلفة أو الاريداع كبيرة جداً . وقبلت البابوية المبدأ مع أن البابوات ظلوا على موقفهم الصلب في رفضهم الاعتراف بقانونية الفوائد في الربا .

وبدأ أصحاب المصادر في لومبارد من البندقية وجنا وفلورنس وكذلك من مدن ايطاليا الشمالية ، يحلون محل اليهود في هذه المهنة المتربية . وأصبح الذي كان يقوم بتبديل النقود وفي السوق عميلاً للمصرف المحلي . وأصبحت مصارف سان مارك في البندقية ، وسان جورج في جنا ، وباردي ، وبيروزي في فلورنسا ، والتنظيمات التجارية الأخرى هي الظاهرة الجديدة للعصر . وفي نهاية القرن الرابع عشر قدرت النقود الفلورنسية المتداولة بقرابة مليوني فلورين ذهبي . وكان لمصرف بيروزي ١٦ فرعاً في العواصم الأوروبية والمدن التجارية في الغرب : ميورقة [في جزر بليار] ، وشبه جزيرة المورة ، وقبرص ، وروتس ، وتونس في شمال إفريقيا . وأصبح « الداوية » من أكبر الهيئات المصرفية في العالم في القرن الثالث عشر بسبب طبيعتهم العالمية وانتشارهم في كل أوربا والشرق . وكان الملوك والاقطاعيون على حد سواء يودعون نقودهم في خزائنهم في قلاعهم الحصينة . أما الحجاج ، فإن أي حاج كان يستطع أن يودع أي مبلغ من المال في باريس أو لندن ويحصل على ما يريد من نقد في روما أو القدس . وكانت الأموال الطائلة التي جمعها الداوية عن طريق تنظيم المصادر سبباً دعا فيليب الرابع ملك فرنسا الجشع أن يجعل النظام (نظام الداوية) ويصدر ممتلكاته عام ١٣١٢ . وفي تاريخ متاخر بدأ بابوات عصر النهضة في استغلال مبادئ المصارف وهم أنفسهم البابوات الذين هاجم أجدادهم الربع . فبينما نجد البابا سكستوس الرابع (١٤٧١ - ١٤٨٤) يفيخر بأنه إذا أراد أن يجمع أي كمية من المال فلن يحتاج إلا إلى ما يكتب عليه ، نجد البابا إينونس الثامن (١٤٩٢-١٤٨٤) يؤسس مصرفًا في روما لبيع صكوك الغفران . وأصبحت حركة النقود هي النظام اليومي قرب نهاية العصور الوسطى .

## نظام التجارة

مرة أخرى كان توسيع التجارة عبر البحار وعلى الأرض ، والتطور في طرق المعاملات ، والطبيعة المتنوعة للسلع المتبادلة ، والقوانين والتقاليid المتشابكة النابعة للبلاد التي كانت البضائع تباع فيها وتشتري منها : كل ذلك بالإضافة إلى مجموعة أخرى من الاعتبارات جعل من الضروري على كل دولة أن تقييم نظامها التجارى الخاص بحيث يخضع لقانون مكتوب أو لعرف وتقاليid غير مكتوبة . وأصبحت التجارة عملية واسعة .

وأصبح سوق شانيني يجرى على حسب مجموعة من القواعد يضعها الأمير ويرقب تنفيذها عملاً لها . وكان للمدن نقابات لرعاة التنظيم الداخلي والخارجي للعلاقات التجارية ، وتكونت جمعيات تجارية دائمة ، أو بعقد وقتى لرحلة أو لصفقة ، وعرضت القوانين والتقاليid للتطبيق العام . وبعد نشوب الحرب الصليبية فى البحر المتوسط نشأت سلسلة من القوانين تنظم الاجراءات البحرية ، وتطور بعض القوانين الدولية بضبط التجارة . وكانت أهم القوانين المنفذة فى جنوب أوروبا وفي مياه الادرياتيك والمتوسط فى ذلك الحين هي :

القانون الرودى - مستشار البحر - قوانين أولبرن - جداول أمالفيا .

وكانت القوانين التي تنشأ فى مناطق أخرى تتبع الأغراض نفسها (\*)

(\*) ففى مناطق البحر الشمالية كان هناك The Black Code of the Admiralty فى إنجلترا الى جانب مجموعة أخرى من القوانين هي كتاب بروجز القرمزى Purple Book of Bruges قوانين الفلاندرز البحرية Sea Laws of Flanders قانون أوسترلنجز البحري Maritime Law of Osterlings =

و كانت الأخطار التي تتعرض لها التجارة على الدوام تدعو إلى ضرورة العمل الجماعي في صورة نقابات للدفاع عن النفس ، و لمواجهة العمل المرتفع التكاليف مثل بناء المئارات والأحواض وأوصفة الميناء للاحظة المناطق التي قد تحف بها الصخور والصفاف الرملية ، والأعمال الأخرى التي لا يمكن الاستغناء عنها من أجل تأمين الملاحة . وكان للهانساريين بحارتهم المرخصون ( المؤهلون ) . وفي القرن الخامس عشر جمعوا كتابا يسمى « كتاب البحري » يحتوى على وصف تفصيلي للسواحل والمجارى المائية والمدن والموانئ التي تردادها سفنهم ويعطينا مارينو سانودو الأكبر وصفا دقيقا للساحل المصرى وموانئ الإسكندرية فى القرن الرابع عشر مما يؤكّد ما كتبه العرب عن المدينة عام ١٣٦٥ ويظهر عمق المعرفة البحرية عند الشرقيين .

ولا تجدر المبالغة في تقدير الطبيعة الدولية لهذه القوانين عندما نواجه بتطبيقها ، فقد كان تنفيذها أساساً مسألة محلية تتوقف على حسن مقصد السلطات في منطقة معينة ، ولكن هذه الأهداف كانت عادة تعرف بأنها لحماية التجارة ، وضمان سلامة البضائع في أعلى البحار ، وتنفيذ السفن وفحصها للتحقق من سلامتها ولياقتها للإبحار ، ولتنفيذ النظام ، ومراجعة عدد البحارة للتثبت أن السفينة لا تحمل أقل من الحد الأدنى المقرر لها ، ومدى مراعاة قانون التاجر الأجنبي . وقدرة القائد أو الربان على تحمل المسئولية وغير ذلك من التفاصيل .

وفي مصر أصبح ضبط النشاط التجارى أمراً واسعاً لأن التجارة كانت المصدر الرئيسي للدخل السلطان . فقد كانت السفن الداخلة إلى ميناء الإسكندرية تخلي عنها دفافها وشراعها . وكان يحاط مدخل الميناء

= وطور اتحاد الهانسيتك كلّا من :

قوانين جوتلاند البحرية

Gotland Sea Laws

دليل وسيبى

Wisby Code

قوانين ليوبك للسفن

Ship Laws of Lübeck

وكان هناك نظامان جديران باللاحظة في بحر البلطيق وهما : « قوانين وانزنج البحرية » ، « قوانين الفرسان التيوتونيين البحرية » .

بالسلسل ليلا حتى تمنع السفن من التسلل خارج الميناء دون ان تؤدي الجمرك والضربيه . وكانت قوائم باسم الزوار وقوائم بالبضائع التي تحملها السفن ترسل الى الهيئة التنفيذية المركزية في القاهرة فورا بوساطة حمام الراجل وسرعان ما كانت التعليمات تصدر الى السلطات المحلية بالطريقة نفسها .

وكان على المسافر عادة أن يبرز خطاب تقديم من أحد التوكيلات المصرية القائمة في المدن الأوربية ، وهي التي تمثلصالح مصرية في الخارج ، وكان نظامها أشبه بالنظام القنصل . وكان كل أجنبي يؤدى قطعة ذهبية عند رسوه ، ولم يكن يسمح له بالتجوال داخل البلد على سمعتها ، وخاصة بالقرب من البحر الأحمر حيث كان حرس السلطان يقومون بحماية المنطقة من أي تسلل أجنبي . وكان مواطنو كل بلد يقيمون لدى القنصل المعين لهذه الدولة الذي كانت لديه تعليمات أن يغلق بوابته من الغروب حتى الشروق وأنباء صلة الجمعة من كل أسبوع كخطوة وقائية أساسية . وكان تحميل السفن وتفریغها يتم عند بوابات البحر فقط ، وكانت تفتح على جمرك المدينة الكبيرة . وهكذا كانت كل الصادرات والواردات تتم جمركتها بمهارة قبل الإفراج عنها . وكان يدير المدينة مندوب سام (نائب الملك) ذو رتبة عالية يسمى الوالي . وكان للمدينة خزانها الخاصه (بيت المال) ودار صناعتها (بيت السلاح) وشرطها وقواتها الدفاعية . وكانت أسواقها تخضع لتفتيش المحاسب ، وكانت واجباته تتضمن الاشراف على الموازين والمقاييس ، منع الغش في المعاملات ، وتنفيذ العقود ، وأداء الديون . وكان له الحق في الفصل المؤقت في الخلافات الاقتصادية أو في مخالفات القوانين وهكذا كان يجمع بين المسؤوليات القانونية ، الاقتصادية ، في الدنيا والدين . وما زالت كتب الحسبة معروفة في الأدب الإسلامي الحديث . وهي تشمل بالتفصيل حقوق المحاسب وواجباته . وكان المحاسب أيضا حامي حمى الأخلاق العامة في المدينة . وكان في سلطنته مصادرة أي شيء محظوظ أو اعتقال

أى شخص من سكان المدينة يسىء التصرف . وكان عليه التتحقق من أن جميع المسلمين يحضرون صلاة الجمعة . وكان من سلطانه أيضاً أن يمنع القسوة على الحيوان والخدم والرقيق سواء أكانت بالتعذيب الجسmani بمنع الطعام أو زيادة العمل أو زيادة الأحمال . وكان مطلوباً منه أن يصون شوارع المدينة لتظل في حالة جيدة من النظافة والنظام ، وأن يضمن حرية المرور للتجار والبضائع على الطريق . كل هذه التفاصيل توضح الطبيعة الدقيقة لنظام التجارة الواضح في دول العصور الوسطى في كل من أوربا والبلاد العربية في الشرق .

## التنظيمات والرأسماليون

لما كانت الكنيسة قد أذانت ممارسة التجارة التي لم تجد لها مكانا في النظام الاجتماعي في المجتمع اقطاعي زراعي ، فان التجارة ظلت وقفا على اليهود في بداية العصور الوسطى ومعهم عدد من المغامرين المسيحيين من فقراء الطبقات الدنيا . ولم يكن من حق اليهودي أن يمتلك أرضا لذلك ركز رأس ماله في التجارة ، وكان ينتقل من بلد إلى آخر ببعضائه ويتعبد مع رفاقه في الدين في أي مكان ، ويضمن مساعدتهم له في عمليات البيع والشراء . وكان هناك أمثلة قليلة من تجار مسيحيين نجدها في سجل التجارة المبكرة . ففي نهاية القرن الحادى عشر كان هناك سان جودريك من فينكل في لنكلنshire وقد افترق عن آباءه المزارعين للفقر المدقع ، وجال على الشواطئ حيث وجد في حطام السفن فرصة لمارسة البيع بالتجوال . وتضاعفت ثروته وأصبح بمثابة الوقت صاحب شركة تمتلك السفن تبحر حول شواطئ بحر الشمال ، واستطاع بذلك أن يجمع ثروة خيالية . ثم كان هناك رجل اسمه وربيلد ذكر اسمه في الـ « جستا » الخاصة بأساقفة كامبراي في أوائل القرن الثاني عشر ، وقد جاء ثراه نتيجة خدمته لnavigator ثرى تزوج من ابنته في النهاية ، وتخلى للكنيسة عن بعض أملاكه عام 1174 . ومن بين الآثرياء الذين نذكرهم مؤسس « فقراء ليونز The Poor Men of Lyons » والذى دعا فيما بعد إلى فئة الموارج المعروفة باسم « فتنة والدنسيان » . وكان تاجرا ذا مكانة هامة في جنوب فرنسا . وأصبح التعبير mercator الذى كان قبل ذلك مرادفا لاسم « يهودي » يمر بتغييرات أساسية حتى أصبح تدريجيا . *burgensis* يعني

غير أن النهضة الحقيقة في تجارة العصور الوسطى ظهرت واضحة في مدن جنوب أوروبا ، حيث كان حماس التاجر المسيحي يثيره الاتصال المباشر مع التجار العرب القادمين من الشرق وخاصة بعد بداية المروء الصليبية ، فقد كانت فرص التجارة من الاقبال بحيث أدت إلى اقامة دور تجاري وشركات للتجارة ، أولاً في الأسرة الواحدة ، ثم اتسعت بعد ذلك لتشمل رأس مال من خارج نطاق الأسرة حيث كان المستثمر يدفع ثلثي المبلغ المستثمر وتدفع الدور المشغولة بالاستثمار الناتج ثم تقسم الأرباح بالتساوي بين الجانبين في النهاية .

وكان اليهود قد أقاموا سابقة لكل ذلك فقد أسسوا أمثال هنده الجمعيات التي كانت تعرف باسم الراذانى ، وكانت هيئات تتولى التجارة بين أنحاء العالم ، وقد وصف ابن خرداذبه الرحالة الجغرافي العربي في القرن التاسع التجار اليهود منذ ٨٧٠ م بأنهم تجار يتحدثون باللغة العربية والفارسية واليونانية ، وكذلك لغات الفرنجة والأندلس والسلاف . ويبدو أن الراذانين استطاعوا أن يتسللوا إلى الشرق وإلى مناطق معينة من آسيا ، وب Bizynطة ، وشمال إفريقيا ومعظم الدول الأوروبية . وقد أظهرت وثائق The Cairo Geniza قيام تجارة يهودية منتشرة مع الهند وسيلان في القرن الحادى عشر . ومع ذلك فإن التاجر العربي احتل مكانة عالية في العمل بجانب اليهودي من البداية، ولكن كان كل تاجر يتخصص في عمليات تجارية معينة . فبينما كان أعضاء الراذانة يميلون إلى الاعتماد على بضائع الترف (الكماليات) في تجارتهم مثل الأحجار الكريمة واللآلئ والأدوات الذهبية والفضية والحرائر والمنسوجات الفاخرة والسجاد ، كان التجار العرب يتباولون مع الحاجيات البشرية فيتخصصون فيما لا يمكن الاستغناء عنه من الأشياء ذات الوزن الثقيل إلى حد ما مثل الفلفل والتوابل والملح والسكر وسائل المنتجات الطبيعية والصناعات الشرقية ، ولكن كلًا من التنظيمين كان شديد الاهتمام بالتجارة ذات الكسب الأكيد إلا وهي تجارة الرقيق .

وأشهر التنظيمات التجارية العربية أو بالأحرى الإسلامية كان «تجار الكارمية» الذين بدأوا مجموعة في القرن العاشر في أوائل العصر الفاطمي. وعرف عنهم في ذلك الوقت أنهم وضعوا خمس سفن كبيرة في ميناء ايدهاب على البحر الأحمر لحماية سفنهم التجارية من غارات القرصنة ، ومنهم الخليفة الفاطمي الظافر حق بناء فندق خاص لهم في القاهرة في عام ١١٥٤ . وواصل الأيوبيون والمالiks سياسة الفاطميين من تشجيع للكارميين وحمايتهم حتى أول القرن الخامس عشر . وكونوا اتحادا يكاد يكون إسلاميا كان محرا على اليهود الاشتراك فيه . وكانت أساسياتهم التجارية تبحر عبر الخليج العربي والهند وسيلان وكذلك إلى شواطئ شرق أفريقيا والصومال ، وذلك في الوقت الذي كانت قوافلهم البرية تخترق السودان ووسط أفريقيا والصحراء الكبرى وشمال أفريقيا ، وتضاعفت بضائعهم ومخازنهم بسرعة في الأسواق الداخلية وفي الأسواق والممالك خارج مصر في المناطق التي لم يكن في استطاعة غير المسلمين أن يمارسوا التجارة . وكانت لهم فنادق لا في القاهرة والاسكندرية ودمياط فحسب ، بل كذلك في قوص في الصعيد وايدهاب وعدن على شاطئ البحر الأحمر وكذلك في مكه وجدة بالحجاز . ولكن يحافظوا على تجارةهم في التغور مثل عدن تدخلوا في سياسة اليمن المحلية فاستطاع أحد أعضاء الكارمية واسمه يحيى بن مسند أن يكون وزيرا في اليمن وذلك في العقد الأول من القرن الرابع عشر . وقد سجل ناصرى خسرو الذى زار مصر من ١٠٤٦ إلى ١٠٤٩ أن تاجرا من الكارمية شيد كلية من عمليات يوم واحد . وقدم ثلاثة من الكارميين وهم برهان الدين بن المحمى، وشهاب الدين بن مسلم ، ونور الدين بن الخروبى قرضا قدره مليون درهم فضة للسلطان برقوق عام ١٣٩٦ . ويعلق أحد المؤرخين (ابن حجر العسقلانى) على موت ابن مسلم وهو تاجر مصرى من الكارميين عام ١٣٧٤ فيقول انه كان معجزة عصره لضخامة ثروته التي فاقت كل وصف . وقد قدرت بنحو ١٠ ملايين دينار ذهب أو ما يقرب من ٤٢٥ مليون دولار . وكان الكارميون ممن يرعون التعليم فقد أنفق ابن مسلم ١٦٠٠٠ دينار ذهب

أى ما يقرب من ٧٦٠٠٠ دولار على مدرسة واحدة ، على حين شيد الخروبى مدرسة أخرى وخانقاه تحمل اسمه حيث كان يقيم طلاب الدين والعلم فى القاهرة ، وأنفق المحلي ٥٠٠٠٠٠ مثقال (\*) ذهب على بناء قصر منيف على المنييل ومعه مدرسة أخرى ، وقد قام كذلك باصلاح المسجد القديم وترميمه (مسجد عمرو في مصر القديمة) ، وأصبح الكارميون هم طبقة البورجوازية الحقة في مصر في العصور الوسطى . واستمروا في الانتعاش حتى حطم جشع آخر سلاطين المالكين تنظيمهم في القرن الخامس عشر . وفي سنة ١٤٣٢ صادر برسبياي كل مخزونهم من الفلفل وباعه بسعر الجمل ٨٠ دينارا ذهبا أعطاهم منها ٥٠ فقط .

وكانت السياسة الاحتكارية التي اتبعها المالك في معاملتهم للكارميين سببا في تدهورهم حتى أصبحوا مجرد وسطاء في المعاملات التجارية . وتناقص عددهم وفقدوا اهتمامهم في أنشطتهم السابقة حتى أن مؤرخ القرن الخامس عشر ابن تغري بردى يسجل انه لم يكن هناك من الكارميين من كان يجرؤ أو يهتم بالظهور في الأسواق المصرية في سنة ١٤٥٥ . وكان تدهور نظام الكارميين عنصرا أساسيا في تدهور مصر في العصور الوسطى وتجارتها .

وكانت أوربا أسعد حظا في نموها التجارى المستقل في البندقية وجنوه وفلورنسا وبيزا والمدن الإيطالية الأخرى ، وكذلك في الشمال حيث كان هناك اتحاد الهانسى . وكان واجب الدول الأساسية في هذه البقاع هو المراقبة والحماية للitan كانتا تسلطان مصالح كل تاجر أو مجموعة من التجار داخل حدودها . وإن تاريخ كل من هذه الدول هو أساسا تعداد لانتصاراتها التجارية ، وكان أعضاء مجالسهم النيابية هم

---

(\*) المثقال الواحد يساوى حوالى  $\frac{1}{4}$  درهم وبمعايير الوزن الحديث يساوى ٦٦٤ جرام . فإذا كانت الأرقام المكتوبة في المرجع الأصلى صحيحة فإن وزن الذهب الذى أنفق في تلك المناسبة كان ٢٣٣ كيلوجرام . وهذا بطبيعة الحال مبالغة في التقدير .

كبار التجار . و حتى الأسر الحاكمة مثل آل فيسيكونتى ، وآل سفورزا فى ميلانو وآل مدتيشى فى فلورنسا كانوا أصلا من الطبقة العليا من التجار . اذ أن الثروة الهائلة التى كانت هذه المدن تجنيها من تجاراتها مع الشرق كانت تمنحها القوة ، وبلغ ما وزع من أرباح تجارة سفينته من البندقية كانت تحمل حريرا وتوابل وفلفل مقدار ١٠٠٪ .

ويخرج عن نطاق هذا البحث أن نتحدث بالتفصيل عن المصارف وأرباح البيوت التجارية فى هذه المدن ، اذ أنها كلها تتعلق بالتجارة فى ناحية أخرى من النواحى . سجلات البندقية وجنوا وفلورنسا وغيرها تمدنا بما يكفى من معلومات وأسانيد رسمية مكتوبة عن حجم التجارة وثراء التجار الذين وصلوا إلى قمة الثروة فى العصور الوسطى .

ومدينة صغيرة قليلة الأهمية مثل براتو كانت موطننا لفرانسسكو دي ماركو داتيلى (١٣٣٥ - ١٤١٠) ، وكان مليونيرا انتشرت بيته التجارية خارج موطنه إلى فلورنسا وبيزا وجنوا وأفينيون واسبانيا ، وميورقة - وكان كشف سجلاته بما فيها من معلومات تقاد تكون كاملة ، مجالا خصبا بعده المؤرخين الاجتماعيين والاقتصاديين بنماذج فريدة من سجلات التجارة فى العصور الوسطى .

وت تكون هذه المواد من ١٥٠٠٠ رسالة ، وأكثر من ٥٠٠ دفتر حسابات ، و٣٠٠ وثيقة خاصة بالشركات و٤٠٠ وثيقة تأمين ، وبعضة ألف فاتورة ، ورسائل توصية وصكوك . وفي وقت ما كان هناك تنافس بين فرنسا والمدن الإيطالية حول التجارة الشرقية . فقد طفى اسم جاك كور من بورج الذى أصبح من كبار الرأسماليين فى العصور الوسطى على الأسماء الشهيرة (\*) ، كما طفى اسمه على آخرين من الأعلام الذين أصبحوا أقزاما إلى جوار جاك كور .

Bonis Frères of Montauban  
Boyssel Frères of St. Antonin in Rouergue

(\*) مثل

=

وقد ولد جاك في أسرة من التجار قرب نهاية القرن الرابع عشر ، ونشأ وتردرج في تجارة الفراء التي كان يعمل فيها أبوه في مدينة بورج وهي مقر الأسرة المالكة في ذلك الوقت من حرب المائة عام . وقد بدأ حياته بتكونين شركة للألات مع شريكين وتعهد أنات الملك ، تم بدأ أول تجربة له مع التجارة في الشرق عندما ذهب إلى الإسكندرية على ظهر سفينة من ناربون في بعنة مشتركة من البندقية وفلورنسا وجنوا وكتالونيا ليشتري التوابل . وفي طريق عودته تحطمت سفينته ونهبت على شاطئ كورسيكا . وبنفوذه في الأسرة المالكة وبمهارته وقدرته استطاع أن يبني أسطولا خاصا له من أربع سفن اسمها سان ميشل ، سان أون ، سان جاك ، مادلين . وأبحرت سفينته إلى الشرق . وكان يتجر في الرقيق والتوابل والحرابير والسجاد والعطر العربي والفارخار الصيني . وزادت تروته وتضاعفت حتى وصلت إلى درجة خيالية ، واستطاع أن يعقد المعاهدات وحده مع سلاطين المماليك ورؤساء فرسان القديسين يوحنا في رودس وسلاميين تركيا . وكان له مئات من الوكلاء في جميع أنحاء الشرق وكان له مقر دائم في فرنسا في بورج ، وليون ، ومونبلييه ، ومرسيليا .

وظل حتى النهاية يؤدى ضريبة سنوية تصل إلى ١١٠٠٠ فلورين ذهب . ولم يكتف بشراء البضائع الشرقية ولكن ذهب إلى الشرق واشتري مصانع بأكملها حتى تنتج له البضائع دون وسيط . بل أنه أقنع الملك أن يمنحه حق التنقيب عن الفضة والنحاس والرصاص في بوجوليه ، وليونيه ، وتشسي وذلك مقابل مائتي جنيه و ١٠ / ١ من صافي الربح . وقد قال أحد معاصريه أن جاك كور استطاع أن يجمع من الثروة أكبر منسائر التجار مجتمعين في المملكة الفرنسية ، وما زال قصره في بورج

Ponce de Chaparay of Lyons  
Raymond Seraller of Narbonne  
Jacques Olivier of Bearn  
Hugo Terah of Forcalquie in Arles

متحفاً فائماً دليلاً على هذا الشراء الخيالي . وكان له نظامه الخاص من حمام الزاجل لتسهيل الاتصال المباشر مع وكلائه وممثليه في الجهات النائية من البلاد . وما زالت أبراج الحمام في قصره ؛ ولعله كان يحاكي هنا طريقة الادارة المصرية التي كانت معروفة في الاسكندرية والشرق الأدنى .

وقد قدرت ثروته المعروفة بـ ميليون *Mécus ذهب* [ عملة فرنسية ] وكثيراً ما كان يمد الملك والنبلاء بما يحتاجون إليه من نفقات . وقد مول حملة الملك شارل السابع على نورماندي في ١٩٤٩ - ١٤٥٠ ، ودفع للملك ٦٠٠٠ قطعة ذهبية من أجل حصار شيربورج عام ١٤٥٠ .

وفي العام نفسه يبدو أن ثروته الهائلة تسببت في الارتفاع بسقوطه . فقد وجهت إليه اتهامات صحيحة وباطلة من بينها اتهامه بسرقة عملة مزيفة ، وبيع السلاح للأترارك الذين كانوا يهددون آخر معاشر البيزنطيين في القسطنطينية ، وارجاع رقيق من المسيحيين الهاجرين إلى السلطان المملوكي . وكان هناك سبب لعله كان يكون أقوى الأسباب في نظر الملك ، ألا وهو الادعاء بأنه سمي عشيقة الملك واسمها « أجنس سورل » وكانت قد ماتت في الواقع وهي تضع طفلها ، وتركها وصيحة عينت فيها جاك كور منفذ لها . وتدخلت الكنيسة والبابا نيكولاوس الخامس ( ١٤٤٧ - ١٤٥٥ ) لحمايته من الملك ، ولكن بلا جدوى ، واستمرت محاكمة جاك ثلاثة سنوات قضائها في السجن وأخيراً أُعلن الملك شارل السابع ادانته وحكم عليه بالموت في ٢٩ مايو سنة ١٤٥٣ وهو اليوم الذي احتل فيه الأترارك مدينة القسطنطينية . وارضأه للبابا استبدل السجن بحكم الموت وأخلي من ثروته كلها ، ثم حكم عليه بال النفى المؤبد . وفي عام ١٤٥٤ هرب من المنفى وكانت ثروته لا تزال في المزاد واتخذ ملجأً له في مدينة الفاتيكان في روما حيث رحب به البابا نيكولاوس الخامس وكذلك البابا كالستينس الثالث الذي خلفه ( ١٤٥٨ - ١٤٥٥ ) . وعيشه قائداً لسفينة بابوية كان مزمعاً أن تعارب الأترارك في الشرق ، ويقال أنه مات في خيوس في العام نفسه .

وهكذا نجد أنه ليس من الصعب أن نعقد مقارنة بين السياسة التي اتبعت في مصر تجاه الرأسماليين الكارميين وبين السياسة التي اتبعها الملوك الفرنسيون أزاء جاك كور . وكان التجار في الجماعات المرة والنقابات محصنين من مثل هذه الكوارث ، فقد كان سقوطهم وتدحرجهم نتيجة لظروف خارجة عن ارادتهم ، ظروف في التاريخ العالمي وليس ظروفا ناتجة عن تدخل محل أو عن أهواء الملوك والأمراء .

## التدھور

بدأ تدهور تجارة البحر الأبيض المتوسط واضحاً قبل نهاية القرن الخامس عشر وليس عسيراً أن نتبين أسباب التدهور، ففي مصر قضى نظام الاحتكار التجارى الذى مارسه سلاطين المماليك الأواخر على كل نشاط لجماعة الكارميين الحيرة ، كما بعث اليأس فى قلوب التجار الغربيين . فقد عجز تجار البندقية عن أن يبيعوا التوابيل واللفلف فى أوروبا بأسعار السلطان العالية . وفى جانب ذلك كانت هناك دائماً محاولات لقوى أخرى لكشف طرق جديدة للوصول إلى منابع التجارة الشرقية فى الهند .

واخيراً استطاع البرتغاليون بقيادة فاسكو دى جاما أن يدوروا حول رأس الرجاء الصالح عام ١٤٩٨ . وظهرت أساسياتهم فى المحيط الهندى ، ولعبت دوراً مدمراً مع البحارة العرب . وشن آخر سلاطين المماليك قاصوه الغوري ( ١٥٠٠ - ١٥١٦ ) حرباً بحرية ضد البرتغاليين وانتهت بهزيمة مرة لأسطوله سنة ١٥٠٤ ولكنها عاد يأخذ بشأره سنة ١٥٠٨ بقتل لورنزو الميدا فى البحر ، وسرعان ما شهد العالم التالى الهزيمة الساحقة للقوة البحرية المصرية على يد والد لورنزو وهو دوم فرانسيسكو دى الميدا ( ١٤٥٠ - ١٥١٠ ) وكان حينئذ محافظاً برتغاليًا فى جنوا . وحل محله الفونسو أبو كرك ( ١٤٥٣ - ١٥١٥ ) وكان أول مغامر أوربى يدخل البحر الأحمر من الجنوب ويهاجم ميناء عدن الذى كانت مفتاحاً للبحر الأحمر . ورغم أنه أخفق في احتلاله كردة بعد كردة فإنه استطاع في عام ١٥١٥ أن يحتل أرمن ويضم من السيطرة البرتغالية على المحيط الهندى . وفي ذلك الوقت كان السلطان قاصوه ما زال يحلم باعداد حملة ثانية ضد الأعداء الجدد المرعبين حتى أنه كان يتفاوض مع البندقية للتحالف ضد البرتغاليين عندما أضطر فجأة للقتال مع الأتراك وتحطم حلمه كلّه عندما وقعت مملكته في يد العثمانيين سنة ١٥١٧ .

وتجدر بالذكر أن أهالى البندقية اقتربوا فى ذلك الوقت حفر قناء السويس لتربط البحر الأحمر بالبحر المتوسط . وكان تحقيق مثل هذا المشروع جديراً بـأن يمكن سفن البندقية من أن تواجه البرتغاليين فى المياه الشرقية مواجهة فعالة . ولكن الفكرة ظلت رهن الدراسة حتى اختفى قانصوه المتعدد من الصورة اختفاء تماماً عندما أزالته من الوجود خصمه العثمانى سليم الأول ( ١٥١٢ - ١٥٢٠ ) . وبمجيء الأتراك انحدرت مصر إلى الصف الثانى في الشئون العالمية ، وأصبحت القسطنطينية هي مركز العالم الإسلامي الجديد . وأقام العثمانيون حاجزاً جديداً في وجه التجارة الشرقية . وكان عدوهم للمسحيين في أوروبا وخاصة البندقية إلى جانب القرصنة المغاربة تحت قيادة خير الدين بربروسا في البحر المتوسط مما سبب وقف تجارة أوروبا مع الشرق الأوسط .

وفى هذا الوقت جاء كشف أمريكا عام ١٤٩٢ ، وبدأت مجالات واسعة أمام قوى شواطئ الأطلنطي ، وبدأت إسبانيا والبرتغال تحلان محل الجمهوريات المتهاوية . البندقية وجنو وسائر الجماعات التجارية في جنوب البحر الأبيض المتوسط . وهكذا فتحت صفحة جديدة وبدأت الشمس تغرب عن الشرق الأوسط ليحل محلها فجر جديد في تاريخ غرب أوروبا .

## الفصل السادس

### الثقافة العربية ولغرب في الرصو والوطني

تنقسم الفترة المضيئه في تطور التاريخ العربي الى ثلاث مراحل رئيسية . المرحلة الأولى مرحلة الفتح عندما توحد العرب تحت راية الاسلام لأول مرة في تاريخهم الطويل الذي كان يكتنفه بعض الغموض، وغامروا وفتحوا البلاد في كل اتجاه بقوه جباره وأخضعوا المناطق المحيطة بهم لحكم امبراطوريتهم الجديدة . وكان بين أبناء الصحراء وجيرانهم صلات وتعارف ، وكانت لهم مشاركة في الحضارة الرايحة التي تحيط بصحرائهم الفاحله . فقد عرفت القبائل العربية في الجزيرة على الحدود الشرقية لشبه الجزيرة العربية الحضارة الساسانية التي كانت تمتد من بلاد الفرس عبر الوديان الخصبة في دجلة والفرات . بل كانت الحضارة البيزنطية في الشمال معروفة أكثر من الحضارة الفارسية ، ولم يكن ذلك مقصورا على قبائل العرب المسيحيين أمثال بني غسان الذين قطعوا حدود سوريا بل سهل قبائل البدو المتعددة في داخل الجزيرة العربية نفسها .

وكان النبي محمد قد سافر في صباح الى المناطق في تجارة للسيدة خديجة ارملاة مكة الشرية التي تزوجها بعد ذلك . ويقال ان عمرو بن العاص قد سافر الى مصر ووصل الى الاسكندرية حيث شاهد بدھشة وانبهار اشعاعات مدينة البطالمة والاسكندر قبل أن يقود العرب منتصرين الى هذه

البلاد الفنية . وعندما شنوا الحرب - حرب المهد المقدس - ضد الفرس والبيزنطيين كانوا يعلمون حق العلم ضياعة التراث الذى سيوضع بين أيديهم . وكانت الامبراطوريتان العظيمتان القديمتان تتحاربان منذ ألف عام ، وقد أنهكت هذه الحروب قواهما حتى القرن السابع الميلادى قبل أن تخضعا فى فترة وجiza للغزو العربى الجارف .

ومن الصعب فهم السرعة المدهشة التى انتشر بها الفتح العربى دون دراسة دخائل هذه الأمم التى كانت تعيش على ذكرى مجدها القديم الغابر . ومن العوامل الحاسمة فى حالة الامبراطورية البيزنطية عامل التقسيم الذى فرق بين المسيحيين الغربيين والشرقيين في المجلس المسكونى الخامس فى خلقدونية عام ٤٥١ . وبعد هذا التاريخ بدأ الغرب سياسة تعذيب لا تسامح مع مسيحيي الشرق الذين فقدوا بدورهم كل تعاطف نحو أخوانهم الغربيين . وأصبحت المسيحية عقيدة امبريالية وكمنت العوامل التاريخية من وراء الجبال الخلقدونى بين المذهبين في علم اللاهوت . مذهب ينادى بطبيعة واحدة ومشيئه واحدة ومذهب ينادى بوجود طبيعتين ومشيئتين ، بحيث يمكن وصف ما حدث بأنه معركة قومية مضاد إليها نكسة تميل إلى الاتجاه البدائى فى ديمقراطية المسيحية فى الشرق ، هذا وفي الناحية الأخرى نجد الحكومية الامبرиالية الدينية فى الغرب .

وكانت القدسية عازمة على تزعم المجلس المسكونى وأن تصبيع السلطة الرسولية الوحيدة ؛ وهذا يرتبط الى حد كبير بالاسكندرية وأنطاكية . وكانت نتيجة هذا الشقاق في الكنيسة العالمية نشأة بطريركية طائفية الملوكانيين مع ميل كبير تجاه الامبراطورية ، وكان فى ذلك تحد للاتجاهات الاستقلالية التقليدية بين بطريركيات الأقاليم فى الشرق سواء عند الأقباط أو السريان أو الأرمن .

وكان تعيين جوستينيان لشخص واحد يجمع فى يديه السلطة الدينية الى جانب الدنيوية لكل من أمور مصر وبطريركية الاسكندرية مسبلا

إلى التفرقة الكاملة بين الأقباط المسيحيين المصريين وطغاتهم البيزنطيين ، وذلك في لحظة حاسمة حرجة عندما هاجم العرب المسلمين حصن « بابليون » في بداية صيف عام ٦٤٠ (\*) .

وكان نتيجة هذا الموقف الضنك أن التزمت مصر الخياد بين المتنافسين ، وأضطر المقوس البطريرك الملكاني وإلى مصر البيزنطي أن يسلم مصر للعرب بعد سقوط سوريا وغزو بلاد الفرس . وهكذا بعد خمسين عاماً من ظهور الإسلام ضمت إمبراطورية العرب مساحات شاسعة تمتد من المحيط الهندي إلى شواطئ الأطلسي .

وكانت المرحلة الهامة الثانية هي مرحلة الإنشاء . فقد بدأ العرب يستقرن بقوة إيمانهم وشعورهم بالعدل إلى جانب احترامهم البالغ لنظام الحكم القائم وتقديرهم لتفوق المغاريات القومية ، واطمأنوا في هذه وانسجام مع رعاياهم في هذه الإمبراطورية التي غنمتها ، وكان يميز سلوكهم تجاه الشعوب التي قدر لهم أن يعيشوا معها عدة قرون مزدوج من البساطة والتواضع والشهامة والنجدة . وكان كل ما أسهموا به في حضارات هذه الدول في هذه الفترة مقصوراً على اللغة والعقيدة فان أولئك القادمين من صحرائهم البرداء قد اعتزوا بلغتهم العربية وعقيدتهم الإسلامية . وكانت القدسية التي استثمرها العقل العربي في اللغة

---

(\*) استمر حصار بابليون سبعة أشهر . واستولى عليه العرب في أبريل سنة ٦٤١ م . وتم فتح مصر بعد سقوط الإسكندرية في السنة التالية .

وهناك موقع آخر فاصل في حروب العرب وهي : Pentapolis or Cyrenaica التي استولى عليها عام ٦٤٢-٦٤٣ ، معركة كربلاء عام ٦٩٨ ، وأسبانيا التي تم فتحها عام ٧١١م والأغارة على جنوب فرنسا عام ٧١٧ . وكانت موقعة لورز ( بواتييه ) هي المعركة التي أوقفت زحف العرب على أوروبا وكان ذلك عام ٧٣٢ ضد شارل مارتل كما وقف الزحف على شرق أوروبا عند القسطنطينية عام ٧١٧ أثناء حكم ليو الأيزوري .

والعقيدة قد ظهرت واضحة في القرآن ، وهو نص مقدس شمل القواعد والنظريات في الدين الجديد باللغة العربية الحالية .

وكان من المفروض على المسلمين عامة أن يقرأوا كتاب الله في نصه الأصيل ، أو على الأقل يرجعون إليه ، وهكذا أصبح التراث العربي للأجيال المتعاقبة مرتبًا باللسان العربي والعقيدة الإسلامية معاً .

أما المرحلة الثالثة فهي مرحلة الاندماج . وبعد استقرار العرب في إمبراطوريتهم تبع ذلك فترة بدم العرب فيها حصاد ثمار الحضارات الأخرى من حضارتهم والتي أصبحت عندئذ تحت قيادتهم . وبعكس الهمج البرابرة الذين غزوا الإمبراطورية الرومانية في أوروبا ، وكذلك يعكس المغول في الشرق الأوسط ، لم يفعل العرب المسلمون مثلما فعل أولئك وهؤلاء في المناطق التي احتلوها ، ولكنهم حاولوا أن يصلوا إلى المستوى الرفيع لهذه الجماعات سواء في الثقافة أو في شئون الحياة والمعمران .

وهكذا استغل العرب المنابع الطبيعية وكذلك التراث الفكري لبلل هذه الأمم . وعندما نتحدث عن معجزة الثقافة العربية نجد أنه من الضروري أن نتذكر طبيعتها وتكوينها من عناصر مختلفة . ولا يبدو هذا واضحًا في أثر المجالات الواسعة من أغريق وفرس فحسب ، بل يتساوى معهما أثر العناصر الأكثر محلية مثل الفكر والفن القبطي والسرياني والنسطوري والهندي . وكان العرب يتجاوزون مع كل هذه الحضارات الفدية والعظيمة ببساطة لا يماثلها في التاريخ البشري إلا ما فعله اليابانيون من اندماج وتأثر بالوسائل العلمية والتكنولوجية الغربية خلال العصر الماجي (\*) ( ١٨٦٨ - ١٩١٢ ) كما أشار بذلك الأستاذ جورج سارتون . وليس القياس هنا كاملاً في كل التفاصيل ؛ إذ أن اليابانيين اقتصروا في تقبيلهم

---

(\*) Meiji وهو العصر الذي حكم فيه الإمبراطور موتسوهيتو بلاد اليابان .

للحضارات الأخرى على حدود اليابان ؛ على حين أثبتت إنجازات العرب المدهشة أنها ذات أثر في التقدم العالى للعقل البشري واسهمت فى نشر الحكمة والعلم القديم .

وأصبحت كلمة ( عربى ) تحوى معنى أكثر اتساعا من مجرد معناها العنصري الأصلى كما كانت الحال في أسرة الأمويين في دمشق . وقد ظهرت حركة الثقافة العربية في ذروتها في حكم العباسين في بغداد حيث كانت النظرة الفارسية سائدة أكثر من العربية ، ومن هناك انتقلت معجزات العقل الاغريقي وكذلك الحضارة الاغريقية إلى الأجيال اللاحقة . والواقع أن الثقافة العربية أصبحت ملتقى تيارين فكريين عظيمين قديمين كان كل منهما يتطور على حدة خلال العصور السابقة . ففى ناحية نجد ثقافة اليونان بل إننا اذا تعمقنا في التاريخ القديم وجدنا الحضارة المصرية القديمة إلى جانب حضارة الاغريق ؛ وفي ناحية أخرى نجد السومرية والفارسية والهندية . وأصبح التكامل والاندماج في هذه الممالك الفكرية المتفرقة هو الهدف الأساسي للعرب . وهكذا كانت نشأة الحضارة العربية نتيجة للتداخل والامتزاج بين هذه الإنجازات الفكرية التي حققتها أمم قديمة .

ومع ذلك فمن الخطأ أن نحسب أن جهد العرب قد اقتصر على نقل المعرفة القديمة . ففى الصفحات القادمة سوف نرى أن الدارسين والمعلقين العرب قد ضربوا بسهم وافر في الأصالة وحققوا درجة عالية من الابتكار، على حين كان الاغريق ينتكسون ويرقدون في غيبة العصور الوسطى المظلمة ، وكان الرومان الورثة المباشرين سياسيا للاغريق في الغرب ، وكانت نظرتهم النفعية سببا في التقليل من قيمة المثالية الاغريقية الراهضة، وكانت نشأة المسيحية فيما بعد في الامبراطورية تبعدهم عن الفكر الوثني القديم وتتجه إلى عقيدة جديدة تنصلهم من المشاكل الدنيوية إلى سماوات الخلود . وهكذا أصبح العرب بمعنى ورثة الحضارة اليونانية في الأرض ولو عن طريق غير مباشر .

## عصر الترجمة

بدأت الثقافة العربية بنقل منظم للكتب الفلسفية والعلمية التي وضعها كبار الفلاسفة والعلماء القدامى من اللغة اليونانية الى العربية . فقد أمر الخلفاء العباسيون بمحاسنهم المعهود بأن يتم نقل كل عمل جديـر بالنقل مهما تبلغ تكاليفه . وقام بتنفيذ ذلك اليـاقبة السورـيون والنـسطوريـون المسيـحيـيون بما لهم من مهـارـة وكـفـاـيـة فى كل من اليـونـانـيـة والـسـرـيـانـيـة والـعـرـبـيـة . ثم جاء المـأـمـون وأـنـشـأـ بـيـتـ الـحـكـمـةـ فـى بـغـدـادـ عـامـ ٨٣٠ـ معـهـداـ لـلـبـحـثـ وـالـدـرـسـ وـمـرـكـزاـ عـظـيمـاـ لـنـشـاطـ وـمـتـابـعـةـ الـعـلـومـ وـالـتـرـجـمـةـ . وـيعـتـبرـ بـيـتـ الـحـكـمـةـ أـوـلـ أـكـادـيـمـيـةـ حـقـيقـيـةـ لـلـدـرـاسـةـ فـىـ الـعـاصـمـةـ الـإـسـلـامـيـةـ . ثـمـ أـرـسـلـ الـخـلـفـاءـ بـعـثـاتـ خـاصـةـ إـلـىـ الـقـسـطـنـطـيـنـيـةـ لـنـقـلـ الـأـصـوـلـ الـخـطـيـةـ الـيـونـانـيـةـ لـتـرـجـمـتـهـاـ إـلـىـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ . وـهـنـاكـ حـالـاتـ لـوـحـظـ فـيـهـاـ أـنـ سـفـرـاءـ الـخـلـفـاءـ كـانـواـ يـسـاـوـمـونـ فـىـ مـعـاهـدـاتـ الـصـلـحـ مـعـ الـبـيـزـنـطـيـينـ مـنـ أـجـلـ الـحـصـولـ عـلـىـ بـعـضـ الـأـصـوـلـ الـيـونـانـيـةـ لـلـعـربـ .

وهـنـهـ الضـغـوطـ الدـبـلـوـمـاسـيـةـ عـلـىـ أـعـلـىـ الـمـسـتـوـيـاتـ مـنـ أـجـلـ تـقـدـمـ الـدـرـاسـةـ الـعـرـبـيـةـ تـكـادـ تـكـونـ فـرـيـدةـ فـىـ التـارـيخـ . وـرـبـماـ كـانـتـ الـحـالـةـ الـوـحـيـدـةـ الـمـشـابـهـةـ وـالـجـدـيـرـ بـالـذـكـرـ هـىـ مـاـ يـعـزـىـ إـلـىـ فـيـلـادـلـفـسـ مـنـ الـبـطـالـسـةـ فـىـ الـقـرـنـ الثـالـثـ قـبـلـ الـمـيـلـادـ فـاـنـهـ حـينـ لـمـ يـقـنـعـ باـسـتـيرـادـ الـوـثـائـقـ الـخـطـيـةـ مـنـ مـدـنـ الـيـونـانـ ،ـ أـمـرـ بـتـفـتـيـشـ كـلـ السـفـنـ الـتـىـ تـرـسـوـ عـلـىـ شـوـاطـئـ الـاـسـكـنـدـرـيـةـ ،ـ وـمـصـادـرـةـ كـلـ الـأـورـاقـ الـمـكـتـوـبـةـ وـاـيـدـاعـهـاـ مـكـتـبـةـ مـيـوسـيـيـوـنـ Museonـ بـالـاـسـكـنـدـرـيـةـ وـهـكـذـاـ يـمـكـنـ القـوـلـ بـأـنـ أـكـادـيـمـيـةـ الـمـأـمـونـ فـىـ بـغـدـادـ كـانـتـ أـوـلـ حـرـكـةـ اـنـعـاشـ لـلـجـوـ الـعـلـمـيـ الـذـىـ اـنـدـرـ مـنـذـ مـتـحـفـ مـيـوسـيـيـوـنـ فـىـ الـاـسـكـنـدـرـيـةـ .

وقد بدأت حركة الترجمة من الفارسية لا من اليونانية على يد عبدالله بن المقفع ، وهو فارسي مسلم عرف بقدرته وبلاغته الفائقة في اللغة العربية ، بدأ بترجمة كليلة ودمنة وهو من الأدب الإيراني الكلاسيكي إلى اللغة العربية . وقد كان ابن المقفع مولى عيسى بن علي عم السفاح ( ٧٥٠ - ٧٥٤ ) أول الخلفاء العباسيين ، وكان الكتاب المذكور مترجمًا عن الهند البوذية . كذلك ترجم ابن المقفع حياة ملوك الفرس « سير الملوك العجم » عن أصلها « خوداى ناما » الذي استخدمه الشاعر الفارسي الحالد الفردوسي في تأليف قصته الشهيرة « شاه ناما » . ونحن لا نعرف النص العربي القديم الضائع إلا خلال بعض فقرات حفظها ابن قتيبة في سجلاته التاريخية « عيون الأخبار » . ثم انزلق ابن المقفع بعد ذلك في السياسة في عصره وكانت لعبة خطرة ، حتى نفذ فيه حكم الاعدام حوالي ٧٥٧ - ٧٥٨ أيام حكم المنصور ( ٧٥٤ - ٧٧٥ ) . وبرغم أنه كان فارسياً فان أسلوبه ما زال يعتبر من روائع الاساليب في اللغة العربية .

وجاء هارون الرشيد ( ٨٠٩ - ٧٨٦ ) ليظهر ميلولاً فارسية أكثر مما أظهره من سبقوه . وكان مشغوفاً بعلم الفلك الفارسي حتى قيل انه تبني انشاء المرصد في جنديسابور . وقد عرف في كتابات احمد النهاوندي في القرن التاسع الذي اشتهر بجمعه أول جدول شامل لعلوم الفلك « الزبيج المسهتمي » استوحاه من ملاحظاته الخاصة . وعن طريق محاولاته الخاصة الأولية لدراسة الفلك والرياضيات الهندية والفارسية اهتم الخليفة بتوسيع مجالها ليشمل اليونانية .

وقد بدأت القصة برسالة هندوسية عن الفلك المعروفة باسم سدهنتا Siddhanta وبالعربية « سندھنہ » . كما ترجمه محمد بن ابراهيم الفزري ( ٧٧١ م ) الذي جمع أيضاً الجداول الفلكية السنسانية ( الزبيج من الزك الفارسي ) . وكان أول عربي يقيم معملاً فلكياً على النمط الافريقي . ولنقض الدراسة والفهم لمبادئ الرياضيات وعناصرها بين العرب أمر

هارون الرشيد بترجمة *Syntaxis* الذي ألفه كلوديوس البطليمي المعروفة بالعربية «الماجست» والتي تستعرض المقومات والأدلة لعلم الفلك كذلك وجدت مبادئ أقليدس طريقها إلى اللغة العربية بفضل سلطة الرشيد وتوجيهه.

وصل العرب أخيراً إلى أرسطو وربما كان ذلك عن طريق أصول سريانية إذ كانت كل أعمال أرسطو محفوظة. وهذا العمل مرتبط باسم يحيى أو يوحنا بن البطريرق سنة ٨١٥. وفي عام ٨٣٥ ترجم مسيحي آخر من حمص اسمه عبد المسيح ما يعرف باسم «علم اللاهوت عند أرسطو» من كتاب مختصر لبلوتنيس Plotinus وعند إقامة أول مستشفى في عصر الرشيد، صدرت الأوامر بترجمة أعمال أبوقراط وجاليوس في الطب.

وقد شارك جعفر البرمكي وكان وزيراً ذا نفوذ في تشجيع الترجمة فأجزل العطايا للباحثين والدارسين. وواصل الخليفتان الأمين (٨٠٩ - ٨١٣) والمأمون (٨١٣ - ٨٣٣) حماستهما وتشجيعهما وولاعهما لرعاية أبيهما للعلوم الاغريقية. وكان للمأمون حقاً عدد كبير من الباحثين كان يرعاهم في بيت الحكمة الذي أصبح بالتدريج متحفًا للمخطوطات.

وبدأت صناعة الورق في بغداد منذ عام ٧٩٤ وبدأ استعماله ليحل مكان اللفائف الجلدية الغالية الثمن وكذلك مكان ورق البردي المصري الذي كان هشاً. وكان هذا إشارة بدء ثورة في تاريخ مواد الكتابة ولتسهيل عمل الناقلين.

وقد كرم الخليفة في قصره الأطباء النسطوريين الذين درسوا الطب اليوناني. وكان حنين بن إسحق مؤلف أول كتاب عن طب العيون عنوانه «عشر مقالات في العين» وكذلك جبريل بن بختيشع (٨٣٠ م) كلاهما كان يتمتع بتقدير كبير في أعلى دوائر عصرهما. وقد توسع المأمون فأنشأ

ما نسميه بالعمل الميدانى عندما أمر بمسح جغرافي للصحراء السورية  
قام به سبعون باحثاً فيهم الخوارزمي مؤلف الكتاب المعروف برغم أنه  
مفقود « صورة الأرض » .

وكان حنين بن اسحق التسطورى ( ٨٠٩ - ٨٧٣ ) فخر عصر الترجمة .  
وهو ابن لصياد مسيحي من الحيرة . وقد تعلم العربية ثم تلمند على  
ابن ماسويه وطرد من دراسته لشدة فضوله . ثم ذهب الى اليونان حيث  
درس اللغة اليونانية الى حد الكمال ، وبعد ذلك استقر في البصرة حيث  
واصل دراسته على يد خالد بن أحمد حتى عام ٨٢٦ وهو العام الذي انتقل  
فيه الى بغداد وأصبح تابعاً لطبيب الدولة جبريل وعن طريقه نقل كتاب  
جالينوس في الطب الى العربية والسريانية . واستقر حنين مع المترجمين  
في عصره في بيت الحكمة حيث أحاط به مدرسة من الباحثين الجدد وفيهم  
ابنه اسحق ( ٩١١ ) وابن أخيه حبيش بن الحسن وعيسي بن يحيى بن  
ابراهيم الذي بذل جهداً كبيراً في ترجمة العديد من الأعمال اليونانية .  
ويقال ان حنين وحده ترجم من الأعمال مائة برغم ان القليل منها فقط  
هو الذي بقى حتى الآن . فالجناح طب أبو قراط ترجم حنين كتاب  
« المباديء » مؤلفه Dioscorides أو المعروف باسم "Materia Medica"  
الذي كان يحوى صوراً رائعة في المخطوطات العربية . وقد ترجم  
اسطفانوس بن باسيلوس وهو من تلاميذ حنين هذا الكتاب أولاً إلى اللغة  
السريانية ثم ترجمته إلى العربية أما حنين ، أو ابنه أو حبيش ابن أخيه .

ومن المترجمين كذلك يوسف الخوري وقد كان قسيساً ونقل مثلثات  
أرشميدس إلى العربية من نسخة سريانية حوالى ٩٠٨ ، ثم راجعها بعد  
ذلك ثابت بن قره . وكان معاصره في بعلبك قسطه بن لوقا قد ترجم  
Hypsicles التي راجعها الفيلسوف العربي الكندي وكتاب ثيودسيوس  
Sphaerica والذى راجعه ابن قره و « الميكانيكا » مؤلفها هرن ،

وكذلك كتاب " Metorora " مؤلفه ثيوفراستس ، وكتاب « الفينياء » عند أرسطو مؤلفه جون فيليبيونس ، ونسخة مراجعة من إقليدس . وعدد كتب أخرى . أما كتاب أرسطو عن الشعر فقد ترجمه أبو بشر متى بن يونس الجماعي ( ٩٤٠ ) وكذلك كتاب أمونيوس المسمى Prolegomena وكتاب بورفيري المسمى " Isagoge " الذي كتبه الموحد أبو فكري يا يحيى بن عادى المنطقي الذى توفي عام ٩٧٤ .

وقد نشأت مدرسة مشابهة لمدرسة حنين فى حران شمال العراق تحت زعامة ثابت بن قره ( ٨٢٥ - ٩٠١ ) وكان من الصابئة عبدة النجوم . وترتکز شهرته على قدرته الفائقة مترجما وعلى علو كعبه فى علم الفلك . وقد سجل بارهيريوس ( ابن العبرى ) فى أوائل القرن الثالث عشر ، أن ثابتًا كان أستاذًا فى اليونانية والسريانية والعربية وأنه وضع نحو مائة وخمسين مؤلفاً باللغة العربية فى المنطق والرياضيات والفلك والطب ، كما أن له خمسة عشر مؤلفاً آخر بالسريانية ، وشملت ترجمته ومراجعاته أعمالاً لكل من أبولونيوس ، إقليدس ، بطليموس ، وثيودوسيدس وكتاب قدامى آخرين .

وهكذا سارت الثقافة العربية معتمدة على أساس منين من الفلسفة والتراث العلمي اليوناني ، وكذلك من الرياضيات والفلك الهندي والفارسي . وتحركت فى ثقة تجاه تحقيق أهدافها العليا فى الفكر الابداعى . فلم تعد مجرد معبر ينقل حكمة القدامى ولكنها حققت نضجاً كافياً لأن تترك وراءها آثاراً فكرية مستقلة فى مجالات متعددة وكذلك وصلت فى غضون خمسة قرون معجزة الفكر العربي الى مستويات عليا تفوق التصور بدأت أولاً بالترجمة . ويمكن أن نصف هذا العصر بأنه العصر الفضى وقد شغل أواخر القرن الثامن وكل القرن التاسع وببداية القرن العاشر . ثم لحقه العصر الذهبي قرب نهاية القرن العاشر وأمتد

إلى القرن الحادى عشر ومعظم القرن الثانى عشر . وخلال هذه الفترة يمكننا أن نحس وجود مركزين إسلاميين للثقافة : بغداد فى الشرق ، وقرطبة فى الغرب . ويجدر أن نوضح باختصار النواحى الرئيسية لهذه الصورة المضيئة وأثرها فى تقدم العالم فى مختلف النواحى الإنسانية والعلم والفلك والطب والفن والهندسة .

## الفلسفة واللاهوت

قامت المدرسة الاسلامية في الفلسفة على أساس من أرسطو ، وضعة عربى قح هو أبو يوسف يعقوب بن اسحق الكندى فيما بعد عام ٨٧٣ - وقد عينه الخليفة المأمون معلما خاصا لابنه وخليفته المعتصم ( ٨٣٣ - ٨٤٢ ) . ويعتبر الكندى مؤسس المدرسة العربية للارسطوطالية بما فى المعتزلة أو المدرسة المتحررة لعلماء اللاهوت الذين تقبلوا نظريات أرسطو الفلسفية حتى لو عارضت ظاهر نصوص القرآن . وعندئذ كانت تعتبر رمزية أو استعارية . وقد أدى اشراف المأمون وخلفائه وتشجيعهم لهذه الحركة التحررية الى ضجة هائلة قام بها العرب المحافظون الذين عذبتهم السلطات . فقد استشهد أحد أئمة السنة الأربعة وهو ابن حنبل ( ٨٥٥ ) في مناظرة عقدتها الخلفاء لمحاكمة المفكرين الأصالة وكذلك القادة .

وبرغم مقاومة المحافظين فان فلسفة أرسطو استمرت بكل قوتها ، ووجدت مؤيدين لها بين الكتاب العرب ومنهم الفارابي ( ويعرف باللاتينية باسم « الفارابيوس » ) الذى يعتبر رائدا العظيم الثاني . وكان أبو نصر محمد الفارابي ( ٩٥٠ ) عضوا فى حاشية أمير حلب سيف الدولة المشهور بحبه للأدب . وسمى الفارابي المعلم الثانى بعد أرسطو لاعماله الرائعة الواسعة فى مجال الفلسفة . وأصبحت كتابات الفارابي وتعليقاته على أرسطو وأفلاطون مرجعا مهما ، وظلت كذلك عدة قرون . والفارابي فى مبدأ أمره تحول الى مفكر مادى لا يؤمن الا بال MATERIALISMS ثم أصبح بعد ذلك زاهدا وبعد ذلك تطور وعاد محافظا متديينا . وكان مذهبة الفلسفى يحمل طابع كل من فلسفة افلاطون وأرسطو الى جانب فلاسفة الاسلام المترهدین ، ومن كتبه التسعة والثلاثين كتابه « احصاء العلوم » وهو يحتوى على

ملخص لكل معارف عصره . أما في بحثه بعنوان « المدينة الفاضلة » وقد استوحها من « جمهورية أفلاطون » ومن كتاب « السياسة » لارسطو ، فقد كان الفارابي يرى القانون الطبيعي في صراع دائم مع كل تنظيم آخر . وفي نهاية مناقشته للعلوم السياسية توصل إلى نتيجة هي أن كل نظام ملكي مستنير قائم على مبادئ خلقية ودينية قوية هو أحسن فرصة لإنقاذ العالم من قانون الغابة . وقد عرف الفارابي كذلك بأنه كان طبيباً وعالم رياضياً وربما كان أعظم مؤلف عربي في الموسيقى في أيام الخلافة (\*) .

وبعد ذلك نأتى إلى أبو علي الحسين بن عبد الله بن سينا ( ٩٨٠ - ١٠٣٧ ) وهو أعظم تلاميذ الفارابي ويعرفه الغربيون باسم ( أفسينا Avicenna ) وقد كان مؤلفاً موهوباً في مجال الطب والفلسفة . وكان ابن سينا مواطناً من بخارى في آسيا الوسطى ، وطبقت شهرته الآفاق فوصلت إلى إسبانيا حتى أن رaimond كبر أساقفة طليطلة أمر كل من : شمسة الدومينكانى وأسمه جندى بالفاس وطالب يهودي معتنق للمسيحية أسمه جوان أفندىت من أشبىلية [ في جنوب إسبانيا ] أن يتعاونا في ترجمة أعمال ابن سينا إلى اللاتينية خلال الفترة من ١١٣٠ - ١١٥٠ . وقد اجتهد ابن سينا لإنقاذ العقيدة في التوفيق بين وجود الله والنظريات

(\*) كتب الفارابي مؤلفاً ضخماً في الموسيقى هو « كتاب الموسيقى الكبير » وقد ترجمه إلى الفرنسية R. d'Erlanger تحت عنوان La Music Arabe أي الموسيقى العربية وذلك في ٦ مجلدات . وطبع في باريس بين عامي ١٩٣٠ ، ١٩٥٩ .  
وي يمكن للقارئ الرجوع إلى ما كتبه H. G. Framer تحت عنوان : "The Sources of Arabian Music" أي مصادر الموسيقى العربية وطبع في إنجلترا عام ١٩٤٠ . وكذلك مقال بعنوان : Oriental Influences on Occidental Military Music.  
أي المؤثرات الشرقية على الموسيقى العسكرية الغربية وظهر هذا المقال في « الثقافة الإسلامية » العدد ١٥ عام ١٩٤٥ ( ص ٢٣٥ ، ٢٤٢ ) .  
وقد كان الفارابي نفسه موسيقياً ممتازاً .

الفلسفية لاثبات الألوهه دون معارضه الفلسفه وبذلك وضع الأساس التي  
بني عليها ابن رشد ( الذي يعرفه الغربيون باسم Averroes )  
نظرياته فيما بعد في الأندلس في القرن الثاني لابن سينا . الواقع أن  
أثر ابن سينا ظل ملحوظا في مراكز العلم المختلفة في أوروبا . وقد اتبع  
منطقه الذي يعتمد على البدء من المعلوم الى المجهول الفيلسوف المدرسي  
البرتوس ماجنوس وكانت دراساته في الميتافيزيقا ومناقشاته لطبيعة  
الله والخلق سببا في نشأة كثير من التأملات والدراسات في الحضارة  
الغربية .

وهناك آخر من المفكرين العرب تكاد تتساوى فلسفته ونفوذه على  
العلم الأوروبي مع تأثير ابن سينا هو أبو حامد الغزالى ( ١٠٥٨ - ١١٠٩ )  
وكان يُعرف في الأدب اللاتيني باسم " Algazel " . وكان يعلم في  
سيسابور وبغداد حيث جعلت منه مغامراته الفكرية عن أرسسطو ضحية للشك  
الذى دمر هدوءه الفكري فترة من الزمن . ولذلك اعتزل عمله في مدرسة  
بغداد وهجر الحياة العامة إلى العزلة التامة . وفي النهاية أصبح زاهدا  
وببدأ يدرس نظريات الفلسفه المختلفة . وكانت دراساته التحليلية في  
المنطق ، والفيزياء ، والميتافيزيقا موضع دراسة باللاتينية في القرن الثاني  
عشر في طليطلة ، فقد احتوت " Pugio Fidei " التي كتبها رaimond  
مارتن كيرا من مناقشات الغزالى في بحثه « تهافت الفلسفه » ويبعدوا  
واضحًا أن نظرياته الفلسفية اتفقت مع الفكر الفلسفى والكلامى فى الدولة  
المسيحية فى العصور الوسطى .

وتجدر بالذكر أن الغزالى نفسه في فترة صراعه الفكرى وقع تحت  
تأثير جماعة من الفلسفه والمفكرين في البصرة كانوا يُعرفون باسم « اخوان  
الصفا » . وقد انتعشت فلسفتهم في النصف الثاني من القرن العاشر  
برغم أنهم كانوا منبوذين في بغداد حيث وصفوا بأنهم طائفة شيعية  
ملحدة . وكانت رسائلهم الائتين والخمسين ( رسائل لاخوان الصفا )

تهدف الى أن تحتوى كل المعرفة المعاصرة في ذلك الوقت في نظام موحد يشمل الرياضيات ، والفلك ، والجغرافيا ، والموسيقى ، وعلم الجمال ، والعلوم ، والفلسفة .

وقد وصلت الفلسفة العربية في الأندلس إلى ذروتها في القرن الثاني عشر في أعمال أبي الوليد بن رشد الخالدة ( ١١٢٦ - ١١٩٨ ) وتعرفه الفلسفة المدرسية الأوروبية باسم أفيروس وكان من أهل قرطبة وقضى بعض حياته في إسبانيا وبعضاً في مراكش حيث قضى آخريات أيامه وكانت فلسفته تمثل خليطاً عجيباً في تأثيره في الشرق والغرب . فبينما كانت فلسفة ابن رشد تؤثر على أساس الفكر الأوروبي في العصور الوسطى وظلت قوية حتى نشأة العلوم التجريبية ، لم تحظ بمثل هذا الحظ بين المسلمين . بل العكس نجد ابن رشد الأندلسي يتعرض للنقد اللاذع وكثيراً ما كان علماء الكلام العرب يتهمونه بالزندقة . إلا أن المفكرين الإنسانيين في الغرب كانوا يعتبرونه أعظم معلم في التاريخ على ارسطو ، وكتبه في علم النفس والكلام والمنطق والقانون يجب اعتبارها إسهاماً كبيراً في المضمار العام في العصور الوسطى .

ويبدو تأثير ابن رشد في القديس توماس الكويني ( ١١٢٥ - ١٢٧٤ ) في بحثه الحال " Summa Theologica " واضحاً من مناقশاته حول مكانة الإلهام بين العقيدة والمنطق . ورغم أن القديس توماس كثيراً ما انتقد المفكر المسلم عمداً وصغر من شأن فلسفته وخطأ من نظرياته فإنه دونوعي وقع تحت تأثير ابن رشد . فقد كانت رسالة ابن رشد التي تنادي بأن العقيدة والمنطق لا يتعارضان ، وأن النظريات الفلسفية يمكن أن نجد لها سندًا من العقيدة ، كانت هي الأساس التي أقام عليها القديس المسيحي وعالم اللاهوت نظريته في العصور الوسطى . وإن الموازنة التفصيلية بين مناقشاتهما تدل على التقابل والتوازن بينهما ، حتى ليبدو استعجاله افتراض المصادفة فيه . فلابد أن فلسفه ابن رشد قد وصلت إلى الأكويني

مباشرة عن طريق الترجمة اللاتينية التي قام بها ميشيل سكوت في طليطلة قبل مولد القديس ببضع سنوات ، وكذلك بطريق غير مباشر عن طريق النسخ اللاتينية لأعمال الفيلسوف اليهودي موسى بن ميمون ( ١١٣٥ - ١٢٠٤ ) الذي دون كتبه باللغة العربية كذلك . وجد في بالذكر أن ترجمة فلسفة ابن رشد قد هوجمت من السلطات الدينية إلا أنها كانت تنال صراحة تشجيع أساند جامعة باريس وتوصيتهم لطلابهم .

واستمر دارسو الفلسفة العربية في ازدياد في أوروبا وخاصة من القرن الحادى عشر إلى القرن الثانى عشر . ومن بين هؤلاء أشهر أسماء العصر مثل جريت من إسبانيا الذي أصبح البابا سيلفستر الثانى ( ٩٩٩ - ١٠٠٣ ) وأدهيمار من باث ، وهرمان من دالماانيا ، وميشيل سكوت ، ودانيل مورلى ، وروبرتس انجلينكس ، وبيتير البجل . وكان الأخيران أول من عرف من كتاب العصور الوسطى بمحاولة نقل القرآن إلى اللاتينية . وكانت مدرسة طليطلة في القرن الثانى عشر ، تلك التي كانت تخضع لأشراف ريموند كبير أساقفة طليطلة تعيد ذكرى أكاديمية الخليفة المأمون التي أنشأها في القرن التاسع وأسموها ( بيت الحكمة ) في بغداد . وفي الوقت نفسه كان الفونس العاشر الحكيم ملك قشتالة وليون ( ١٢٥٢ - ١٢٨٤ ) قد منح وصايتها وولايتها لكل الدارسين من جميع الفئات ، وشجع حركة نقل الفلسفة والعلوم العربية إلى اللغات الغربية . فترجم جيرارد من كريمونا واحدا وستين أصلاً كانت للقراء موسوعة عالمية للفكر المعاصر .

فقد ترجم الأدب العربي أولاً إلى الأدب اللاتيني في إسبانيا بمساعدة « المؤخرین » أي العرب الذين تخلعوا في الأراضي المسيحية وراء المستعربين المسيحيين ، وكذلك عن طريق الباحثين اليهود الذين كانوا يتنقلون في حرية بين العرب وجيرانهم الأوربيين . وعن طريق هذا النقل عن لغة الكلام تمت النسخ اللاتينية . وأصبحت كلمتا « فلسفة » و « عربية »

متراوحتين . فقد كتب روجر بيكون ( ١٢١٥ - ١٢٩١ ) وقد تأثر تأثيرا بالغا بالفلسفة العربية قائلا : Philosophia ab Arabico deducta est : وتدبر أوربا لاعادة كشف أرسطو والفلسفه الاغريق للعرب ، وذلك قبل ظهور النصوص الأصلية الاغريقية خلال عصر النهضة بعد سقوط القسطنطينية في أيدي العثمانيين عام ١٤٥٣ . ومن الغريب أن بعض النصوص التي نقلت إلى اللاتينية قد نقلت إلى اليونانية بأمر من البابا وهكذا أصبحت الدائرة كاملة – من اليونانية إلى اليونانية عن طريق اللغة العربية واللاتينية .

ويبدو أن الفلسفة العربية التي وصلت ذروتها في القرن الثاني عشر قد توقفت بعد الغزواني في الشرق وأبن رشد في الغرب ، وهذه ظاهرة من أغرب الظواهر في تاريخ الحضارة . ومن الصعب أن نجد تفسيرا منطقيا نهائيا للتوقف والجمود الفجائي للفكر العربي . فهل كانت حالة عدم الاستقرار والفقر الناتجة من غزوات المغول في الشرق الأوسط والأراضي المستشرقة في إسبانيا سببا لذلك ؟ ليس هناك شك في أن جموع المغول جعلوا من أراضي الخلافة الشرقية أرضا همجية لكن كيف نفسر ذلك في إسبانيا وقد كانت تحت حكم المستنيرين من الحكام مثل الفونسو الحكيم ؟ هل من الممكن أن نحسب أن انتصار التعصب على التحرر الفلسفى نتج عنه توافق فكري للمسيحيات العادلة لعلماء الكلام الطبيعين ؟ أو أن السر في هذا التخلف هو اختفاء الأشراف والولاية البيروقراطية لمراكز العلم الكبرى عن طريق الدولة والكنيسة – ودار الحكمة التي أنشأها المؤمنون في بغداد ، ودار العلم التي أنشأها الحاكم في القاهرة ، وبلاط الفونسو في إسبانيا المسيحية ومدرسة طليطلة التي انتعشت بفضل جهود كبير الأساقفة ريموند ؟ وهل صحيح أن الفكر العربي في لحظة ما أصبح مشبعا حتى توقفت قدرته الابداعية وأصبح التدهور هو الطريق الطبيعي أو أن الأمر يرجع إلى كل هذه العوامل والأسباب التي أفضت إلى انهيار الفلسفة والحضارة العربية ؟ كل هذه الأسئلة ما زالت في انتظار الإجابة .

وبرغم أن هذه المشكلة ما زالت رهن الدراسة فإن الحق لا يزال يافياً وهو أن أواخر العصور الوسطى شهدت هبوطاً حاداً في حمى الفكر العربي فيما عدا حالة وحيدة في شخصية واضحة كالشهب هي شخصية ابن خلدون عام ١٤٠٦ وهو فيلسوف عظيم في كتابة التاريخ وأبو الدراسات الاجتماعية . ومع ذلك فإن شخصيته الرائعة التي لمعت في آفاق الثقافة العربية مرت دون أن يلحظها معاصره سواء من المسلمين أو المسيحيين ؛ وقد كان مؤلفه كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر في تاريخ العرب والجم والبربر في سبع مجلدات ضخمة قد تضاءل بازاء مقدمة الكتاب ؛ وفي هذه المقدمة يلخص ابن خلدون فلسفته في التاريخ وعلم الاجتماع العملي . فقد كان يدرس العوامل الجغرافية والمناخية والطبيعية والروحية التي تعكم نشأة الامبراطوريات وسقوطها ؛ وكان يشرع القوانين التي تعمل في مجرى الحوادث بفهم وعمق بصيرة لم يعرضهما أي مؤرخ فلسفى خلال العصور الوسطى . وكثيراً ما يوصف بأنه أول باحث في علم الاجتماع ؛ وأنه مؤسس لعلم الاجتماع الحديث . ولكن ابن خلدون ظهر متآخراً في وقت لم يكن في الامكان أن يؤثر في الفكر العربي عن طريق الترجمة اللاتينية ؛ وكان المسلمون عاجزين عن فهم هذه النظريات أو تقبلها ؛ وظل الأمر كذلك حتى ظهرت أول ترجمة حديثة لكتابه بالفرنسية في القرن التاسع عشر وعندئذ عرف الدارسون في العالم ابن خلدون وعن طريقه ظهر آخر شعاع من الثقافة الإسلامية يسعى على الفكر البشري .

## العلوم والرياضيات

انتعش الالهام العربي في مجال العلوم التي تحتاج الى الدقة بترجمة ما خلفه عباقرة اليونان القدامى أمثال أقليدس ، وبطليموس ، وأبوقراط ، وهرون ، وآخرين غيرهم . وكانت معرفتهم زيادة على ذلك قد ازدادت قوة عن طريق ذخيرة جديدة تختلف طبيعتها كل الاختلاف عما أخذوه عن الغرب . ويجدر أن نفترض أنه بنهاية القرن العاشر كان العرب قد أصبحوا على دراية بعلم الحساب الهندوكتي الذى وضعه (براهماجيتا ) ، وكذلك الجبر ، إلى جانب استعمال الصفر والنظام العشري الذى سبب تحولا خطيرا في علم الرياضيات . فالكلمات جبر ، وكيماء ، ولوغاریتمات ، الصفر كلها مما استعمله العرب . وقد وضع العرب أسس الهندسة التحليلية وحساب المثلثات الذى لم يكن معروفا عند اليونانيين الا بقدر ضئيل .

ففي عام ٨٢٥ نشر الخوارزمي (\*) كتابه التاريخي في الجبر الذي أسماه «كتاب حساب الجبر والمقابلة» . وفي تأليفه لهذا الكتاب استخدم مؤلفات اليونانيين في الغرب وكذلك المصادر الشرقية في بابل والهند . وقد أهدى الخوارزمي مؤلفه لولاه المستنصر الخليفة المأمون ، وأنصار في مقدمته إلى أنه سوف ييسر عملية حساب الميراث ، والوصايا ، والتقسيم ، والقضايا ، وحسابات التجارة ، وقياس الأرضي ، وخطط شق القيوات ، والعمليات الهندسية ، والعمليات الأخرى . وكان بحثه الشهير في الحساب

(\*) محمد بن موسى من خوارزم شرق بحر قزوين . وتوفى ما بين ٨٣٥ ، ٨٤٤ . وقد حرف الاسم في اللاتينية إلى «الجورزم» أو «الجورثم» . وهناك بعض الكتاب الذين يشكون في ذلك .

قائما على التمثيل العشري ، وعلى نظام جديد للأرقام ترجمته عن اللاتينية جيرارد من كريمونا Gerard of Cremona في بداية القرن الثاني عشر؛ وكان له تأثير كبير في الرياضيات في أوروبا . فقد كان سببا في ادخال الأرقام العربية ، الصفر والكسور في علم الحساب الغربي . أما جداوله الرياضية وقد راجعها وحنتها المجريطي عام ١٠٠٧ فقد نقلها إلى اللاتينية أديلارد من « بات » في عام ١١٢٦ .

ومن العبر أن نحاول مراجعة كل تطورات علم الرياضيات العربي بعد الخوارزمي ؛ غير أن هناك اسماء يبدو واضحا في الصورة وهو اسم عمر الخيام ( ١٠٣٨ - ١١٢٣ ) . وهو فارسي من نيسابور ويعرفه الغرب أكثر بأنه شاعر ألف الرباعيات التي ترجمها وخلدها بالإنجليزية الشاعر الانجليزي فرنس جيرالد ، وذلك برغم أن شهرته الحقيقية تقوم أساسا على عبقريته الرياضية واسهامه في تقدم العلوم . وأصلاح الخيام التقويم الفارسي القديم وأجرى تعديلات كبيرة في جبر الخوارزمي ورياضيات اليونانيين .

وبينما كان بمحاولات حل المعادلات التكعيبية بفرض وبراهين هندسية حدس استحالاته ايجاد مكعبين يصبح مجموعهما مكعبا واحدا وهي مسألة عُملتها بيير دي فيرمات ( ١٦٠١ - ١٦٦٥ ) أى بعد عمر الخيام بعده قرون . وقد نقلت مؤلفاته في الجبر إلى اللغة الفرنسية عام ١٨٥٧ .

وفي الطبيعيات ( الفيزياء ) لم يكتف العرب بمجرد نقل النظريات اليونانية ببساطة بل أضافوا إليها اكتشافاتهم .

وقد كان ابن الهيثم ( ٩٦٥ - ١٠٣٩ ) ويعرف باللاتينية باسم « الهازن » من أهل البصرة ، وانتقل إلى القاهرة خلال مدة الحكم أحد خلفاء الفاطميين . كان ابن الهيثم أعظم علماء الفيزياء العرب . وفي كتابه

الهام عن البصريات عارض مفاهيم كل من اقليليس ، وبطليموس الخاطئة عن أن الرؤية ناتجة عن أشعة تخرج من داخل العين إلى الأشياء الخارجية عنها ، وهكذا قلب النظرية اليونانية عن عمل المزانة ذات الثقب ، وقد درس ابن الهيثم انعكاسات الضوء وعلم الميكانيكا ، وكان يعرف مبدأ التصور الذاتي الذي وضعه اسحاق نيوتن بعد ذلك الوقت في أول قوانينه عن الحركة وأصبح كتاب ابن الهيثم (الذخيرة في علم البصريات) أساس معظم الابحاث البصرية في العصور الوسطى خاصة في مؤلف روجر بيكون في القرن الثالث عشر خلال عصر النهضة تأثر بأعماله كل من ليوناردو دافينتشي (١٤٥٢ - ١٥١٩) وجوهان كبلر (١٥٧١ - ١٦٣٠) .

وهناك عربي آخر من أصل فارسي ومعاصر لابن الهيثم هو البيروني (١) (٩٧٣ - ١٠٤٨) وقد كان عالماً في الجغرافيا والتاريخ والفلك والطبيعة، وجاب أقطار الأرض حتى وصل إلى الهند وتعلم اللغة السنسكريتية، فمكنه ذلك من ترجمة الكتابات العلمية في الهند إلى اللغة العربية . وقد أسهم إسهاماً كبيراً في مبادئ الهيدروديناميكا [علم توازن السوائل وضعوطها] والتي تحقق منها في آبار الهند الارتفاعية . كما أن كتاباته عن تاريخ الأمم وكذلك تاريخ الهند تعتبر من الأعمال المشهورة .

وفي الرياضيات وضع خاتمة للمعرفة العربية ، واستخدام الأرقام الهندية ، ووفق إلى حل كثير من المسائل المتعلقة بالزوايا والمخروط والمعادلات التكعيبية . أما في الفيزياء فقد استخدم طريقة الازاحة في حساب الشقل النوعي لثمانية عشر حجرا مختلفا بعضها ثمين وبعضاها نصف ثمين . كما أجرى تجارب على بعض المعادن وتوصل إلى نتائج على درجة كبيرة من الدقة (٣) .

(١) هو أبو الريحان محمد البيروني ويعرف بأنه « الاستاذ » .

(٢) قدر البيروني الوزن النوعي للذهب بأنه من ١٩٠٥ إلى ١٩٢٦ وللزئبق ١٣٥٩ ، وللنحاس من ٨٣٣ إلى ٨٩٢ وللبرنز من ٨٥٨ =

وكان خليفة البهروني الحق في الطبيعة هو الخازن أبو الفتح عبد الرحمن المنصور ، الذي كتب في الموضوع عام ١١١٨ . وقد حسب الوزن النوعي للمواد التي صعب إيجاد أوزانها النوعية قبل ذلك إلا وهي السوائل كالماء والزيت ، اللبن والمدم البشري . وفي حالة الماء ميز بين الماء العذب وماء البحر الملح ، وبين الماء البارد والماء الساخن ، على درجة من الدقة لا تكاد نشعر بها بالخطأ إذا قورنت بالأرقام الحديثة . وكان الخازن أيضاً مدركاً لقوة الجاذبية تجاه مركز الأرض ويقال أنه اكتشف قانون السرعة للأجسام الساقطة .

ولكن من الخطأ أن نبالغ في إسهام العرب في العلوم التجريبية ككل . ففي الكيمياء استوحى العرب معرفتهم مما انحدر إليهم من فارس والصين والاسكندرية وكانت هذه جمياً بدائية إلى حد ما . ولما كانوا يعرفون المبدأ اليوناني الذي يقول أن لكل المعادن أصل واحداً ، ولكنها تختلف في الدرجة والنسبة فقط ، فإنهم أضاعوا وقتاً طويلاً وطاقة وجهداً في محاولة التغلب على مشكلة تحويل المعادن الحيسية إلى معادن نفيسة ليتحولوا الرصاص إلى ذهب . وإلى جانب سر التحويل حاولوا أن يستخدموا حجر الفلسفه وأكسيد الحياة لعلاج أمراض البشر ولاطالة الحياة . وفي مثل هذه المحاولات تعرفوا على سلسلة من العمليات الكيميائية في الأشياء مثل الصهر والتقطير والتبخير والترشيح والتصعيد والبلورة وكلها عمليات عرفها جابر بن حيان من الكوفة وهو العالم المشهور في فترة انتقال بين القرن الثامن والتاسع . ويقال أنه اخترع عملية التكليس والاختزال وأنه حضر عدة أكسيد .

---

الى ٨٦٧ . ثم جاء بعده الخازن الذي راجع هذه الأرقام وقال أنها ١٩٠٥  
١٣٥٦ ، ٨٦٦ ، ٨٥٧ على التوالي .  
ويتمكن للقارئ أن يقارن بين هذه الأرقام . وبين الأرقام المعروفة  
الآن وهي : ١٩٢٦ ، ١٣٥٦ ، ٨٨٥ ، ٨٤ على التوالي .

وقد عرف العرب الكحول والقلويات وكلتا الكلمتين من أصل عربي . واستعملوا الانبيق وهو تعبير عربي آخر كما عرفوا الماء الملكي ، وكبريتور الزئبق ، ونيترات البوتاسا ( ملح البارود ) ، والشب ، والكبريتات صورها النقية ، وعدد آخر من المركبات الكيميائية . وتمكن العرب من فصل الانتيمون والزرنيخ من كبريتوراتها ، ووصفوا تحضير الصلب وتجهيزه ، وصياغة القماش والجلد ، واستعمال ثاني أكسيد المنجنيز في صناعة الزجاج ، وتحضير حامض الخليك من الخل . ومع ذلك فانهم - وبألا للغرابة - استمروا في تصديقهم لنظرية العناصر الأساسية الأربع في الطبيعة التي كان يؤمن بها اليونانيون وهي الأرض والهواء والماء والنار . وقد أعلن انيدقليس (١) Empedocles هذه النظرية أول ما أعلنت في القرن الخامس قبل الميلاد وجاء أرسطو ليعززها في القرن التالي .

وهناك الرازي (٢) ( ٩٢٥ - ٨٦٥ ) ويعرف باللاتينية باسم « رازس » Rhazes وهو طبيب فارسي مستعرب مسلم ، عرف عدة مواد ووصف عمليات كيميائية جديدة وتجارب عملية كانت معروفة لروجر بيكون . وابن سينا ( ٩٨٠ - ١٠٣٧ ) ، وكان معروفاً مشهوراً فيما يختص بالفلسفة والكلام ، كتب بحثاً لا ينسى عن العلوم الطبيعية وصف فيه تكوين الجبال ، والأحجار ، والمعادن ، وناقش ظواهر الزلازل ، والرياح ، والماء ، والحرارة ، والترسيب ، والتجميف وأسباب التجدد .

(١) يكتب الدكتور أحمد فؤاد الأهوانى كتابه « فجر الفلسفة اليونانية » طبعة ١٩٥٤ ص ١٦١ هذا الاسم Empedokles ويدرك فى هامش الصفحة ذاتها بأن هذا الاسم ورد فى الملل والنحل للشاعر ستابانى « أنبى دوقليس » وفي أخبار الحكماء للقططى « ابيدقليس » وفي عيون الأنباء لأبن أبي أصيبيحة « بن دقليس » والغالب أن الذين يرسمونه بالذال يحرفون الاسم عن النسخ . ( المترجم )

(٢) أبو بكر محمد بن زكريا الرازي الذى عرف بأعماله المشهورة فى علم الطب وستتناوله فيما بعد عند الحديث عن الطب .

## الفلك

كانت دراسة علم الفلك أمراً تقليدياً معروفاً من قديم الزمان في التراثين الأدنى والأوسط . وكان للعرب دورهم الكبير فيه ففي خلال تجوالهم عبر الصحراء الواسعة كانوا يعتمدون على الكواكب لترشدهم إلى وجهتهم . وظل اهتمامهم بالسماء أمر يتبعه بل يشجعه الخلفاء ، وتحت حكمهم بدأنا نسمع عن إقامة مراصد متعددة . فقد بكر الأمويون بإنشاء مرصد في دمشق ، وأضاف العباسيون مرصداً آخر في بغداد ، وزود الخليفة المأمون المرصد الجديد في بغداد عند بوابة الشمساوية بكل جهاز فلكي معروف في ذلك الوقت ، وتبناه وألحقه بأكاديمية دار الحكمة ، وعهد بإدارته إلى سند بن علي وقد كان يهودياً اعتنق الإسلام ، ويحيى بن أبي منصور وكان كلاهما ذا مهارة عظيمة في علم الفلك خلال المرحلة الأولى من القرن التاسع . ثم أقام العباسيون مرصداً ثالثاً في جندسابور في إيران وهي مدينة عرفت بأنها مركز كبير للتعليم وخاصة في العلوم الطبيعية . وكان الدارسون من النسطوريين قد جاءوا إلى هناك بعد القرن الخامس بعد أن أغلق البيزنطيون مدرسة الرها التاريخية في صراعهم من أجل مبادئهم الارثوذكسية وحل محلهم اليونانيون عندما أغلق جستنيان مدرسة أثينا في ٥٢٥ . وكان مقدراً لجندسابور بموقعها الممتاز أن تصبح مركزاً للنفوذ الغربي وللاتصالات الفارسية والهندية . وفي مصر ، عند نهاية القرن العاشر أنشأ الخليفة الحاكم المرصد الرابع فوق تل المقطم خارج القاهرة . و حتى بعد انهيار الخلافة ووقوع بغداد في أيدي المغول انقاد هولاكو خان وراء أيامه الخرافى بالفلك فبذل رعاية كبيرة لانشاء مرصد مراجعه Maragha الكبير قرب بحيرة أورميا Urmia في اذربيجان خلال القرن الثالث وقد عرف بأجهزته الآثرية . وعين الحان عالم الفلك

الخاص به مديرًا وهو ناصر الدين الطوسي (١٢٧٤) وأطلق بالمرصد مكتبة كبيرة . وكان الطوسي على درجة كبيرة من المهارة فقد جمع الجداول الخالية « الزيج الثاني » وأهداها لاستاذه . وكانت تتضمن تاریخا عربیا وفارسیا ویونانیا وصینیا . وقد سجل كذلك حركات الكواكب من ملاحظته بوساطة أجهزة هائلة كانت تتضمن مزولة حائطية ، وذات الحل (آلہ فلکیہ قدیمة مكونة من كرة وحلف ) وآلات تعیین الانقلابات الجغرافیة الخاصة بالفصول الأربع والعضادة (\*) . وجمع من ملاحظات سابقة لیونانیین مثل أبوقراط وبطليموس وللعرب الذين كانوا أئمہ في هذا المجال من الدراسة منذ العصور الأولى . وهناك مرصد آخر أشرف عليه المغول ومولوه في سمرقند – عاصمتهم . ولم يقدر مرصدی سمرقند ، أن يعيش طويلا لأنهما قاما بهدف المتعة الزائلة للحكم Maragha .

ومن الواضح أن دراسة الفلك على أساس علمي لقيت اهتماماً كبيراً منذ البداية في عصر المؤمنون . ومعظم الدارسين وال فلاسفة في ذلك العصر حاولوا وراء بحثهم عن المعرفة الكاملة ، البحث في كل فرع من فروع العلوم بما في ذلك الفلك بدرجات متفاوتة من الكمال . ومشاهير المسلمين في علم الفلك كثيرون حتى ليصعب أن نحصرهم كلهم . ولكن هناك أسماء مثل الفرغاني (٨٦٠) وأبو معشر (٨٨٦) من بلق في خراسان ثم البطانی (٨٧٧ - ٩١٨) وابن يونس (١٠٠٩) والبيروني (٩٧٧ - ١٠٤٨) والزرقلي (١٠٢٩ - ١٠٨٧) والبطروجی (١٢٠٤) وكلهم من المشاهير العظام الذي يصعب إغفالهم حتى في ملخص قصير .

وقد ترجم كتاب المختصر الفلكي للفرغاني إلى اللاتينية بعنوان Astronomical Compendium

---

(\*) عرفت العضادة في دائرة المعارف الإسلامية الجزء الثاني ص ٤٥٤ بأنها خط الرؤية على ظهر الاسطراطاب يدور حول محور او مدار ، وعن طريقه يمكن عمل ملاحظات عده ، لا سيما عند رصد ارتفاع نجم .

هيسالنس قبل عام ١١٨٧ ونشره في نورمبرج في عام ١٥٣٧ Melanchthon الشهير في عصر الاصلاح الالماني . أما بحث أبي معشر في الفلك فقد نقله إلى اللاتينية ابيلارد من باث بمساعدة جوهانس تحت عنوان De conjunctionibus et annorum revolutionibus وقد تفوقت الجداول الفلكية التي وضعها البطانى على المواد اليونانية وانتشرت بتوسيع في كل أوربا في العصور الوسطى . وقد أكمل عمله أبو الوفا (٩٤٠-٩٩٨) بعد ذلك بستين عاماً برغم أن شهرة أبي الوفا قامت على إسهامه في حساب المثلثات الذي استعمله كوبرنيكس بتوسيع فيما كتب تحت عنوان Opus palatinum de triangulis . ومن بين الأعمال الكثيرة التي قام بها البيروني أنه أوجد النسبة بين الفروض الفلكية . وقد جمع على بن يونس الفلكي الخاص للحاكم ، جداوله « الزيج » في مرصد المقطم .

فإذا اتجهنا غرباً إلى إسبانيا في طليطلة نجد أبا إسحاق إبراهيم بن يحيى الزرقل المعروف في اللاتينية باسم "Arzachel" يضع جداول طليطلة من ملاحظاته ورصده الخاصة مقرراً موقع الكواكب . ووضع جدولًا فلكياً جديداً استعمله الملك الفونسو الحكيم في القرن الثالث عشر في تصويره وتقديره للاطوال . واستفاد كوبرنيكس من هذا البحث والجدول الفلكي . ومن أعمال أبو إسحاق البطروجي (\*) الذي يعرف باللاتينية باسم "Alpetragius" وكان يبحث كوبرنيكس عنوان "De revolutionibus orbium coelestium" وقد أحيا عربياً من إسبانيا هو البطروجي الاهتمام ببعض أعمال أرسطو في الفلك والفيزياء وعلم الجو (الطقس) التي كانت قد نقلت من العربية إلى اللاتينية .

(\*) هو نور الدين أو إسحاق مؤلف « كتاب الهيئة » وقام بترجمته إلى اللاتينية ميشيل سكوت عام ١٢١٧ وإلى العبرية عام ١٢٥٩ . ويمكن للمقاريء أن يقارن ذلك مع ما جاء في كتاب « تاريخ العرب » لمؤلفه فيليب حتى ، لندن عام ١٩٥٨ ص ٥٧٢ هامش رقم ٥ .

واحتفظ العرب بفكرة كروية الأرض خلال العصور المظلمة في أوروبا حتى أظهرها عام ١٤١٠ بيير دي إيل في خريطته مصور العالم "Imago Mundi" التي استعملها كريستوفر كولمبس بنتائج عظيمة . ويدين فاسكودي جاما بمعرفته للطريق إلى الهند للبحار العربي أحمد بن ماجد في القرن الخامس عشر واليه يعزى نقل ابرة الملاحة إلى البحارة الأوروبيين والبوصلة من الملائج النورية لفجر التاريخ الحديث .

## الجغرافيا

لا يمكن ارجاع الدراسات الجغرافية العربية – بعكس باقي فروع الدراسات الإنسانية – إلى التأثير اليوناني . ورغم أن العرب لم يجهلوا أسماء بطليموس ، وايراثوثينس ، وستراتوبو من العصور القديمة فانهم اعتمدوا في اعادة وضع جغرافيتهم المحلية وال العامة على أسفارهم و ملاحظاتهم المباشرة . وقد شملت أسفارهم خريطة العالم المعروفة في ذلك الحين منذ وقت الهجرة حتى نهاية العصور الوسطى . فيبينما نسمع أن الخوارزمي (٨٣٠) و سليمان تاجر سيراف (٨٥٠) قد وصل إلى الهند والصين في القرن التاسع الميلادي نجد ابن بطوطه (١٣٥٣) في منتصف القرن الرابع عشر جواباً يسافر إلى شمال إفريقيا ، ومصر وسوريا والأمبراطورية البيزنطية والجزيرة العربية وبلاد الفرس وبعض الحدود الآسيوية والهند ، وسيلان ، وجزر ملديف . وفيما بين الخوارزمي وابن بطوطه مرحلة ملأى بالجولات العربية الجغرافية واضعى الخرائط وجامعى الأطلس ومعجمات الجغرافية الكبيرة . وهؤلاء ممثلون في محتويات *Bibliotheca Geographorum Arabicorum* (\*)

وان الحج وهو رحلة دينية إلى مكة فرضًا على كل المؤمنين الذين يستطيعون إليه سبيلاً ، كان باعثاً على سفر المسلمين من الغرب والشرق للقيام بالرحلة المقدسة ولتبادل التجارة والمعلومات . ومعظم المسافرين الذين وصفوا الملك والمسالك بدأوا رحلاتهم ووجهتهم مكة . وكان أول الذين كتبوا وصفاً في القرن التاسع هم ابن خرداذ (٨٧٠) واليعقوبي

(\*) لزيادة الإيضاح يمكن للقارئ أن يرجع إلى Atiya : Historiography and Bibliography. Monumental Collections Section VII.

(٨٩٠) وابن الفقيه (٩٠٣) وابن رستا (٩١٠) ولكن أول جغرافيا حقيقية للعالم الاسلامي ظهرت خلال القرن العاشر في أعمال أبو زايد البليخي (٩٣٤) ، وكان من بلاط السامانية (\*) في خراسان في ترانسوكزريا وبرغم أن كتابه هذا فقد فان مدرسته قد مثلت خير تمثيل في جغرافيات القرن العاشر في أعمال لأصطاخرى (٩٥٠) ، وابن حوقل (٩٧٥) ، والمقدسي (٩٨٥) ، والمسعودي (٩٥٦) وذلك برغم أن الأسمين الآخرين لم يقعوا تحت تأثير البليخي مباشرة . أما جغرافيyo الغرب من العرب ومسافروه فقد ظهروا في القرن الحادى عشر . فقد ترك الأسباني العربي « الباركي » (١٠٦٧) عملا عظيما لم يبق منه سوى الجزء القليل الذي نشر عن شمال افريقيا . أما الأدريسي فقد ترك أثرا مميزا في تطور الأدب المغرافي العربي والشراقي . وقد ولد الأدريسي في ثيوته [سبته] في ١١٠٠ وأكمل دراسته في قرطبة ودعاه بعد ذلك الملك روجر الثاني ( ١١٠١ - ١١٥٤ ) ملك صقلية الى بلاطه في بالرمو . وأوصى الملك التورماندي العالمة العربي أن يجمع كتابا في جغرافية العالم . وكانت النتيجة عملا من أعظم الانجازات في جغرافيا العصور الوسطى وخراطيتها . وفي مؤلفه الذي وضعه للملك وأسماه « نزهة المشتاق في اختراق الآفاق » قسم الأدريسي الأرض إلى سبع مناطق مناخية تضم كل منطقة عشرة أجزاء . وكانت الأقسام السبعون مصورة في سبعين خريطة جزئية يمكن جمعها لتكون وحدة تمثل العالم كله . وكان الكتاب كله عملا لم يسبق له مثيل في عظمته واقتماله وضبطه . وعلى خلاف مع خريطة ابن حوقل (٩٧٥) الدائرية نجد خريطة الأدريسي بيضية الشكل تشبه إلى حد ما نموذج الاسكندرية الذي وضعه بطليموس . وكانت خريطة الأدريسي أكثر دقة في تصويرها لمنطقة البحر الأبيض المتوسط وكان على علم أفضل بها .

---

(\*) أسسهها ناصر بن أحمد ( ٨٧٤ - ٨٩٢ ) وهو حفيده أحد بناء زوروا استريان اسمه سامان الذي اتخذ اسمه للأسرة السامانية .

وكان هناك أندلسيون آخرون مثل ابن جبير (١١٩٢) سجلوا انطباعاتهم الجغرافية . ففي عام ١٢٢٨ جمع ياقوت والقزويني (١٢٧٥) معجماتهم الجغرافية ونظمها أبجديا على حسب التراث الجغرافي العربي الذي كان تحت تصرفه . وقد يبدو أن اسهام العرب في هذا المجال لم يكن له تأثير قوي في تطور المعرفة الجغرافية في أوروبا ، ذلك التطور الذي ظل متأخرا حتى عصر النهضة . ورغم ذلك فإن تأثير العرب في فتح طرق التجارة بين أوروبا وآسيا أنشئ تقدماً في التجارة الدولية ، مما كان له أثر هام في تاريخ العالم . وكما سبق أن ذكرنا كان العرب يعرفون الصين في القرن التاسع عندما تسلل المبشرون المسيحيون النسطوريون والتجار المسلمين الوعاظ إلى الشرق الأقصى وذلك قبل أن يصل أول أوربي إلى الصين بمنطقة ٤٠٠ سنة – فان الأوربيين لم يصلوا إليها إلا في العصور الوسطى المتأخرة .

## الطب

كان العرب روادا عظاما في مجال الطب واسهامهم في تقدمه يفوق الخيال . ويبدو اهتمام الخلفاء الأوائل وخاصة هارون الرشيد وابنه المؤمن واضحا في أوامرهم بنشر ترجمة الأعمال الطبية القديمة التي وضعها الأطباء اليونانيون وفي الوقت نفسه نسمع بوجود المستشفيات حيث كان رجال الطب يجرون ملاحظات على المرضى في أثناء قيامهم بمعالجتهم . ويقال انه في عام ٨٥٠ كان هناك أربع وثلاثون مستشفى في العالم العربي : معظمها يموله الخلفاء . وفي عام ٩٧٨ كان في مستشفى (بيمارستان) دمشق أربع وعشرون طبيبا مقينا ويقال انه كانت هناك مستشفيات خاصة للنساء وصيدليات خاصة لصرف الدواء .

والي جانب المستشفيات قامت مدارس الطب للتمرن على كل أنواع الأمراض وكذلك الجراحة ، وكان الطلبة يشهدون المحاضرات ثم يعكفون على القراءة في المكتبات الطبية الغنية بمقتبنياتها . وكانت هناك امتحانات تعقد واجازات تمنح للذين يسمح لهم بمواصلة مهنة الطب . وكان للأطباء حرمة ومكانة في قصور الخلفاء وفي المجتمع ؛ وكان في استطاعة بعضهم أن يبلغوا درجة عالية من الثراء . فيقال مثلا ان جبريل بن يختيسيوع (٨٣٠) الطبيب النسطوري جمع ٨٨٠٠٠ درهم حوالي ١٤٠٠٠٧ دولار حاليا في عصر الخليفة العباسى المؤمن . ولعل الأوربيين قد تعلموا أثناء الحروب الصليبية المزيد عن مستشفيات الشرق . وكذلك فعل الداوية ، والفرسان البيض ( فرسان القديس يوحنا ) الذين كرسوا أنفسهم للخدمة الاستشفائية في ميدان القتال في غضون الحروب الصليبية ، فقد كانت معرفتهم بالتمريض قائمة على النموذج العربي .

ونصل الى العصر الذهبي للطب العربي الذى يميزه وجود أبو بكر محمد ابن زكريا الرازى (٩٢٥ - ٨٦٥) المعروف عند الغربيين باسم «رازس» وكان فارسيًا مستعرباً من البرى قرب طهران ، وكان على علم بالطب اليونانى والفارسى والهندى كما درس الكيمياء والعلوم . وأصبح من أعظم كتاب عصره . أكمل ما لا يقل عن عشرين كتاباً يبحث نصفها فى الطب . واحد من أشهر كتبه بحثه الشهير عن الجديرى والخصبة حيث يعطى تشخيصاً دقيقاً لكل من المرضى ويحذر من العدوى .

ويبدو أنه أوصى بنوع من التطعيم كعلاج . وقد نقل هذا البحث إلى اللاتينية فى زمن مبكر كما نقل إلى لغات أخرى بعد اختراع الطباعة ، وكان مؤلفه الأعظم عن الطب العلاجى العام فى عشرين مجلداً ويسمى بالعربية «الحاوى» . وقد ترجمه إلى اللاتينية جيرارد من كريمونا وظل مرجعاً فى كليات الطب الأوروبية حتى القرن السابع عشر . ويشير الرازى إلى كتاب الطب اليونانيين والسريانيين والفرس والهنود والعرب بطريقة منتظمة ثم يعرض ملاحظاته وآراءه فقد كان علمه غزيراً ضخماً وكانت بصيرته عميقه .

وكان أعظم خليفة للرازى فى ميدان الطب هو الفيلسوف وعالم الطبيعة ابن سينا (٩٨٠ - ١٠٣٧) . وكان مواطناً من بخارى ارتبط ببلاط السلطان نوح بن منصور . وكان ابن سينا قارئاً شرهاً وكاتباً عبقرياً منتجاً . وتشمل قائمة ما تبقى من أعماله تسعة وثلاثين بندًا فى الطب والفلك والهندسة والفلسفة وعلم الكلام وفقه اللغة ، وقد جمع ثمار الدراسة العربية واليونانية العالمية والطبية فى مرجعين هما «كتاب الشفا» و«القانون فى الطب» وكلما الكتابين أثرى فى حجمه وأهميته . فالأول فى ثمانية عشر مجلداً يعتبر موسوعة تشمل كل المعرفة الضرورية لشفاء الروح سواء من ناحية العلوم البحتة أو العلوم الإنسانية ، كما يحوى اقتصاداً وموسيقى . وقد ترجم جرارد من كرمونا القانون فى الطب

إلى اللاتينية في القرن الثاني عشر ، وكان يتألف مما لا يقل عن مليون كلمة . استعرض فيه كل كتب الطب السابقة بما فيها أعمال الرازى . وبحكم أنه موسوعة طبية تحتوى عرضاً كاملاً للتشريح والفيسيولوجيا والباتولوجيا والصحة الوقائية وعلم الصيدلة والمستحضرات الطبية المعروفة في عصره . وكانت تركيباته الدوائية تصل إلى ٧٦٠ مستحضرًا ؛ وظلت معلوماته في الصيدلة مرجعاً حتى مطلع العلوم التجريبية في التاريخ الحديث . وقد وصف الالتهاب البلورى والدرن ، وأظهر أن الدرن معد ، وشرح الطريقة التي يمكن بها نقل بعض الأمراض عن طريق تلوث التربة أو الماء .

وقد حذر الأطباء العرب من انتشار الوباء عن طريق الاتصال أو لمس الملابس أو آنية الطعام الملوثة . وشخصوا سرطان المعدة ، ووصفوا العقاقير المضادة لحالات التسمم ، كما استعملوا الكى وعالجوها أمراض العين . ومارسوا التخدير عن طريق الاستنشاق ، ووصفوا الأدوية المنومة عن طريق الفم ، تلك التي تؤدي إلى النوم العميق أو الغيبوبة وذلك تمهيداً لإجراء الجراحة . وأجروا أول عملية قيصرية في العصور الوسطى ، واستعملوا أمعاء الحيوانات في المنيات . وقد اشتهر اسم أبو القاسم الزهراوى من قرطبة وكان طبيب الخليفة عبد الرحمن الثالث ( ٩١٢ - ٩٦١ ) وكان يعرف باللاتينية باسم أبو القاسيس ، وكان معجزة عصره في الجراحة . وكان كتابه المسمى التصريف حجة ومرجعاً في الجراحة . وظل من أروع ما كتب في هذا المجال لعدة قرون .

وفي طب العيون ربما كان أشهر طبيب عربي في هذا الفن هو على ابن عيسى الذي يُعرف في اللاتينية باسم جيزوهالى Haly Resu وكان مسيحيًا من بغداد في الفترة الأولى من القرن الثاني عشر . وقد استعمل مؤلفه « تذكرة الكمالين » في أوروبا في العصور الوسطى منذ زمن طوبيل . وليس هناك أدنى شك في أن العرب في مجموعهم أنجبووا أعظم الأطباء في العالم في العصور الوسطى سواء في الشرق أو الغرب .

## الفن والعمارة

كان العرب بحكم تقاليدهم الإسلامية الأولى لا يحاولون محو الحضارات القائمة ، بل بالعكس حاولوا أن يصيغوا جزءا منها . وهكذا كان تأثيرهم وتأثيرهم المزدوج مع بعض التعديلات التي تناسب معتقدات الدين الجديد ، عاملا في ابداع طراز من الفن والعمارة أصبح يعرف بالفن الإسلامي والعمارة الإسلامية . فقد أخذوا من الأشكال والطرز والموارد الفنية لمختلف البلاد التي تحت حكمهم ، واستخدموها المهندسين المعماريين والفنانين من سوريا وارمينيا ومصر والدولة البيزنطية وإيران والهند . بغض النظر عن أديانهم المختلفة ، استخدموهم في اتمام ما أصبح حقا لهم بعد النصر أن يفعلوه . وكانت النتيجة إنجازا رائعا في نشأة المدن الرائعة والقصور والقلاع والمساجد والمقابر والجسور وكل أنواع الفن التي انتشرت من إسبانيا إلى الهند والغريب أنها كانت تحمل طابع الوحدة والاختلاف في وقت واحد . وقد ظهرت كلها ابتداء من مدينة بغداد ، ومدينة سامرا وأصل اسمها العربي « سر من رأى » ، والفسطاط . والقصور التي لا تعد والمباني ابتداء من الحمراء في الأندلس إلى تاج محل في الهند ومئات المساجد من جميع بقاع الامبراطورية ابتداء من الجامع الأزرق في قرطبة وجامع سيدى عقبة في القيروان وجامع تونس العظيم ومساجد ابن طولون والأزهر في القاهرة وقبة الصخرة في بيت المقدس والمسجد الأموي في دمشق ومساجد مكة والمدينة العظيمة ومساجد بغداد وسر من رأى ومشهد وشيراز ونيسابور وغير هذه جميرا ، ظهرت كلها أعمالا فنية غاية في الجمال ، توحدها الخصائص الإسلامية ومع ذلك تعرض روعة فائقة لأن كل عمل منها يمثل قيمة الفن القومي ذي الشخصية المستقلة للبلد الموجود به . وكان الفنانون ومهندسو العمارة المسلمين يمليون

من البداية أن يلاحظوا بعض الأمور ، فكان هناك اعتراض الاسلام على التجسيم أو تصوير النحت الكامل للإنسان أو للحيوان فقد أنكره النبي فمن ناحية كان النحت يعتبر من مظاهر الوثنية القديمة ومن ناحية أخرى كان المؤمنون يعتبرون مثل هذا النحت أمراً مخالفًا للدين من حيث أنه ببساطة محاولات الإنسان لخلق نفسه والتشبه بالله تعالى خالق الكون . على أن هذا الحظر لم يتبعه الخلفاء دائمًا خاصة في تزيين قصورهم إذ كانت تنتشر لوحات تمثل مناظر الصيد ، والفتيات في الحمامات ، وبعض موضوعات أخرى ذات قيمة معمارية رائعة لا تزال ترى في الأطلال والآثار . وفـ تجاهلت الأسرة الفاطمية ( ٩٠٩ - ١١٧١ ) في مصر هذا الحظر إلا في فن العمارة الدينى . ومع ذلك وجد فن العمارة والزخرفة الإسلامي مخرجاً له في الأشكال التي لا تمثل بشراً ، وفـ في الأشكال الهندسية والزهور والنباتات ؛ وكانت النتيجة رائعة وما زالت تسمى بالطراز العربي . وهذا يظهر في كل الأبنية ابتداءً من صب القالب إلى المخطوطات الزخرفية التي غالباً ما نجدها محللاً بالخط الكوفي أو غير الكوفي الذي ينسجم تماماً مع محتوياتها .

ومن الصعب أن ندخل في تفصيلات العمارة الإسلامية في دائرة هذا البحث فهي طويلة ومعقدة . وكل ما يهمنا هنا هو نظرة سريعة إلى الملامح التي أثرت بطريقة أو بأخرى في الفن الغربي والعمارة الغربية . وقد سبق أن أشرنا إلى تأثير فن العمارة العربي الشرقي في تطور القلاد في الغرب عندما استعرضنا نتائج الحروب الصليبية وخاصة النظم المركزية والملامح الجديدة لتلك القلاد باستخدام المزاغل ، والمداخل المضللة ، والأبراج بل يمكن أن نضيف هنا أن القوس المحددة التي أصبحت من الملامح المميزة للعمارة القوطية في العصور الوسطى في أوروبا كانت معروفة لرجال العمارة المصريين منذ قرون . فقد كان هو الطراز الذي اتبـ في - القبور - في المساجد القديمة كمسجد ابن طولون الذي بـ في القاهرة عام ٨٧٦ . ثم تكرـ عام ٩٧٠ في مسجد الأزهر وجامعته

التي بنيت تحت اشراف الخليفة الفاطمية وبمالها . وكانت النوافذ والأبراج والأقواس والبوابات المزركشة لقطع الزجاج ذات اطار وافريز على الطراز العربي . والكنائس المنتشرة في مدن أوروبا في العصور الوسطى نجد لها مثيلاً أقدم في المساجد والقلاع والمدارس والمستشفيات وفي المآذن والمقابر التي تسبقها في عمرها الزمني في البلاد الإسلامية في شرق البحر الأبيض المتوسط وغربه . وقد وجدت روعة الفن الإسلامي منفذًا لها في صب الأحجار قام به أساساً النحاتون المسيحيون في سوريا، وهم الذين كانوا أبناء مهنة لأجيال أنتجت روائع بعلبك في أيام الرومان ، ودير سانت سيمون والمدن الميتة في شمال سوريا في المقرون الأولى لعصرنا الحاضر . ومن الصعب أن نحصر كل الأمثلة للتحف المتوفرة في العمارة الإسلامية في العصور الوسطى . فهناك جدار يعتبر تحفة فنية في حفر الأحجار وما زال ماثلاً في بقايا قصر بناء الخليفة الأموي الوليد حوالي عام ٧٤٣ في الصحراء السورية . وكان مشتمي ملكيما لم يكتمل ، يحوي بعض روائع فن العمارة الإسلامية . وقد كشف البناء كله عالم آثار ألماني وجد أنه جديր بالنقل قطعة ليعاد بناؤه في متحف برلين عام ١٩٠٤ . وكان التصوير على الجدران يمثل أغصان كرم ملتوية ، وفواكه ، وأزهاراً ، وطيوراً ، وحيوانات على أشكال عقاب ، ومثلثات ورسوم هندسية تكون أثراً رائعاً في فن النحت يمكن مقارنته وتشبيهه بروائع التطريز .

وفي مجال الفنون البسيطة أثبتت الحضارة العربية أنها معبر رائع بين تفوق العمل في الزمن القديم وبين إنجازات الصانع في العصور الوسطى . فقد كانت إسبانيا وصقلية وفلسطين ثلث نقاط للاتصال بين العمال المهرة في أوربا والامبراطورية العربية . وفي الواقع أن بلاد الشرق الأدنى والأوسط وصلت إلى مستوى عال من الكمال في هذه الفنون البسيطة في بداية التوسع العربي . فقد كان العرب يكتنزون فيigmون الشرقي بهذه الفنون على حين كانت أوروبا ما زالت متأخرة .

ففي العصور الوسطى ازدحمت أسواق القاهرة ودمشق وبغداد وفاضت بأعمال فنية من كل وصف . فقد كانت المجوهرات كالذهب والفضة بنقوشها وزخرفتها ، والفالخار ببريقه المعدني وأحياناً بغيره ، والزجاج الملون ، والفالخار الرائع وكل أنواع أصص الزهر والزجاج والبللور والمصنوعات الجلدية والأقمشة المطرزة والمنسوجة من لون واحد أو عدة ألوان وغيرها كانت معروضة في الأسواق الشرقية . وقد أثبتت أنها كانت همزة وصل فنية عبروا بها الشرق إلى الغرب في العصور الوسطى المتأخرة .

وأهم من هذا كله كان نقل فن صناعة الورق . فان اختراع الورق الذي حل محل البردي والجلد كان نقطة تحول في تقدم الحضارة ، ويرجع ظهوره في الشرق الأوسط إلى عام ٧١٢ وهو العام الذي غزا فيه العرب سمرقند ، حيث كان الكتان يضرب ويُعجن وينشر على شكل صفحات ورق للكتابة . وأقيم أول مصنع للورق في بغداد عام ٧٩٤ ، وتلا ذلك مصنع القاهرة قبل عام ٩٠٠ ثم ظهر الورق في مراكش عام ١١٠٠ ، وانتشر من هناك إلى إسبانيا وصقلية . وفي أوروبا لم يكن استعمال الورق أمراً عاماً حتى عودة الصليبيين من الشرق في أواخر العصور الوسطى ومعهم الطريقة الفنية الصحيحة لصناعة الورق . أما صناعة الزجاج التي ظهرت في البندقية فيرجع أصلها إلى عقد مؤرخ في أول يونيو عام ١٢٧٧ بين بوهمند الرابع أمير انطاكيه وكونتاريني رئيس مقاطعة البندقية وبموجبها بيع سر صناعة الزجاج المستحضر من سوريا إلى البندقية . وببدأ العمل تحت اشراف الفنانين العرب المسلمين بموداد مستوردة من الأرض المقدسة واحتفلت البندقية باحتكار صناعة الزجاج حتى القرن السابع عشر عندما تسرب سر صناعته إلى فرنسا عن طريق الوسيط كولبرت . أما بالرمو في صقلية ، فيسبب علاقاتها المباشرة مع العرب انتاج الزجاج بل أنها استطاعت صنع المرايا منذ القرن الثاني عشر . ولكن يبدو أن صناعة البللور كانت من احتكار قرطبة حيث استطاع ابن فيناس المغربي أن يتقن

العملية فى الفترة الأخيرة من القرن التاسع . وفي الشرق الأوسط كان البلاور الصخري هو المستعمل فقط وكان الخلفاء الفاطميين يملكون ألف أصيص زهر من هذه المادة الثمينة مثل الأبريق المحفوظ فى خزينة سان مارك فى البندقية . وهى تحفة رائعة لفن ترجع إلى القرن الثاني عشر . وبإمكاننا أن نرى آثار البلاورات الصخرية الراية فى كثير من كاتدرائيات أوروبا ، ولا بد أن الصليبيين قد أحضروها معهم من رحلاتهم المقدسة فى الشرق . أما صناعة الفخار ( سيراميك ) فقد كانت مشهورة فى بلاد الفرس ، وسوريا ، ومصر ، وأدخلها المسلمون الشرقيون من صانعى الفخار إلى إيطاليا وفرنسا غالباً ما كان ذلك فى القرن الثاني عشر .

أما صناعة النسيج الذى اشتهرت بها الأنواں الشرقية فقد كانت معجزة انبع لها خيال الغربيين . فقد كان القبط فى مصر ينتجون أنواع الأنسجة القطنية من التيل والكتان وهى التى عرفت منذ قدوم العرب . واستمر مصدره النسيج من الأسواق الشرقية إلى أوروبا من العشرين طوال العصور الوسطى . ولازلنا نرى نماذج من أردية الملوك والأردية الدينية المطرزة بالنطع العربي فى كاتدرائيات العصور الوسطى ، ومرة أخرى نجد أن روجر الثاني ملك صقلية هو الذى نقل الطراز الشرقي فى المصنع فأقام قصراً لصناعة النسيج فى بالرمو ليقول النسيج والتطريز لشياط التشريفية التى كان يهدىها حكام أوروبا .

أما الصناعات الجلدية فقد كانت معروفة من قديم الزمان فى الشرق، وظهرت أول ما ظهرت فى الغرب فى القرن الرابع عشر فى مجال محدود . ثم انتشرت فى القرن الخامس عشر . أما صناعة النحاس وتطعيمه بالذهب والفضة ونحوهما والنقر فى الحشب وصناعات فنية أخرى فقد نقلت كذلك من الفنانين الشرقيين . وقد ظل تأثير العرب حتى فى تصوير العصور الوسطى وعصر النهضة حيث كانت الحروف العربية الكوفية تزين حواشى الملابس فى كثير من الرسوم الدينية وليس أدل على ذلك من المنظر الأوسط فى لوحة « تتوبيح العذراء » .

## اللغويات (علم اللغة)

من الممكن أن يكون بناء الكلمات وتبادل التعبيرات بين لغتين دليلاً تاريخياً كبيراً لأن المضارعات تختفي بلا شك وراء الكلمة المستعملة في التعبير، وقد تركت اللغة العربية من الأثر في اللغات الغربية في مجالات شتى ما يشعر بمدى اسهامها فيها. وبرغم أن هناك جهداً ملحوظاً لتبيان هذا المدى للغة العربية وتعبيراتها في غيرها من اللغات، فإن الفرصة ما زالت قائمة لدراسات أوسع وأبعد في هذا المجال الهام. وربما كان أكبر عمل ذي قيمة في اللغات اللاتينية هو القائمة الضخمة التي جمعها أرنولد ستيفير أستاذ جامعة زيورخ في سويسرا. وما زالت اللغات الأخرى في حاجة إلى مجلدات مثل هذا، على الرغم من أنه يجدر بنا أن نفترض أن ذلك التأثير الواضح سيقل كلما اتجهنا بعيداً عن العالم العربي. وهناك في كتاب التراث الإسلامي الذي أعده أرنولد وجيوم<sup>(١)</sup> قوائم متنوعة من الكلمات ورغم قلتها إلا أنها تعطينا صورة عن تسلل اللغة العربية إلى اللغات الغربية.

ونسوق في هامش هذه الصفحة أمثلة للكلمات العربية التي وجدت طريقها وتأثيرها في اللغة الإنجليزية وما لهذه الكلمات من طبيعة وتنوع. ويمكن أن نعدد بالتفصيل هذا التأثير خاصة في الفلك، وعامة في مجالات العلوم والموسيقى والملاحة والنسيج والألوان والحضر والفواكه والأزهار والتجارة والأماكن<sup>(٢)</sup>.

T. Arnold and A. Guillaume, *Legacy of Islam*. (١)  
Oxford, 1952.

(٢) ومن أمثلة ذلك:

قطن	ليمون	سكر	شربات	ياسمين	جره
الببر	الكيمياء	المناخ	صفر	قهوة	تفريغ

ويتمكن التعرف على مئات من أسماء الأماكن في كل من اللغة الإسبانية والبرتغالية في أصولها العربية ، ولكن تها لا يمكن احتفاؤها في هذا النطاق . وهناك كلمات كذلك في لغة الكلام يمكن التعرف عليها في اللغة الإسبانية مثل adobi من الكلمة طوب وقد استعملت كذلك في أمريكا الآن لتعنى الطوب النبيء وذلك من أيام المستوطنين الإسبان الأوائل (\*) .

الجذير	طحبوره [صبلة]	صك	موسم
دار الصناعة	طرف الغار فيتارة	دمشق	تعريف
أمير البحرين			(*) ومن الأمثلة :
منارة القاضي	غزال	فلان	المحزن
	حتى	الحياط	السيد
	صحراء	مسجد	مطرح
	المزانة	القبة	جمل

## أدب اللغة

رأينا كيف كان أثر الفكر العربي والثقافة العربية في تقدم الحضارة الأوروبية وأضحتا ولاسيما في مجالات الفلسفة وعلم الكلام والعلوم والطب . وهناك أيضا مجال آخر لم نتناوله من قبل وقد ظهر بعد نشوب الحروب الصليبية فقط . فان النتاج الأدبي المتمثل في الأدب الغنائي من أول أغنية رونالد التي تصور مغامرة شارلمان الإسبانية ( في القرن التاسع ) إلى أغاني شتيف ( ١١٣٠ ) وأغنية انطاكية ( ١١٨٠ ) قد ظهرت كمجموعة أسطoir أديبة أكثر منها تاريخية وبها استعان تاسو في كتابة ملحنته « تحرير بيت المقدس » وبهذه الطريقة نرى كيف أن شارلمان والملك آرثر في *Morte d'Arthur* أصبحا من الصليبيين . كذلك نجد أغاني المنشدين ( الشعراء الجوالة ) في إسبانيا ، وشعراء الاقاليم في جنوب فرنسا ، والمنشدين في المانيا يحملون طابعا وتأثيرا عربيا . وفي القصة العاطفية الفرنسية القديمة *Floire et Blanchfleur* *Aucassin et Nicolette* بمواعدهما وأماكنها العربية وكذلك قصة *تشوسن* تشبيه إلى حد ما قصة أبو القاسم الإسبانية العربية .

وهناك حاجة إلى دراسة أخرى تبين إلى أي مدى أثر الشعر الغنائي العربي في الشعر الغنائي الأوروبي والعكس ومع ذلك فليس هناك شك في أنه قد حدث بعض التفاعل في إسبانيا وصقلية وذلك بعيدا عن أثر الصليبيين . الواقع أن هناك طريقتين أدبيتين من أصل عربي تركا أثراهما في الأدب الغربي في العصور الوسطى والعصر الحديث . فهناك ألف ليلة وليلة التي يقال أن هناك امتحات منها في قصص « تشوسن » وأجزاء من *Decameron* التي كتبها *Boccacio* ، رغم أنه لم يعرف بعد الطريق

الذى وحصلت به الى أوربا فى هذه العصور المبكرة . وفي العصور الهدية نجد أن روبيسون كروزو ورحلات جاليفر تحمل آثارا وفقرات من نفس الكتاب . زد على ذلك أن آثار الحروب الصليبية استمرت من العصور الوسطى حتى العصر الحديث وأنتجت لنا قدرًا كثيرة من الشعر والقصص التاريخي نجده في كتابات ملتوية وسير والتر سكوت ، تبعتها طائفة من القصص التاريخية في العصر الحديث تختلف قيمتها ، وان عالم العربية الإسبانية العظيم وهو المسيحى أستاذ علم الكلام . ميجيول أسن بالاسيوس فى كتابه « الاسلام والكوميديا الالهية » Miguel Asin Palacios في كتابه "La Escatología Musulmana en la Divina Commedia" قد أثار معركة كلامية عندما ابتكر نظريته الجديدة في مدى تسلل الفكر العربي وتدخل الأسطورة العربية في الأدب الغربي . وقد نشر كتابه هذا عام ١٩١٩ ، ثم عدله في طبعة مختصرة بالإنجليزية سنة ١٩٢٦ . وقد وقف بالاسيوس حياته إلى حد كبير على دراسة علم اللغة العربية وحضارتها ، وكانت دراسته الواسعة في مجال الكلام والفلسفة في العصور الوسطى عونا له على معالجة هذا الموضوع والتحدث بقدرة وثقة عن تأثير ابن رشد في القديس توماس الأكويني . ثم أوضح بعد ذلك كيف أن الفيلسوف الكتالوني [ من شمال شرق إسبانيا ] الكبير رaimondell يدين بالكثير من كتاباته لزاهد الإسباني المسلم ابن عربى ( ١١٦٥ - ١٢٤٠ ) واستعرض بيقين وثبات آثار أعمال أخوان الصفا ( العباسيين ) في فكر أنسيلمو دي قورميда .

ولكن مناقشة بالاسيوس عن الأصل الإسلامي للكوميديا الالهية التي آلفها دانتي آثارت من الغرابة أكثر مما آثاره أى شيء كتبه قبل ذلك . فدانتي الذي كان فيلسوف النهضة الحالى وشاعرها الذى كان النقاد والمؤرخون يعتبرونه إلى ذلك الحين تلميذا لارسطو ولتوناس الأكويني ، أظهره بالاسيوس واقعا تحت تأثير أكثر بعدا . لقد استنتج بالاسيوس أن صعود دانتي وبياترس إلى مملكة السموات ، وإلى الجنة ، كان له

نظير في تاريخ الرسالة المحمدية ، وهو عروج النبي محمد مع جبريل إلى السماء . وقد كتب هذه القصة بتوسيع في القرن الثالث عشر الزاهد الإسباني العربي ابن عربي من مورنيه في جنوب شرق إسبانيا وتوفي قبل ميلاد شاعر فلورنسا العظيم (دانتي) بخمسة وعشرين عاما فقط . ويرجع أصل القصة إلى الأيام الأولى من الإسلام وعن أئمها موجودة في علم الكلام الإسلامي تحت شعارات يدلان على دورتين الأولى الاسماء أو الرحلة الليلية الاعجازية للنبي إلى بيت المقدس والثانية المعراج أو صعود النبي محمد من المدينة المقدسة إلى عرش الله .

وقد ظلت عبقرية دانتي الخلاقة دون منازع، إذ أن الدارسين والباحثين لم يجدوا في الأدب المسيحي ما يمكن أن يكون قد تأثر به دانتي في هذا الموضوع ، ثم جاء كشف بالاسيوس لنظرير له في الأدب العربي فكان كشفاً أدى إلى الحاجة إلى مراجعة المصادر التي يمكن أن يكون قد استلهما أمير شعراء النهضة . وقد جاءت نتائج الموازنة بين الكوميديا الالهية والقصة الإسلامية مذهلة . فقد أصبح من الواضح أن دانتي بدین بجزء من بناء قصيده المخلدة لتلك القصة المحمدية والأدب الإسلامي .

## التعليم

لم تكن هذه المنجزات الرائعة التي حققها العرب في العصور الوسطى في عالم الدراسة مجرد مصادفة ، فقد دلت على جهد فكري طويل ، واهتمام حقيقي بالثقافة من جانب الحكام والمحكمين وجود نظام متتطور متقدم للتعليم العام إلى جانب خدمات ومصادر مكتبية واسعة . وقد سبق أن ذكرنا دار الحكمة في بغداد ، ومشيلتها « دار العلم » في القاهرة . ولكن هاتين كانتا أكاديميتين للدراسة أكثر منها مدرستين منتظمتين ، وقد نفترض أنهما كانتا تقومان بعمل معاهد الدراسات العليا . والواقع أنهما كانتا في تلك العصور الوسطى مثل معهد الدراسات العليا الموجود في جامعة برنيستون بأمريكا الآن أو معهد دمبرتون أوكس الموجود في واشنطن . فقد كان المقصود منها قبل كل شيء تقدم البحث والدراسة وترقيتها .

أما أول مركز للتعليم العام بالمعنى الحقيقي للكلمة فيبدو أنه كان الجامعة التي عرفت باسم الجامع الأزهر الذي أنشأ تحت اشراف الفاطميين عام ٩٧٠ أداة ووسيلة لنشر مذهب الشيعة والدفاع عنه وذلك برغم أنه استمر بعد ذلك قلعة قوية لمذهب السنة . وبعد انتهاء عصر الفاطميين في مصر ١١٧١ سرعان ما حول صلاح الدين وخلفاؤه من الآيوبيين الأزهر إلى جامعة سنية تحت وصايتها الكاملة . وقد قدره السلاطين المتعاقبون وأوقفوا عليه الكثير من الأموال . وكان من أعظم السلاطين الذين أولوا الأزهر اهتماماً كبيراً وأمدوه بالأموال السلطان المملوك قايتباي ( أحد المالiks البرجية ) ( ١٤٦٨ - ١٤٩٥ ) وقد أضاف إليه مبانٍ واسعة . وأصبح الأزهر رمزاً للقيادة الروحية الإسلامية والدراسة الدينية .

وكان تفديس الأزهر أمراً تقبله المسلمون جمِيعاً ، وكثيرون منهم اتخذوا من فنائه ملْجأً لهم . وما زال التاريخ الكامل لهذا المعهد الإسلامي العظيم بونائقه وتسجيقاته التي نشرت والتي لم تنشر في انتظار التحقيق . ويجب ألا ينسينا الاتجاه النقدي لدراسته القديمة في العصر الحديث الدور الذي قام به بوصفه رائداً للعلوم الإسلامية في العصور الوسطى . فقد من التاريخ الطويل المتأرجح لاقدم جامعة في العصور الوسطى بفترته هبوط في ظل الحكم التركي . وكانت الفترة من بداية فتح السلطان سليم الأول لمصر في ١٥١٧ حتى بداية الحملة الفرنسية على مصر ١٧٩٨ من أحلل فترات التاريخ المصري أعقبتها يقطة غير ناضجة نتجت عن أول اتصال بأوروبا في القرن التاسع عشر وكانت مرتبطة بالأزهر وأساتذته من العلماء .

ومع ذلك فعلى مدى العصور الوسطى ظل الأزهر مرتعاً لآلاف من الطلاب من كل بقاع العالم الإسلامي . وكان الطلبة المقيمين يعيشون ويدرسون في جماعات تحت نظام « الرواق » الذي يشبه إلى حد كبير تقسيم الطلبة إلى أسر في جامعة أوروبا في العصور الوسطى . وكان الطلبة الغرباء أيضاً يسمح لهم بالالتحاق ، وكانوا يعيشون حول المسجد . ومع أن جامعة باريس كانت تضم أربع أسر ، فإن الأزهر كان يتكون من ستة وعشرين رواقاً كل منها يرتبط بوحدة جغرافية ، وكل منها يحتل ممراً بين عدد معين من الأعمدة وقد بلغت ٣٧٥ عموداً في الجامع . وكان الأساتذة والتلاميذ يتلقون العون من التبرعات والأوقاف الميرية . وأصبح كل أستاذ معروفاً بعمود معين كان يجلس إليه ويحيط به تلاميذه في دائرة حيث يدرسون المعرفة المنقوله (العلوم النقلية) وهي علم الكلام، والشريعة ، والحديث ، والتصوف ، أو العلوم العقلية وهي علم اللغة والعرض ، والبلاغة والفلك . وكانت هناك دراسات تتضمن الأدب والتاريخ والجغرافيا والعلوم الطبيعية ، والرياضيات وفروعها أخرى من العلوم الإنسانية ، وبوجه عام كانت في الأزهر طريقة لنقل حكمة الأجيال

السابقة أكثر منها محاولة للبحث في مجالات جديدة . وكانت الدراسة في الأزهر حماسية وكانت المحاضرة تستمر ساعات ويتوقف مدتها على مزاج الأستاذ الذي كان ينتقل بحرية من موضوع إلى آخر دون ضبط . وكانت ملكرة الحفظ والاعتماد على الذاكرة من الأهمية بمكانته ، فيبدأ بحفظ القرآن عن ظهر قلب وهذا النظام الذي أنتجه كثيراً من الأسماء الشهيرة ، أض migliori واستهلك وحمد بمرور الزمن وحمد معه أساس الثقافة الإسلامية ككل (\*) .

وقد تكاثرت المدارس في العالم الإسلامي بمرور الوقت . ومن الصعب أن نحصل على احصاء دقيق أو شبه دقيق للأسس العلمية لهذه المدارس . ونحن نجد إشارات في المصادر المعاصرة إلى عدد كبير من المعاهد ذات الانماط المختلفة ، لا في المدن الكبيرة بل في قرى مغمورة . ونستطيع أن نستنتج من الرحالة العرب في العصور الوسطى وكذلك من الكتاب أمثال ابن جبير في القرن الثاني عشر ، وابن بطوطة في القرن الرابع عشر ، والمقريزى في القرن الخامس عشر – نستنتج أنه كانت هناك على الأقل أربع وسبعون كلية في القاهرة ، وثلاث وسبعون في دمشق ، وواحدة وأربعون في القدس ، وأربعون في بغداد ، وأربع عشرة في حلب ، وثلاث عشرة في طرابلس في سوريا ، وتسعة في الموصل ، وعدد كبير جداً في الإسكندرية . ولم تكن هذه وحدها ، فقد كانت إسبانيا العربية ملأى بالمدارس والمدرسین . وكانت الأممية تقاد تحديداً في الخلافة الغربية (في إسبانيا) وكذلك في الخلافة الشرقية التي كانت لها ظروفها الخاصة .

وبمرور الوقت انتشرت ظاهرة بين القادة وذوى الثراء في معظم البلاد التي تخضع للعرب لانشاء مدارس ومساجد وكانت تحمل (هذه المدارس

---

(\*) يلاحظ أن هناك تطور حديث في جامعة الأزهر وهو تحويلها إلى جامعة بها كليات الطب والعلوم ... إلى جانب الدراسات التقليدية في الدين واللغة .

أو المساجد ) أسماء مؤسسيها ، وكان من القواعد المألوفة إنشاء المدرسة داخل المسجد . وفي الإسلام كان للجامع استعمال أوسع من استعمال الكنيسة في العالم المسيحي . فقد كان الجامع مكان عبادة ومركزًا سياسياً واجتماعياً ومجلساً للدولة والإدارة المدنية في باكرة الامبراطورية الإسلامية ، ودار قضاء ، وأكثر من ذلك معهد دراسة . وفي بعض الحالات كانت المدرسة ملحقة بضريح أو مقام أو تلحق بمكان للعبادة ( رباط أو خانقاه ) ويعطينا الرحالة الفارسي ناصيري خسرو صورة هامة لجامع عمرو بن العاص في بداية عهده ، فيقول أن جامع عمرو بن العاص في القاهرة أو الفسطاط كان يؤمه يومياً ٥٠٠٠ شخص من بينهم نسبة كبيرة من الطلبة والأساتذة الذين كانوا يعقدون فصولاً بين جدران المسجد .

أما التعليم العالي فقد كان متتركاً في القاهرة وبغداد . فقد كان لجامعة الأزهر منافستان في بغداد بما المدرسة النظامية والمدرسة المستنصرية . وقد أنشأ «نظام الملك» الوزير المشهور للسلطان السلاجوقى الب ارسلان ، والصديق الصدوق للشاعر وعالم الرياضيات الشهير عمر الخيام ، المدرسة النظامية في عام ١٠٥٠ . حاضر الغزالى الفيلسوف العربى الشهير فى المدرسة النظامية من ١٠٩١ إلى ١٠٩٥ . وكان الوزير المشقف يؤمن إيماناً عميقاً بالتعليم ، وأنشأ كليات أخرى أصغر تحمل اسم النظامية في نيسابور ، وبالق ، وحيرات ، واصفهان ، ومرى ، والبصرة ، والموصى . وقد قدر ما كان ينفق على كل هذه المعاهد سنوياً بما يساوى مليوناً ونصف مليون دولار . فيخالف المنجع والمرتبات الكافية التي كانت تؤدى للأساتذة كان الوزير يعطى للتلاميذ مكافآت خاصة «معاليم» واستمرت النظامية تعمل في بغداد حتى الفترة الأخيرة للقرن الرابع عشر عندما اندمجت مع المستنصرية بعد الغزو الثاني لمغول لمدينة بغداد على يد تيمورلنك في عام ١٣٩٣ .

أما المستنصرية فقد أنشأها الخليفة العباسى المستنصر عام ١٢٣٤ لتكون حلقة دراسة لعلم الكلام ومدرسة لدراسة الشريعة الإسلامية التي وضعها الأئمة الأربع للسنة ، وكان لكل قسم أستاذ على رأس خمسة وسبعين دارسا .

وكما كان الحال في المدرسة النظامية كان المدرس وال תלמיד يمنج مرتبًا مناسبا وما يكفيه طول يومه من الطعام وأدوات الكتابة . فكانت كأنها مدرسة داخلية ، فيها مخادع للنوم ، ومطابخ ، وخزان لتبريد مياه الشرب ، وحمام ، ومستشفي بها طبيب لمعالجة المرضى ورعايتهم . وكان هناك ساعة من نوع الساعات المائية قائمة في القاعة كبيرة لتعلن أوقات الصلاة . وكان التلاميذ الذين يرتادون المكتبة للقراءة ليلا ويستذكرون ليلا يمدون بالزيوت والصابيحة للأضاءة . واستمرت المدرسة بعد اكتساح هولاكو المغولي عندما احتل بغداد في عام ١٢٥٨ ، وكذلك بعد عام ١٣٩٣ في أيام تيمور لنك حتى اتحدت مع النظامية . وكانت كلتا المدرستين في مبان جميلة رائعة ؛ وخصص الخليفة المستنصر حديقة لها منظرة واسعة تطل على الكلية ، وكانت هذه الحديقة لاستعمال الخليفة الذي كان قد أفال أن يقضى بعض وقته جالسا إلى نافذة محجوبة ليرقب نشاط الطلبة ويسمع المحاضرات دون أن يلاحظ وجوده .

وكان ملحقا بكل مدرسة أو معهد مكتبة غنية بالمخطبات . ذلك أن الدارسين كانوا يقضون وقتا طويلا ينسخون الكتب التي كانت تجد طريقها إلى مكتبات المدارس والجواامع ، وقد ساعد وصول الورق من الصين إلى الشرق الأوسط في القرن الثامن على النمو السريع وانتشار المكتبات في كل مدينة إسلامية في العالم تقريبا . وأقيمت مصانع الورق في سمرقند ، وبغداد ، وطرابلس في سوريا ، وعدد كبير من المراكز في مصر والأندلس لتوفى بحاجة الكتاب المتزايدة إلى الورق وقد امتلأت مكتبات

قصور الخلفاء وكذلك معاهد التعليم الشهيرة بكميات هائلة من المخطوطات .  
وكان لمعظم المكتبات الكبيرة موظفوها لتجليد النسخ الخطية واصلاحها .

ومن الصعب أن نعطي تقديرًا دقيقاً لمحتويات أي من مكتبات المراجع ،  
الآنها كانت أكثر من أن يكون لها قوائم . ونحن لا نجد عدداً مكتوباً  
الآن ، فقد كانت مكتبة مرصد المراجا تحمى على ٤٠٠٠٠٠ مخطوط ،  
وعندما أنشئت المدرسة المستنصرية افتتح الخليفة مكتبة للمراجع  
يعطاء ابتدائي من حمولة ١٦٠ جملة من الكتب ويقال إن صلاح الدين  
ألف مليونين من كتب الشيعة أو من التي تحمل أنها للخلفاء الفاطميين .  
وقد يبدو ذلك مبالغ فيه . وفي تقدير آخر أكثر تحفظاً يقال إنه ألف  
١٢٠ كتاب وقد لا يكون هذا مقبولاً . وحتى في بعض القرى الصغيرة  
جداً نسمع عن وجود مكتبات كبيرة جداً . فهناك مدينة تقاد تكون مجهرة  
وهي « الرى » في أعلى إيران ولا تبعد كثيراً عن بحر الخزر [بحر فزوين]  
وكان لها مكتبة تحتوى على حمولة ٤٠٠ جمل من المخطوطات وبها قائمة  
في عشرة مجلدات .

وعند غزو بغداد على يد هولاكو خان عام ١٢٥٨ ، ألقى المغول إلى نهر  
دجلة بكميات هائلة لا تحصى من المخطوطات حتى أنها أقامت جسراً بعرض  
النهر كالمارة والخيالة (كما قال المعاصرون) يعبرون فوقها النهر من شاطئه  
إلى آخر وقد تغير لون ماء النهر من تحلل مواد المخطوطات في مجرىاه ،  
ومع ذلك وبرغم كل هذا التدمير وإذا سمحنا ببعض المبالغة فإن الكثير  
الذى بقى وأنقذ يحمل دليل حضارة براقة استطعنا أن نفهمها فيما  
جزئياً .

## خاتمة

وهكذا تجد أن قصة تاريخ العلاقات بين الشرق الأوسط والغرب كانت طويلاً ومتقلبة متغيرة . فكثير من فصولها كان مملوءاً بالعنف ، وبعضاً هادئاً سلماً تضمن إسهاماً في مسيرة البشر نحو التقدم . انه صراع هائل بدأ في التاريخ القديم واستمر بحماس ونشاط ازداد عبر العصور الوسطى والعصر الحديث . برغم أن مركز الأحداث قد انتقل عبر القرون وأسباب الصراع قد تغيرت في مظهرها الخارجي فإن الأسس الأولى تظهر علامات واضحة للاستمرار .

فعندما ننظر إلى الصراع العنصري والثقافي بين اليونان القديمة والقرن ، وقيادة الإمبراطورية الرومانية للشرق والغرب ، ونهضة الخلافة الإسلامية وامتدادها وتوسعها حول البحر الأبيض المتوسط ، واندفاع الصليبيين واختراقهم للشرق الإسلامي ، ثم مناهضة الصليبية ، والسلطنة التركية بنفوذها وسيطرتها التي عملت على الوحدة الإسلامية، تجد أن كل هذه الفصول تؤدي بنا إلى عتبة التاريخ الحديث . فإذا ما وصلنا إلى القرن التاسع عشر فاننا نفتح صفحة جديدة في هذه القصة التي لا تنتهي وندخل فترة جديدة لها معانٍها الجديدة للمناطق الخامسة في الشرقيين الأدنى والأوسط .

وان سيطرة العثمانيين على شرق أوروبا وغرب آسيا ، ووقوع مصر في يد المماليك في نهاية العصور الوسطى وفجر التاريخ الحديث يعلن بهذه فترة حالكة ل معظم الولايات المحكومة . فان الحملة التي قام بها الأتراك

ضد الصليبيين كانت أول دليل على الوقوف ضد المسيحيين الأوروبيين ، وكان مقدرا لها أن تبدأ حربا ضاربة لغزو الأراضي الإسلامية في القرن السادس عشر ، ووُقعت الأمة العربية تحت نير العثمانيين . وببدأت بغداد والقاهرة للتان كانتا مهدا للحضارة السابقة - ببدأت تفقدان بهجتها القديمة ويهدرتا وعلاهما صداً كاملاً - وأدى تحويل تجارة الشرق من أسواق القاهرة وسوريا إلى فقر هذه البلاد الشرقية ، وانتشر الجهل والمرض والفقر وسدت طرق التقدم لسوء الحكم ولعدم مراعاة الحقوق الإنسانية . وظل سكان الشرق الأوسط في غفلة عن مجدهم القديم وانحدروا إلى غيوبية سياسية .

ثم ظهرت فجأة حركة يقطة غير كاملة . وكان ذلك بدخول الحملة الفرنسية القصيرة العمر عام ١٧٩٨ إلى مصر . فقد حدث أن وجد الناس العزولون أنفسهم في مواجهة نفوذ جديد من الغرب المتحضر . وأدركت أوربا الفرص الراهنة التي يمكن أن يقدمها لها الشرق الأوسط . فقد تصور نابليون بونابرت أنه باقامة حكم فرنسي في مصر تتوافق له امكانية انتزاع الهند وتجارة الشرق من يدي الانجليز . وفي ذلك الوقت كانت نزكيا تمثل رجلا يحتضر ، وكانت القوى الأوروبية مشغولة بالتفكير في كيفية تقسيم الامبراطورية التركية (العثمانية) ، وفي غمرة انشغالهم ومناقشاتهم وخاصة في أثناء النزاع الحربي بين انجلترا وفرنسا شدّا وجذبوا - نشهد مولد الاستعمار الحديث والامبريالية وما له من آثار بعيدة في علاقات الشرق والغرب . وهذا يفتح لنا فصلا لم ينته بعد في التاريخ المعاصر ، ومع أن هذا الموضوع لا يدخل في نطاق كتابنا هذا فجدير بنا ألا نغفل اعطاء القاريء مجملة للظواهر الواضحة التي تفسر أن الحركات القديمة انتقلت وتحولت إلى أخرى جديدة في عصرنا .

فالاستعمار وانشاء المستعمرات والامبراطوريات كان نتيجة منطقية ، برغم أنها بعيدة للحروب الصليبية تماما كما كانت الحركات القومية

نبوغ طبيعية للغزو الغربي . وحقا ان المواجهة في التاريخ لا يمكن أن تكون كاملة في تفاصيلها الدقيقة الا أنها تكفي دليلا على القول بأنه غالبا ما نجد أن العنف يولد العنف . فكما كانت الحرب الصليبية من غرب أوروبا سبباً أدى إلى الارساع بحركة ضدتها تقاومها من الشرق المسلم ، فقد أدى الاستعمار الحديث إلى نشأة القوميات في المناطق نفسها . وهذا يبدو واضحا في مصر في ثوراتها في أعوام ١٨٨٢ ، ١٩١٩ ، ١٩٥٢ .

وفي خارج مصر ، قامت الثورة العربية عام ١٩١٦ لمساعدة الحلفاء في أثناء الحرب العالمية الأولى أملا في الحصول على الاستقلال من الأتراك ، ولكنها أدت إلى مهزلة نظام الانتداب الذي حاولت به إنجلترا وفرنسا أن تعيدا الحياة بطريقة جديدة إلى مبدأ الاستعمار الذي كان يحتضر . وهكذا نجد مرة أخرى مساحات شاسعة من الشرق الأوسط العربي تنقسم إلى مناطق نفوذ بين قوتين استعماريتين تحت شعار عصبة الأمم . ولكن هذا النظام - لأنه لم يكن طبيعيا - كان مقدرا له أن ينتهي ويزول من الطريق . فقد أخفق أمام نشأة سلسلة من الدول الجديدة . وبين هذا الخضم من الأحداث ، ظهرت دولة إسرائيل في عام ١٩٤٨ وحرب السويس ١٩٥٦ ، ويجدر بنا أن ننظر إلى هذه الأحداث على ضوء العلاقات بين الشرق الأوسط الذي يبحث عن كرامته وتحقيق ذاته وبين الغرب حيث كانت إنجلترا وفرنسا تبحثان عن وسائل وطرق لوقف الصحوة المتواصلة للعملاق المهدد .

وتأخذ المشاكل المعقدة لعلاقات الشرق والغرب مظهرا جديدا في المدى الذي عشناه على ظهر الأرض ، يعكس هذا المظهر صراعا عن مذهبين من مذاهب الفكر والسياسة هما الشيوعية ، والديمقراطية ، ويشير اليهما بعض المشاهدين في المناطق المختلفة على أنهما استعمار جديد (أمرياليه) . ونبدا بعصر التحالفات على نطاق واسع ، فبينما نجد العسكر الشيوعي خلف الستار الحديدي يبتاع كل شرق أوروبا وأوروبا الوسطى الشرقية ؛

ويضاف الى ذلك القارة الصينية ، تحاول القوى الديمocrاطية تحت زعامة الولايات المتحدة أن تحيط المناورات الروسية وذلك باقامة أحلاف عسكرية مثل حلف شمال الأطلنطي ، وحلف جنوب شرقى آسيا ، وبين هذه الكتل الضخمة تميل الأمم غير المنحازة الى اتجاه جديد برغم أن النظرية الخاصة به ليست جديدة وهي نظرية الحياد الايجابى . ورداد هذه الحركة مصر ، والهند ، ويوغوسلافيا . وفي الوقت نفسه بدأت افريقيا السوداء تستيقظ ببطء كما يستيقظ العملاق ، ونجد أن أهالى افريقيا تقسم عواطفهم بين هذه القوى الثلاث الموجدة ، ولعلهم يكونون عنصرا جديدا قويا فى تشكيل العلاقات الدولية بمور الوقت .

وكذلك نشهد مولد قوى جديدة أخرى وأن هذه القوى الجديدة تحاول أن تتحالف مع بعضها البعض لتكون أقاليم بأسراها . ومع أن بعض هذه الاتجاهات الى التجمع غير كاملة فاننا نجدها ملحوظة في المجال الاقتصادي وكذلك السياسي بين المجموعات المجاورة من الدول . فهناك منظمة الدول الأمريكية وهى قائمة حتى الآن . ويحدى بنا دراسة وحدة مصر وسوريا فى جمهورية واحدة وهى الجمهورية العربية المتحدة وان كانت الصفة الرسمية قد استمرت فترة قصيرة . ويجب أن تكون هذه الدراسة فى اطار الكتلة العربية فى الجامعة العربية التى تطمح الى وحدة العرب السياسية وهى لم تتم حتى الان . وفي أوروبا نجد مجموعة من الدول الغربية التى اضطررت الى أن تتخذ خطوات معينة تجاه تكوين كتلة أوروبية محلية لمواجهة التفوق المذهل لليقنتها أمريكا ، وفي الوقت نفسه لمواجهة الحصم المخيف لها وهو « روسيا » . وفكرة مجموعة أوروبية قد تضم بريطانيا بدأت تأخذ شكلها تدريجيا ، والمقصود منها اقامة اقتصاد صالح للدول الأعضاء دون المساس بسيادتها الفردية . وقد أدى بعض الكتاب بأفكار جريئة فهم يرون أن يمتد التحالف الاقتصادي الى تحالف عسكري ، وآخر سياسى . بل ان المتفائلين يحلمون بعالم فاضل أى ( يوتوبيا ) تتحدد

فيه السيدات الغربية في تحالف فيدرالي « الولايات المتحدة الأوروبية »  
له برمان وتنظيم اداري لكن هذه الخطوة الثورية لم تتم بعد .

وقد قدم سير أوليفير فرانكس السفير البريطاني السابق لدى الولايات المتحدة الأمريكية تقريرا عميقا يتضمن موضوعا جديدا جريئا هو أن المشكلة بين الشرق والغرب بدأت تتوارى ويحل محلها مشكلة الشمال والجنوب .  
فإن المواجهة الحاسمة في شؤون العالم كما يراها هي ازدياد العلاقة بين الدول الصناعية الغنية في الشمال والدول النامية في الجنوب .  
وفى رأيه أن المشكلة بين الشمال والجنوب ستكون عاملا حاسما في مصير علاقات الشرق بالغرب . والأمل في الاستقرار وحل مشاكل العالم يتوقف على استعداد دول أوروبا وشمال أمريكا للتعاون لرفع المستوى الاقتصادي والمدنيقراطي للحياة بين الدول الناهضة في آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية .

وفي غضون هذا كله نشهد أبعادا جديدة لها قوة هائلة في هيئة الأمم المتحدة التي تؤكد شخصيتها التاريخية لحقوق الإنسان : الاحترام ، والعدل ، والالتزام بميثاق القانون الدولي والحفاظ الجماعي على السلم والأمن . وبذلك تعبّر عن الآمال الحاضرة لسلامة الغد ، والشعور بوحدة العالم أن لم يكن باتحاده . ففي عالم الغد يجب أن يتحد الماضي والحاضر ، وليس بعيدا عن الاحتمال أن تتحمّل الصفات المميزة لكل قرن . فإن حيوية المسرحيات الأغريقية الكلاسيكية لم تتلاش بسبب اختلاف الاتجاه على المسرح الحديث عنه في القديم . وقياسا على هذا ، بالرغم من اتساع المسرح وازدياد عدد الشخصيات فإن القوى الصليبية والقوى التي قامت لتناهض الصليبية ما زالت تعيش ولو أنها تحت قناع آخر .

وإذا استعرضنا القوى الآتية : الفرس ، واليونان ، وجندو  
الرومان ، وخصوم الإسلام ، وفرسان الفرنجة ، والغزاة العثمانيين ،  
وجندو بونابارت ، وجندو حربين عالميتين ، نجد أنها مرت متعاقبة عبر

أراضي البحر الأبيض المتوسط . و خضعت بالنتيجة أيضاً لضرائب الخصوم الذين جاءوا بعدها . واليوم ، اتساع الميدان لنجد الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الأمريكية على رأس القوى المتنازعة وكل منهما تمتلك الأسلحة والمذاهب السياسية . ومع ذلك فإن الشرق الذي عرفناه أيام الحروب الصليبية . وأيام الحروب الصليبية المضادة ما زال باقياً عاملاً هاماً في اقرار القوى العالمية .

## « ملحق »

### مصادر دانتى والقصة الإسلامية

مرت مدة طويلة كان النقاد يعتبرون دانتى فيلسوف النهضة وشاعرها الحالى من تلاميذ أرسسطو وتوماس . وفي عام ١٩١٩ نشر أحد اللاهوتين المسيحيين الأسبان الذين يجيدون اللغة العربية وهو ميجيول اسن بالاسيوس « الإسلام والكوميديا الالهية » وقد تشكك بالاسيوس فى أن يكون لدانتى أصللة فى تأليف الكوميديا واستعرض الشبه الواضح بين الكوميديا الالهية والقصة الإسلامية ، والاتفاق الواضح بينهما فى المخطة وفي تفاصيل كثيرة . فقد اتضح أن الحركة ، والغرض الرمزى ، وال فكرة عن الهندسة الفلكية للسماء وطبقات الجو ، وال فكرة الأخلاقية ، وكثيرا من الاستنباطات الأدبية – ظهر أنها كلها متشابهة تماما وتكاد تكون واحدة فى كل من دانتى والقصة الإسلامية .

وقد رویت القصة مرتين في اللغة العربية أولاً : عندما رواها الزاهد الضريير في القرنين التاسع والعشر ، أى أبو العلاء المعري (٩٧٣-١٠٥٧) وكان يسمى فيلسوف الشعراء وشاعر الفلسفه . ففي رسالته « رسالة الغفران » يستعرض بمهارة وفصاحة الرحلة السماوية للنبي محمد وأكد عناصر رحمة الله الواسعة في مقابلة ما له من سخط وجبروت . وثانياً : بعد ذلك بنحو قرنين أعيدت رواية القصة بروح تختلف كل الاختلاف وبطريقة أطول من طريقة أبي العلاء ، قام بذلك الاشرافي الصوفي « ابن عربى » الذي تعزى فلسفته خطأ إلى الأميدولية وتلميذ الأفلاطونية الحديثة من مدرسة ابن مسرا (٨٨٣ - ٩٣١) بقرطبة ؛ وقد أتم هذا العمل في كتابين نشر أحدهما وهو « كتاب الفتوحات المكية » أما الآخر فلم ينشر ولا زال مخطوطا وهو « كتاب الاسرا الى المقام الأسرى » .

ويمكن توضيح التشابه بين روايتي ابن عربي ودانتى ببعض الأمثلة المحسوسة . ففى كل من الكتابين يقص النبى محمد ، ودانتى تجربتهما فى العالم الآخر . ويبدا كلاهما رحلته ليلا . وفي القصة الاسلامية يعترض أسد وذئب الطريق الى الجحيم ، وفي شعر دانتى يعترض الطريق فهد وأسد ذئبة . ونجد خايطرور رئيس الجن الذى يخاطب النبى فى قصة ابن عربى على حين نجد فرجل فى شعر دانتى زعيم الكلاسيكين هو الذى يصاحب دانتى . وفي كل من الروايتين نجد التحذير واحد من الاقتراب من الجحيم : أصوات مختلفة ، وانفجار لهب . كما نلاحظ أن بناء الجحيم فى كلتا الروايتين واحد ، فهو تنور كبير يتكون من عدة طبقات مختلفة على حسب الطبقات المختلفة من الماطئين .

وبعد عبر جيل التطهير نجد الجنة الاسلامية واليسوعية واحدة . فتترك بياتريس دانتى كما يترك جبرايل محمد عند اقترابهما من الحضرة الالهية . والملك العملاق فى الرواية الاسلامية يمثله ديك ويحل محله نسر سماوى فى رواية دانتى . ويرى دانتى الكوكب زحل وله سلم ذهبنى يصل به آخر السماوات . ويصعد محمد سلما من بيت المقدس الى أعلى السموات . والصعود الى الله فى كلتا الروايتين واحد ، فكلادما يصف الرؤيا الالهية كأنها بؤرة نور قوى تحيط بها تسعة دوائر متدرجة من الأرواح الملائكية تزيدها اشعاعا وفى الوسط « الشاروبين » ونجد الاستجابة عند كل الماجين [ محمد ودانتى ] للرؤيا العظيمة واحدة . فكلادما انبهر بضوء خاطف للبصر حتى انهم يعتقدان أن بصريهما قد ضاعا وأنهما قد أصاباهما العمى . وتدريجيا يسترجعان قوتيهما على الابصار ويستطيعان أن ينظرا الى المنظر الابداعى الاعجازى ثم يفقدان الوعى فى نشوة .

والسؤال الان الذى يحتاج الى اجابة هو كيف نربط معا هاتين الطريقتين المختلفتين للتفكير ، احداهما شرقية باللغة العربية والأخرى غربية ، بلغة أهل فلورنسا ( الايطالية ) . والمشكلة ليست بالصعوبة

التي تبدو بها ، فالفضل في حلها يرجع إلى بلاسيوس فقد بحث في المصادر الأسبانية العربية في العصور الوسطى وكذلك في اللاهوت المسيحي . وهنالك وثيقة واحدة من الأدب في القرن التاسع تستحق البحث والدراسة . فالنسخة اللاتينية لكتاب « التاريخ العربي » التي كتبها كبير الأساقفة رودريجو جيمينيه دي رادا من طليطلة Rodrigo Jiménez de Rada of Toledo تهتم على دراسة حياة محمد وفيها يضم المؤلف الترجمة الحرافية لقصة « المراج » من مصادر إسلامية موثوقة بها وهي « الحديث » . وهذه الرواية تكاد تكون مطابقة تماماً لما ورد في العمل المشهور القديم للبخاري المحدث المسلم العظيم . وقد سجلت هذه القصة في « تاريخ العرب » وانتقلت إلى تاريخ إسبانيا وجمعها ما بين ١٢٦٠ ، ١٢٦٨ الملك الحكيم الفونسو العاشر باضافات قليلة من مصادر أصلية أخرى .

وبعد ذلك – وفي القرن نفسه – نجد عملاً آخر تحت اسم Impunacion de la seta de Mohomah كتبه القديس بيتر باسكارأسقف جين Jaen وهو أحد رهبان الرحمة أثناء فترة أسره في غرب ناطلة بين عام ١٢٩٧ وعام ١٣٠٠ وانتهى أمره بالقتل على أيدي المغاربة العرب . وتدل حياته وأعماله على أنه كان رجلاً ذا مكانة ودراسة عميقة . وكان مدرساً لولي العهد في براجون . وعندما زار روما استحوذ على اعجاب البابا نيقولا الرابع ك تعاليم من علماء اللاهوت . وألقى محاضرات في جامعة بارييس وهو في طريق عودته إلى بلاده . وفي أعماله نجده يقتبس من القرآن والحديث فيما يتعلق بفلسفة البشر . وترجم فيه مقطفاته إلى إشاراته الخاصة بكتاب اسمه « المريجي » وهو بلا شك « المراج » أي صعود محمد إلى السماء . ونجده يستخدم فصلاً مسهباً من الكتاب نجد فيه تشابهاً كبيراً لمفهوم دانتي . فنجده يتحدث لا عن السماء والجحيم ، بل عن الصراط وهو خط رفيع أو ممر مستقيم يقوم جسراً بين الجنة والنار وتمر عليه الأرواح التي يجب أن تحفظ توازنها أثناء السير . وهذا هو المرادف الإسلامي للمطهر عند دانتي . وبنهاية القرن الثالث عشر كانت القصة كلها قد عرفت واشتهرت في الدوائر الأدبية الأسبانية ومن المحتمل كذلك في الغرب كله ، ومن بين ذلك إيطاليا .

ومع هذا العرض التاريخي الذى يرجع الى الأصول ، فان الدارس المحقق يمكنه أن يحكم على الموضوع كله على أنه حدث مهم الا اذا استطاع أن يتحققه بأدلة مادية أخرى . وهذا ما فعله اسن بلاسيوس بمهارة . فهو يذكر أن دانتى تلقى مرانته الأدبية من علامة فى فلورنسا صاحب دائرة معارف اسمه برونتو لاتينى وصل الى أعلى المراتب فى توجيه الرأى العام . وعندما كان دانتى شاعرا حديثا ، احتضنه برونتو وأولاده رعايته . وكان دانتى يستمع الى نصائحه . وقد ظهرت الروابط الروحية التى ربطت التلميذ بأساسته واضحة فى مناقشاتها عندما تلاقيا بعد ذلك فى الجحيم . ويتفق المعلقون على « الكوميديا الالهية » بل انهم يقررون أن القصيدة الرمزية "Tesoretto" التي كتبها برونتو تعتبر احدى مصادر الالهام بالنسبة لدانتى . ولكن ما يجدر أن نأخذه فى الاعتبار هو أن برونتو نفسه كان ذواقة للحضارة العربية عندما كان سفيرا لفلورنسا فى بلاط الفونسو الحكيم عام ١٢٦٠ . كما زار طليطلة واشبيلية حيث كانت مجالا واسعا لترجمة الأصول العربية . وكانت أهم أعماله "Tesoro" ، "Tesoretto" وقد كتبهما بعد عودته من إسبانيا مباشرة ، وتبين لنا تأثيره القوى بالأدب العربى . وقد نقل برونتو الى تلميذه دانتى احترامه وتقديره للحضارة العربية السامية وهذا أمر واضح ، واستنتاج فى محله . فان كثيرا من كلام دانتى فى « الكوميديا الالهية » يؤيد هذا الغرض وسيكون من الصعب معارضته هذه النظرية وخاصة اذا ما لحظنا الشابه فى النصوص مع « الاسراء » لابن عربى .

وقد جعل اسس بلاسيوس الأمر واضحا ، وهو ان أبا النهضة وشاعرها يدين بجزء كبير من بناء قصيده الحالدة للتتصوف الاسلامى وقصصه وكتاباته .

# الأسماء الأفرنجية ومرادفاتها

(١)

الكلمة العربية	رقم الصفحة في الترجمة	المرادف باللغة الأجنبية
آخن	٢٣	Aachen
آشور	١٧	Assyria
آل هابسبرج	١٤٢	Hapsburgs
آل هاثوميان	١٢٥	Hethoumians
ابن رشد	٢٠٨	Averroes
ابن سينا	٢٠٧	Avicenna
ابن العبرى	٢٠٤	Bar Hebraeus
أيلارد	٦٠	Abelard
أبوليا	١٥٨	Apulia
اتحاد الهاينسيتك	١٥٩	Hanseatic League
اجبالد	٢٦	Egibald
أجوير	٤٧	Aguilers
احصاء العلوم	٢٠٦	Encyclopedia of Sc
اخوان الكبارى	١٦٣	Order of Bridge Brothers
ادرنه	١٠٠	Adrianople
أدھيمار دى مونتى	٣٩	Adhemar de Monteue
أدھمار من باث	٢١٠	Adhemar of Bath
أراجون	٣٧	Aragon
أربلا	١٣	Arbela
أركلف	٣٠	Arculf
أرخان	٩٢	Orkhan
أرسسطو	٧١	Aristotle
أركسامون	١٥	Arxamen
أرمينيا الصغرى	١٦	Lesser Armenia
الزياء	١٥	Zenobia
أزمير	٨٨	Smyrna
استوريا	٣٧	Asturia
أشوت الثالث	٢٢	Ashot III
أضاليا	٩٠	Adalia
أضنه	١٢٥	Adana
اعمدة هرقل	٢٠	Pillars of Hercules

المرادف باللغة الأجنبية	رقم الصفحة في الترجمة الكلمة العربية
Aftekint	أفتكتين ٢٢
Offa	أفا ١٥٧
Avdimou	أفديمو ١٢٧
Avignon	أفينون ٨٥
Xerxes	اکزرسیس ١٤
Aquapendente	اكوابندنت ٢٦
Aquitaine	اكويتين ٥٦
Albigensian	الآلبيجنسية ٧٨
Armenians	الأرمن ١٧١
The Babylonish Captivity	الأسير البابلوني ١٤٦
Aghlabids	الأغالبة ١٥٤
Kurds	الآكراد ١٧١
Albanians	الآلباينيون ١٧١
Alaya	الآليا ١٢٩
Archipelago	الأرخبيل ٨٥
Avars	الأفار ١٦
Ionian	الآيونيون ٧٢
Elbe	الب ( نهر الب ) ١٦٣
Suprme Porte	الباب العالي ١٠٥
Parthian	البارتية ١٤
Paphos	الباني ( بافوس ) ١٣٠
Albertus Magnus	البرتوس ماجنوس ٢٠٣
Bosphorus	البسفور ١٦
Alpetragius	البطروجى ٢٢٠
Curia Romana	البلاط البابوى ١٠٤
Peloponnesus	البلوبونيسيس ٧٢
Cistercian (Benedictines)	البنديكتيون ٥٤
Venice	البندقية ( فينيسيا ) ٧٠
Appenines	الأبنين ٦٩
Turcomans	التركمان ١٧١
Galilee	الجليل ٧٦
Passagium Generale	الحج الجماعى ٧
Assassins	الحساشيون ٧٨
Hafsid	الحفصيون ٩٢

الكلمة العربية	رقم الصفحة في الترجمة	المرادف باللغة الأجنبية
الحيرة	١٩٥	Hira
الخوازمى	٢١٣	Algorism
الداوية	٥٤	Templars
الدردنيل	١٠	Hellespont
الدوشكان	٧٢	Dodecanese
الرازى	٢١٧	Rhazes
الراين	١٦٣	Rhine
الرجل العجيب	٧٥	Stupor Mundi
الرها	١٤	Edessa
الزركلى	٢١٩	Arzachel
السلاف	١٧١	Slavs
السلام الرومانى	١٤	Pax Romana
السلوفنيون	١٧١	Slovenes
السلوقيون	١٤	Seleucid
الشراكسة	١٧١	Circassians
الصوف الذهبى (جماعة)	١٠٠	Golden Fleece
الصين	٨٠	Cathay
العصر الماجى	١٩٨	Meiji Era
الفاربى	٢٠٦	Alfarabius
الفرات	١٥	Euphrates
الفرسان البيض	٥٥	Hospitallers
الفرنجة	٨	Franks
الفلاندرز	٧٠	Flanders
الفلمنجيون (الفلمنكيون)	٣٩	Flemings
الفونسو البوكرك	١٩٣	Alfonso Alboquerque
القديس جون	١٠١	Prester John
القديس فرنسيس الاسيسى	١١٠	St. Francis of Assissi
القرم	٨٩	Crimea
القرن الذهبى	١٣٨	Golden Horn
القلزوم	١٦٤	Clysm
القوط (الفيسيفوت)	٢٠	Visigoth
الكارولنجيون	٩	Carolingians
الكرسى البابوى	٨	Roman See
الكسيوس كومينيس	٢٢	Alexius Comnenus

الكلمة العربية في الترجمة	رقم الصفحة	المرادف باللغة الأجنبية
الكلب ( نهر الكلب )	٢١	Orontes
الكوفة	١٨	Kufah
اللد	٧٦	Lydda
اللوار	١٦٤	Loire
المدائن	١٤	Ctesiphon
المرابطون	٣٦	Almoravids
الموقوس ( كورش )	٢٠	Cyrus
الملك أفا	١٥٧	Offa Rex
المنغوليون	١٧١	Mongols
المهدية	٩٢	Cité d'Auffrique
المورة	١٣٤	Morea
اليرموك	١٨	Yarmuk
اليعاقبة	١٠١	Jacobites
اليونانيون	١٧١	Greeks
آماسيا	٢٦	Amasia
أملرك	٥٨	Amalric
املفى	٥٥	Amalfi
أمونيوس	٢٠٤	Ammonius
اميديو السادس	٩١	Amedeo VI
أنازارب ( عين زربه )	١٢٥	Anazarb
أناضولي حصار	١٣٨	Anatoli-Hissar
أنيدقلبيس	٢١٧	Empedocles
انجلبرت دى لامارش	١٧٨	Englebert de la Marche
انجوراند الى كوسى	٩٧	Enguerrand de Coucy
. انجلوليم	٣٣	Angoulême
اندروتيكس الاول كومنينس	٦٥	Andronicus I Comnenus
انسلمو دى تورميدا	٢٣٦	Anselmo de Turmedo
انطاكيه	١٦	Antakieh
أنقره	١٣٥	Angora
انا كومنينا	٤٧	Anna Comnena
أنوسنت الثالث	٧٠	Innocent III
انياس سيلفيوس بيكونيني	١٤٠	Aeneas Sylvius Piccolomini
أنيو	٣٣	Anjou
أوبين دى انجر	٣٢	Obin d'Angers

المرادف باللغة الأجنبية

رقم الصفحة الكلمة العربية في الترجمة

Oderic	أودريك	٨٧
Oderio of Pordenone	أودريو من بوردينون	٨٧
Orsova	أورسوفا	٩٥
Urmia	اورميا	٢١٨
St. Augustine	أوغسطينس ( القديس )	٢٨
Auvergne	أوفرن	٣٦
Orvieto Sovana	أورفيتيو سوفانا	٢٦
Sir Oliver Franks	أوليفر فرانكس ( سير )	٢٤٨
Olivola	أوليفولا	٣١
Lajazzo	ایاس ( لاجازو )	١٢٥
Epirus	اپيرس	١٣٤
Eugenius IV	ایوجينيوس الرابع	١٠٢
Aegean Sea	ایجه ( بحر )	٨٩
Aidhab	عيذاب	١٦٣
Eratosthenes	ایراتوثرینس	٢٢٢
Urban	ایبران ( البابا )	٨
Issos	ایسوس	١٦
Ivrea	ایفريا	٢٥
Ailath	أيله ( ایلات )	٦٤
Eudocia	ایودوكيا	٢٩

« ب »

Babylonia	بابيلونيا	٨٥
Pachomius	باخوميوس ( القديس )	٢٨
Barbarigo	بارباريجو	١٤٢
Parma	بارما	٣١
Basil II	باسل الثاني	٢٢
Paphos	بافوس ( البان )	١٣٠
Baldwin	بالدوين	٣٩
Baldwin du Burg	بالدوين دى بورج	٥٣
Palermo	بالرمرو	١٥٨
Bamberg	بامبرج	٣٣
Byblos (Jubail)	ببلوس ( جبيل )	٦٧
Pepin III	بن الثالث	٢٣

رقم الصفحة في الترجمة	الكلمة العربية	المرادف باللغة الأجنبية
١٤٢	بتراس	Patras
٨٤	بجایه ( بوجیا )	Bugia
٩	بحر بربونتک	Porpontic Sea
٢٦	بحر قزوین	Caspian Sea
١٧٨	براپنت	Branbant
٢١٣	براهما جیتا	Brahmagiysta
٦٨	بربارسا	Barbarossa
٩٤	برجندي	Burgundy
٢٠	بریونتس	Parpontis
١٤	برسابولیس	Persapolis
١٢٧	برسیای	Bursbay
١٥٩	برشلونة	Barcelona
٦٦	برنارد الراهب	Bernard the Monk
٥٤	برنارد من كليرفو	Bernard of Clairvaux
٧٣	برندبزى	Brindisi
١٦٣	برفر ( ممر )	Brenner
١٥٩	بروجز	Bruges
٢٠٥	برونتو لاتینی	Brunetto Latini
٣٨	بریتانی	Brittany
١٣	بشاور	Peshawar
٧٥	بلاجیوس	Pelagius
٩١	بلايولوجي ( أسرة بلايولوجي )	Palaeologi
٣٩	بلوا	Blois
٢٠٢	بلوتنیس ( أفلاطون السکندری )	Plotinus
١٨	بنو لخم	Banu Lakhm
٨٤	بنيتو زکاریا	Benito Zaccharia
١٨	بهرام جور	Vahram Gor
٢١٨	بوابة الشمس	Shammsiyah Gate
٥٦	بواتو	Poitou
٨٤	بوجیا ( بجایة )	Bugia
٩٥	سودا	Buda
٢٠٤	بورفيری	Porphyry
١٣٤	بوسنيا	Bosnia

المرادف باللغة الأجنبية

في الترجمة الكلمة العربية  
رقم الصفحة

Boucicaut	بوسيكوت	١٣٥
Bonus	بونس	١٧
Boniface IX	بونيفاس التاسع	٩٤
Bohemond	بوهمند	٣٩
Puy	بي	٣٩
Beatrice	بياترييس	٢٣٦
Piacenza	بياسنزا	٣٦
Jerusalem	بيت المقدس اورشليم	٨
Peter the Venerable	بيتر ( بطرس ) المجل	٢١٠
Périgueux	بيرجييه	٣٠
Peruzzi	بيروزى	١٨٠
Besant	بيزانت	٧٧
Pius II	بيوس الثاني	١٠٤
Pierre de Fermat	بير دى فيرمات	٢١٥

« ت »

Tarentum	تارنتم	٣٩
Taormina	تايرمينا	١٥٤
Palmyra	تدمر	١٥
Thrace	تراقيا	٧٢
Transylvania	ترانسلفانيا	١٠١
Transoxonia	ترانسوكرانيا	٢٢٣
Trebizond	تربيزون ( طرابيزون )	٤١
Trier	تريير	٣٣
Thessaly	تساليا	١٣٤
Zecchini	تسكيني	١٧٧
Chartres	تشارتر	٤٧
Tashfin	تشفين	٣٣٨
Chaucer	تشوسر	٢٣٥
Dura Europas	تلول دورا	١٥
Toron ( Tibnin )	تورون ( تبنينى )	٧٦
Tuscany	توسكانى	١٠٦
Thomas	توماس	١٣٧

المرادف باللغة الأجنبية

رقم الصفحة الكلمة العربية  
في الترجمة

Toulouse	تولوز	٤٧
Thomas Palaeologus	توماس بلايولوجس	٨١
Thomas Morosini	توماس موروسيني	٧٢
Thomas Mocenigo da Compo-	توماس موكينجو دا	١٦٩
Fregoso	كامبوفرجوس	
Theodore	تيودور	٢٢٨

« ث »

Thoros	ثوروس	٤٨
Ceuta	ثيوته ( سبته )	٢٢٣
Theophrastus	ثيوفراستس	٢٠٤
Theodosius	ثيودسيوس	٢٠٣

« ج »

Gaban	جابان	١٢٥
Jasques de Helly	جاك دى هلى	٩٧
Jacques Cœur	جاك كور	١٨٩
Ganzak	جانزاك	١٧
Gabriele Travisano	جبريل ترافيزانو	١٣٨
Ghibelline	جليلين	٥٩
Jubail (Byblos)	جبيل (بيلوس)	٦٧
Gottchalk	جوتشلوك	٤٦
Gran	جران	٩٣
Gerbash	جريباش	١٢٧
Gerbert	جريبرت	٢١٠
Grousset (René)	جريوسيه (رينه)	٤٣
Gregory IX	جريجورى التاسع	٧٦
Gregory VII	جريجورى السابع	٣٥
Gesta Francorum	جيستا فرانكورم	٤٩
Justinian	جيستنيان	١٣٩
Geoffroy de Thoisy	جفروي دى توازي	١٠٢
Guelders	طورز	١٧٨
Djem	جم	١٠٥

المرادف باللغة الأجنبية

رقم الصفحة في الترجمة الكلمة العربية

Gennadios	جناديوس	١٣٨
Jundishapur	جندسابور	٢١٨
Genoa	جنه	٧٣
Juan de Cardona	جوان دى كاردونا	١٤٢
Godfrey de Bouillon	جودفرى دى بوابون	٣٩
George Brankovitch	جورج برانكوفتش	١٠١
George Scholarios	جورج سكولاريوس	١٣٨
Gorigos	جوريجوس	٩٠
Goscelin	جوسلين	٥٢
Guelf	جولف	٥٩
John Tzimisces	جون تسيميسكس	٢٢
John II the Good	جون الثاني الطيب	١٧٨
John de Brienne	جون دى بريين	٧٤
John de la Valette	جون دى لا فاليت	١٤٢
John Zapolia	جون زابوليا	١٤١
John de Nevers	جون دى نيفرز	٩٤
John of Monte Corvino	جون من ديركورينو	٩٧
John Huss	جون هس	١٤٦
John Wycliffe	جون ويكليف	١٤٦
Guy	جي	٦٥
Gian-Andrea Doria	جييان أندرية دوريا	١٤٢
Gibbon	جيبيون	١١٣
Guy de la Termouille	جي دى لا ترمولي	٩٧
Gerard of Cremona	جييرارد من كريمونا	٢١٤
Girolamo Minotto	جيرولامو مينتو	١٣٩
Jaen	جين	٢٥٣
Janus	جينس	١٣٧
Giovanni Giustiniani	جيوفانى جياستينيانى	١٣٩
Giovanni Dominilli	جيوفانى دومينلى	١٠٦
Giovanni Centuirone d'Oltramarino	جيوفانى سنتيوريون دى التراماينو	٩٣
Guillaume de Machaut	جيوم* دى ماشوا	١١٣

\* غليوم

المرادف باللغة الأجنبية

رقم الصفحة الكلمة العربية  
في الترجمة

« ح »

Krac de Chevaliers	حصن الأكراد	٥٤
Krac de Monréale	حصن الشوبك	٥٣
Fortress of Babylon	حصن بابلون	٢٠
Harran	حران	٥٢
The Conciliar Movement	حركة التوفيق	١٤٦
Hittin	حطين	٦٦
Homs	حمص	٢٢

« د »

Dara	دارا	١٦
Darius III	داريوس الثالث	١٣
Daitgard	داسجارد	١٧
Dante	دانتي	٢٥١
Danial Morley	دانيل مورلى	٢١٠
Dragases	درا جاسس	١٠٤
Durazzo	درازو	٤٧
Delbrück	دلبروك	١٢٣
Tancred	دنكري	٣٩
Doris	دوريس	١٣٤
Dorylaeum	دوريليم	٤٨
Ducat	دوكات	٩٣
Dom Francisco de Almeida	دوم فرانسيسكو دي الميدا	١٩٣
Don Juan	دون جوان	١٤٢
Demetrius Palaeologus	ديمتريوس باليولوجس	١٣٧
Demosthenes	ديموثينوس	٥٦
Dinant	دينانت	١٦٣

« ذ »

Dhu-Qar	دو قار	١٨
---------	--------	----

« ر »

Radbert	رادبرت	٢٥
---------	--------	----

المرادف باللغة الأجنبية

رقم الصفحة الكلمة العربية في الترجمة

Rahova	راهوفا	٩٥
Raymond of Toulouse	رايموند التولوزي	٥٧
Raymond du Puy	رايموند دى بي	٥٥
Raymond Lull	رايموند لل	٨٣
Raymond of St. Gills	رايموند من سانت جل	٣٩
Reginald of Châtillon	رجينالد دى شاتيلون	٥٤
Roderick	رودرك	٣٠
Rafaniya	رفينة	٢٢
Robert Guiscard	روبرت جويسكارد	١٥٦
Robert Cart-Hose	روبرت كيرتهوز	٤٧
Robertus Anglicus	روبرتس انجلیکس	٢١٠
Rhodes	رودس	١٨١
St. Romanus	رومانيوس ( القديس )	١٤٠
Richelieu	ديشيليه ( كاردينال )	١٠٦
Peinaud III	رينود الثالث	١٧٨

« ز »

Zaccharias	زكارياس	١٦
Zallaca	زلاكا	٣٨
Zangi	زنكي	٥٨
Zwornik	زوورنك	١٣٤

« م »

Sabas	سابا	٢٥
St. Bernard	سان برنار	١٦٣
San Marco	سان مارك	٧١
St. Sophia	سانت صوفيا	١٤٧
Santa Crus	سانت كروز	١٤٢
Sardinia	سارдинيا	١٥٨
Seleph	سالف ( نهر )	٦٨
Septimer	سبتمبر	١٦٣
Ceuta	سيبته ( تيوته )	٢٢٣
Strabo	سترابو	٢٢٢

رقم الصفحة في الترجمة	الكلمة العربية	المرادف باللغة الأجنبية
١٣٤	ستيريا	Styria
١٠٢	سجدين	Szegedin
٢٠١	سد هنتا	Siddhanta
٢٧	سراجوتا	Saragossa
١٦	سرجيوس	Sergius
١٨	سفرونين	Soffronius
١٣٧	سكاندرbeg	Scanderbeg
٨٨	سلطانيا	Sultaniya
١٥٦	سلبيوس	Solidus
١٣	سمرقند	Samarqand
٣٠	سمعان العمودي	St Simeon Stylites
٩٤	سيجسمند	Sigismund
٥٦	سيجورد	Sgurd
١٣٤	سيرميا	Syrmia
١٢٤	سييس	Sis
١٠٢	سيساريني	Cesarini
٢١٠	سيلفستر الثاني (البابا)	Pope Sylvester II
١٦	سيليسيا	Cilicia
٧٠	سيمون دى مونتفورت	Simon de Montfort

« ش »

شالون سير ساون	١٠٢	Chalon-sur-Sâone
شاهبور	١٥	Shahpur
تنطيف (أغانى شتيف)	٢٣٥	Chanson des Chétifs
شرلنان	٢٥	Charlemagne
شهرواز	١٧	Shahrvaz
شيربورج	١٩٠	Cherbourg
شيركون	٧٢	Shirkuh
شيزر	٢٢	Shayzar
شيشمان	٩٢	Shishman

« ص »

صربيا	١٠١	Serbia
صلاح الدين	٦٥	Saladin

الكلمة العربية	رقم الصفحة في الترجمة	المرادف باللغة الأجنبية
----------------	--------------------------	-------------------------

صلح كالبيه	١٣	Peace of Callias
صلبيية البيري	١٠٨	Albigensian Crusade
صفورية	٦٦	Safouriya
صقلية	٢٧	Sicily
صوابيا	٣١	Swabia
صيدا	٧٦	Sidon

« ط »

طبرية	٦٦	Tiberias
طرابیزون ( تربیزوند )	٤١	Trebizond
طرابلس	٢٢	Tripoli
طرسوس	١٢٤	Tarsus
طرطوس	٢٢	Tortosa
طليطله	٢٧	Toledo

« ع »

علي بن عيسى	٢٢٨	Jesu Haly
عين زربه ( أنازارب )	١٢٥	Anazarb

« غ »

غاليولي	٩٢	Galepoli
---------	----	----------

« ف »

فاماجيوستا ( ماغوسة )	١٢٧	Famagusta
فرانسيسكو كونديلييري	١٠٢	Francesco Condolmiere
فرانكونيا	٣٦	Franconia
فرسان القدس يوحنا	٣٤	Hospitallers of St. John
فرواسارت	٩٥	Froissart
فريسيان	٧٤	Frisian
فلاندرز	٣٩	Flanders
فلورنسا	١٠٠	Florence
فلورين	٩٧	Florin
فليكس	٢٦	Felix

المرادف باللغة الأجنبية	الكلمة العربية	رقم الصفحة في الترجمة
Fortmund	فورتمند	٣٠
Phocas	فوکس	١٥
Fulcher	فولتشر	٤٧
Fulcher de Charters	فولتشر دی تشارز	١٠
Fulk of Anjou	فولك الخامس	٥٨
Fulk of Nerxa	فولك من نركسا	٣٣
Folkmar	فولكمار	٤٦
Philip I	فلیب الأول	٤٧
Philip Augustus	فیلیپ اوغطس	٧٢
Philip d'Artois	فیلیپ دی ارتوا	٩٧
Philip de Mézières	فیلیپ دی میزیر	١١
Varna	فارنه	١٢٧
Valrian	فالریان	١٤
Vasco da Gama	فاسکو دی جاما	١٩٣
Vorcelli	فرسیلی	٢٥
Vermandois	فرماندوا	٣٩
Würzburg	فورزبرج	٧٠
Vézelay	فیزلای	٥٩
Villehardouin	فیلهاردون	٧١

« ق »

Carthage	قرطاجنه	١٦
Cordova	قرطبه	٢٤
Caspian	قزوین ( بحر )	٢٧
Constantine XI Dragases	قسطنطین دراجاسس الحادي عشر	١٣٧
Castile	قشتالة	٣٧
Castellorizzo	قشتيل الروج ( کاستلوریزو )	١٣٠
Fort of Toros	قلعة توروں	٧٠
Château Gaillard	قلعة جیلارڈ	١١٢
Rumeli-Hissar	قلعة رومیل حصار	١٣٧
Qonia	قوئیہ	٦٨
Qilij Arslan	قیلچ ارسلان	٤٨

المرادف باللغة الأجنبية	الكلمة العربية	في الترجمة
		رقم الصفحة

**« ك »**

St. Catherine	كاثرين ( سانت )	٢٩
Cadmus	قادموس	٦٠
Castellorizo	كاستلوريزو ( قشتيل الروج )	١٣٠
Caffa	كافا	٩٦
Calabria	كالابرية	٦٠
Pope Calixtus III	كالكستس الثالث ( البابا )	١٩١
Callinicus	كالينيكس	٢٠
Kanizsay	كانيزسای	٩٣
Kabul	کابل	١٣
Catalonia	كتالونيا	١٥٩
Croatia	كرواتيا	١٠٥
Khosroes Parviz	كسرى بروزيه	١٥
Clermont-Ferrand	كليرمونت فيراند	٣٦
Corinth	كورنثيا	١٤٢
Corsica	كورسيكا	١٥٨
Cyrus	كورش ( المقوقس )	٢٠
Kosovo-Polye	كوسوفو بولاي	١٠٣
Compostella	كومبوستلا	٣٢
Constance	كونستانس	٣١
Conigliera	كونيجلييرا	٩٣
Köhler	کوهلر	١٢٣
Kherokitia	کيروكيتيا	١٢٧

**« ل »**

Lajazzo	لاجازو ( اياس )	١٢٦
Lajin	لاجين	١٧٢
Ladislas	لاديسلاس	١٠١
Lazarovitch	لازاروفتش	٩٥
Lantfrid	لانتفريد	٤٤
Lancaster	لانكستر	٩٥
Lahore	لاهور	١٣
Lepanto	لبانتو	١٠٦

المرادف باللغة الأجنبية	الكلمة العربية	في الترجمة	رقم الصفحة
Larnaca	لرناكا	١٢٧	
Lübeck	لوبك	١٥٩	
Lotharingia	لوثرنجيا	٤٦	
Lucas Notaras	لوكاس نوتارس	١٣٨	
Locris	لوكرس	١٣٤	
Livonia	ليفونيا	١٣٤	
Leo III	ليو الثالث	٢٥	
Liege	ليج	١٦٣	

« م »

Martin V	مارتن الخامس	١٧٢	
Martin Alphonse	مارتن الفونس	١٠٢	
Marino Sanudo	مارينو سانودو	٨٦	
Marcellinus	مارسلينوس	٣١	
Maastrecht	ماسترخت	١٦٣	
Massisa	ماسيسا	١٢٤	
Famagusta	ماغوسة ( فاما جيوستا )	١٢٧	
Manzikert	مالازكرو ( مانزيكرت )	٣٥	
Mancusi	مانكوس	١٥٤	
Manuel II Palaeologus	مانيول الثاني بلايلوجوس	٨١	
Manuel Comnenus	مانيول كومننيوس	٦٥	
Medina-Sidonia	مدينا صيدونيا	٢٠	
Marmora Sea	مرمره ( بحر مرمره )	٩	
Marsivan	مرسيfan	٥٦	
Marw	مرو	١٩	
Mesopotamia	مسبوباتاميا ( أرض ما بين النهرين )	١٥	
Maldives	ملديف	٢٢٢	
Athleta Christi	مناضل	٨١	
Hierapolis .	منبيج ( هيرابولييس )	١٧	
Moab	موآب	٥٤	
Maurizio Cattanio	موريزيو كاتانيا	١٤٨	
Meuse	موز ( نهر )	١٦٣	
Moldavia	مولداڤيا	١٠٥	

رقم الصفحة      الكلمة العربية  
في الترجمة      المرادف باللغة الأجنبية

Mohacs	موهاكس	١٤٣
Mont-Cénis	مونت سينى	١٦٣
Montier-en-Der	مونتييه اندير	٣٢
Montréal	مونريال	٦٤
Miguel Asin Palacios	ميغيل آسن بلاسيوس	٢٣٦
Mercia	ميرشيا	١٥٧
Michael Scot	ميشيل مكوت	٢١٠
Museon	ميوزيون	٢٠٠
Mainz	مينز	٣٣
Majorca	ميورقة	٨٤

« ن »

Navarre	نافار	٣٧
Namur	نامور	١٦٣
Negropontis	نجروبونتس	٨٩
Nicephoras Phocas	نيسيفورس فوكس	٢١
Nisibis	نصيبين	١٥
The Order of the Sword	نظام السيف ( جماعة دين )	١٠٩
Orontes	نهر الكلب	٢١
Saleph	نهر سالف	٦٨
Nuremberg	نورمبرج	٩٧
Nomisma	نوميسما	١٥١
Nicetas Choniates	نيستاتس شونياتس	٧١
Nish	نيتش	١٠٢
Nicopolis	نيكوبوليس	٩٦
Nicholas V	نيكولاوس الخامس ( البابا )	١٩١
Nicholas Oresme	نيكولاوس أورزم	١٧٨
Nineveh	نيونوى	١٧

« هـ »

Hamburg	هامبرج	١٥٩
Heraclius	هرقل	١٦
Heraclia	هرقليا	٥٦

المرادف باللغة الأجنبية	الكلمة العربية	رقم الصفحة في الترجمة
Herman of Dalmatia	هرمان من دالماتيا	٢١٠
Hermannstadt	هرمانشتاد	١٠١
Heron	هرن	٢١٣
Hulagu	هولاكو	٧٨
Humbert II	همبرت الثاني	٨٩
Hunyadi	هيuniادي	١٠١
Hulagu Khan	هولاكو خان	٢٤٣
Honorius III	هونوريوس الثالث	٥٥
Huy	هي	١٦٣
Hippo	هبو	٢٨
Hierapolis	هيرابوليس ( منبج )	١٧
Hugh the Iron	هييو الحديدى	٧٣
Hugh de Payens	هييو دى باينس	٥٤
Hainault	هينو	٩٢

« و »

Wasit	واسط	١٨
Widdin	ودن	٩٥
Wallachia	ولاشيا	٩٥
William of Tyre	وليم الصورى	١٦
William Rufus	وليم روفرس	٣٧

« ي »

Yazdagird III	يزدجرد الثالث	١٩
Josaphat	يهو شافاط	٢٦
Udine	يودين	٨٧

### هذا الكتاب :

يدرس فترة هامة من تاريخ الشرق ليثبت أن هناك أسباباً للحروب بين الشرق والغرب ما زالت تؤثر على العلاقة بينهما حتى عصرنا الحاضر والكاتب من أبرز علماء التاريخ في العالم الدكتور عزيز سوريان عطيه ( ١٩١٤ - ١٩٨٨ ) وهو أحد مؤسسي جامعة الإسكندرية كما رأس قسم التاريخ بكلية الآداب بها حتى عام ١٩٥٤ .

وقد أسس مركز دراسات الشرق الأوسط بجامعة يوتا بأمريكا .

صدر هذا الكتاب باللغة الإنجليزية ، وطبع خمس طبعات كما ترجم إلى معظم اللغات الحية .



**To: www.al-mostafa.com**